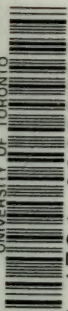


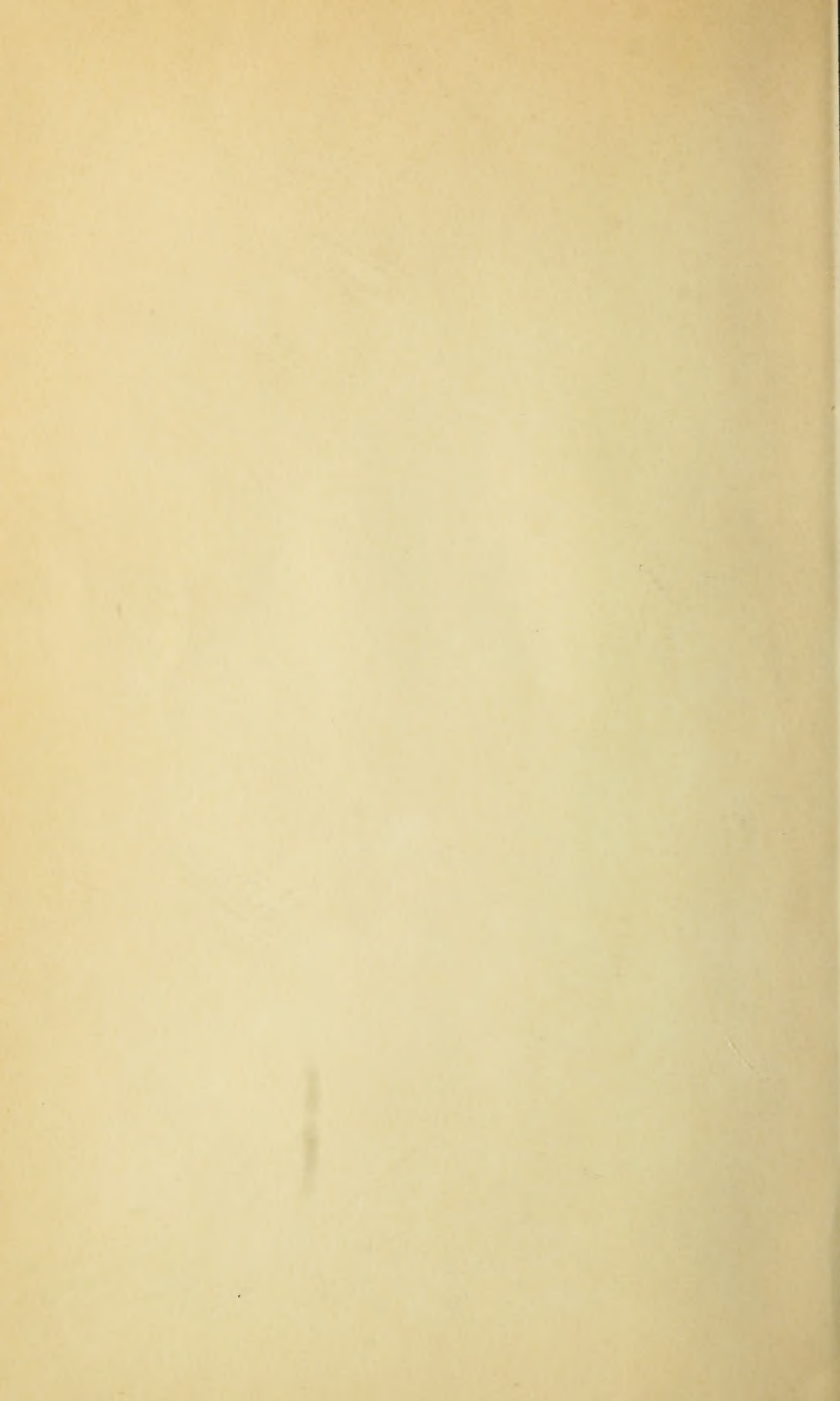
UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00382622 9



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto



BIBLIOTHECA BUDDHICA. XX.

ТИБЕТСКИЙ ПЕРЕВОДЪ

ABHIDHARMAKOṢAKĀRIKĀṆ

И

ABHIDHARMAKOṢABHĀṢYAM

СОЧИНЕНИЙ

VASUBANDHU.

ИЗДАЛЪ

Ө. И. Щербатской.

I.



ПЕТРОГРАДЪ, 1917.

ПРОДАЕТСЯ У КОММИССИОНЕРОВЪ АКАДЕМІИ НАУКЪ:

М. И. Глазунова и К. Л. Риккера въ Петроградѣ; Н. П. Карбасникова въ
Петроградѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Вильнѣ; Н. Я. Оглобина въ Петроградѣ
и Кіевѣ; Н. Киммеля въ Ригѣ; Люзакъ и Комп. въ Лондонѣ.

Цена: 1 р. = 1 rbl.

Напечатано по распоряженію Академіи Наукъ. Мартъ 1917 г.

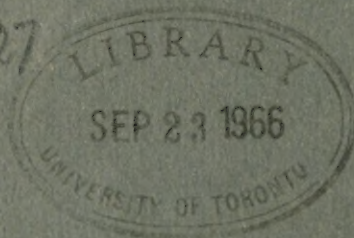
Непремѣнный Секретарь академикъ С. Ольденбургъ.

BL

1416

V374

A3527



1127237

Предисловіе.

Сочиненіе Abhidharma-koṣa состоитъ изъ краткихъ афоризмовъ, изложенныхъ въ стихотворной формѣ (kārikā) и толкованія, развивающаго содержаніе ихъ (bhāṣya). Санскритскій оригиналъ его утерянъ, но сохранились переводы на тибетскій, китайскій и уйгурскій языки¹⁾. На санскритскомъ языкѣ кромѣ того сохранилось позднѣйшее толкованіе (vyākhyā) нѣкоего Yaśomitra, весьма несовершенная рукопись котораго была вывезена изъ Непала Ходжсономъ.

Настоящее изданіе содержитъ тибетскій переводъ kārikā и bhāṣya, печатаемый en regard, толкованіе подъ тѣми афоризмами, къ которымъ оно относится, причемъ афоризмы выдѣлены крупнымъ шрифтомъ. Тибетскій текстъ этотъ помѣщенъ въ Данджурѣ по Пекинскому изданію kārikā въ т. 63 (㊿), листы 1—27 и bhāṣya въ томъ же томѣ, листы 27 и слѣд. Печатаемый текстъ основывается на сравненіи Пекинскаго и Нартанскаго изданій и исправленіяхъ, источникомъ для которыхъ послужила обширная литература комментаріевъ. Настоящій выпускъ Bibliotheca Buddhica содержитъ первую главу (koṣa-sthāna) афоризмовъ и толкованія.

¹ Монгольскій переводъ до сихъ поръ не найденъ, хотя долженъ существовать, такъ какъ имѣются свѣдѣнія о переводѣ всего Данджура на монгольскій языкъ.

Авторъ этого сочиненія Васубандху пользуется громаднымъ авторитетомъ во всемъ буддѣйскомъ мірѣ. Одному ему среди всѣхъ свѣтилъ буддѣйской учености данъ титулъ Второго Будды. Среди тибетскихъ и монгольскихъ ученыхъ ламъ, а также и въ Японіи, онъ цѣнится не только какъ первоклассный ученый, но еще, что всего замѣчательнѣе, какъ выдающійся стилистъ, умѣющій ясно, кратко и увлекательно излагать философскія ученія. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи оцѣнка европейскихъ ученыхъ сильно расходится съ оцѣнкой самихъ буддистовъ. Стилъ Васубандху представлялся намъ до сихъ поръ необыкновенно труднымъ и темнымъ. Попытки перевода его отпугивали своей казалась безнадежною темнотой. Но это конечно объясняется недостаточнымъ знакомствомъ съ кругомъ идей и ихъ техническихъ обозначеній, которыя для буддиста составляютъ его вторую природу.

Послѣ Е. Бюрнуфа¹, который первый обратилъ вниманіе на значеніе абхидармакоши, прошло около 70 лѣтъ, въ теченіе которыхъ наше знакомство съ этимъ памятникомъ не подвигалось. Однако успѣхи достигнутые въ прочихъ областяхъ санскритской литературы, буддѣйской, брахманской и джайнской, а также изученіе тибетскихъ переводовъ должны были отразиться на пониманіи научнаго стиля Васубандху. Настало время ввести этого автора въ кругъ нашихъ источниковъ знанія буддизма.

Настоящее изданіе является звеномъ въ цѣпи большого научнаго предпріятія объединяющаго нѣсколькихъ ученыхъ Англіи, Франціи, Бельгіи, Японіи и Россіи съ цѣлью изданія и перевода абхидармакоши и ея важнѣйшихъ толкованій. Внѣшнимъ толчкомъ къ его осуществленію послужило открытіе уйгурскаго перевода, найденнаго во Средней Азіи М. А. Штейномъ. Къ интересу представляемому самимъ памятникомъ присовокупился интересъ къ уйгурскому языку. Оказалось, что на этотъ языкъ были переведены не только буддѣйскія сутры, т. е. произведенія сравни-

¹ Introduction à l'histoire du Bouddhisme Indien, p. 447 sqq. перв. изданія.

тельно популярныя, изложенныя легкимъ повѣствовательнымъ стилемъ, но и самыя трудныя научныя трактаты, написанныя изысканнымъ, техническимъ языкомъ. Уйгурская рукопись была М. А. Штейномъ передана для обработки профессору С. Леви въ Парижѣ, которой впослѣдствіи передалъ ее для той же цѣли д-ру Денисону Россу, тогдашнему директору медресе въ Калькуттѣ. Во время нашего пребыванія въ этомъ городѣ въ 1911 году, мы совмѣстно съ д-ромъ Россомъ приступили къ изученію тибетскаго текста *kārikā*, и санскритской *vyākhyā*, списокъ которой былъ добытъ имъ изъ Непала. Въ работѣ принималъ участіе также и японскій монахъ г. Ямаками, бывшій въ то время лекторомъ Калькуттскаго Университета. Изъ знакомства съ г. Ямаками намъ обоимъ стало ясно значеніе японской традиціи для пониманія текста Васубандху. Въ этой странѣ онъ иногда не переставалъ усердно изучаться и существовали цѣлыя школы специально имъ занимавшіяся и сохранявшія традиціонное пониманіе его философіи. Въ это время окончилъ факультетъ Восточныхъ языковъ Петроградскаго Университета О. О. Розенбергъ, обнаружившій большой интересъ къ восточнымъ философскимъ системамъ и овладѣвшій съ большимъ успѣхомъ языками санскритскимъ, японскимъ и китайскимъ. Онъ былъ командированъ факультетомъ въ Японию для изученія вопроса на мѣстѣ. Послѣ четырехъ лѣтъ пребыванія въ этой странѣ онъ вернулся, успѣвъ за это время напечатать въ Японіи большой указатель, подъ заглавіемъ «Введеніе въ изученія буддизма по японскимъ и китайскимъ источникамъ»¹; въ немъ данъ сводъ лексикографическаго матеріала, позволяющаго обозрѣвать и пользоваться всѣмъ богатствомъ этой весьма обширной литературы.

Работа О. О. Розенберга выяснила, что текстъ абхидармакоши былъ вывезенъ изъ Индіи и переведенъ Сюань-Цзаномъ, имъ же основана въ Китаѣ цѣлая школа, занимавшаяся истолкованіемъ ученія Васубандху. Творенія этой школы были

¹ Вышло въ серіи изданій Факультета Восточныхъ Языковъ.

вывезены въ Японію и тутъ сохранились съ гораздо большою полнотою нежели въ самомъ Китаѣ. По этой причинѣ они въ свое время остались неизвѣстными даже В. П. Васильеву. Это обстоятельство отчасти объясняетъ намъ почему онъ при изложеніи буддійскаго ученія такъ мало пользовался абхидармой и принужденъ былъ основываться главнымъ образомъ на тибетскихъ источникахъ и прежде всего на такомъ позднемъ источникѣ какъ сиддханта Жам-ян-шадбы. Если бы В. П. имѣлъ возможность изучить абхидарму по переводу Сюань-Цзана и по примыкающей къ нему литературѣ то нѣтъ никакого сомнѣнія, что изложеніе буддійскихъ ученій у него получило бы совершенно иной видъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и все дальнѣйшее знакомство наше съ буддизмомъ пошло бы по другому руслу, получалось бы вѣроятно также совершенно другая оцѣнка этого ученія у самого же В. П. Васильева. Къ перечисленнымъ уже ученымъ примкнулъ и проф. Гентскаго Университета L. de la Vallée Poussin, нынѣ членъ корреспондентъ нашей Академіи Наукъ, давно уже трудившійся надъ санскритскими и тибетскими матеріалами, имѣющими отношеніе къ абхидармакошѣ. Изъ Японскихъ ученыхъ къ намъ присоединился проф. Wogihara, подготовившій критическое изданіе санскритскаго текста *vyākhyā Yaśomitra*. Такимъ образомъ въ научномъ предпріятіи, коему настоящій выпускъ служить началомъ, объединились со стороны Франціи проф. Sylvain Lévi, со стороны Англіи Dr. Denison Ross, со стороны Бельгіи prof. L. de la Vallée Poussin, со стороны Японіи проф. Wogihara, и со стороны Россіи индунцій эти строки и прив. доц. О. О. Розенбергъ. Работа распределена между нами — возможны конечно внеслѣдствіи нѣкоторые измѣненія — слѣдующимъ образомъ:

1. Изданіе тибетскаго перевода *karika* и *bhāṣya*, издатель проф. О. И. Щербатской.
2. Изданіе санскритскаго текста *vyākhyā Yaśomitra*, 1-ая глава издатель проф. S. Lévi, вторая и слѣд. главы издатель проф. Wogihara.

3. Изданіе уйгурскаго перевода, издатель Dr. Denison Ross.
4. Изданіе двухъ китайскихъ переводовъ (Сюань-Цзана и Парамартхи), издатель проф. Wogihara.
5. Французскій переводъ *kārikā* и *bhāṣya*, переводчикъ проф. L. de la Vallée Poussin.
6. Русскій переводъ *kārikā* и *bhāṣya*, переводчики проф. Θ. Щербатской и О. О. Розенбергъ.
7. Французскій переводъ *vyākhyā*, переводчикъ prof. S. Lévi.
8. Систематическое обозрѣніе ученія абхидармакоши, изслѣдованіе прив. доц. О. О. Розенберга.
9. Англійскій переводъ *kārikā* и *bhāṣya*, переводчики Θ. Щербатской и О. О. Розенбергъ.

Θ. Щербатской.

༡༩༩༩ | ཁྱི་གར་སྒྲོ་འུ་།

ཨ་བྱེ་རྩ་མ་གོ་ག་བྱ་རི་བྱུ།

ཐོ་སྒྲོ་འུ་།

ཆོས་མཐོན་པའི་མཐོན་གྱི་ཆེན་མོ་ལེ་རྩ་བྱས་པ།

འཇམ་དཔལ་གཞིན་རྩ་རྩ་བ་ལ་བྱག་འཇམ་ལོ།



༡༩༩༩ | ཁྱི་གར་སྒྲོ་འུ་།

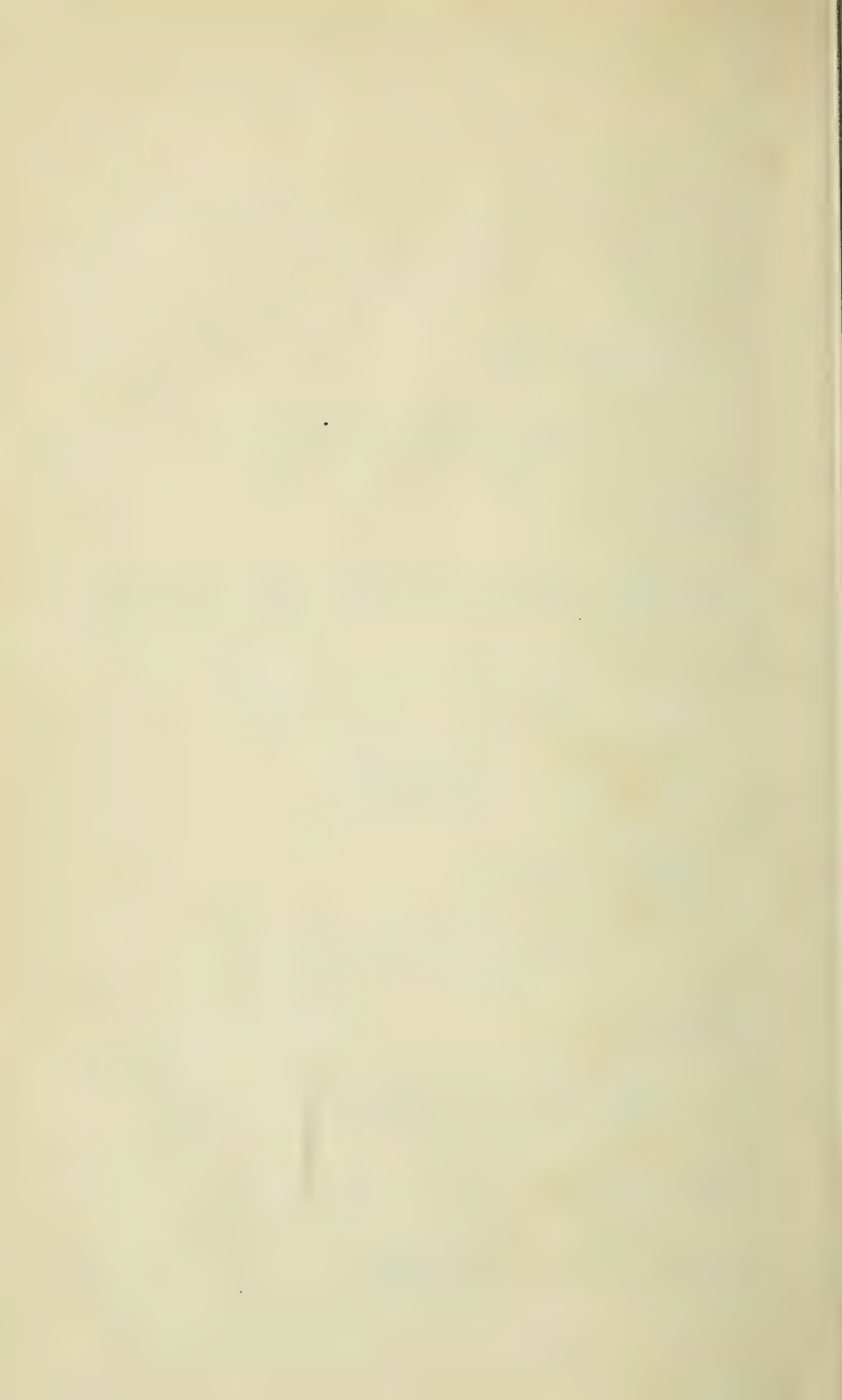
ཨ་བྱེ་རྩ་མ་གོ་ག་བྱ་རི་བྱུ།

ཐོ་སྒྲོ་འུ་།

ཆོས་མཐོན་པའི་མཐོན་གྱི་བཤད་པ།

འཇམ་དཔལ་གཞིན་རྩ་རྩ་བ་ལ་བྱག་འཇམ་ལོ།





གང་ཞིག་ཀྱན་ལ་བྱན་པ་གཏོན་བཅོམ་ཞིང་།
 ལའོ་བའི་འདས་ལས་འགྲོ་བ་བྲས་མཛེན་བ།
 རྟོན་བཞིན་སྟོན་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆིལ་ནས།
 ཆོས་མཛོད་མཛོད་ཀྱི་བསྟན་བཅོས་རབ་བཤད་བྱ། ༡ ॥

བསྟན་བཅོས་ཕྱིན་པར་འདོད་པས་རང་གི་སྟོན་པའི་ཆེ་བའི་བདག་ 5
 རྟོན་གེས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དེ་ལ་ཡོན་ཏན་བཛོད་པ་སྟོན་ཏེ་འགྲོ་བའི་ཕྱག་
 འཆིལ་པ་བཅུམ་གྱི། །གང་ཞིག་ཅེས་བྱ་བ་ནི། སངས་བྱུང་བཅོམ་
 བྱན་འདས་ཀྱི་དབང་ཏེ་བྱས་ནས་སྦྲས་པའོ། །འདིའི་འབ་འདིས་བྱན་
 བ་བཅོམ་པས་བྱན་པ་བཅོམ་པའོ། །ཐམས་ཅད་ལ་བྱན་པ་དྲུག་པ་ཐམས་
 ཅད་ཏེ་བཅོམ་པས། ཀྱན་ལ་བྱན་པ་གཏོན་བཅོམ་པའོ། །མི་གེས་པ་ནི་ཡང་ 10
 དག་པའི་དོན་མཐོང་བ་ལ་འགགས་ཕྱ་ལྟར་བའི་ཕྱིར་བྱན་པ་སྟེ། དེ་ཡང་
 སངས་བྱུང་བཅོམ་སྟན་འདས་ཀྱིས་གཏོན་པོ་བརྟེན་ནས་གེས་བྱ་ཐམས་
 ཅད་ལ་བྱས་མི་བྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་ཏེ་ལྟར་བའི་ཕྱིར་གཏོན་ནས་ཡོ་

པའོ་མ་པ་ཤི། རེ་ཕྱིར་འདི་ནི་ཀུན་ལ་ཐུན་པ་གནས་པའོ་མ་པའོ། །རང་
མངས་ཕྱིས་དང་ཉན་ཐོས་ནམས་ལྟར་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་གྱི་མོངས་པ་དང་
གལ་བའི་ཕྱིར་ཀུན་ལ་ཐུན་པ་པའོ་མ་པ་ཉི་འདྲོད་མོད་ཀྱི། གནས་ནས་ནི་
མ་ཡིན་ཏེ། འདི་ལྟར་དེ་དག་ལ་མངས་ཕྱིས་ཕྱི་ཆོས་དང་། ཡུལ་དང་།
5 དུས་ཤིན་ཏེ་བསྐྱེད་པ་དང་། རྟོད་རབ་ཏུ་དབྱེ་བ་མཐའ་ཡས་པ་ནམས་
ལ་ཉན་ཐོས་པ་ཅན་མ་ཡིན་པའི་མི་ཤེས་པ་ཡིད་པ་ཉིད་ཀྱི། །དེ་ལྟར་
བདག་ལ་མན་པ་སྐྱེད་པ་ཕྱིས་ཐུག་ཆོག་མ་མཐའ་དག་རབ་པ་མཉོད་ནས།
ཡང་པའོ་མ་ལྟར་འདས་དེ་ཉིད་ལ་གནས་ལ་མན་པ་སྐྱེད་པ་ཕྱིས་ཐུག་
ཆོག་མ་མཐའ་དག་རབ་པ་མཉོད་པ་ནི། འཁོར་པའི་འདས་ལས་འཁྲོ་བ་མཐའ་
10 མཐོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཤི། འཁོར་བ་དེ་འཁྲོ་བ་ཀུན་ཏུ་འབྱུགས་པའི་གནས་
ཡིད་པའི་ཕྱིར་དང་། གལ་བར་དགའ་བའི་ཕྱིར་འདས་ལྟ་བུ་ཡིན་ཏེ།
འཁྲོ་བ་དེར་ཕྱིར་བ་སྐྱེས་མེད་པ་ལ་པའོ་མ་ལྟར་འདས་ཐུགས་པའི་བྱ་དང་
ལྟར་མཐའ་དམ་པའི་ཆོས་རྟོན་པའི་ཕྱག་བརྒྱར་བ་དག་གིས་བསྐྱེད་པ་རི་ལྟ་བ་
པའི་ལྟ་བུ་མཐའ་མོ། །རྟོན་རི་ལྟ་བ་པའི་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་མཐའ་མོ། ཕྱིན་ཅི་མ་ཡིག་རབ་རྟོན་མས་
15 ན་རྟོན་པའི་ལྟ་བུ་པའོ། །འདིས་ནི་འདྲིའི་གནས་ལ་མན་པ་སྐྱེད་པའི་མཐའ་
རྟོན་ཏེ། རེ་ནི་རྟོན་པ་ཡང་དག་པ་རི་ལྟ་བ་པའི་ལྟ་བུ་རྟོན་པས་འཁོར་
པའི་འདས་ལས་འཁྲོ་བ་མཐའ་ཕྱི། རྒྱ་འབྱེད་དང་། དམ་པ་ཕྱིན་པའི་
མཐའ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། །དེ་ལྟར་བདག་དང་གནས་ལ་མན་པ་སྐྱེད་པ་ཕྱིས་
ཐུག་ཆོག་མ་པའི་ལྟ་བུ་དང་ལྟར་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆོལ་ནས་
20 ཤེས་བྱ་བ་དེ་མཁས་པ་རྟོན་ནས་མོ། །རྟོན་པའི་ལྟ་བུ་པའི་ལྟ་བུ་པའོ།

ཕྱིར་དེའི་ཚེ་གསུམ་ལྟར་བས་ཆོས་མངོན་པ་ཞེས་བྱའོ། །དེས་པའི་ཚེ་ག་ཏུ་
རང་གི་མཆོན་ཉིད་འཛིན་པའི་ཕྱིར་ཆོས་ཏེ། དེ་ལྟ་བུས་ན་འདི་ནི་དོན་དམ་
པའི་ཆོས་ལྟ་བུ་འདྲ་ལས་འདས་པ་འཇམ། ཆོས་ཕྱི་མཆོན་ཉིད་པ་མངོན་ཏུ་
བྱེགས་པའི་ཕྱིར་ཆོས་མངོན་པའོ། །ཆོས་མངོན་པ་བཤད་ཐེན་ཏོ།^ལ །བསྟན་
5 པའི་ས་འདི་ཅི་ལྟར་ན་ཆོས་མངོན་པའི་མཛོད་ཡིན་ཞེ་ན། འདིར་དེ་དོན་
ཏུ་ཡང་དག་ཆུད་ཕྱིར་རམ། འདི་ཡི་གནས་དེ་ཡིན་པས་ཆོས་མངོན་མཛོད་
ཅིས་སྒྲེས་ཏེ། ཆོས་མངོན་པའི་བསྟན་བཅས་ཤེས་བྱ་བ་དེ་རི་ལྟར་གཅེས་
གཅེས་རྣམས་དོན་ཏུ་འདིར་ཆུད་ཏེ། དེ་ལྟ་བུས་ན་བསྟན་བཅས་འདི་ནི་དེའི་
མཛོད་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ན་དེ་ལས་འདི་ལྟར་བས། ཆོས་མངོན་པ་དེ་
10 བསྟན་བཅས་འདིའི་གནས་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ། །དེའི་ཕྱིར་ཆོས་མངོན་པ་དེ་ཉིད་
འདིའི་མཛོད་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟ་བུས་ན་བསྟན་བཅས་འདི་དེ་ཆོས་མངོན་པའི་
མཛོད་ཡིན་ནོ།

ཡང་ཅི་ཕྱིར་ཆོས་མངོན་པ་བསྟན། འདི་དང་པོ་ཉིད་ཏུ་གང་གིས་
བསྟན། འདི་ལྟར་སྒྲིབ་དཔོན་ཆོས་མངོན་པའི་མཛོད་འཆད་པར་ཀུས་ཤེ་ན།

15 ཆོས་རྣམས་རབ་ཏུ་རྣམ་འབྱེད་མེད་པར་ཉོན་མོངས་རྣམས།
གང་ཕྱིར་ཉེ་བར་ནི་བར་བྱ་བའི་ཐབས་མེད་ལ།
ཉོན་མོངས་པས་ཀྱང་འཇིག་རྟེན་སྤྱིར་མཆོ་འདིར་འབྱུངས་ཏེ།
དེ་བས་དེ་ཕྱིར་འདི་ནི་སྟོན་བས་གསུངས་སོ་ལོ། ༥ ॥

ཚེས་རྟུམ་རབ་ཏུ་རྟུམ་འབྱེད་མེད་པར་རྟོག་མཐུན་རྟུམ། །གང་
 ཕྱིར་རྟེ་བར་ནི་བར་ལྷ་པའི་ཐབས་མེད་ལ། །རྟོག་མཐུན་བས་ལྷར་འཇིག་
 རྟོག་མེད་མཚོ་འདྲིར་འཁྲུགས་ཏེ། །དེ་བས་དེ་ཕྱིར་འདི་ནི་སྟོན་བས་
 གཞུངས་ཤི་ལོ། །ནེས་ལྷ་བ་སྟོན་ཏེ། །གང་གི་ཕྱིར་ཚེས་རབ་ཏུ་རྟུམ་
 བར་འབྱེད་བ་མེད་པར་རྟོག་མཐུན་བ་རྟེ་བར་ནི་བར་ལྷ་པའི་ཐབས་
 མེད་ལ། །རྟོག་མཐུན་བ་རྟུམ་ཕྱིས་ལྷར་འཇིག་རྟོག་འདྲིར་བའི་ལྷ་མཚོ་
 ཚེས་པོ་འདྲིར་འཁྲུགས་བར་ཕྱེད་བ་དེའི་ཕྱིར། ཚེས་རྟུམ་རབ་ཏུ་རྟུམ་བར་
 འབྱེད་པར་འདྲིར་བ་དེའི་རྟོག་ཏུ། །སྟོན་བ་སྟུངས་ལྷས་པའི་ལྷ་འདྲིས་ཕྱིས་
 ཚེས་མཐོན་བ་གཞུངས་ཤི་ལོ། །ཚེས་མཐོན་བ་བསྟན་བ་མེད་པར་ནི་སྟོན་
 བས་ཚེས་རབ་ཏུ་རྟུམ་བར་དཔེ་བར་མི་ཏུས་སོ། །ཕྱེ་ཐག་ཏུ་སྟོན་བ་
 རྟུམ་ན་ར། །དེ་ནི་པའི་ལྷ་འདྲིས་ཕྱིས་གསེབ་ལྷར་པའི་ལྷ་འདྲིས་ལ། །བུ་རྟོག་
 བ་ཏུ་ཏུ་ལ་རྟོག་ཏུ་ལ་ཤོགས་བས་བསྟན་ནས་བཞག་སྟེ། །བུ་རྟོག་བ་ཚེས་
 ཕྱིས་ཕྱིས་ཚོད་ཏུ་པའི་ཕྱི་ཚོད་ཏུ་ལས་བ་བཞིན་ནི་ནེས་ཟེར་རོ།

གང་དག་ཚེས་མཐོན་བ་བསྟན་བས་རབ་ཏུ་རྟུམ་བར་དཔེ་བར་ལྷ་
 པའི་ཚེས་དེ་དག་ལྷར་གང་ནི་ན།

ཐག་བཅས་ཐག་བ་མེད་ཚེས་རྟུམ།

ལམ་བ་གོགས་པའི་འདུས་ལྷས་རྟུམ།

ཐག་བཅས་གང་ཕྱིར་དེ་དག་ལ།

ཐག་རྟུམ་ལྷ་ཏུ་ལྷས་བར་འབྱེད་༥

ཟག་པཅས་ཟག་པ་མེད་ཆོས་རྣམས་ཤེས་པ་ལྟོས་ཏེ། འདྲི་ནི་
ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་མདོར་བསྡུས་ནི་བསྟན་པའོ། །དེ་ལ་ཟག་པ་དང་
པཅས་པའི་ཆོས་རྣམས་གང་ཞེ་ན། ལམ་མ་གཏོགས་པ་འདུས་ལམ་རྣམས་།
ཟག་པཅས་ཤེས་པ་ལྟོ། ལམ་ཕྱི་བདེན་པ་མ་གཏོགས་པ་འདུས་ལམ་ཕྱི་
5 ཆོས་རྣམས་ནི་ཟག་པ་དང་པཅས་པ་དག་གོ། །ཅི་ཅི་བྱུང་ཞེ་ན། གང་བྱུང་
དེ་དག་ལ་ཟག་རྣམས་བྱུང་བྱ་བས་པར་འབྱུང་ཞེས་པ་ལྟོ། འགོག་པ་དང་
ལམ་ཕྱི་བདེན་པ་ལ་དམིགས་པས་ཟག་པ་ཕྱི་པར་ནི་འདྲོད་མེད་ལྟེ། དེ་
གཉིས་ལ་བྱས་པར་མི་འབྱུང་བས། དེ་གཉིས་ཟག་པ་དང་པཅས་པ་ཉིད་ཏེ་
ཐམ་པ་མེད་ཏོ། །རི་ལྟར་བྱས་པར་མི་འབྱུང་བ་དེ་ནི་འོག་ནས་མ་བྱས་
10 བསྟན་པ་ཉིད་ཏེ་བསྟན་པར་བྱའོ། །ཟག་པ་དང་པཅས་པ་དག་པགས་
ཟིན་ཏོ།

ཟག་པ་མེད་པ་རྣམས་གང་ཞེ་ན།

ཟག་མེད་ལམ་ཕྱི་བདེན་པ་དང་།

འདུས་མ་བྱས་རྣམ་གསུམ་ཡང་ལྟོ།

15 ལྟེ་ལྟེ་པ་དང་དེ་འགོག་པ་གཉིས།

དེ་ལ་ནམ་པ་དང་མི་སྤྱི་བ་ལ། །

ཟག་མེད་ལམ་ཕྱི་བདེན་པ་དང་། འདུས་མ་བྱས་རྣམ་གསུམ་ཡང་
ལྟོ་ཞེས་བྱའོ། །རྣམ་གསུམ་གང་ཞེ་ན། ལྟེ་ལྟེ་པ་དང་དེ་འགོག་པ་

པཏྱུམ་མེས་ལ་པ་མེ། པཏྱུམ་གར་ནི་ད། མོ་མོར་པཏྱུམ་པམ་འགོག་པ་
 དང་། མོ་མོར་པཏྱུམ་པ་མ་ཡིན་པམ་འགོག་པ་མེ། རྟེན་པམ་ཉམ་མཁའ་
 ལ་མོག་མ་པ་འཇུག་མ་ལུས་ནམ་པ་གཟུག་པོ་དེ་དང་ལམ་མི་པཏྱུམ་པ་
 རི་ཐག་པ་མེད་པའི་མོས་ནམས་ཏེ། རྟེན་པམ་ལ་ཐག་པ་ལུས་པར་འབྱུང་
 པ་མེད་པའི་ཕྱིར་དོ། །འཇུག་མ་ལུས་ནམ་པ་གཟུག་པོ་པཏྱུམ་པ་གར་
 ཡིན་པ་དེ་ལ་ནམ་མཁའ་མི་གྲིབ་པ། ནམ་མཁའ་ནི་གྲིབ་པ་མེད་པའི་
 པར་པཐིན་ཏེ། གར་ན་གཟུག་མ་མི་ཡོད་པའོ།

མོ་མོར་པཏྱུམ་པམ་འགོག་པ་གར་།

ཐལ་པ་མོ་མོ་མོ་མོ་ཡིན།

ཕྱེ་ལ་གར་དུ་གཟུག་ཕེད་པ།

འགོག་གནད་མོ་མོར་པཏྱུམ་པེད་པམ། ༥ །

མོ་མོར་པཏྱུམ་པམ་འགོག་པ་གར་ཐལ་པའོ། །གར་ཐག་པ་དང་
 པལས་པའི་མོས་ནམས་དང་ཐལ་པ་དེ་མོ་མོར་པཏྱུམ་པམ་འགོག་པའོ།
 ཐུག་པལ་ལ་མོག་མ་པ་འཇུག་པའི་པཏྱུམ་པ་ནམས་ལ་མོ་མོར་རྟེན་པ་
 རི་མོ་མོར་པཏྱུམ་པ་ཕྱེ་མེས་པར་མི་ཕྱེ་ཐག་གོ། རྟེན་པམ་པར་ལ་པའི་
 འགོག་པ་ནི་མོ་མོར་པཏྱུམ་པམ་འགོག་པའོ། །པར་མི་མིག་མི་མཐོན་
 པར་ལ་པ་མེ། པཔེན་པ་པར་དག་དང་ལྷན་པའི་ཤིང་ན་ལ་པ་ལང་གི་
 ཤིང་ན་ནེས་ལ་པ་ལྷ་པའོ། རི་ཐག་པ་དང་པལས་པའི་མོས་ཐལ་པ་དང་

མེ་མོ་མོར་ཤར་གསལ་ཤིང་འགོག་པ་གཅིག་ཁོ་ན་འདྲ་ཞེ་ན། ལྷ་མ་ཤ། མ་
ཡིན་ནོ། འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། མོ་མོ་མོ་མོ་ཡིན། ལྷན་པའི་རྣམ་རྣམས་
རི་རྩྱ་པ་ཤལ་པའི་རྣམ་རྣམས་ལྟར་རི་རྩྱ་རོ། །རི་རྩྱ་མ་ཡིན་ན་ལྷག་
པ་ལྷན་པ་མཐོང་པས་ལྷན་པར་བྱ་པའི་རྟོན་མོངས་པའི་འགོག་པ་མཐོན་ལྷན་
5 བྱ་བུས་པས་རྟོན་མོངས་པ་ཤལས་ཅན་འགོག་པ་མཐོན་ལྷན་བྱ་བྱེད་པར་
ཤལ་པར་འཕྱར་རོ། །རི་རྩྱ་མ་ཡིན་ན་ལྷག་པའི་གཉེན་པོ་མཐོན་པ་རྟོན་
པེད་པར་འཕྱར་རོ། །འོ་ན་འགོག་པ་ནི་འདྲ་པ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་པས་པ་
འདྲིའི་རྟོན་ཅི་ལྟ་བུ་ཡིན་ཞེ་ན། ཆོག་དེའི་རྟོན་པོ། འདྲི་འདྲ་པའི་རྩུ་གར་
ཡར་མ་ཡིན་ལ། འདྲི་ཡར་གར་གི་འདྲ་པའི་རྩུ་ཡར་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ལཱི་
10 འདྲི་ལ་འདྲ་པ་གར་ཡར་མེད་རོ་ཞེས་བྱ་པ་ནི་མ་ཡིན་རོ། མོ་མོར་ཤར་གསལ་
པས་འགོག་པ་པག་ཅིན་རོ། །ཕྱི་ལ་གནོད་བྱ་གཤམ་ལྱེད་ཤ། །འགོག་
གནོད་མོ་མོར་ཤར་གསལ་ཅིན་པས། །ཆོས་མ་འོངས་པ་རྣམས་ལྱེ་པ་ལ་གནོད་
བྱ་གཤམ་ལྷ་ལྟར་པ་ཤལ་པ་ལས་གནོད་པའི་འགོག་པ་གར་ཡིན་པ་རྟོ་ནི་
མོ་མོར་ཤར་གསལ་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་པ་རྟོ། འདྲི་མོ་མོར་ཤར་གསལ་པས་
15 འཕྲོལ་པ་ནི་མ་ཡིན་རོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། རྟོན་མ་ཆོང་པས་འཕྲོལ་རྟོ།
དཔེར་ན་མིག་དང་ཡིད་གཞུགས་གཅིག་ལ་ཡོངས་པའི་གཞུགས་གནོད་རྣམས་
དང་རྩ་དང་ཕྱི་དང་རོ་དང་རྟོག་བྱ་གར་ཡིན་པ་དག་ནི་འདྲས་པར་འཕྱར་ལ།
རི་རྩྱ་ལ་རྟོགས་པའི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཆོགས་བྱ་པོ་དག་ནི་ཡར་བྱི་
པར་མི་བྱས་རོ། །རི་རྩྱ་འདས་པའི་ཡུལ་ལ་རྟོགས་པའི་མཐུ་མེད་པའི་
20 བྱར་རོ། །དེའི་བྱིར་རི་རྩྱ་གི་མོ་མོར་ཤར་གསལ་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་

བ་དེ་ནི་རྒྱུ་མ་ཆོས་ལས་འབྲེལ་བོ། །འདྲིང་བྱ་བཞིར་འབྲུང་དེ། གང་
 རྟག་གི་མོ་མོར་བརྟགས་པས་འགོག་པ་ཁོ་ན་འབྲེལ་བའི་ཆོས་དེ་རྟག་ཀྱང་
 ཡོད་དེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ། ཟག་པ་དང་བཅས་པ་འདས་པ་དང་ད་ལྟར་བྱུང་བ་
 དང་འབྲུང་བའི་ཆོས་ཅན་ནམས་ཕྱི་ལྟ་བུའོ། །གང་རྟག་གི་མོ་མོར་
 བརྟགས་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་པ་ཁོ་ན་འབྲེལ་བ་ཡང་ཡོད་དེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ།
 ཟག་པ་མེད་པའི་འདུས་བྱས་མི་སྐྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་ནམས་ཕྱི་ལྟ་བུའོ། །གང་
 རྟག་གི་གཉི་ག་འབྲེལ་བ་ཡང་ཡོད་དེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ། ཟག་པ་དང་བཅས་
 པ་མི་སྐྱེ་བའི་ཆོས་ཅན་ནམས་ཕྱི་ལྟ་བུའོ། །གང་རྟག་གི་གཉི་ག་མི་འབྲེལ་
 པ་ཡང་ཡོད་དེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ། ཟག་པ་མེད་པ་འདས་པ་དང་ད་ལྟར་བྱུང་
 བ་དང་འབྲུང་བའི་ཆོས་ཅན་ནམས་ཕྱི་ལྟ་བུའོ། །འདུས་མ་བྱས་ནས་པ་
 གསུམ་བཤད་ཅིན་ཏེ།

ལས་མ་གཏོགས་པ་འདུས་བྱས་ནམས་ཟག་བཅས་ཤེས་གང་སྐྱེས་
 བའི་འདུས་བྱས་དེ་རྟག་གང་ནི་ན།

འདུས་བྱས་ཆོས་ནམས་དེ་རྟག་ཀྱང་།

གརྟགས་ལ་སོགས་པའི་ཡུང་བོ་ལ།

དེ་རྟག་ཉིད་ཀྱིས་གཏམ་གཞི་དང་།

དེས་བར་འབྲུང་བཅས་གཞི་དང་བཅས་༥ ༥ ༥

འདུས་བྱས་ཆོས་ནམས་དེ་རྟག་ཀྱང་། །གརྟགས་ལ་སོགས་པ་ཡུང་

བོ་ལྟ། །གཞུགས་ཀྱི་ཡུང་བོ་དང་། ཆོང་པའི་ཡུང་བོ་དང་། འདྲ་ཐེས་
ཀྱི་ཡུང་བོ་དང་། །འདྲ་ཕྱེད་ཀྱི་ཡུང་བོ་དང་། རྣམ་པར་ཐེས་པའི་ཡུང་
བོ་ནེས་ཀྱི་པ་རེ་དག་ནི་འདྲ་ས་ལུས་ཀྱི་ཆོས་རྣམས་སོ། །ཕྱེད་རྣམས་
འདྲ་ས་པོར་མཛད་ནས་ལུས་པ་ཞིག་ནི་འདྲ་ས་ལུས་རྣམས་ཀྱི། ཕྱེད་གཞིག་
གིས་པ་ཕྱེད་པ་ནི་འགར་ཡང་པོར་རོ། །དེ་དང་རིགས་པ་ཕྱེད་པའི་ཕྱིར་མ་
འོས་པ་དག་ལ་ཡང་མི་འགའ་ཉི། འོ་མ་པ་ཞིན་ནོ། །དེ་དག་ཉིད་ལྷན་གནས་
གཞི་དང་། །དེས་པར་འབྱུང་བཅས་གཞི་དང་བཅས། །དེ་དག་ཉིད་ནི་
འདྲ་ས་ལུས་ཀྱི་ཆོས་རྣམས་སོ། །མེད་པ་དང་འགྲོ་བ་དང་འགྲོ་བར་འབྱུང་
པའི་ཕྱིར་རམ། མི་རྟག་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཟ་པའི་ཕྱིར་ལུས་རྣམས་སོ། །གངས་
10 ནི་དག་གོ། །དེའི་གཞི་ནི་མིང་སྟེ། རོན་དང་བཅས་པའི་གཞི་སྟེས་པའི་ཕྱིར་
ན་འདྲ་ས་ལུས་ནི་གནས་ཀྱི་གཞི་ནེས་ཕྱིར། །དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན། རམ་ལྟེན་པ་
ལས། །གནས་ཀྱི་གཞི་རྣམས་ནི་ཁམས་པོར་པ་ཕྱེད་ཀྱིས་པ་ཕྱུས་སོ་ནེས་འབྱུང་
པའི་གཞུང་དང་འགའ་པར་འབྱུང་རོ། །གཞོན་མི་ཟ་པར་འབྱུང་བ་ནི་
དེས་པར་འབྱུང་བ་སྟེ། འདྲ་ས་ལུས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལྟ་ལས་འདས་པའི།
15 དེ་འདྲི་དག་ལ་ཡིན་པས་དེས་པར་འབྱུང་བཅས་དག་གོ། །ལྟ་དང་བཅས་
པའི་ཕྱིར་གཞི་དང་བཅས་པ་དག་སྟེ། ཕྱི་ཐག་ལྟ་སྟེ་པ་རྣམས་འི་གཞི་
ནེས་ཀྱི་པའི་ལྟ་ནི་ལྟའི་ལྟ་ཡིན་ལ། །དེ་ལྟར་ན་དེ་དག་ནི་འདྲ་ས་ལུས་
ཀྱི་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་དག་ཡིན་ནོ།

ཡང་འདྲ་ས་ལུས་དེ་དག་ཉིད་གར་དག་ཟག་བཅས། ཉིང་འཕེན་པའི་

20 ཡུང་བོ་འདྲ་བོ་དག །འོས་ཅི་ཞིག་ལུང་པར་འབྱུང་ནི་ན།

གང་དག་ཟག་བཅས་ཉེ་མེད་པོ།

ཡུང་པོ་མང་དེ་དག་འཕམ་ཅས་ཀྱང་།

ལྷག་བལྟམ་ཀྱན་འབྱུང་འཛིག་རྟོན་དང་།

ལྷ་གནས་མིང་བའང་དེ་དག་ཡིན། ༥ ॥

ཉེ་མང་མེད་པོ་ཡུང་པོ་ལྷག་དག་ཡིན་པ་དེ་དག་ཉེ་ཡུང་པོ་
ཡང་ཡིན་ནོ། །ཡུང་པོ་དག་ཁོ་ན་ཡིན་ལ་ཉེ་མང་མེད་པོ་ཡུང་པོ་ལ་
ཡིན་པ་དག་ཀྱང་ཡོད་དེ། འདྲ་བྱེད་ཟག་པ་མེད་པ་ནམས་མོ། །དེ་ལ་
ཉེ་མང་མེད་པ་དག་ནི་རྟོན་མོངས་པ་ནམས་མོ། །དེ་དག་འཕམ་ཡུང་པོ་
ཡིང་ཉེ་མང་མེད་པོ་ཡུང་པོ་དག་ལྟེ། དཔེར་ན་རྒྱ་དང་མོག་མའི་མེ་
བཞིན་པ་ལས། དེ་དག་ལ་ཟག་ཡུམ་པོ་ཡིྱེད། ཡུམ་པོ་མི་བཞིན་ནོ། 10
ཡང་ན་དེ་དག་འཕམ་ཉེ་མང་མེད་པ་ནམས་འབྱུང་པས་ཉེ་མང་མེད་པོ་
ཡུང་པོ་ནམས་ཉེ། མེ་རྟོག་དང་འཕམ་ཡུམ་པོ་ལྟེན་པ་བཞིན་ནོ། །ཟག་པ་
དང་བཅས་པོ་མོས་དེ་དག་ཉིད། འཕམ་བཅས་ཀྱང་ནམས་བྱོལ། །འཕམ་
ལ་ནི་རྟོན་མོངས་པ་ནམས་ཉེ། བདག་དང་གནས་ལ་གཞོེ་པོ་ཡིྱེད་པོ།
དེ་དག་གིས་བྱས་པར་ལས་པོ་ཡིྱེད་འཕམ་བཅས་དག་ལྟེ། ཟག་པ་དང་ 15
བཅས་པ་བཞིན་ནོ། །ལྷག་བལྟམ་ཀྱན་འབྱུང་འཛིག་རྟོན་དང་། །ལྷ་གནས་
མིང་པ་འང་དེ་དག་ཡིན། །འཕགས་པ་ནམས་དང་པོ་བཟུན་པོ་ཡིྱེད་རྒྱག་
བལྟམ་མོ། །འདྲེ་ལས་ལྷག་བལྟམ་ཀྱན་འབྱུང་པས་ཀྱན་འབྱུང་པོ། །འཛིག་

མཆ་འདི་ཉི་ཉེ། །འདི་ལ་རྩ་མཆ་བྱས་པར་འབྱུང་བའི་ཤི་ནས་གནས་
མཆ་ན་རྩ་པའི་གནས་ཤི། །འབྱུང་མཆ་ན་མི་པ་རྩེ། རེ་རྩུང་ན་འདི་
དག་ནི་ཟག་པ་དང་བཅས་པའི་ཆོས་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་དོན་དང་འབྲུན་པ་
དག་གོ། །

གཟུགས་ནི་དབང་པོ་ལྟ་དང་དོན།
ལྟ་དང་རྣམ་རིག་ཕྱེད་མེད་ཉིད།
དེ་དག་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་རྟེན།
མིག་ལ་སོགས་གཟུགས་དང་བ་རྣམས་॥ ༩ ॥

གཟུགས་ལོ་སྐབས་པ་ཕྱུང་བོ་ལ། གེས་སྒྲུབ་པ། རེ་ལ། གཟུགས་ནི་
10 དབང་པོ་ལྟ་དང་དོན། །ལྟ་དང་རྣམ་རིག་ཕྱེད་མེད་ཉིད། །དབང་པོ་ལྟ་པོ་
མིག་དང་། ཉི་བ་དང་། སྒྲ་དང་། རྩེ་དང་། ལྷན་གྱི་དབང་པོ་རྣམས་དང་།
དོན་ལྟ་པོ། མིག་ལ་སོགས་པ་རྣམས་དེ་དག་ཉིད་ཀྱི་ཡུལ་གང་དག་ཡིན་པ་
གཟུགས་དང་། ལྟ་དང་། རྩེ་དང་། རོ་དང་། རིག་ལྟ་རྣམས་དང་།
རྣམ་པར་རིག་ཕྱེད་མ་ཡིན་པ་ལྟེ། རེ་རྩུང་ཅིག་ནི་གཟུགས་ཀྱི་ཕྱུང་བོ་འོ།
15 རེ་ལ་གཟུགས་ལ་སོགས་པ་འདི་དག་སྒྲུབ་པ་གང་དག་ཡིན་པ། རེ་དག་
རྣམས་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་རྟེན། །མིག་ལ་སོགས་གཟུགས་དང་བ་རྣམས། །གཟུགས་
དང་། ལྟ་དང་། རྩེ་དང་། རོ་དང་། རིག་ལྟའི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་
རྣམས་ཀྱི་རྟེན་ལྟ་ཕྱུང་བ་གཟུགས་དང་པའི་བདག་ཉིད་ལྟ་པོ་གང་དག་ཡིན་

བ་དེ་དག་ནི་གོ་མི་མ་ཡིན་ཏུ་མིག་དང་། ཉ་བ་དང་། ལྷ་དང་། རྩེ་
 དང་། ལྷ་དག་ཡིན་པར་མིག་པར་བྱ་ཏེ། བཅོམ་ལྷན་འདས་ལྷ་མི་
 ལྷ་དང་། སྐུ་མེད་མིག་ནི་དང་གི་ཕྱི་མཆོད་དེ། འཕྱར་བ་ཆོད་པོ་མཆོད་དག་
 ལྷ་དང་ལྷ་པ་གཟུགས་དང་བཅོ་ཞེས་ལྷ་པར་གཟུགས་པ་ལྟ་བུའོ། །ཡང་
 ཉོ། མིག་ལ་མེགས་པ་འདི་དག་ལྷ་པ་གཟུགས་ཡིན་པ། དེ་དག་ནུབ་ལྷ་
 ཉུམ་ཤེས་ཏེ། མིག་ལ་མེགས་གཟུགས་དང་པ་རྟེན་མ། མིག་གི་རྟེན་པར་
 ཤེས་པ་ལ་མེགས་པ་འདི་ཉོན་ཡིན་དོ། །ནུམ་ལྷ་པ་མི་མ་ཆོག་ཏེ། དེ་ལྷ་
 བཤད་ན། པལ་ཏུ་ལྷ་པ་ལས། མིག་གི་དང་པོ་གར་ཞེ་ན། མིག་གི་
 ཉུམ་པར་ཤེས་པ་འདི་ཉོན་གཟུགས་དང་བཅོ། །ནུམ་ལྷ་པར་འཕྱར་བཅོ་
 གཟུང་དག་ཡང་མཐུན་པར་འཕྱར་རོ། །དཔར་པོ་ལྷ་དག་བཤད་¹⁰
 ཟེན་རོ།

དེ་ལྷ་པོ་ཞིག

གཟུགས་ནུམ་གཉིས་དང་ནུམ་ཉི་ལ།

ལྷ་ཉི་ནུམ་པ་བཟུང་ཡོད་དེ།

དེ་ཉི་ནུམ་ལྷ་ཉི་ནུམ་པ་ཉི།

དེ་ག་ལྷ་བཟུང་གཅིག་བདག་ཉིད་རོ། ༡༥ ॥

15

གཟུགས་ནུམ་གཉིས་དང་། ཁ་དོག་དང་སྐྱིབས་མ། དེ་ལ་ཁ་དོག་ཉི་
 ཉུམ་པ་པ་ཉི་ཏེ། ལྷ་པོ་མི་མེགས་པ་འདི། གཞན་དག་ནི་དེ་ཉི་ལྷ་མིག་གོ།

- རྒྱུ་ལ་ཉི་ཉུང་པ་བཟུང་ནི། རིང་པོ་ལ་ཐོག་མ་བ་ནས་ཕྱ་ལེ་བ་ཡིན་པ་
བ་ཟུང་པའོ། །ཡང་གཟུགས་ལྷི་ཕྱེ་མཆོད་ནི་ཉིང་ནས་བ་ཉི་ལྔ་ཉེས་ཕྱ་
ཉི། འདི་ཉི་ཉི། ཐུན་པོ་དང་། མེས་པོ་དང་། དམར་པོ་དང་། དག་པ་
པོ་དང་། རིང་པོ་དང་། ཐུང་པོ་དང་། ལྷུ་མ་པོ་དང་། ལྷུ་མ་པོ་དང་།
མཐོན་པོ་དང་། དམར་པོ་དང་། ཕྱ་ལེ་པོ་དང་། ཕྱ་ལེ་པོ་ཡིན་པ་
དང་། ཐུན་དང་། རྩ་པོ་དང་། ལྷུ་པོ་དང་། ཐུང་པོ་དང་། ཐུང་པོ་
དང་། ཉི་མ་དང་། ཐུང་པོ་དང་། ཐུན་པའོ། །ཁ་ཅིག་ལ་ཉི་ལྔ་མཐོང་
ཁ་དོག་ཅིག་དང་ནས་གཉི་ལྔ་ཅི་གཅིག་ཕྱ་འོན་ནི། །དེ་ལ་ཕྱ་ལེ་པ་
ཉི་རྒྱུ་ལ་བཟུང་པའོ། །ཕྱ་ལེ་པ་མ་ཡིན་པ་ཉི་རྒྱུ་ལ་མི་བཟུང་པའོ།
- 10 ཐུག་ན་ཉི་ལྔ་ཕྱ་པའོ། །ཉི་མ་ཉི་ཉི་པའི་འོན་ནི། །ཐུང་པོ་ལྷུ་པ་
དང་ཐུང་པོ་དང་མེ་དང་ཐུན་དང་ནོར་ཕྱ་ནས་ལྷི་འོན་དག་པོ། །ཐིམ་པ་
ཉི་གར་ན་གཟུགས་ནས་ཐུང་པའོ། །མཆོག་པ་ཉི་ལྔ་པའོ། །ལྷུ་པ་
ཉི་པར་ལྷུ་པར་ཐུ་པས་ནས་པར་པ་ཕྱེའོ། །གཟུགས་ལྷི་ཕྱེ་པའོན་ཁ་
དོག་ཕྱ་ཡོད་ལ་རྒྱུ་ལ་ཐུ་པོད་པ་ཡང་ཡོད་ནི། ཐུན་པོ་དང་། མེས་པོ་
- 15 དང་། དམར་པོ་དང་། དག་པོ་དང་། ཐིམ་པ་དང་། ཉི་མ་དང་། ཐུང་པ་
དང་། ཐུན་པ་ནས་ཕྱ་པའོ། །རྒྱུ་ལ་ཐུ་ཡོད་ལ་ཁ་དོག་ཕྱ་པོད་པ་ཡང་
ཡོད་ནི། རིང་པོ་ལ་ཐོག་མ་པོ་ཕྱོགས་ལྷུ་ལྷི་ནས་པར་ཁོག་ཕྱར་ལྷི་པོ་
པ་ཉིང་ནི། །ཁོ་གར་ཡོད་པ་ཡང་ཡོད་ནི། །གཟུགས་ལྷི་ཕྱེ་པའོན་ལྷུ་
པའོ། །ཁ་ཅིག་དག་པའོ། ཐུན་པོ་ལ་ཐོག་མ་པོ་ལ་ཐོག་མ་པོ་ལ་ཐོག་མ་པོ་
20 ཡོད་པ་ཐུ་ཡོད་པར་ཐུང་པས་ཉི་ཉི་མ་དང་ཐུང་པ་ཁོ་གར་ཁོ་གར་ཁོ་གར་ཕྱ་

ཡོད་དེ་ཞེས་ཟེར་རོ། །ཆེ་ལྷན་ན་རྒྱལ་གཞིག་ལ་གཉི་གར་ཡོད་ཆེ་ན།
དེ་ལ་གཉི་ག་མཐོན་པའི་ཕྱིར་རྟེ། ཡོད་པ་འདི་ནི་མཐོན་པའི་དོན་ཡོད་ཀྱི།
ཡོད་པའི་དོན་ནི་མ་ཡོད་ནི། །འོ་ན་ནི་ལྷན་པུ་ནམ་པར་རིག་པོད་ལ་ལོ་
ཐལ་པར་འཁྱུར་རོ། །གཞུགས་པུ་ཕྱི་མཐོན་པག་ཟེར་རོ། །ལྷ་ནི་ནམ་
པ་མཐུན་ཡོད་དོ། །ཆོན་པ་དང་མ་ཆོན་པའི་འཁྱུར་པ་ཆོན་པའི་ཕྱི་ལས་
འཁྱུར་པ་དང་། མཐམ་ཅན་དང་མཐམ་ཅན་མ་ཡོད་པར་ཕྱོད་པ་ཕྱོད་ནམ་པ་
མཐོངོ། །དེ་ལས་ཡོད་པུ་ཆོན་པ་དང་ཡོད་པུ་མི་ཆོན་པའི་ཕྱི་ཐག་གིས་ནམ་
པ་མཐུན་པུ་འཁྱུར་རོ། །དེ་ལ་ཆོན་པའི་འཁྱུར་པ་ཆོན་པའི་ཕྱི་ལས་ལྷན་
པ་ནི་འདི་ལྟ་ལྟ། ལག་པ་དང་ལག་གི་ལྷ་ལྟ་ཡོད། །པ་ཆོན་པའི་
འཁྱུར་པ་ཆོན་པའི་ཕྱི་ལས་ལྷན་པ་དེ་འདི་ལྟ་ལྟ། ལྷན་དང་དགས་ཆོས་
དང་ལྷན་ལྷ་ལྟ་ཡོད། །མཐམ་ཅན་ཕྱོད་པ་ནི་ལག་གི་ནམ་པར་རིག་པོད་
པུ་ཕྱོད། །གཞན་ནི་མཐམ་ཅན་པུ་ཕྱོད་པ་མ་ཡོད་པའོ། །གཞན་དག་
ན་རོ། །ཆོན་པ་དང་པ་ཆོན་པའི་འཁྱུར་པ་ཆོན་པའི་ཕྱི་ལས་ལྷན་པའི་ལྷ་
ཡོད་ཡོད་དོ། །དཔེར་ན་ལག་པ་དང་ལྷ་ར་ལྷན་པ་ལས་ལྷེས་པ་ལྟ་
ཡོད་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་རི་ལྷན་པ་དོག་གི་རྒྱལ་མ་རུ་གཞིག་ལ་
འཁྱུར་པ་མཐོན་ཆོན་གཉིས་ལྷན་པས་མི་འདོད་པ་དེ་མཐོན་པུ། མི་
འདོད་པར་ཡོད། །ལྷ་པག་ཟེར་རོ། །འོ་ནི་ནམ་པ་ལྷ། །པར་པ་པ་དང་།
ལྷན་པ་དང་། ལན་མ་དང་། མ་པ་དང་། །པ་པ་དང་པས་པའི་ཕྱི་
ཐག་གིས་མ། །མི་ནམ་པའི། །མི་ཞེས་པ་དང་མི་ར་པ་ནམ་པ་གཉིས།
མི་མཉམ་པ་དང་མི་མཉམ་པའི་ཕྱིར་རོ། །མཉམ་པའི་ལས་ནི་མི་ཞེས་པ།

བ་དང་། སྒྲིབ་བ་དང་། སྒྲིབ་མཉམ་པའི་ནེམ་རྣམས་ལ་གསུམ་འབྱུང་བོ།
རོག་བྱ་བའུ་གཅིག་པདག་ཉིད་དོ། །རོག་བྱའི་རྩམ་ཁྱི་རང་བཞིན་ནི་བའུ་
གཅིག་སྟེ། འབྱུང་བ་ཆེན་པོ་བཞི་དག་དང་། འཇམ་བ་ཉིད་དང་། རྩལ་
བ་ཉིད་དང་། སྒྲིབ་བ་ཉིད་དང་། ཡང་བ་ཉིད་དང་། བར་བ་དང་། བཤེས་
བ་དང་། སྒྲོམ་བའོ། །དེ་ལ་འབྱུང་བ་རྣམས་ནི་འོག་ནས་བཤད་པར་བྱའོ།
འཇམ་བ་ཉིད་ནི་མ་ཉེན་བའོ། །རྩལ་བ་ཉིད་ནི་ཕྱད་ཕྱད་བའོ། །སྒྲིབ་
ཉིད་ནི་གང་གིས་ན་དོས་པོ་རྣམས་འཇམ་པར་བྱེད་བའོ། །བསྒྲིག་བ་ནི་ཡང་
བ་ཉིད་དོ། །བར་བ་ནི་ཐོ་པར་འདོད་པར་བྱེད་བའོ། །བཤེས་བ་ནི་ཐམས་
འདོད་པར་བྱེད་བའོ། །སྒྲོམ་བ་ནི་སྒྲོམ་འདོད་པར་བྱེད་བའོ། །བྱུ་བ་
10 འབྲས་བྱ་བ་པདགས་པའི་བྱུར་ཏེ། དཔེར་ན།

མངས་བྱས་རྣམས་ནི་འབྱུང་བ་པདེ།

མོས་བསྐྱེད་བ་ཡང་པདེ་བ་འོ།

དགེ་འདུན་མཐུན་བ་པདེ་བ་ཡིན།

མཐུན་བ་རྣམས་ཁྱི་དགའ་བྱུལ་པདེ།

15 ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་དོ། །དེ་ལ་གཟུགས་ཁྱི་འཇམ་ན་ནི་བཤེས་བ་དང་
སྒྲོམ་བ་མེད་དོ། །ལྷག་པ་ནི་ཡོད་དོ། །གཡ་ཏེ་དེ་ནི་གསེར་པོ་པོ་རྣམས་མི་
འཇམ་ཡང་། བཤགས་བ་དག་ནི་འཇམ་པོ། །གཞིན་པར་བྱེད་པའི་བར་བ་
མེད་ཁྱི། མན་པར་བྱེད་པ་ནི་ཡོད་དོ་ལོ། །ཀར་འདི་གཟུགས་རྣམས་མེད་
པོ་བཤད་བ་དེ་ལ་མོས་འགའ་ནི་རྩམ་གཅིག་གིས་མིག་གི་རྣམ་པར་གླེས་པ་
20 བྱེད་དོ། །གང་གི་ཆེ་དོད་རྣམས་ལ་བྱེ་བྱག་ཏུ་གཅོད་པར་འབྱུང་བ་ལྟོ།

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

གཤེད་མ་དང་མེས་མ་མེད་པ་ཡི་ཡང་།

དཔེ་དང་མི་དཔེ་རྒྱུ་འབྲེལ་གཏང་།

འཕྲུང་བ་མེ་རྣམས་བྱུང་བུམ་པ།

དེ་ནི་རྣམ་རིག་བྱེད་མཉན་བརྗོད། ༡༡ །

གཤེད་མ་དང་མེས་མཉན་པ་ཡི་ཡང་། །དགེ་དང་མི་དགེ་རྣམས་
འབྲེལ་གང་། །འཕྲུང་བ་མེ་རྣམས་བྱུང་བུམ་པ། །དེ་ནི་རྣམ་རིག་བྱེད་
མཉན་བརྗོད། །མེས་མཉན་གཤེད་མ་མེ་རྣམས་བྱུང་བུམ་པ་ནི། །དེ་ལས་གཉན་པོའི་
མེས་མཉན་ཡི་ཡང་ཡིན་པའོ། །མེས་མཉན་པོའི་ཡང་མེས་བྱུང་བུམ་པ་ནི། །འཕྲུ་
གས་མཉན་པ་དང་། །འགྲོག་པོའི་སྒྲིམ་པར་འཕྲུག་པའི་ཡང་ཡིན་པའོ།
ཡང་མེས་བྱུང་པའི་སྒྲིམ་པ་གཤེད་མ་མེས་མཉན་དང་པམ་པོའི་ཡང་ཡིན་
ནི་མེས་བྱུང་པར་མཉན་ནི། །དགེ་དང་མི་དགེ་མེས་བྱུང་བུམ་པ་ནི་དགེ་ལྡན་
10 དང་དགེ་ལྡན་མ་ཡིན་པའོ། །རྣམས་འབྲེལ་གང་མེས་བྱུང་བུམ་པ་ནི་བྱུང་ནི།
མཉན་པའི་བྱུང་ཡང་མཉན་པའི་བྱུང་ཡང་མཉན་པའི་བྱུང་ཡང་མཉན་པའི་བྱུང་ཡང་
མེ་རྣམས་བྱུང་བུམ་པ་མེས་བྱུང་བུམ་པ་བརྗོད་ནི། །བྱུང་བྱུང་མཉན་པ་རྣམས་
ན་རེ། བྱུང་བུམ་པའི་དོན་ནི་བྱུང་དོན་དེ། བྱུང་པ་ལ་མཉན་པ་བྱུང་པ་
པ་ཉིད་ཡིན་པའི་བྱུང་པ་མེས་པོའི་རེ། །དེ་ནི་རྣམ་རིག་བྱེད་མཉན་མཉན་
15 བྱུང་པ་ལ་དེ་ནི་མེས་བྱུང་པའི་སྒྲིམ་པ་མཉན་པར་བྱུང་པའི་བྱུང་པ་
གཟུགས་དང་བྱེད་པའི་པར་པམཉན་ཡིན་ཡང་། །རྣམ་པར་རིག་བྱེད་པམཉན་རྒྱ་
གཉན་དག་ལ་རྣམ་པར་རིག་པར་བྱེད་པ་པ་ཡིན་པས། །རྣམ་པར་རིག་
བྱེད་མ་ཡིན་པའོ། །བརྗོད་མཉན་བྱུང་བུམ་པ་ནི་སྒྲིམ་དང་ཉན་མཉན་ཡིན་པར་སྒྲིམ་
པའོ། །མཉན་པ་རིག་བྱེད་དང་དོ་འཕྲིན་ལས་བྱུང་པའི་

གཞུགས་ནས་པ་དང་མི་དག་པ་ནི་རྣམ་པར་རིག་པའི་ཉེ་བའོ།

འཕྲུང་པ་ཆེ་རྣམས་ཕྱུང་བུམ་པ་ཞེས་སྒྲུབ་པ་ནི་དག་ལང་ནི་ན།

འཕྲུང་པ་དག་ནི་ས་ཁབ་ས་དང་།

ཆུ་དང་མེ་དང་རྒྱུང་ཁབ་ས་རྣམས།

འདྲིན་པ་ལ་སོགས་ལས་ཐུ་ཐུབ།

སྤྱ་གཤེད་མོ་ཉིད་གཡོ་བ་རྣམས། ༡༢ །

འཕྲུང་པ་དག་ནི་ས་ཁབ་ས་དང་། ཆུ་དང་མེ་དང་རྒྱུང་ཁབ་ས་
 རྣམས་གེས་བྱ་བ་ཤི། མཉི་མོ་དྲོ་དག་ནི་རང་གི་མཆོད་ཉིད་དང་རྒྱུང་
 བུམ་པའི་གཞུགས་འདྲིན་པའི་ཕྱུང་ཁབ་ས་དག་གོ། འཕྲུང་པ་ཆེན་པོ་མཉི་
 རྣམས་གེས་བྱ་བ་ནི་འདྲི་དག་གཞུགས་གཞན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཉིད་ཉིད་རྒྱུ་ 10
 བུམ་པའི་ཕྱུང་ན་ཆོད་པོ་ཉིད་དོ། །ཡང་ན། ས་དང་ཆུ་དང་མེ་དང་རྒྱུང་
 གི་ཕྱུང་པོ་དྲོ་དག་བྱ་བ་ལ་གས་ཆེ་བ་དེ་དྲག་ལ་དེ་རྣམས་ཆོད་པོ་གཞུགས་
 པའི་ཕྱུང་པོ། །ཡང་ཁབ་ས་དེ་དྲག་གི་ལས་ལང་རྒྱུ་ཡང་དག་པར་འབྱུང་།
 རང་མཉིན་ནི་ཅི་ནི་ན། འདྲིན་པ་ལ་སོགས་ལས་ཐུ་ཐུབ་ཅིས་བྱ་བ་སྒྲུབ་
 ཏེ། ས་དང་ཆུ་དང་མེ་དང་རྒྱུང་གི་ཁབ་ས་འདྲི་དག་ནི་གོ་རིམ་མཉིན་ 15
 འདྲིན་པ་དང་ཐུང་པ་དང་ཐྱིན་པར་ཕྱིར་པ་དང་ཐུམ་པར་ཕྱིར་པའི་ལས་
 དག་རྒྱུ་ཐུབ་པོ། །ཐུམ་པར་ཕྱིར་པ་ནི་ལམ་ལ་པ་དང་ཐུམ་པར་ཕྱིར་པར་
 རིག་པར་བྱ་ཏེ། འདྲི་དག་ནི་དྲོ་དག་གི་ལས་ལྟོན་གོ། །རང་མཉིན་ནི་གོ་

དང་དབྱེ་བཅུ་ཉེན་ལ་བཟོད་དོ། །རྒྱུ་ཚོགས་ཁམས་ཉེན་ཡོད། རྒྱུ་ག་
ཁམས་གང་ཡོད་པ་དེ་ཉེན་ལ་བཟོག་ཉེན་ན་རྒྱུ་ཞེས་པ་དོགས་པེ། །དེ་
དང་མཉམ་པམང་ཡོད། རྒྱུ་ལ་བཟོག་ཉེན་གྱི་ཐ་ རྒྱུ་ལ་དོགས་དོགས་
དབྱེ་བཅུ་ལ་མ་ཞེས་པ་ཟོད་པ་དེ་པལྱེད་ལ་རྒྱུ་ལ་ཡང་རྒྱུ་ལྟོན་པོ་རྒྱུ་
རྒྱུ་པོ་མེད་ཉེས་པ་ཟོད་དོ། །འོ་མེ་ལྱུང་རྒྱུ་པ་རྒྱུ་ལ་ཕྱེད་མ་ཡོད་པའི་ 5
པ་རྒྱུ་གཞུགས་ཀྱི་རྒྱུ་པོ་ཞེས་པ་དེ་ན། པོ་མེ་ལྱུང་ལས་ཕྱིས་ རྒྱུ་
ཟོད་དག །གཞུགས་ལྷ་ཡོད་ཅིང་གཞུགས་ལྷ་ལྱུང་པས། དེའི་རྒྱུ་གཞུགས་
ཉེ་པར་ལེན་པའི་རྒྱུ་པོ་ཞེས་པ་ཟོད། །འི་གཞུགས་ལྷ་ལྱུང་དེ་ན། ལག་
པོ་ལྱུང་ཉེ་དེག་པས་པོ་ག་ན་ཡང་གཞུགས་ལྷ་ལྱུང་པོ་ཞེས་པས་པོ་
གཞུགས་པ་ཉེ་པ་ཟོད། །གཞུགས་ལྷ་ལྱུང་ཉེས་པ་པོ་ག་ནོད་པར་ལྱུང་ 10
ལྱུང་ཉེས་པ་པོ་ཐ་མེག་ཉེ། འདི་རྒྱུ་པོ་ལྱི་ལྱི་མོ་དཔ་ལས།

གཡ་ཉེ་ལོ་ཉེ་པ་མོ་ལྱེད་ཅིང་།

ལྱུང་པ་ལྱུང་པའི་ལྱུང་ལན་ཉེ།

ལོ་ཉེ་པ་དེ་དག་མ་ལུང་ན།

ལྷ་ལྷ་ལྷ་པལྱེད་གཞོད་པར་ལྱུང་།

ཉེས་གཞུགས་པ་ཉེ་པ་ཟོད། །གཞུགས་ཀྱི་གཞོད་པ་གང་དེ་ན། ཡོངས་
ལྷ་ལྱུང་པ་ལྱུང་པའོ། །གཞོད་དག་ན་པོ། གཞུགས་ལྷ་ལྱུང་པ་དེ་ཐོགས་
པའི་ཉེས་པ་ཟོད་པོ། །འི་ན་ཉེ་རྒྱུ་པ་པོ་གཞུགས་པ་ཡོད་པར་ལྱུང་པོ།
གཞུགས་ལྷ་པོ་དེ་པའི་རྒྱུ་པོ། །རྒྱུ་པ་པོ་ལྱི་གཞུགས་གཞོག་ལྷ་ལོགས་
ཐོག་ལྷ་ལྱུང་པ་དེ་པོ་དེ་པ་ཉེ་དོ། །ལྱུང་པ་ལ་གཞུགས་པ་དེ་ལ་ཉེ་པ་

གཟུགས་ལྷ་ཡོང་བ་ཉིད་རེ། །འཛིན་ནི་ལྷ་མ་དང་མ་འོས་མ་གཟུགས་
མ་ཡིན་པར་འབྱུང་རེ། །དེ་ཡང་གཟུགས་ལྷ་ཡོང་ཆེན་པ་དང་། གཟུགས་
ལྷ་ཡོང་པར་འབྱུང་བ་དང་། དེ་དང་རིགས་མཐུན་པའི་ཕྱིར་གཟུགས་ཡིན་
པོ། ཡན་ཉིད་པའི་ཉིད། །འཛིན་ནི་ནྐམ་པར་རིག་ཕྱིར་མ་ཡིན་པ་གཟུགས་མ་
ཡིན་པར་འབྱུང་རེ། །དེ་ཡང་ནྐམ་པར་རིག་ཕྱིར་ལ་གཟུགས་ལྷ་ཡོང་པའི་
ཕྱིར་གཟུགས་ལྷ་ཡོང་པར་འབྱུང་རེ། མིང་ལྡོན་པ་གཡོས་པམ་གྱིས་མ་གཡོ་
བ་པའི་ཉིད། །འབྱུང་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་མ་ཡིན་རེ། །ནྐམ་པར་རིག་ཕྱིར་འོག་
མ་ནྐམ་པར་རིག་ཕྱིར་མ་ཡིན་པ་ཡང་ལྷོག་པར་འབྱུང་རེ། མིང་ལྡོན་པ་
མེད་ན་གྱིས་མ་མེད་པ་པའི་ཉིད། །ཀུན་དག་ན་རེ། ཉིན་ལྷ་འབྱུང་བ་
10 ལ་གཟུགས་ལྷ་ཡོང་པའི་ཕྱིར་རོ་ནེས་ཆེར་རོ། །དེ་ལྷ་ན་འཛིན་ནི་རིག་
པོ་ནྐམ་པར་ཤེས་པ་ལ་མོགས་པ་ཡང་ཉིད་གཟུགས་ལྷ་ཡོང་པའི་ཕྱིར་
གཟུགས་ཉིད་ཏུ་ཐམ་པར་འབྱུང་རོ། །ཉིད་པར་པའོར་པ་འདྲི་ནི་མི་མཐུན་
པ་ཡིན་རེ། །ནྐམ་པར་རིག་ཕྱིར་མ་ཡིན་པ་འདྲི་ནི་མིང་ལྡོན་པ་ལ་གྱིས་
པ་ཉིད་དང་། །ནོར་བུ་ལ་འོད་ཉིད་པའི་ཉིད་ཏུ་འབྱུང་བ་ནྐམ་ལ་པའོར་ནྐམ་
15 འབྱུག་གི་རིག་གི་ནྐམ་པར་ཤེས་པ་ལ་མོགས་པ་པའི་ཉིད་ལྷ་འཕྱོག་
ལ་མོགས་པ་ལ་པའོར་ནྐམ་འབྱུག་པ་མ་ཡིན་རེ། །དེ་དག་ནི་དེ་དག་
གི་ཕྱི་པའི་ཕྱི་མཆོད་འཕམ་ཉིག་ཅེས་ཏུ་བར་པས་སོ། །མིང་ལྡོན་པ་ལ་
པའོར་ནྐམ་གྱིས་མ་དང་། མར་མེ་ལ་པའོར་ནྐམ་འོད་འབྱུག་གི་ནེས་ཏུ་བ་
འདྲི་ནི་རོ་ནིག་ཕྱི་ཐག་ཏུ་སྐྱེ་བ་མ་ཡིན་རེ། གྱིས་མ་ལ་མོགས་པ་ཁ་
20 རོག་གི་རྒྱལ་མ་པར་ནྐམ་མི་མི་པར་གི་འབྱུང་བ་པའོ་ཆོད་ལ་པའོར་པ་

ཉིན་རུ་ཁམ་ལེན་བའི་ཕྱིར་རོ། ། རྩེ་བ་མ་དང་མེད་ནི་དག་ལ་བརྟེན་པ་
 ཉིན་ཡིན་ཡང་། རྩེ་བར་རིག་ཕྱིར་མ་ཡིན་པའི་ཉིན་འབྱུང་པ་ཕྱི་མོ་དག་
 འགགས་ཕྱིར་དེ་མི་འགག་པར་ཁམ་ལེན་བའི་ཕྱིར་། རྩེ་བར་རིག་ཕྱིར་མ་
 ཡིན་པ་ནི་དེ་ལྟར་བརྟེན་པར་མི་ཕྱིར་རོ། ། དེའི་ཕྱིར་དེ་ནི་ལན་རུ་མ་
 ཕྱིར་རོ། ། གཞན་དག་ནི། འདི་ལ་མིག་གི་རྩེ་བར་གཤམ་པ་ལ་སྟེགས་པའི་
 ཉིན་ནི་མ་དང་རུ་ཕྱིར་པ་ཉི། ཁ་ཅིག་ནི་གཟུགས་སྤྱུ་ཕྱིར་པ་ཉི། མིག་ལ་
 སྟེགས་པའི། ། ལ་ལ་ནི་གཟུགས་སྤྱུ་མི་ཕྱིར་པ་ཉི། ཡིན་རོ། ། རྩེ་བར་རིག་
 ཕྱིར་མ་ཡིན་པ་ནི་དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྟ་བམ་ཏེ་འདྲ་པར་མཐ་པ་མེད་
 རོ། ། དེའི་གཟུགས་སྤྱུ་ཡིན་པམ་ནི་གཟུགས་སྟེ་ཞེས་པ་པ་འདི་ནི་ལམ་པ་
 ཡིན་དེ་ཞེས་ལན་འདེབས་སོ།

10

དབང་རོན་དེ་དག་ཁོ་ན་ལ།

ཕྱི་མཆེད་དང་ནི་ཁམས་བཟུང་འདོད།

ཆོང་བ་ཕྱོང་བའི་འདུ་གཤམ་ནི།

མཆེད་མར་འཇིག་བའི་བདག་ཉིན་རོ། ༡༥ ॥

གཟུགས་ཕྱི་ཕྱི་བའི་རོ་མོ་ཉིན་བརྟན་པ་གང་དག་ཡིན་པ། དབང་ 15
 རོན་དེ་དག་ཁོ་ན་ལ། ། ཕྱི་མཆེད་དང་ནི་ཁམས་བཟུང་འདོད། ། ཕྱི་མཆེད་
 རྩེ་བར་བཞག་པར་ནི་ཕྱི་མཆེད་བཟུང་ཉི། མིག་གི་ཕྱི་མཆེད་དང་
 གཟུགས་ཕྱི་ཕྱི་མཆེད་ཉམ། བུམ་ཕྱི་ཕྱི་མཆེད་དང་རིག་ཕྱི་ཕྱི་མཆེད་ཕྱི་

པར་ཡིན་ནོ། །ཁམས་ནམ་པར་བཞག་པར་ནི་དེ་དག་ཉིད་ཁམས་བརྒྱ་ཉི།
མིག་གི་ཁམས་དང་གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་ནས། ལུས་ཀྱི་ཁམས་དང་རིག་
པའི་ཁམས་ཀྱི་པར་ཡིན་ནོ། །གཟུགས་ཀྱི་ཕྱད་པོ་དང་། དེའི་སྤྱེ་མཆོད་
དང་ཁམས་ནམ་པར་བཞག་པ་བཟད་ཅིན་ནོ། །ཆོར་བ་ལ་སོགས་པ་
པཆོར་བར་བྱ་ཞི། དེ་ལ་ཆོར་བ་ཁྱོད་པ། ཁྱོད་པ་ནམ་པར་གསུམ་ནི་
ཆོར་བའི་ཕྱད་པོ་ཉི། བདེ་བ་དང་། སྤྱག་བསྐྱལ་བ་དང་། སྤྱག་བསྐྱལ་
པར་མ་ཡིན་པའི་པར་ཡང་མ་ཡིན་པའོ། །དེ་ཡང་དབྱེ་ན་ཆོར་བའི་ཆོགས་
ཕྱག་ཉི། མིག་གི་འདུས་ཏེ་རིག་པ་ལས་ཕྱད་པའི་ཆོར་བ་ནས། ཡིད་
ཀྱི་འདུས་ཏེ་རིག་པ་ལས་ཕྱད་པའི་ཆོར་བའི་པར་པོ། །འདུ་ཤེས་ནི་
10 མཆོད་མར་འཛིན་པའི་བདག་ཉིད་ནོ། །ཀར་ཕྱེན་པོ་དང་། སེར་པོ་དང་།
པོར་པོ་དང་། སྤར་པོ་དང་། པོ་དང་། མོ་དང་། མཛེལ་བཤེས་དང་།
མཛེལ་བཤེས་མ་ཡིན་པ་དང་། བདེ་བ་དང་། སྤྱག་བསྐྱལ་ལ་སོགས་པའི་
པར་བཞིན་ཀྱི་ཁྱད་པར་ལ་མཆོད་མར་འཛིན་པ་དེ་ནི་འདུ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱད་
པའོ། །དེ་ཡང་དབྱེ་ན་འདུ་ཤེས་ཀྱི་ཆོགས་ཕྱག་ཉི། ཆོར་བ་བཞིན་ནོ།

15 འདུ་ཕྱེད་ཕྱད་པོ་བཞི་ལས་གཞན།
དེ་གསུམ་དམ་རིག་ཕྱེད་མིན་དང་།
འདུས་པ་བྱས་ནམས་བཅས་པ་ནི།
ཆོས་ཀྱི་སྤྱེ་མཆོད་ཁམས་ཤེས་བྱ། ཨ་ཁྱོ།

འདྲ་ཕྱིར་ཕྱང་པོ་བཞི་ལས་གཞན། གཞུགས་དང་། མོང་པ་དང་།
འདྲ་ཁེས་དང་། རྒྱུ་པར་ཁེས་པ་དང་། ཕྱང་པོ་བཞི་ལས་གཞན་པའི་
འདྲ་ཕྱིར་ནམས་ནི་འདྲ་ཕྱིར་ཅི་ཕྱང་པོ་འོ། །པོམ་ལྟན་འདས་ལྱིས་མོད་ལས།
མེམས་པའི་མོགས་རྒྱལ་གོ་ཁེས་གསུངས་པ་འོ། གཏོ་པོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ནི།
དེ་ནི་ལས་ཅི་རང་བཞིན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་མཆོད་པར་འདྲ་ལ་པ་ལ་གཏོ་པོ་
ཡིན་ནི། །དེ་ནིར་ཅི་ཕྱིར་པོམ་ལྟན་འདས་ལྱིས། འདྲས་ལས་པོམ་
པར་འདྲ་ཕྱིར་དེ། དེ་ལྟ་པས་ན་འདྲ་ཕྱིར་དེ་པར་ཁེན་པའི་ཕྱང་པོ་ཁེས་
ཕྱིར་ཁེས་གསུངས་སོ། །དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན་མེམས་ལས་ཕྱང་པོ་ལྟག་མ་ནམས་
དང་ལྟན་པ་མ་ཡིན་པ་ནམས་ཕྱང་པོར་མ་འདྲས་པའི་ཕྱིར། ལྟག་པལ་
དང་ལྟན་འཕྱར་པའི་པེད་པོར་པ་ཉིད་རྒྱ་མི་འཕྱར་པས། ཡོངས་ལྷ་ཁེས་པ་དང་། 10
ལྷ་པར་མི་འཕྱར་པོ། །པོམ་ལྟན་འདས་ལྱིས་ནི། མོས་གཅིག་མཆོད་
པར་མ་ཁེས་གིར་ཡོངས་ལྷ་མ་ཁེས་པར་ཡང་ལྟག་པལ་ལྟེན་ཕྱི་མཐར་ཕྱིར་
པར་པ་མི་ལྟེན་ཁེས་གསུངས་ལ། དེ་བཞིན་རྒྱ་མ་ལྷངས་པར་ཡང་
ཁེས་གསུངས་དེ། དེ་ལྟ་པས་གཏོན་མི་མ་པར་དེ་དག་འདྲ་ཕྱིར་ཅི་ཕྱང་
པོར་པལ་ལྷས་པར་ཁས་ཁྱར་པར་ཕྱིར། །དེ་གསུམ་མོང་པ་དང་། འདྲ་ 15
ཁེས་དང་། འདྲ་ཕྱིར་ཅི་ཕྱང་པོ་དག་ནི། རྒྱུ་རྒྱལ་ཕྱིར་མིན་དང་།
འདྲས་མ་ལྷས་ནམས་པམས་པ་ནི་མོས་ལྱི་མཆོད་ཁམས་ཁེས་ཕྱིར།
དེ་ལྟར་ན་རྒྱུ་པར་པོ་དེ་དག་ནི་མོས་ལྱི་མཆོད་དང་། མོས་ལྱི་
ཁམས་ཁེས་ཕྱིར།

མོ་ནི་ཡིན་ཅི་ཕྱི་མཆོད་དེ། རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཕྱག་དེ།
 ཡིན་ཅི་ཁམས་མ།

རྣམ་པར་ཤེས་པའི་མཛོགས་ཕྱག་ནི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་མུང་མོང་མཁར་
 བ་མ་ཡིན་ནམ། ཡང་དེ་དག་ལས་གཞན་པ་ཡིན་ཅི་ཁམས་དེ་གང་ནི་ན།
 གཞན་ནི་གང་ཡང་མེད་དོ། །འོ་ན་ཅི་ནི་ན།

ཕྱག་པོ་འདས་མ་ཐག་པ་ཡི།

རྣམ་ཤེས་གང་ཡིན་དེ་ཡིན་དོ།

ཕྱག་པོ་རྟོན་ནི་རབ་བསྐྱུབ་ཕྱིར།

ཁམས་ནི་མཆོ་བརྒྱན་དག་ཏུ་འདོད། ༡༡ །

ཕྱག་པོ་དེ་དག་ཉིད་ལས་འདས་མ་ཐག་པ་ཡི། རྣམ་ཤེས་གང་ 10
 ཡིན་དེ་ཡིན་དོ། །རྣམ་པར་ཤེས་པ་གང་དེ་གང་འགགས་མ་ཐག་པ་དེ་
 ཉིད་ནི་ཡིན་ཅི་ཁམས་ཤེས་ཅི་སྟེ། དཔེར་ན་ཕ་དེ་ཉིད་གཞན་ཅི་པར་
 འབྱུང་པ་དང་། འཕས་ཕ་དེ་ཉིད་གཞན་ཅི་ས་པོན་ཡིན་པ་ཏུ་ཕྱིར། །དེ་
 ཏུ་ན་ཁོ་ན་ནི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཕྱག་དེ་ཡིན་ཅི་ཁམས་རྣམས་
 གཅིག་གི་ནང་ཏུ་གཅིག་འདུས་པའི་ཕྱིར་ཐམས་ཅད་ན་ཁམས་བརྒྱ་བརྒྱན་ནམ་ 15
 བརྒྱ་གཉིས་ཏུ་འབྱུང་ན། ཅི་ཕྱིར་ཁམས་མཆོ་བརྒྱན་ཏུ་རྣམ་པར་བཞག་ཅི་
 ན། དེ་ཏུ་འང་ཡིན་མོད་ཅི། མེད་ཀྱང་། ཕྱག་པོ་རྟོན་ནི་རབ་བསྐྱུབ་ཕྱིར།
 ཁམས་ནི་མཆོ་བརྒྱན་དག་ཏུ་འདོད། །རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ལྟ་བོ་དག་

གི་རྟོན་ཐུན་མེད་གི་ཁམས་ལ་མེད་པ་ཡིན་ན། ཡུག་པ་ཡིན་ཞིང་ནམ་མཁུ་
 བཅས་པའི་ཁམས་ལ་རྟོན་ནི་གནད་མེད་དོ། །དེའི་ཕྱིར་དེའི་རྟོན་པ་ལ་ཐུ་
 བཅས་པ་པའི་ཕྱིར་ཡིན་ཞིང་ཁམས་པ་ལྟར་དོ། །དེ་ལྟར་ན་རྟོན་དང་བཟོན་པ་
 དང་དམིགས་པ་ཡུག་ཆེན་ནམ་མཁུ་པའི་ཁམས་པའི་ཁམས་པའི་ཕྱིར་དག་པ་
 5 བཅས་པ་དོ། །འོ་ན་ནི་དེ་ལ་བཟོན་པའི་མེད་པ་མ་ཡིན་མ་ཡིན་པར་བཅས་པ་
 དོ། །དེ་རང་གིས་བཅུ་ལྷན་པ་དེ་མ་ཐག་པ་ཡིན་པར་བཅས་པ་དེ་ནི་མེད་
 རོ་ནི་ན། དེ་ཡང་ཡིན་ཞིང་འོ་པོར་གནས་པའི་ཕྱིར་ན་མ་ཡིན་དོ། ཐུ་
 གནད་པ་ཆེ་པའི་ཕྱིར་ནམ་མཁུ་པའི་ཁམས་པ་ཕྱི་མ་མི་ཕྱེ་པར་ཟད་དོ།

དེ་ལ་ཕྱིར་པོ་དག་གིས་ནི་ཡུག་ལྷན་ཐམས་ཅད་པ་ལྷན་པ་ལོ། །ཉི་
 10 པར་མེད་པའི་ཕྱིར་པོ་དག་གིས་ནི་ཐག་པ་དང་ཁམས་པ་ཐམས་ཅད་པ་ལྷན་པ་
 ལོ། །ཕྱི་མ་ཆེན་པར་ཁམས་དག་གིས་ནི་ཆོས་ཐམས་ཅད་པ་ལྷན་པ་ལོ། །མེད་པ་
 བཅས་ན།

ཕྱིར་པོ་དང་ནི་ཕྱི་མ་ཆེན་དང་།

ཁམས་གཅིག་གིས་ནི་ཐམས་ཅད་པ་ལྷན་པ།

པར་གེ་ངོ་པོ་ཉིད་ཀྱིས་དེ།

གནད་ཀྱི་དངོས་དང་མི་ལྟན་ཕྱིར་༥༥༥

ཕྱིར་པོ་དང་ནི་ཕྱི་མ་ཆེན་དང་། ཁམས་གཅིག་གིས་ནི་ཐམས་ཅད་
 པ་ལྷན་པ་པའི་ཁམས་པའི་ཕྱིར། གནད་ཀྱི་ཕྱིར་པོ་དང་ཡིན་ཞིང་ཕྱི་ཕྱི་མ་ཆེན་

མིག་ལ་མོགས་པ་གཉིས་པོར་གྱི། །རིགས་དང་ཕྱེད་ཡུལ་ནམ་མཁའ་
 གེས། །འཕྲ་པའི་ཕྱིར་ན་ཁམས་གཅིག་ཉིད། །དེ་ལ་རིགས་འཕྲ་པ་ནི་གཉི་
 ག་མིག་གི་མང་པོའི་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཕྱེད་ཡུལ་འཕྲ་པ་ནི་གཉི་གའི་
 གཟུགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ནམ་མཁའ་གེས་པ་འཕྲ་པ་ནི་གཉི་ག་མིག་གི་
 ནམ་མཁའ་གེས་པ་གཅིག་གི་རྟེན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟ་བུས་ན་མིག་གི་
 ཁམས་ནི་གཅིག་པ་ཉིད་རོ། །དེ་བཞིན་ཕྱ་ན་པ་དང་སྒྲ་དག་ལ་ཡང་
 ཕྱིར་མང་ཕྱོད། །མཛེས་ཕྱའི་ཕྱིར་ན་གཉིས་འབྱུང་རོ། །མིག་ལ་མོགས་
 པ་ཁམས་གཅིག་པ་ཉིད་ཡིན་ཡང་རྟེན་མཛེས་མང་ཕྱ་པའི་ཕྱིར་གཉིས་
 འབྱུང་རོ། །དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ཏེ། མིག་དང་ན་པའི་རྟེན་གཅིག་དང་། སྒྲའི་
 10 ཕྱ་ག་གཅིག་ཕྱ་ཕྱིར་ན། ཉིད་ཕྱ་མི་མཛེས་མང་འབྱུང་རོ། །

ཕྱར་པོ་དང་ཁམས་དང་ཕྱེ་མཆོད་དག་མགད་ཆེན་ཏོ། །ཕྱར་པོ་དང་
 ཁམས་དང་ཕྱེ་མཆོད་ཕྱེ་དོན་གང་ཡིན་པ་འདྲིར་བཞུད་མང་ཕྱ་རྟེ།

ཕྱར་པ་དང་ཕྱེ་སྒྲའི་རིགས་ཀྱི་རོན།

ཕྱར་པོ་ཕྱེ་མཆོད་ཁམས་ནམས་ཡིན།

སྒྲའི་དབང་འདོད་ནམ་གསུམ་གྱི་ཕྱིར།

ཕྱར་པོ་ལ་མོགས་གསུམ་བསྟན་རོ། ། ༥༠ །

ཕྱར་པ་དང་ཕྱེ་སྒྲའི་རིགས་ཀྱི་རོན། །ཕྱར་པོ་ཕྱེ་མཆོད་ཁམས་ནམས་
 ཡིན། །མདོ་ལས། གཟུགས་གང་ཡིན་པ་འི་ཡང་ཕྱར་པ་འདྲས་པ་འཕམ།

གཅིག་ཡང་ཡང་མོ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་ན་གཅིག་ཡང་མ་ཡང་ཡང་
མ་ཉིད་མེད་པས་ཡུལ་མ་པའི་རོན་ནི་ཡང་པོ་པོ་རོན་ཏེ་མེད་པ་རྒྱུ་རྒྱུ་
པའོ། །གནས་དག་ན་རོ། །ཡང་པའི་ཡང་མེད་པའི་རོན་ཏེ། ཡོངས་ལྷ་
ཆད་པོ་རོན་ནི་ཡང་པོ་པོ་རོན་ཏེ། རོ་ལྟར་ལྷ་མ་པོ་དཔལ་མ་པོ་ཡང་པོ་
ཡང་པོ་གཞུག་དག་ཏུ་དཔལ་མ་པོ་ཡོད་ནེས་ལྷ་མ་པོ་རོན་ནོ། རོ་ལྟར་ 8
ཏེ། དེ་ནི་མདོ་དང་འགལ་ལོ། །མདོ་ལས་ནི་ཡུལ་མ་པོ་རོན་པོ་ནང་
གཞུག་ཏེ། གཞུགས་གང་ཅི་ཡང་ཡང་མ་འདས་མ་འཇུག་མ་འཇུག་མ་འཇུག་
མེས་ལྷ་མ་པོ་གཞུགས་སོ། །དེར་ནི་གཞུགས་འདས་མ་པོ་མེགས་སོ་མེད་
ཡང་པོ་ཉིད་ཡིན་པར་གས་ཏེ། གཞུགས་འདས་མ་པོ་མེགས་མ་འདྲི་ལྷ་མ་
ཆད་པོ་པོ་ཉིད་གཞུགས་ཕྱི་ཡང་པོ་ཡིན་པོ་པོ་ནོ། དེ་ལྟར་ནི་གས་ 10
པར་མི་ལྷ་ཏེ། དེ་མཐས་ཆད་གཅིག་ཏུ་པལ་ལས་པོ་པོ་པོ་ཡུལ་པའི་
ཕྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་ལས་ན་ཡང་པོ་དག་ནི་ཡུལ་མ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་
པའི་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་ན་ཕྱི་མཆོད་གཞུགས་ཆད་ནམས་ཡང་པོ་པོ་
པའི་ཡོད་པར་འཇུག་ཏེ། མིག་ལ་མེགས་པའི་རྒྱལ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་
པའི་པོ་ 15
ལས་ལྷ་པོ་
པོ་
པོ་
པོ་
པོ་
ཡང་པོ་གཅིག་གི་ཕྱོགས་ཡིན་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་ 20

མ་རབ་ཁམས་གཅིག་དང་། རྩེ་མཆེད་གཅིག་དང་། རྩུང་པོ་གཅིག་ཡིན་
ནི་ཞེས་སྒྲུབ། །ཞེས་འབྱུང་བོ། །ཕྱོགས་ཡིན་ཡང་ཕྱོགས་ཅན་བཞིན་ཏུ་ཉེ་
པར་འདྲིམས་པ་ཡང་ཡོད་དེ། དཔེར་ན་རས་ཡུག་གི་ཕྱོགས་གཅིག་ཆེན་པ་
ལ་རས་ཡུག་ཆེན་གོ་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་བཅོམ་ལྷན་
འདས་སྤང་པོ་ལ་སོགས་པའི་སྟོན་སྟེན་པ་ནམ་པ་གསུམ་ཚུམ་པར་མཛད་
ཅེ་ན། སྒྲུལ་པ། གརུལ་པ་ནམས་ཕྱེ། །ཆོངས་དབང་འདོད་ནམས་གསུམ་
ཕྱི་ཕྱིར། །སྤང་པོ་ལ་སོགས་གསུམ་བསྟན་ནོ། །ནམ་པ་གསུམ་ནི་ནམ་
གསུམ་པོ། །སེམས་ཅན་ནམས་ཕྱི་ཆོངས་པ་ནི་ནམ་པ་གསུམ་སྟེ། །ཁ་ཅིག་
ནི་སེམས་ལས་ཕྱུང་བ་ནམས་ལ་རིལ་བོའི་བདག་ཉིད་ཏུ་འཛིན་པས་ཆོངས་
10 པོ། །ཁ་ཅིག་ནི་གཞུགས་པོ་ན་ལ། །ཁ་ཅིག་ནི་གཞུགས་དང་སེམས་དག་
ལའོ། །དབང་པོ་དག་གྱུར་ནམ་པ་གསུམ་སྟེ། དབང་པོ་ནིན་པོ་དང་། འཛིན་
དང་། རྩལ་བོའི་ཕྱིར་བོ། །འདོད་པ་ཡང་ནམ་པ་གསུམ་སྟེ། ཆེན་པ་སྒྲུལ་
པ་དང་། བར་མ་དང་། རྩེ་མཆེད་པོ་འདོད་པའི་ཕྱིར་ཉེ། དེ་དག་ལ་གོ་
རིམ་བཞིན་ཏུ་སྤང་པོ་དང་། རྩེ་མཆེད་དང་། །རས་དང་། །གསུམ་བསྟན་
15 ཉི་ཞེས་གསུག་གོ །

ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་སེམས་ལས་ཕྱུང་བ་གཞན་ནམས་ནི་འདྲུ་ཕྱིར་ཕྱི་སྤང་
པོ་གཅིག་ཏུ་བསྒྲུབ་ལ། འདྲུ་ཤེས་དང་ཆོར་པ་དག་ནི་འོགས་ཤིག་ཏུ་སྤང་
པོར་བྱས་ཤི་ན། སྒྲུལ་པ།

ཚོད་པའི་ཅ་བར་བྱུང་བ་དང་།

འཁོར་བའི་བྱ་བྱིང་མིམ་བྱུང་བྱིང་།

མེས་མ་བྱུང་ནམས་ལས་ཚོར་བ་དང་།

འདྲ་ཤེས་ལོགས་གིག་ཕྱར་བོར་བཞག ། ༢༡ ॥

ཚོད་པའི་ཅ་བར་བྱུང་བ་དང་། ། འཁོར་བའི་བྱ་བྱིང་མིམ་བྱུང་བྱིང་།
 མེས་མ་བྱུང་ནམས་ལས་ཚོར་བ་དང་། ། འདྲ་ཤེས་ལོགས་གིག་ཕྱར་
 བོར་བཞག ། ཚོད་པའི་ཅ་བ་དག་ནི་གཉིས་ཏེ། འདོད་པ་ལ་ལྷག་པར་ཞེན་
 པ་དང་། ལྟ་བ་ལ་ལྷག་པར་ཞེན་པའོ། ། དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་གཙོ་བོ་ནི་
 གོ་མིམ་པའི་ཕྱི་ཚོར་བ་དང་། འདྲ་ཤེས་དག་ཏུ། ཚོར་བ་རྩེ་བྱུང་
 པའི་དབང་གིས་ནི་འདོད་པ་ནམས་ལ་མཆོད་པར་ཞེན་ལ། འདྲ་ཤེས་བྱིན་ 10
 ཅི་ལོག་གིས་ནི་ལྟ་བ་ནམས་ལོའོ། ། དེ་དག་ནི་འཁོར་བའི་བྱུང་གཙོ་བོ་
 ཡར་ཡིན་ཏེ། ཚོར་བ་ལ་ཞེན་ཅིང་འདྲ་ཤེས་བྱིན་ཅི་ལོག་ཏུ་བྱུང་བ་ནི་
 འཁོར་བོ། ། གང་ཡར་བྱུང་བའི་གོ་མིམ་ཀྱི་བྱ་བྱིན་པར་འབྱུང་བ་
 གོ་མིམ་ཀྱི་བྱ་བྱིང་བྱིང་ཡར་འདི་གཉིས་ལོགས་གིག་ཏུ་བྱུང་བོར་བཞག་
 པར་རྟེན་པར་བྱ་ཏེ། དེ་ནི་དེ་ཉིད་ཏུ་བཞག་པར་བྱའོ། 15

འོ་ན་ཅིའི་བྱིང་ཕྱི་མཆོད་དང་ཁམས་དག་ཏུ་ནི་འདྲ་ཤེས་ལ་བཞག་
 པར་ལ། ཕྱར་བོ་དག་ཏུ་མ་ཡིན་ནི་ན།

ཕྱང་པོ་དག་ཏུ་འདུས་མ་བུས།

དོན་ཏུ་མི་ཕྱར་བྱིང་མ་བཤད།

ཇི་མ་ནི་རགས་དང་ཀྱན་ཉོན་མོངས།

སྟོན་སྟགས་དོན་ཁམས་ཟི་བཞིན་ནོ། ༢༢ །

- 5 ཕྱང་པོ་དག་ཏུ་འདུས་མ་བུས། །དོན་ཏུ་མི་ཕྱར་བྱིང་མ་བཤད།
དེ་ནི་ཕྱང་པོ་དག་གི་ནང་ཏུ་བརྟེན་ན་དེ་ནི་གཟུགས་མ་ཡིན་ནིར་རྟམ་པར་
ཤེས་པའི་པར་ཏུ་ཡང་མ་ཡིན་པས། །དོན་ཏུ་མི་ཕྱར་བྱིང་མ་བཤད། །དེ་ནི་ག་དེ་
དག་ཉོན་མོངས་ཏུ་བཟུང་པར་ནི་མི་བྱས་སོ། །ཕྱང་པོ་དག་པར་བརྟེན་
པར་ཡང་མི་བྱས་སོ། །ཅི་ཞི་བྱིང་ཞེ་ན། །དོན་ཏུ་མི་ཕྱར་བྱིང་མ་བཤད། །
10 ཕྱངས་པོའི་དོན་ཏུ་ནི་ཕྱང་པོའི་དོན་ཉོན་མོངས་བཤད་ན། །འདུས་མ་བུས་ནི་
གཟུགས་པའི་ཏུ་འདི་ལྟར་དེ་དག་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་བཟུངས་ནས་འདུས་
མ་བུས་ཕྱི་ཕྱང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་པར་སྟེང་ལ་འཁྱར་བ་འདས་པ་ལ་
སྟགས་པའི་བྱི་ཐག་གི་ཐ་དྲ་བ་མ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་
པའི་གཞི་ཤེས་པར་བྱ་བའི་བྱིང་ཞེ་པར་ལེན་པའི་ཕྱང་པོ་ཞེས་བྱ་ལ།
15 ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་པ་དང་རྟམ་པར་བྱང་བའི་གཞི་ཤེས་པར་བྱ་བའི་
བྱིང་ཕྱང་པོ་ཞེས་བྱང་བྱ་ན། །འདུས་མ་བུས་ནི་དོན་ཏུ་མི་ཕྱར་བྱིང་
བྱིང་གཞི་ག་ཡང་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་དག་ཏུ་རྟམ་པར་མ་བཞག་གོ། །
ཤིག་ན་ཤེ། །ཇི་ལྟར་ཕྱམ་པ་ཆག་པ་ཕྱམ་པ་མ་ཡིན་པ་དེ་པའི་ཏུ་ཕྱང་

མེ་ཉིག་མ་ཡང་ཡང་མེ་ཡིན་མེ་མི་འཇིག་མེ་ཉིག་མེ་རྟེ། རྟེ་རྟེ་གི་
ལྟར་ན་ཁམས་རྟེ་ལྟེ་མཆོད་རྟེ་མ་ཡང་རྟེ་ལྟར་མམ་མེ་ལྟར་རྟེ།
ཡང་མེ་ཉིག་ལྟེ་ཉིག་མ་གཞན་མེ་རྟེ་རྟེ། ཁྱིམ་ཉི་རྟེ་ཉིག་རྟེ་ལྟར་
ཉིན་མེ་ལྟེ། ཉིན་ཉིག་མེ་ཉི་ཁམས་མེ་མཉིན་རྟེ། གཞུགས་ཉི་མེ་ཉིག་མ་
རྟེ་མཆོད་མེ་ལྟེ་མམས་ཆར་མམ་རྟེ་ཉིག་མེ། གཞུགས་ཆར་མ་ཡིན་མ་ 5
ཉིག་ལྟེ་ཉིག་མ་ཡང་མེ་མེ་ལྟེ་མ་རྟེ་ཉིག་མེ་ལྟེ་རྟེ། མེ་ལྟར་
མེ་མེ་མ་མ་མེ་རྟེ། ཁྱིམ་མ་མ་མ་མེ་མེ་ཉིག་མ་ཉིན་ཉིག་མ་
མེ། ཁྱིམ་ཉི་མེ་ཉིག་མ་མ་མེ་རྟེ་ཉིག་མེ། ཉིག་མ་ཉིག་མ་མམ་
ཉི་ལྟེ་ལྟེ་རྟེ། ཉིན་ལྟེ་གར་མེ་རྟེ་ཉིག་མ་རྟེ་ལྟར་མེ་རྟེ། ཡང་
ཉི་མེ་མ་མེ་མ་ཆར་ལྟེ་མེ་མེ་མ་ཉི་མེ་རྟེ་ཉིག་མེ་མེ་ལྟེ་ཉིག་མེ་ 10
མ་མེ་མེ་མ་རྟེ་ཉི་རྟེ། རྟེ་རྟེ་ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མ་མ་མེ་མེ་
ལྟེ་རྟེ། ཁྱིམ་མེ་མེ་མ་ཡང་ལྟེ་ཉིག་མེ་མེ་ལྟེ་མེ་ལྟེ་མེ་ལྟེ་
རྟེ། ཁྱིམ་མེ་མེ་མེ་མེ་ཡང་ལྟེ་ཉིག་ཉིན་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ། ཁྱིམ་
ལྟེ་རྟེ་རྟེ་ཉིག་ལྟེ་ཉིག་ཉིན་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
མེ་ 15
ལྟེ་རྟེ། གཞུགས་མ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
རྟེ་ཉིག་ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
ཉིག་ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
ཉིག་ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་
ཉིག་ལྟེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་མེ་ 20

འདི་ཅི་ལོ་ཉི། འདི་དག་ནི་ནམ་པར་ཤེས་པ་གནས་པ་ཡིན་ལ། རེ་དག་
ལ་ནམ་པར་ཤེས་པ་གནས་པ་ཞེས་པར་བཞི་གོ་རིམ་ནིར་དང་མ་པོན་གྱི་
གོ་རིམ་ལྟ་བུར་བསྟན་པའི་བྱིར་རོ། །རེ་ཉིད་ཀྱི་བྱིར་པར་བོ་ནམས་ནི་
ལུ་ཉི། མི་ལྟར་མི་མར་རོ། །གང་གི་བྱིར་འདི་དག་ནི་ཆོས་རགས་པ་
ཅན་ལྟ་བུར་ནས་ཉོན་མེད་མ་པོ་གོ་རིམ་གྱི་བྱི་བྱར་དང་། མཐ་དེ་ཆོད་པ་ལྟ་
བུ་དང་། རེ་དག་གིས་འམས་གཉིས་རབ་ཏུ་བྱེ་བའི་གོ་རིམ་གྱི་བྱི་བྱར་རེ་ཉིད་
ཀྱིས་ཆོད་པ་དང་འདྲ་ཤེས་དག་ནི་འདྲ་བྱེད་ནམས་ལས་ལོགས་གིག་ཏུ་ཕྱར་
བོར་བུས་ཤོ།

མིག་ལ་ཤོགས་པའི་ཁབས་དང་བྱེ་མཆོད་ལྟ་གི་གོ་རིམ་པོར་
10 པར་བྱ་ཤི། རེ་དབང་ཉིད་ཀྱི་ན་རེ་ལྟུང་དང་ནམ་པར་ཤེས་པ་ནམས་
ཀྱི་གོ་རིམ་ཏུ་འཕྱར་རོ། །ལྟ་བོ་རེ་དག་ལས།

ད་ལྟོ་རོན་བྱིར་དང་བོ་བྲ།

འདྲར་བ་ལས་ལྟར་རོན་བྱིར་བཞི།

གནན་ནི་ཆོས་རིང་ལྟར་འཇུག་བྱིར།

15 ཡར་ན་རྩི་ལྟར་གནས་བཞིན་རིམ། ༢༩ ॥

ད་ལྟོ་རོན་བྱིར་དང་བོ་ལ། མིག་ལ་ཤོགས་པ་ལྟོ་ལྟུང་ནི་ད་
ལྟར་ཡིན་པའི་བྱིར་ལྟར་ལྟས་ཤོ། །ཡིད་ཀྱི་ལྟུང་མ་རེས་པ་ཅན་ཡིན་ཏེ།
ཁ་ཅིག་གི་ལྟུང་ནི་ད་ལྟར་ཡིན་པ་ནས། ཁ་ཅིག་གི་ལྟུང་ནི་དུས་གསུམ་

དེ་ལྟར་མ་ཡིན་པའི་པར་ཡིན་ནོ། །འབྲུག་པ་ལས་ལྷན་དོན་ལྱིར་པའི།
དེ་པོ་ནེས་ལྷ་པར་སྟེགས་པོ། །ལྷ་ནེས་ལས་ལྷན་པའི་ལྷ་སྟེགས་པ་
ནི་ཡུལ་འབྲུག་པ་ལས་ལྷན་པ་ཡིན་པའི་ལྱིར་རོ། །ལྷས་ཕྱི་ཡུལ་ནི་མ་
ཤིས་ཏེ། རིས་འགའ་ནི་འབྲུག་པ་དག་ཡིན་ལ། རིས་འགའ་ནི་འབྲུག་པ་
ལས་ལྷན་པ་དག་ཡིན་ནོ། རིས་འགའ་ནི་གཉི་ག་ཡིན་ནོ། །གནེན་ནི་ 5
ཆེས་རྒྱ་ལྷན་འབྲུག་ལྱིར། །ལྷག་མ་ནི་ཅི་རིགས་པར་ཆེས་ལྷན་རྒྱ་
པ་དེ་ལྷན་པར་འབྲུག་པས་གནེན་པས་ལྷ་སྟེགས་ཏེ། མིག་དེ་ན་པའི་
ཡུལ་ལྷན་རྒྱ་པའི་པའི་ལྱིར་དེ་དག་ལྷན་སྟེགས་པོ། །དེ་གཉིས་ལས་ལྷ་མིག་
ནི་ཆེས་ལྷན་རྒྱ་པའི་པོ་ལ་འབྲུག་ཏེ། ལྷ་ལྷན་ལྷན་རྒྱ་པའི་པོ་ནས་མཐོང་
ཡང་དེའི་སྟེ་མི་ཐོས་པས། དེའི་ལྱིར་དེ་ལྷན་སྟེགས་པོ། །ལྷ་དེ་ལྷེ་ནི་ལྷན་ 10
རྒྱ་པའི་པོ་ལ་འབྲུག་པ་མེད་མེད་ལྱི། དེ་གཉིས་ལས་ལྷ་སྟེགས་ནི་ཆེས་ལྷན་
པར་འབྲུག་པའི་ལྱིར་ལྷན་སྟེགས་ཏེ། རིས་ལྷེ་དེ་མ་ཤིན་པ་ཉིད་ལྱི་མི་
འཕྲིན་པའི་ལྱིར་རོ། །ཡང་དེ་རི་ལྷན་གནས་པའི་རི་མཐོང་ན། ལྷས་
འདི་ལ་མིག་གི་རྟེན་ནི་དང་པོ་ན་གནས་པོ། །དེའི་མིག་ན་དེ་ན་པའི་མོ།
དེའི་མིག་ན་ནི་ལྷའི་མོ། །དེའི་མིག་ན་ནི་ལྷའི་མོ། །ལྷས་ཕྱི་ནི་པལ་ཆོར་ 15
དེའི་མིག་ན་མོ། །ཡིད་ནི་དེ་དག་ལ་རྟེན་པ་དེ་ལྷལ་ན་མི་གནས་པའི་
ལྱིར་ཏེ། དེ་དག་གི་གོ་མི་ནི་རི་ལྷན་གནས་པ་པའི་ཡིན་ནོ།

ཡང་ཅེའི་ལྱིར་གཞུགས་ཕྱི་ལྷ་པོས་པལ་ལྷན་པའི་ལྷེ་མཆོད་པལ་པོ་
དག་ལས་གཅིག་གཞུགས་ཕྱི་ལྷེ་མཆོད་དུ་བཞེད་ལ། མཐའ་ཅན་ལྷ་ཆོས་
ལྱི་རང་པའི་ཡིན་ན། གཞིག་ཆོས་ལྱི་ལྷེ་མཆོད་ཅེས་ལྷ་ཞེ་ན། ལྷས་པ། 20

ཕྱེ་བྲག་དོན་དང་གཙོ་བོའི་བྱིང་།

ཆོས་མང་བ་དང་མཆོག་བཟུངས་བྱིང་།

གཅིག་ནི་གཟུགས་ཀྱི་སྤྱེ་མཆེད་དང་།

གཅིག་ནི་ཆོས་ཤེས་ཀྱི་བར་བརྗོད་॥ ༤༠ ॥

- 5 ཕྱེ་བྲག་དོན་དང་གཙོ་བོའི་བྱིང་། །ཆོས་མང་བ་དང་མཆོག་བཟུངས་
བྱིང་། །གཅིག་ནི་གཟུགས་ཀྱི་སྤྱེ་མཆེད་དང་། །གཅིག་ནི་ཆོས་ཤེས་ཀྱི་
བར་བརྗོད་། །ཕྱེ་བྲག་གི་དོན་ཅི་ལྟ་བུ་ཞེ་ན། ཅི་ནམ་གྱང་ཡུལ་དང་
ཡུལ་ཅན་ཉིད་ཀྱི་ནམ་བར་བཞག་པའི་སྤྱོད་ནམ་མཁུ་བོ་འདི་དག་གི་སྤྱེ་
མཆེད་ཉིད་ཡིན་ཀྱི། སྤྱིར་ནི་པ་ཡིན་ནོ། ཞེས་ཉིགས་བར་བྱ་བ་ཡིན་ལ།
10 མིག་ལ་སྟོན་པ་ཕྱེ་བྲག་ཀྱི་བུས་པ་དག་གིས་ནི་གང་མིག་ལ་སྟོན་པ་
ནི་མིང་མ་བཟུངས་ལ། གཟུགས་ནི་ཡིན་པ་དེ་གཟུགས་ཀྱི་སྤྱེ་མཆེད་ཀྱི་ཤེས་
བར་འཕྱུར་བས། འདྲིའི་མིང་གཞན་མ་བརྗོད་ནོ། །ཡང་ན་གཟུགས་ཀྱི་སྤྱེ་
མཆེད་ནི་གཙོ་བོ་ཡིན་པའི་བྱིང་ཏེ། དེ་ནི་སྟོན་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་པའི་
བྱིང་། ལག་པ་ལ་སྟོན་པའི་འདུས་ཏེ་དེ་ག་པ་དག་གིས་དེ་ག་ན་གཟུགས་སྤྱེ་
15 བྱང་བ་དང་། བཟུངས་ཀྱི་བྱང་བའི་བྱིང་ཏེ། འདྲི་ནི་འདྲི་ནའོ། ཆོ་ག་
མོ་ཞིག་ནའོ་ཞེས་བཟུངས་ཀྱི་བྱང་བའི་བྱིང་པོ། །འདྲིག་ཉིན་ན་ཡང་དེ་
གཟུགས་སོ་ཞེས་གསུངས་ཀྱི། གཞན་དག་ལ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཕྱེ་བྲག་གི་
དོན་ཉིད་ཀྱིས། གཅིག་ནི་ཆོས་ཀྱི་སྤྱེ་མཆེད་ཀྱི་བཟུངས་ཀྱི། བཟུངས་ཅན་ནི་མ་

ཡིན་ནོ། །གནན་ཡང་འདྲིར་ཆོར་བ་ལ་ཤིགས་པ་ཆོས་མང་པོ་རྣམས་
 བཟུམ་དེ། དེའི་ཕྱིར་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་ཕྱིར་རྒྱུ་ཡིན་པར་ཤེས་དོ། །ཆོས་ཀྱི་
 མཆོག་གི་རྒྱ་རྒྱ་ལས་འདས་པ་ཡང་དེར་བཟུམ་དེ། གནན་ཏུ་ནི་མ་ཡིན་ནོ།
 གནན་དག་ན་རེ། རྣམ་པ་ཉི་ཤུ་མ་གསུམ་པའི་ཕྱིར་དང་། ག་དང་ཕྱ་དང་
 འབགས་པའི་ཤེས་རབ་དང་མིག་གཟུམ་གྱི་སྒྲུབ་ཕྱིར་ཡིན་པའི་ཕྱིར། གཅིག་ 3
 གཟུགས་ཀྱི་ཕྱི་མཆོད་ཏུ་བཟུན་ཏེ་ཤེས་ཐོར་རེ།

མདོ་དག་ལས་ཡུང་པོ་དང་ཕྱི་མཆོད་དང་ཁམས་ཤེས་བྱ་བ་གནན་
 དང་གནན་དག་ཡང་དཔྱིགས་ན། ཅི་དེ་རྣམས་འདི་དག་ཉིད་ཀྱིས་བཟུམ་མཁ།
 ཁོན་དེ་ཐ་དང་བ་ཞིག་ཡིན་པར་ཤིག་པར་བྱ་ཞེ་ན། འདི་དག་ཉིད་ཀྱིས་
 བཟུམ་གྱི། ཐ་དང་བ་ནི་མེད་དེ། དེ་ལ་རེ་ཞིག །

10

ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་པོ་བརྒྱད་ཁི་དག

གང་རྣམས་སྐབ་པས་གསུངས་དེ་དག

ཆོག་གམ་མིང་ཡིན་དེ་རྣམས་ནི།

གཟུགས་དང་འདྲ་ཕྱེད་དག་ཏུ་འདུས། 24 ॥

ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་པོ་བརྒྱད་ཁི་དག །གང་རྣམས་སྐབ་པས་གསུངས་དེ་ 15
 དག །ཆོག་གམ་མིང་ཡིན་དེ་དག་ནི། །གཟུགས་དང་འདྲ་ཕྱེད་དག་ཏུ་
 འདུས། །གང་དག་གི་ལྟར་ན་སངས་རྒྱལ་གྱི་གསུང་ཆོག་གི་རང་བཞིན་
 ཡིན་པ་དེ་དག་གི་ལྟར་ན་དེ་དག་ནི་གཟུགས་ཀྱི་སྒྲུབ་པོ་སྐབ་པས་བཟུམ་མོ།

གང་དག་གི་ལྟར་ན་མིང་གི་རང་བཞིན་ཡོད་པ་དེ་དག་གི་ལྟར་ན་ནི་འདྲ་
 གྱུར་གྱི་ཡུར་བོས་བསྐྱུས་སོ།།

ཡར་ཆོས་ཀྱི་ཡུར་བོའི་ཆད་ཅི་ཅམ་ནི་ན།

ཁ་ཅིག་བསྟན་བཅོས་ཆད་ཅེས་ཟེང་།

ཡུར་བོ་ལ་སོགས་གཏམ་རེ་ཡིན།

སྟེན་པ་རྣམས་ཀྱི་གཏེན་བོར་ནི།

ཆོས་ཀྱི་ཡུར་བོ་མཐུན་པར་གསུངས།། ༢༦ །

ཁ་ཅིག་བསྟན་བཅོས་ཆད་ཅེས་ཟེང་། ཁ་ཅིག་ན་རེ། དེ་ནི་ཆོས་
 ཀྱི་ཡུར་བོ་ནེས་བྱ་བ་བསྟན་བཅོས་མདོན་བའི་ཆད་ཅམ་མོ་ནེས་ཟེང་།
 10 ཏེ། དེ་ནི་སྟེ་ག་རྒྱག་སྟེང་རེ། །ཡར་གཞན་དག་ན་རེ། ཡུར་བོ་ལ་
 སོགས་གཏམ་རེ་ཡིན། ནེས་ཟེང་ཏེ། ཡུར་བོ་དང་། རྩེ་མཆོད་དང་།
 ཁམས་དང་། རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་དང་། བདེན་བ་དང་། ཟས་
 དང་། བསམ་གཏན་དང་། ཆད་མེད་བ་དང་། གཟུགས་མེད་བ་དང་།
 རྣམ་པར་ཐར་བ་དང་། ཟེལ་ལྱིས་མཛོད་བའི་རྩེ་མཆོད་དང་། ཟད་པར་གྱི་
 15 རྩེ་མཆོད་དང་། ཡུར་ལྷུབ་ཀྱི་ལྟོགས་དང་མཐུན་བ་དང་། མདོན་པར་
 གེས་བ་དང་། མོ་མོ་ཡར་དག་པར་རིག་བ་དང་། རྟེན་ནས་གེས་བ་
 དང་། རྟེན་མེད་པ་མེད་པ་ལ་སོགས་བའི་གཏམ་རྒྱུན་རེ་རེ་ནི་ཆོས་ཀྱི་
 ཡུར་བོ་ནེས་ཟེང་རེ། །སྟེན་པ་རྣམས་ཀྱི་གཏེན་བོར་ནི། །ཆོས་ཀྱི་ཡུར་

པོ་མཐུན་པར་གསུངས། །འདི་ཕྱད་ཏུ། མེས་མ་ཅན་ནམས་ལྷི་ཕྱེད་པ་
 འདྲོད་ཆགས་དང་། ཞེ་ཕྱད་དང་། གཏི་ཕྱག་དང་། ས་ཕྱེད་ལ་མོགས་
 པ་ཕྱེད་པ་ལ་དྲ་པ་བཟུད་ཆི་ཡོད་དེ། དྲ་དག་གི་གཏོན་པོར་བཅོམ་ལྷན་
 འདས་ལྷིས་ཆོས་ལྷི་ཕྱད་པོ་བཟུད་ཆི་གསུངས་སེ། །ཞེས་པར་དེ།

ཅི་ཕྱད་ཆོས་ལྷི་ཕྱད་པོ་བཟུད་ཆི་པོ་འདྲི་ཕྱད་པོ་ལྷ་འདྲི་དག་ཉིད་
 ཏུ་བཟུངས་པ།

དེ་བཞིན་གཞན་ཡང་ཅི་མེགས་པར།

ཕྱད་པོ་ཕྱེ་མཆོད་ཁམས་ནྟམས་ནི།

རང་གི་མཆོད་ཉིད་ལེགས་དཔྱད་དེ།

རི་སྐྱད་བཟད་པར་བཟུ་པར་བྱ། ༢༡ །

10

དེ་བཞིན་གཞན་ཡང་ཅི་མེགས་པར། ཕྱད་པོ་ཕྱེ་མཆོད་ཁམས་ནྟམས་
 ནི། །རང་གི་མཆོད་ཉིད་ལེགས་དཔྱད་དེ། །རི་སྐྱད་བཟད་པར་བཟུ་པར་
 བྱ། །མདོ་གཞན་དག་ལས་ཕྱད་པོ་དྲ་ཕྱེ་མཆོད་དྲ་ཁམས་གཞན་གང་
 དྲག་གསུངས་པ་དེ་དག་ལྱང་བཟུད་བཅོམ་འདྲི་ལས་རི་སྐྱད་བཟད་པ་
 བཞིན་དེ་དག་གི་རང་རང་གི་མཆོད་ཉིད་ལེགས་པར་དཔྱད་ནས། ཕྱད་པོ་ 15
 ལ་མོགས་པ་རི་སྐྱད་བཟད་པ་འདྲི་དག་ཉིད་ཏུ་བཟུ་པར་བྱ་ཏེ། དེ་ལ་
 རེ་ཞིག་ཚུལ་ཁྲིམས་དང་། རྟེ་རེ་འཛིན་དང་། བེས་རལ་དང་། རྟེ་
 བར་བོལ་བ་དང་། རྟེ་བར་བོལ་བའི་ཡོ་གས་མཐོང་བའི་ཕྱད་པོ་དག་

ཡམ་། མཆོད་ཆོས་ལྱི་ཡུ་པོ་ནི་འབྱུགས་ལྱི་ཡུ་པོས་པལྱུ་ལོ། །ཕྱག་པ་
ནམས་ནི་འདྲ་ལྱེད་ལྱི་ཡུ་པོས་པལྱུ་ལོ། །ཟད་པར་ལྱི་ལྱེ་མཆོད་པར་
པོ་དག་ལས་པལྱེད་ནི་མ་ཆགས་པའི་རང་པལྱེན་ཡིན་པའི་ལྱིར་ཆོས་ལྱི་ལྱེ་
མཆོད་ལྱི་པལྱུ་ལོ། །འཁོར་ནམས་དང་པཅས་ན་ནི་ཡུ་པོ་ལྱའི་རང་
པལྱེན་ཡིན་པའི་ལྱིར་ཡིད་དང་ཆོས་ལྱི་ལྱེ་མཆོད་དག་གིས་པལྱུ་ལོ། ཟིམ་
ལྱིས་གཞོན་པའི་ལྱེ་མཆོད་ནམས་དེ་དང་འཁྲུའོ། །ཟད་པར་ནམ་མཁའ་དང་
ནམ་པར་ཤེས་པ་མཁའ་ཡས་ལྱེ་མཆོད་དག་དང་། ནམ་མཁའ་མཁའ་ཡས་
ལྱི་མཆོད་ལ་ཤོགས་པ་པལྱི་པོ་དག་ནི་ཡུ་པོ་པལྱའི་རང་པལྱེན་ཡིན་པའི་
ལྱིར་ཡིད་དང་ཆོས་ལྱི་ལྱེ་མཆོད་དག་གིས་པལྱུ་ལོ། །ནམ་པར་སྟོན་པའི་
10 ལྱི་མཆོད་ལྱི་པོ་དག་ནི་ཤེས་རབ་ལྱི་རང་པལྱེན་ཡིན་པའི་ལྱིར་ཆོས་ལྱི་ལྱེ་
མཆོད་ལྱིས་པལྱུ་ལོ། །འཁོར་ནམས་དང་པཅས་ན་ནི་ལྱེ་དང་ཡིད་དང་
ཆོས་ལྱི་ལྱེ་མཆོད་ནམས་ལྱིས་པལྱུ་ལོ། །ལྱེ་མཆོད་གཉིས་ལས་འདྲ་ཤེས་
མེད་པའི་ཤེས་ཅན་ནི་ནི་དང་པའི་ལྱེ་མཆོད་དག་ཉིད་དེ་ལ་མེད་པའི་
ལྱིར་ལྱེ་མཆོད་པར་པོ་ནམས་ལྱིས་པལྱུ་ལོ། །འདྲ་ཤེས་མེད་འདྲ་ཤེས་
15 མེད་ལོན་ལྱེ་མཆོད་རྩ་ཉེ་པར་འཁྱོ་པ་ནི་ཡིད་དང་ཆོས་ལྱི་ལྱེ་མཆོད་དག་
གིས་པལྱུ་ལོ། །དེ་པལྱེན་རྩ་ཁམས་མང་པོ་ལས་ཁམས་ལྷག་རྩ་ཅི་
གཉིས་པལྱེན་པ་དེ་དག་ལྱང་ཅི་རིགས་པར་པལྱུ་པར་རིག་པར་བྱའོ།
དེར་གཤམ་དག་པའི་ཁམས་དང་། མཆོད་ཁམས་དང་། མའི་ཁམས་དང་།
རྒྱུད་གི་ཁམས་དང་། ནམ་མཁའི་ཁམས་དང་། ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་
20 ལྷག་པལྱེན་པ་ལ། དེ་དག་ལས་གཉིས་ལྱི་མཆོད་ཉིད་མ་ཤམ་དེ། དེ་ཅི་ལས་

མཁའ་ཉིད་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཡིན་ལ། རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་
རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཡིན་པར་རིག་པར་བྱ་ཞིང་། རྣམ་པ་
མ་ཡིན་ནི། འཛིན་ཅི་ནི་ནི།

ཕྱག་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཤེས་བྱ།

སྒྲུང་དང་ཕྱན་པ་དག་ཡིན་ལོ།

ཟག་དང་བཅས་པའི་རྣམ་ཤེས་ནི།

རྣམ་ཤེས་ཁམས་ཡིན་སྐྱེ་བའི་རྟེན་॥ ༢༤ ॥

སྐྱེ་དང་སྒྲུང་ཕྱན་དང་ག་དང་སྒྲུང་ཐོགས་པའི། ཕྱག་ནམ་མཁའི་
ཁམས་ཤེས་བྱ། །ཕྱག་ཤེས་བྱ་བ་ཅི་ནི་ག་ཡིན་པར་རིག་པར་བྱ། སྒྲུང་
དང་ཕྱན་པ་དག་ཡིན་ལོ། །ཕྱག་ནི་སྒྲུང་པ་དང་ཕྱན་པ་དག་ལས་གཞན་ 10
ཕྱག་ཕྱང་ཕྱ་མེད་རྟེ། །དེ་ལྟ་བུ་ན་ནམ་མཁའི་ཁམས་ནི་སྒྲུང་པ་དང་
ཕྱན་པའི་རང་བཞིན་རྟེ། མཚན་མོ་དང་ཉིན་མའི་རང་བཞིན་ཕྱ་རིག་པར་
བྱའོ་ཤེས་བྱག་ཤོ། །དེ་ཉིད་ཐོགས་པའི་རྟེ་པའི་འཁོར་ཕྱི་གཟུགས་ཤེས་
བྱ་སྟེ། ཐོགས་པ་ཤེས་བྱ་བ་ནི་ཤིན་ཏུ་གཞན་པར་བྱ་ཕྱང་པའི་ཕྱི་ར་
བསགས་པར་གནས་པའི་གཟུགས་རྟེ། དེ་ནི་དེའི་འཁོར་རོ་ལོ། །གཞན་ 15
དག་ན་རེ། དེ་ལ་གཞན་མི་ཐོགས་པའི་ཕྱི་ར་རྟེ། དེ་ནི་ཐོགས་མེད་ཀྱང་
ཡིན་ལ། གཟུགས་གཞན་གྱི་རྟེ་འཁོར་ཡང་ཡིན་པས། ཐོགས་མེད་རྟེ་
འཁོར་ཡིན་ནི། ཤེས་མེད་རོ། །ཟག་དང་བཅས་པའི་རྣམ་ཤེས་ནི། །རྣམ་

མེས་ཁམས་ཡིན། ཅིའི་བྱིར་ཟག་པ་མེད་པ་ལ་མི་བྱ་ཞེ་ན། འདི་ལྟར་
 ཁམས་ཕྱག་པོ་འདི་དག་ནི་བྱི་པའི་རྟེན་ཡིན་པར་འདོད་དེ། དེ་དག་ཉིད་
 མཐོང་མས་བྱུང་བའི་མེས་ཁམས་འཆི་བའི་མེས་ཁམས་ཀྱི་པར་ཏུ་བྱི་པའི་གཞིར་
 བྱུང་བ་ཞེ། ཟག་པ་མེད་པའི་ཆོས་རྣམས་ནི་དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ནོ། །དེའི་
 5 བྱིར་དེ་ལྟར་ཏེ་དག་ཁས་ཁམས་པའི་ནི་དག་བྱིར་ཁམས་ཀྱི་ནང་ཏུ་
 འབྱུང་མོ། །ཐུག་པ་ནི་གཞུགས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་ནང་ཏུ་འབྱུང་མོ། །ཐུག་པ་
 ནི་རྣམ་པར་མེས་པའི་ཁམས་པར་ཏུ་འབྱུང་མོ། །

གང་དག་ཁམས་པའི་བསྐྱེད་པ་དེ་དག་ཁས་པསྟན་ཏུ་ཡོད་པ་རྣམས་
 ནི་ཏུ། བསྟན་ཏུ་མེད་པ་རྣམས་ནི་ཏུ་ཞེ་ན།

10

བསྟན་ཡོད་འདིར་ནི་གཞུགས་གཅིག་ཏུ།

ཐོགས་དང་བཅས་པ་གཞུགས་ཅན་བཏུ།

ལྟར་མ་བསྟན་བཟུང་དེ་དག་ཉིད།

གཞུགས་སྒྲུ་མ་གཏོགས་གཞན་རྣམས་གསུམ། རེ། །

བསྟན་ཡོད་འདིར་ནི་གཞུགས་གཅིག་ཏུ། །དེ་ནི་འདི་ནི་འདི་ནོར་
 15 ཞེས་བསྟན་པར་བྱས་མོ། །ལྟག་མ་རྣམས་ནི་བསྟན་ཏུ་མེད་པའི་ཞེས་མགས་
 པར་འབྱུང་མོ། །ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་རྣམས་ནི་ཏུ། ཐོགས་པ་མེད་པ་
 རྣམས་ནི་ཏུ་ཞེ་ན། ཐོགས་དང་བཅས་པ་གཞུགས་ཅན་བཏུ། །གཞུགས་ཀྱི་
 བྱུང་པའི་བསྟན་པའི་ཁམས་པར་ཏུ་གང་དག་མགས་པ་དེ་དག་ནི་ཐོགས་པ་

ཡིན་ནེ། ཐོགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྒྱགས་པའོ། །དེ་ཡང་རྣམ་པ་གསུམ་སྟེ།
སྒྲིབ་པ་དང་ཡུལ་དང་དམིགས་པ་ལ་ཐོགས་པའོ། །དེ་ལ་སྒྲིབ་པ་ལ་ཐོགས་
པ་ནི་རང་གི་ཡུལ་དུ་གནས་ཕྱི་པའི་གྲགས་ཕྱིར་པ་སྟེ། དཔེར་ན་ལག་པ་
ལམ། རྟོ་བ་ལ་ལག་པ་རྒྱགས་གྲང་ཐོགས་པ་ལམ། རྟོ་བ་ཡང་དེ་གཉིས་
ལ་ཐོགས་པ་ལྟ་ཡུའོ། །ཡུལ་ལ་ཐོགས་པ་ན། མིག་ལ་ཐོགས་པ་ཡུལ་ཅན་
རྣམས་གཞུགས་ལ་ཐོགས་པ་ཡུལ་རྣམས་ལ་ཐོགས་པ་སྟེ། བརྟགས་པ་ལས་
རི་སྒྲོན་དུ། རྩེ་ལ་ཐོགས་པ་ལ་སྒྲུབ་ལ་མ་ཡིན་པའི་མིག་ཡང་ཡོད་དེ།
པེང་ན་ཏ་རྣམས་ཕྱི་ལྟ་ཡུའོ། །སྒྲུབ་པ་ཐོགས་ལ་རྩེ་ལ་མ་ཡིན་པ་ཡང་
ཡོད་དེ། མི་སལ་ཚའི་ལྟ་ཡུའོ། །གཉི་གར་ཐོགས་པ་ཡང་ཡོད་དེ། རྩེ་
སྒྲིན་ཕྱིས་པ་གསེད་དང་། སྒྲུབ་པ་དང་། མ་ཟེ་དང་། ཏ་ལ་ཐོགས་པ་ 10
རྣམས་ཕྱི་ལྟ་ཡུའོ། །གཉི་གར་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡོད་དེ། རྣམ་པ་དེ་དག་
མ་གཏོགས་པའོ། །མིག་གར་མཚན་མོ་ཐོགས་ལ་ཉིན་པར་མ་ཡིན་པ་ཡོད་
དེ། པ་ཡང་དང་། དུག་པ་ལ་ཐོགས་པ་རྣམས་ཕྱི་ལྟ་ཡུའོ། །ཉིན་པར་
ཐོགས་ལ་མཚན་མོ་མ་ཡིན་པ་ནི། མི་སལ་ཚའི་ལྟ་ཡུའོ། །མཚན་མོ་དང་
ཉིན་པར་ཐོགས་པ་ནི། ཟླ་དང་། བ་དང་། ཏ་དང་། གུར་དང་། ཕྱི་ལ་ 15
ལ་ཐོགས་པ་རྣམས་ཕྱི་ལྟ་ཡུའོ། །གཉི་གར་ཡང་མ་ཡིན་པ་ནི་རྣམ་པ་དེ་
དག་མ་གཏོགས་པའོ། །དེས་གསུངས་པ་ལྟ་ཡུའོ། །འདི་ནི་ཡུལ་ལ་ཐོགས་
པའོ། །དམིགས་པ་ཐོགས་པ་ནི་ཐེངས་དང་ཐེངས་ལས་ཡུར་པ་རྣམས་རང་
གི་དམིགས་པ་དག་ལ་ཐོགས་པའོ། །ཡུལ་དང་དམིགས་པ་དག་ལ་ཕྱི་ཐག་
ཅི་ཡོད་ཅི་ན། གར་པ་གར་ཞིག་ཕྱིར་པ་དེ་ནི་ཡུལ་ཡིན་ལ། གར་ཞིག་ 20

མེས་པ་དང་མེས་པ་ལས་བྱུང་བ་ནས་ཀྱིས་འདིན་པ་དེ་ནི་དམིགས་པ་ཡིན་
ནོ། །ཡང་ཅི་ལྟར་ནང་གི་ཡུལ་ལ་མ་དམིགས་པ་ལ། འབྲུག་པ་ལ་ཐོགས་
པ་ནས་བྱ་ནི་ན། དེ་ལས་གཞན་ཏུ་མི་འབྲུག་པའི་བྱུང་རོ། །ཡང་ན་
འདི་ལ་གཞིན་པ་ནི་ཐོགས་པ་ཡིན་ཏེ། རང་གི་ཡུལ་ལ་འབྲུག་པ་གང་
5 ཡིན་པའོ། །དེ་ལྟ་བུས་ན་འདིར་བཅུ་པོ་དག་ནི་སྒྲིབ་པ་ལ་ཐོགས་པས་
ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་ཉིད་ཏུ་རྟོག་པར་བྱ་སྟེ། བན་ཆུན་སྒྲིབ་པའི་
བྱུང་རོ། །ཆོས་གང་དག་ཡུལ་ཐོགས་པས་ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་དེ་དག་
སྒྲིབ་པ་ལ་ཐོགས་པས་ཀྱང་ཡིན་ནམ་ནི་ན། ཟླ་བཞི་སྟེ། ཟླ་དང་པོ་ནི།
མེས་ཀྱི་ཁམས་བརྒྱན་དག་དང་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་བྱོགས་མཆུངས་པར་
10 ལྟན་པ་གང་ཡིན་པའོ། །གཉིས་པ་ནི་ཡུལ་ལྡེ་པོ་དག་གོ། །གསུམ་པ་ནི་
དཔར་པོ་ལྡེ་དག་གོ། །བཞི་པ་ནི་མཆུངས་པར་ལྟན་པ་མ་གཞིགས་པའི་
ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་བྱོགས་སོ། །གང་དག་ཡུལ་ལ་ཐོགས་པས་ཐོགས་པ་དང་
བཅས་པ་དེ་དག་ཉིད་དམིགས་པ་ལ་ཐོགས་པས་ཀྱང་ཡིན་ནམ་ནི་ན། ཆོག་
ཀྱི་མ་དང་སྦྱོར་བ་སྟེ། རེ་ནིག་དམིགས་པ་ལ་ཐོགས་པས་གང་དག་
15 ཡིན་པ་དེ་དག་ནི་ཡུལ་ལ་ཐོགས་པས་ཀྱང་ཡིན་ནོ། །ཡུལ་ལ་ཐོགས་པས་
ཡིན་ལ་དམིགས་པ་ལ་ཐོགས་པས་མ་ཡིན་པ་ཡང་ཡིན་ཏེ། དཔར་པོ་ལྡེ་
ནམས་སོ། །བུའི་པ་གཞིན་ཏུ་ལེན་ཏུ་རེ་ནི། གང་ལ་ཡིད་སྦྱེ་བར་འདོད་
པ་ལ་གཞན་དག་གིས་ཐོགས་པར་བྱ་བུས་པ་དེ་ནི་ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་
ཡིན་པར་ཤེས་པར་བྱ་ལ། བཟློག་པ་ནི་ཐོགས་པ་མེད་པར་འདོད་དོ་ནེས་
20 ཟེར་རོ། །ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་དག་གཞན་མེད་ཏོ། །ཁམས་པོ་བརྒྱན་

བོ་དེ་དག་ལས་དགེ་བ་རྣམས་ནི་རྒྱུ། མི་དགེ་བ་རྣམས་ནི་རྒྱུ། ལྷ་རྒྱུ་
མ་བསྟན་བ་རྣམས་ནི་རྒྱུ་ཞིན། ལྷ་མ་བསྟན་བཟུང་། བཟུང་བོ་དག་
གང་ཞིན། ཐོགས་བ་དང་པམས་བ་བཟུང་བཟུང་བ་གང་དག་ཡིན་པ་
དེ་དག་ཉིད་གཟུགས་སྒྲིམ་གོམས། དབང་བོ་ལྷ་རྣམས་དང་། མི་དང་མོ་
དང་རྩེ་བྱའི་ཁམས་རྣམས་དང་བཟུང་བོ་དེ་དག་ནི་དགེ་བ་དང་མི་དགེ་ 5
བའི་ངོ་བོར་ལྷ་བསྟན་རྒྱུ་མེད་པའི་ཕྱིར་ལྷ་མ་བསྟན་བ་དག་གོ།
གཞན་དག་ན་རྩེ། རྣམ་པར་སྒྲིན་པའི་ཕྱིར་ལྷ་བསྟན་རྒྱུ་མེད་པའི་ཕྱིར་ངོ་
ཞེས་ཟེར་རྟེ། དེ་ལྟ་ན་ནི་ཟག་པ་མེད་པ་ལ་ཐམ་པར་འཕྱུར་རོ། །གཞན་
རྣམ་གཟུམ། གཞན་ཁམས་བཟུང་བོ་དག་ནི་དགེ་བ་དང་མི་དགེ་བ་དང་ལྷ་
རྒྱུ་མ་བསྟན་བ་ཡང་ཡིན་རྟེ། དེ་ལ་ཐོམས་ཀྱི་ཁམས་བཟུང་མ་ཆགས་བ་ 10
ལ་ཐོགས་བ་དང་མཚུངས་པར་ལྷན་བ་དག་ནི་དགེ་བ་ཡིན་ནོ། །ཆགས་
བ་ལ་ཐོགས་བ་དང་མཚུངས་པར་ལྷན་བ་དག་ནི་མི་དགེ་བ་ཡིན་ནོ། །
གཞན་དག་ནི་ལྷ་རྒྱུ་མ་བསྟན་བ་ཡིན་ནོ། །ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ནི་མ་ཆགས་
བ་ལ་ཐོགས་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་དང་མཚུངས་པར་ལྷན་བ་དང་ཀྱན་ནས་
བསྐྱར་བ་དང་། ཐོ་ཐོར་བརྟག་པས་འགོག་པ་ནི་དགེ་བའོ། །ཆགས་བ་ལ་ 15
ཐོགས་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་དང་མཚུངས་པར་ལྷན་བ་དང་ཀྱན་ནས་བསྐྱར་
བ་ནི་མི་དགེ་བའོ། །གཞན་དག་ནི་ལྷ་རྒྱུ་མ་བསྟན་བ་ཡིན་ནོ། །གཟུགས་
དང་སྒྲུའི་ཁམས་ནི་ལྷས་དང་དག་གི་དབ་པར་རྩེ་བྱེད་ཀྱིས་བསྐྱུས་བ་དགེ་
བ་དང་མི་དགེ་བའི་ཐོམས་ཀྱིས་ཀྱན་ནས་བསྐྱར་བ་དག་ནི་དགེ་བ་དང་མི་
དགེ་བ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལས་གཞན་བ་དག་ནི་ལྷ་རྒྱུ་མ་བསྟན་བ་ཡིན་ནོ། 20

དག་པ་ལ་སོགས་པའི་དངོས་པོ་བཤད་ཟེན་རྟོ།

ཁམས་བཅོ་བརྒྱད་པོ་དེ་དག་ལས་འདོད་པར་གཏོགས་པ་ནམས་ནི་རྟུ།

གཞུགས་དང་གཞུགས་མེད་པར་གཏོགས་པ་ནམས་ནི་རྟུ་ནི་ན།

འདོད་ཁམས་གཏོགས་པ་ཐམས་ཅད་དོ།

5

གཞུགས་ཀྱི་ཁམས་ན་བརྒྱ་བཞི་འོ།

ཐེ་དང་རོ་དང་སྟ་དང་ནི།

ལྗེ་རྒྱལ་ཤེས་ཁམས་མ་གཏོགས་༥ 30 ॥

འདོད་ཁམས་གཏོགས་པ་ཐམས་ཅད་དོ། །གཏོགས་པ་དེ་མ་ཐམས་པ་

ལྟེ། འདོད་པའི་ཁམས་དང་ལྟན་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཆིག་གོ། །གཞུགས་ཀྱི་ཁམས་

10 ན་བརྒྱ་བཞི་འོ། །གཞུགས་ཀྱི་ཁམས་ན་དེ་ཁམས་བརྒྱ་བཞི་སྟེ། ཐེ་དང་

རོ་དང་སྟ་དང་ནི། །ལྗེ་ཡི་རྒྱལ་ཤེས་ཁམས་མ་གཏོགས། །དེ་ན་ཐེ་དང་

རོ་དག་མེད་དེ། དེ་གཏོགས་ནི་ཁམ་ཀྱི་ཟས་ཡིན་པའི་བྱིར་ལ། དེ་དག་གི་

འདོད་ཆགས་དང་ཐམས་པ་ནམས་ཀྱང་དེར་སྐྱེ་བའི་བྱིར་རོ། །དེ་པས་ན་

དེ་གས་པ་མེད་པའི་བྱིར་སྟ་དང་ལྗེ་རྒྱལ་ཤེས་པ་དག་ཀྱང་མེད་དོ།

15 དེ་ལྟ་ན་དེ་འོ་ན་དེ་དེ་རེ་ག་བྱའི་ཁམས་ཀྱང་མེད་པར་ཐམས་པར་འབྱུར་དེ།

ཁམ་ཀྱི་ཟས་ཡིན་པའི་བྱིར་རོ། །ཟས་ཀྱི་རང་བཞིན་མ་ཡིན་པའི་གང་ཡིན་

པ་དེ་དེ་ཡིན་དོ། །ཐེ་དང་རོ་དག་ཀྱང་དེ་ལྟར་ཐམས་པར་འབྱུར་རོ།

རེ་ག་བྱ་དཔལ་པའི་རྟོན་དང་གཞི་དང་བག་པ་ལ་སོགས་པའི་དངོས་པོར་

ཡོད་ཏུ་ཆུག་ཟུང་། རིམ་མེད་པ་མེད་པར་མི་དང་རོ་དག་ལ་ཡོངས་སུ་
ཡོངས་སྤྱོད་པ་མེད་དེ། དེ་ལྟ་བུ་པམ་པ་དེ་དང་རིམ་མེད་པའི་འདོད་ཆགས་
དང་ཐམ་པ་ནམས་ལ། མི་དང་རོ་དག་དགོས་པ་མེད་ཅི། རོ་ལ་བྱ་ནི་མ་ཡོད་
དོ། །གནས་དག་པ་རོ་ནི། སྤྱོད་པ་པར་འབྲུག་པའི་པམ་མ་གནས་ལ་པར་
དམ་འདྲིར་གཟུགས་ནམས་ལྟར་ཐོབ་དེ་སྤྱོད་ནམས་ལྟར་ཐོས་ལ། ལོར་ཏུ་
སྤྱོད་པ་པར་ལྟན་ཅིག་པར་ལྷུར་པའི་རོ་ལ་བྱའི་ཆུད་པར་བྱིས་ལྟར་ལྷུ་
ལ་པར་འདོགས་པམ། དེའི་ཕྱིར་བྱེ་པའི་པམ་མ་གནས་པ་གཟུགས་པོ་དེ་དག་
མིན་ཅི། མི་དང་རོ་དག་ནི་མ་ཡོད་དོ་མེས་ཟེར་རོ། །དེ་ལྟ་བུ་ནི་འོ་པ་
སྤྱོད་ཏེ་ཕྱིའི་དཔར་པོ་དག་ལྟར་མེད་པར་ཐམ་པར་འབྲུར་དེ། དགོས་པ་
མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །དགོས་པ་ཡོད་དེ། དེ་དག་མེད་པར་མི་རྟོག་མཛེས་
པ་རྟོག་དང་། མཛོད་པར་པར་ཡང་མི་འབྲུར་རོ། །གལ་ནེ་དགོས་
པ་དེར་ཐར་ན། མཛེས་པར་བྱ་པའི་རྟོག་དང་ཅིག་གི་རྟོག་ཏུ་རྟོག་ཁོ་ནས་
ཆོག་གི་དཔར་པོ་ནི་དགོས་པ་མེད་དོ། །དཔར་པོ་མེད་པའི་རྟོག་ནི་མི་མིར་
དོ། པོའི་དཔར་པོའི་རྟོག་པའི་དོ། །དེ་ནི་དགོས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་མི་མིར་
པར་རིགས་ཅི། སྤྱོད་ཏེ་ཕྱིའི་དཔར་པོའི་རྟོག་ནི་དགོས་པ་དང་པམ་པ་
ཡོད་པམ། དེའི་ཕྱིར་འདི་དག་ནི་དཔར་པོ་མེད་པར་ཡང་མིན་པར་རིགས་
ཐོ། །དགོས་པ་མེད་པར་ཡང་དཔར་པོ་མཛོད་པར་འབྲུལ་པར་འབྲུར་དེ།
དཔར་པ་པར་ལ་ཏུ་རིམ་པར་འཛི་པ་ནམས་ཅི་ལྟ་ཡོད། །དགོས་པ་མེད་
པ་ཡོད་པོར་ཅི། ལྷ་མེད་པ་ཅན་ནི་མ་ཡོད་ན། །དཔར་པོ་བྱེ་པའི་ལྷ་གར་
ནི་ན། དཔར་པོ་ལ་མིན་པ་དང་པམ་པའི་ལས་ཅི་ཆུད་པར་རོ། །གར་ 20

ཡང་ཡུལ་ལ་ཐོན་པ་དང་ཐལ་བ་དེ་ནི་གཤིན་མི་ཟ་བར་དབང་པོ་ལ་
བྱང་ཐོན་པ་དང་ཐལ་བ་ཡིན་པས། དེ་དག་གི་ཡུལ་ལ་འདོད་ཆགས་དང་
ཐལ་བ་ནམས་ལ། ལྷ་དང་ཕྱེད་དབང་པོ་དག་འབྱུང་བར་འོས་པ་མ་ཡིན་ནོ།
ཡང་ན་པོ་ལྷའི་དབང་པོ་ཡང་ཅི་སྟེ་འབྱུང་བར་མི་འབྱུང་། མི་མཆོས་པར་
5 བྱེད་པའི་བྱུང་རོ། །མདོམས་ཨི་མ་པསྐུམས་སྐུ་བྱུམ་པ་ནམས་ཨི་ཅིའི་
བྱུང་མི་མཆོས་པར་འབྱུང་། དགོས་པའི་དབང་གིས་འབྱུང་བ་ཡང་མ་ཡིན་
ནོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། ལྷའི་དབང་གིས་འབྱུང་བས། ལྷ་ཡིད་ན་མི་མཆོས་
པར་བྱེད་པའི་དུ་ཡང་འབྱུང་བར་འབྱུང་བ་ཉིད་རོ། །འོ་ན་ནི་མདོ་ལས།
དབང་པོ་ནམས་མ་ཆེད་པ་མེད་ཅིང་མེད་པ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་འབྱུང་བ་དང་
10 འགལ་ལོ་ཞེ་ན། དེ་ནས་དབང་པོ་དག་སྟོན་པ་དེ་དག་གི་དབང་པོ་
མེད་པ་མ་ཡིན་པས། འདི་ལ་འགལ་བ་ཅི་ཞིག་ཡིད། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན་
པོའི་དབང་པོ་ཡང་ཡིད་པར་ཐལ་བར་འབྱུང་རོ། །འདི་སྐད་ཀྱི་ལས་ཨི་སྟོ་
ནས་སྟེ་མཆེད་ཀྱི་ལ་ཐོན་པ་ཀྱན་ཏུ་སྟེན་ཨི། ཡུལ་ཨི་སྟོ་ནས་དེ་མ་
ཡིན་པས། དེ་ན་སྟེ་དང་ཕྱེད་དབང་པོ་དག་དེ་ཡིད་པ་ཉིད་ཨི། ཅི་དང་
15 རོ་དག་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །པོའི་དབང་པོ་ནི་འཇིག་པ་རེག་པའི་སྟོ་ནས་ཅི་
ཞིག་ཐོན་པ་ཀྱན་ཏུ་སྟེན་པས། དེ་ལྟ་པས་ན་འབྱུགས་ཨི་ཁམས་སྐུ་
གོད་པའི་བུ་བའི་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ལྟ་བུ་པོ་ཞེས་བཤྲོད་རོ།

གཟུགས་མེད་གོགས་པ་ཡིད་དང་ནི།

ཆོས་དང་ཡིད་ཀྱི་རྣམ་ཤེས་ཁམས།

དེ་གསུམ་ཟག་བཅས་ཟག་པ་མེད།

ལྷག་མ་ནམས་ནི་ཟག་བཅས་མོ༥ ༣༡ ॥

གཟུགས་མེད་གཏོགས་པ་ཡིན་དེ། །ཆོས་དང་ཡིན་ཞིང་ནམ་གཤམ་
 ཁམས་། །གཟུགས་ཞིང་འདོད་ཆགས་དང་ཐམ་པ་ནམས་དེར་ཕྱི་ཕྱི། །དེ་
 ཕྱིར་དེ་གཟུགས་ཞིང་རང་པོའི་ཞིང་ཁམས་ཐུག་དང་། །དེ་དག་ལ་མེད་པ་དང་། 5
 དེ་གསུམ་པ་ནམ་པར་གཤམ་པའི་ཁམས་ལྟ་ཡང་མེད་དོ། །ཟག་པ་དང་བཅས་པ་
 ནམས་ནི་ཏུ། ཟག་པ་མེད་པ་ནམས་ནི་ཏུ་ཞེ་ན། ཡིན་དེ་ཆོས་དང་ཡིན་
 ཞིང་ནམ་པར་གཤམ་པའི་ཁམས་གང་དག་ཐུག་པ། །དེ་གསུམ་ཟག་བཅས་ཟག་
 པ་མེད། །དང་དག་ལམ་ཞིང་མེད་པ་དང་འདུམ་མ་བུམ་ཞིམ་ཐུགས་པ་དེ་
 དག་ནི་ཟག་པ་མེད་པ་ཡིན་དོ། །གནད་དེ་ནི་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་ 10
 དོ། །ལྷག་མ་ནམས་ནི་ཟག་བཅས་མོ། །ལྷག་མ་ཁམས་ཐོ་ལྟ་པོ་དེ་
 དག་ནི་གཅིག་ཏུ་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་དོ།

རྟོག་པ་དང་བཅས་དཔྱེད་པ་དང་བཅས་པ་ནམས་ནི་ཏུ། རྟོག་པ་མེད་
 ལ་དཔྱེད་པ་ཆོས་དག་ནི་ཏུ། རྟོག་པ་ཡང་མེད་ལ་དཔྱེད་པ་ཡང་མེད་པ་
 ནམས་ནི་ཏུ་ཞེ་ན།

རྟོག་དང་དཔྱེད་དང་བཅས་པ་ནི།

ནམ་པར་གཤམ་པའི་ཁམས་ལྟ་ཡིན།

ཐ་མ་གསུམ་ནི་ནྟམ་གསུམ་མོ།

ལྷག་མ་ནྟམ་ནི་གཉིས་ཀ་ལྔ་པ་ལྟར་ལ། ༣༢ །

- རྟོག་དང་དབྱེད་དང་བཅས་པ་ནི། །ནྟམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ལྟ་ཡིན།
 འདི་དག་ནི་རྟོག་ཏུ་རྟོག་པ་དང་དབྱེད་པ་དག་དང་མཚན་པར་ལྷན་པ་
 5 ཡིན་ནོ། འདི་ལྟར་ཁ་བྱི་རོལ་ཏུ་བལྟས་པའི་བྱིར་རྩིང་པ་ཡིན་ནོ།
 ནི་ནྟམ་ལྟ་པ་ནི་རྟམ་པར་གཟུང་པའི་བྱིར་རོ། །ཐ་མ་གསུམ་ནི་ནྟམ་
 གསུམ་མོ། །ཐ་མ་དག་ནི་ཡིན་གྱི་ཁམས་དང་། ཆོས་ཀྱི་ཁམས་དང་།
 ཡིན་གྱི་ནྟམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ནོ། གསུམ་པོ་དེ་དག་ནི་ནྟམ་པ་གསུམ་
 ལྟ། དེ་ལ་ཡིན་གྱི་ཁམས་དང་། ཡིན་གྱི་ནྟམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་དང་།
 10 རྟོག་པ་དང་དབྱེད་པ་དག་ལས་གཞན་པ་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་མཚན་པར་
 ལྷན་པ་དག་འདོད་པའི་ཁམས་དང་བསམ་གཏན་དང་པོ་ན་ནི་རྟོག་པ་དང་
 བཅས་དབྱེད་པ་དང་བཅས་པ་དག་ཡིན་ནོ། །བསམ་གཏན་ཁྱད་པར་ཅན་
 ནི་རྟོག་པ་མེད་ཅིང་དབྱེད་པ་ཅིས་དག་ཡིན་ནོ། །བསམ་གཏན་གཉིས་པ་
 ཏམ་པར་རྟོ། སྤྱི་པའི་རྩི་མའི་པར་གྱི་དང་། ཆོས་ཀྱི་ཁམས་མཚན་པར་
 15 པར་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་ཐམས་ཅད་དང་། བསམ་གཏན་ཁྱད་པར་ཅན་གྱི་
 དབྱེད་པ་ནི་རྟོག་པ་ཡང་མེད་ལ་དབྱེད་པ་ཡང་མེད་པ་དག་ཡིན་ནོ། །རྟོག་
 པ་ནི་རྟོག་པ་གཉིས་པ་མེད་པའི་བྱིར་དང་། དབྱེད་པ་དང་མཚན་པར་
 ལྷན་པའི་བྱིར་རྟོག་ཏུ་རྟོག་པ་མེད་ཅིང་དབྱེད་པ་ཅིས་ཡིན་ནོ། །འདོད་
 པའི་ཁམས་དང་བསམ་གཏན་དང་པོའི་དབྱེད་པ་ནྟམ་པ་གསུམ་པོ་འདི་དག་

གི་ནང་རྩ་མི་འབྱུང། རེ་ཅི་སྐད་རྩ་བརྒྱུད་པར་བྱ་ཞེ་ན། རྟེན་པ་གཉིས་
 བ་མེད་པའི་བྱིང་དང་། རྟོག་པ་དང་མཚུངས་པར་ལྷན་པའི་བྱིང་རྟེན་
 བ་མེད་ཅིང་རྟོག་པ་ཅིམ་ཡིན་ནོ། །རེ་ཉིད་ཀྱི་བྱིང་རྟོག་པ་དང་བཅས་
 རྟེན་པ་དང་བཅས་པའི་ས་ན་མོས་རྣམ་པ་བཞི་ཡོད་དེ། རྟོག་པ་དང་
 བཅས་རྟེན་པ་དང་བཅས་པ་དག་ནི་རྟོག་པ་དང་རྟེན་པ་མ་གཉིགས་པ་ 5
 མཚུངས་པར་ལྷན་པ་རྣམས་སོ། །རྟོག་པ་མེད་ཅིང་རྟེན་པ་ཅིམ་དག་ནི་
 རྟོག་པའོ། །རྟོག་པ་ཡང་མེད་རྟེན་པ་ཡང་མེད་པ་དག་ནི་མཚུངས་པར་
 ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་རྣམས་སོ། །རྟེན་པ་མེད་ཅིང་རྟོག་པ་ཅིམ་ནི་རྟེན་
 པའི་ཞེས་བྱའོ། །ལྷག་མ་རྣམས་ནི་གཉི་ག་སྟངས། །ལྷག་མ་རྣམས་ནི་
 གཟུགས་ཅན་གྱི་ཁམས་བརྒྱ་པོ་དག་སྟེ། རེ་དག་ནི་མཚུངས་པར་ལྷན་པ་ 10
 མ་ཡིན་པའི་བྱིང་རྟོག་རྩ་རྟོག་པ་ཡང་མེད་རྟེན་པ་ཡང་མེད་པ་དག་
 ཡིན་ནོ།

གཤམ་ཏེ་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཚོགས་པ་ལྷ་པོ་རྣམས་རྟོག་པ་དང་རྟེན་
 བ་དང་བཅས་པ་དག་ཡིན་ལ། ཅི་ལྟར་རྣམ་པར་རྟོག་པ་མེད་པ་དག་ཅིས་
 བྱ་ཞེ་ན།

དེས་པར་རྟོག་དང་རྗེས་ཐད་པའི།
 རྣམ་པར་རྟོག་པས་རྣམ་མི་རྟོག།
 རེ་དག་ཡིད་ཀྱི་ཤེས་རབ་གཡང་།
 ཡིད་ཀྱི་ཐད་པ་ཐམས་ཅད་ཉིད། 33 ॥

རེས་པར་རྟོག་དང་རྗེས་ཕྱི་པའི། །རྟམ་པར་རྟོག་པ་རྟམ་མི་རྟོག་
རྟམ་པར་རྟོག་པ་ནི་རྟམ་པ་གསུམ་མོ་ཞེས་ཟེག་སྟེ། རེ་པ་ཉིད་དང་།
རེས་པར་རྟོག་པ་དང་། རྗེས་སུ་ཕྱི་པའི་རྟམ་པར་རྟོག་པའོ། །རེ་པས་ན་
རེ་དག་ལ་རེ་པ་ཉིད་ཀྱི་རྟོག་པ་ཡིད་ཀྱི། །གཞན་དག་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། རེ་
5 ལྟ་པས་རྟམ་པར་རྟོག་པ་མེད་པ་དག་ཅེས་བྱ་སྟེ། དཔེར་ན་རྟ་ཁར་གཅིག་
པ་ལ་ཁར་མེད་ཅེས་བྱ་བ་པལྟོན་ནི། །རེ་ལ་རེ་པ་ཉིད་ཀྱི་རྟམ་པར་རྟོག་
པ་ནི་རྟོག་པ་ཡིན་ཏེ། རེ་ནི་མོག་དམ་མེས་ལས་ཕྱུང་བ་དག་གི་ནང་
ནས་སྟོན་ཏེ། །གཞན་དག་གི་རང་པལྟོན་ཅི་ནི་ན། རེས་པལྟོན་ཏེ། རེ་
དག་ཡིད་ཀྱི་ཤེས་རབ་གཡེང་། །ཡིད་ཀྱི་ཕྱི་ཕྱོད་པ་ཐངས་ཅད་ཉིད། །ཡིད་
10 ཀྱི་རྟམ་པར་ཤེས་པ་དང་མཚུངས་པར་ལྟན་པའི་ཤེས་རབ་ནི་ཡིད་ཀྱི་ཞེས་
བྱའོ། །མ་ཉམ་པར་གཞག་པ་མ་ཡིན་པ་ནི་གཡེང་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། རེ་ནི་
རེས་པར་རྟོག་པའི་རྟམ་པར་རྟོག་པའོ། །ཡིད་ཀྱི་ཕྱི་ཕྱོད་པ་ཉིད་མ་ཉམ་པར་
གཞག་པ་དང་མ་ཉམ་པར་གཞག་པ་མ་ཡིན་པ་ཐངས་ཅད་ནི་རྗེས་སུ་ཕྱི་
པའི་རྟམ་པར་རྟོག་པ་ཡིན་ནོ།

15 དཔྱིགས་པ་དང་པཅས་པ་ནམས་ནི་ཏེ། དཔྱིགས་པ་མེད་པ་ནམས་ནི་
ཏེ་ནི་མ།

དཔྱིགས་པཅས་མེས་ཀྱི་ཁམས་བཟུན་ནོ།

ཚེས་ཀྱི་ཕྱིད་ཀྱང་མ་ཟེན་དགུ

བཟུང་པོ་དེ་དག་ནྟམས་དང་ཟླ།

དགྲ་པོ་གཞན་ནི་ནྟམ་པ་གཉིས༥ 3༥ ॥

དཀིགས་བཅས་མེས་ཀྱི་ཁབས་བརྟན་ནི། རིག་དང་། ཉ་པ་དང་།
 ལྷ་དང་། རྩ་དང་། ལྷས་དང་། ཡིད་ཀྱི་ནྟམ་པར་ཤེས་པའི་ཁབས་
 ཉྟམས་དང་། ཡིད་ཀྱི་ཁབས་ཏེ། མེས་ཀྱི་ཁབས་བརྟན་པོ་དེ་དག་ནི་ 5
 ཡུལ་འཛིན་པའི་ཕྱིར་དཀིགས་པ་དང་བཅས་པ་དག་གོ། ཆོས་ཀྱི་ཕྱིར་
 ཡར་། དཀིགས་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་ཏེ། མེས་ལས་ཕྱིར་པའི་རང་བཞིན་
 གང་ཡིན་པའོ། །ལྷག་མ་གཟུགས་ཅན་ཀྱི་ཁབས་བརྟན་པོ་དག་དང་། ཆོས་
 ཀྱི་ཁབས་ཀྱི་སྤྱོད་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་ནི་དཀིགས་པ་མེད་པ་ཤེས་པ་པར་
 ལུབ་པོ། རྩིན་པ་ནྟམས་ནི་རྩ། མ་རྩིན་པ་ནྟམས་ནི་རྩ་ཞེ་ན། མ་རྩིན་ 10
 དགྲ། །དགྲ་གང་ཞེ་ན། དཀིགས་པ་དང་བཅས་པ་བརྟན། བཟུང་པོའི་ཕྱིར་དང་
 བཅས་ཏེ། བཟུང་པ་གང་དག་ཡིན་པ་བཟུང་པོ་དེ་དག་ནྟམས་དང་ཟླ། རི་
 ལྷར་ན་མེས་ཀྱི་ཁབས་བརྟན་དང་། ཆོས་ཀྱི་ཁབས་དང་། ལྷའི་ཁབས་
 དང་ཁབས་དགྲ་པོ་དེ་དག་ནི་མ་རྩིན་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་པོ་གཞན་ནི་ནྟམ་
 པ་གཉིས་དང་། རྩིན་པ་དག་ཡར་ཡིན་མ་རྩིན་པ་དག་ཡར་ཡིན་ཏེ། རི་ལ་ 15
 རིག་དང་། ཉ་པ་དང་། ལྷ་དང་། རྩ་དང་། ལྷས་ན་ལྷར་ལྷར་པ་ནྟམས་
 རི་རྩིན་པ་ཡིན་ནོ། །འདས་པ་དང་མ་འདས་པ་ནྟམས་ནི་མ་རྩིན་པ་ཡིན་ནོ།
 གཟུགས་དང་། རི་དང་། རོ་དང་། རེག་ཕྱིའི་ཁབས་ན་ལྷར་ལྷར་པ་
 དཔར་པོ་དང་མ་མི་དད་པ་ནྟམས་ནི་རྩིན་པ་ཡིན་ནོ། །གཞན་དག་ནི་མ་

ཐེན་པ་དཔལ་ཏེ། འདི་ལྟ་སྟེ། ཅུ་པ་པ་གཏོགས་པའི་ཐུ་དང་། པ་ཐུ་དང་།
ཐེན་པོ་དང་། ཐེ་དག་ལ་ཡོད་པ་དང་། ཐུ་མ་དང་། གཅིན་དང་།
པཆིལ་པ་དང་། ཐུ་པལ་དང་། ཇག་ལ་ཐོགས་པ་དག་ལ་ཡོད་པ་དང་།
མ་དང་ཐུ་ལ་ཐོགས་པ་དག་ལ་ཡོད་པ་ལྟ་བུའོ། །ཐེན་པ་ནེས་བྱ་བའི་
5 དེན་ཅི་ནི་ན། པན་པ་དང་གཏོད་པ་དག་གིས་པན་ཚུན་མཐུན་པར་བྱེད་
པའི་ཐྱིང་ཐེས་པ་དང་ཐེས་པ་ལས་ཐུང་པ་དཔལ་ལྷན་ཏེ་ཐེན་ཐུང་པོར་ཏེ་
པར་གཟུང་པ་སྟེ། འཇིག་རྟེན་གྱི་ན་ཐེས་པ་དང་པཅས་པ་ནེས་པཚྲོད་པ་
གར་ཡོད་པའོ།

ཁམས་ཀྱི་དག་ཅིག་ནི་འབྱུང་བའི་རོ་བོ་ཉིད་ཡིན། རྩ་དག་ཅིག་ནི་
10 འབྱུང་བ་ལས་ཐུང་པ་ཡིན་ནི་ན།

རེག་བྱ་རྣམ་པ་གཉིས་ཡིན་ཏེ།

ལྟག་མ་གཟུགས་ཅན་དགྲ་པོ་ནི།

འབྱུང་གྱུར་ཆོས་ཁམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཀྱང་།

གཟུགས་ཅན་བརྩ་ནི་བསགས་པའོ། 3་་ །

15 རེག་བྱ་རྣམ་པ་གཉིས་ཡིན་ཏེ། འབྱུང་བ་དག་གར་། འབྱུང་བ་
ལས་ཐུང་པའོ། །རོ་ལ་འབྱུང་བ་དག་ནི་བཞིའོ། །འབྱུང་བ་ལས་ཐུང་
པ་ནི་འཇུག་པ་ཉིད་ལ་ཐོགས་པ་རྣམ་པ་བརྩུན་ཏེ། འབྱུང་བ་དག་ལ་ཡོད་
པའི་བྱེད་པོ། །ལྟག་མ་གཟུགས་ཅན་དགྲ་པོ་ནི། འབྱུང་འབྱུང་། དཔར་

མོ་ལྟེན་ཁམས་དག་དང་ཡུལ་བཞི་རྟེ། ཁམས་དབྱུ་མོ་དེ་ནམས་ནི་ལྷུང་
བ་ལས་ལྷུང་བ་དག་ཁོ་ནའི། ཆོས་ཁམས་སྤྱུགས་གཅིག་ཡང་། ལྷུང་
བ་ལས་ལྷུང་བ་སྟེ། རྟེན་མང་རིག་བྱེད་མ་ཡིན་མ་ཞེས་བྱའོ། །ལྷུག་
མ་ཞེས་ཀྱི་ཁམས་བརྟན་དང་། རྟེན་མང་རིག་བྱེད་མ་ཡིན་མ་མ་གཉིས་
མ་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ནི་གཉིས་ག་མ་ཡིན་པའོ། །བརྟན་མ་སངས་རྒྱས་ལྟ་ 5
ན་རེ་ནི། རྩེ་མཆོད་བརྟུ་མོ་དག་ནི་ལྷུང་བ་འཇམ་མོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་
ནི་དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ཏེ། བཏོ་ལས། ལྷུང་བ་ནམས་ནི་བཞི་ཉིད་དང་། ས་བ་
ལ་ཐོགས་པའི་མཆོད་ཉིད་ཀྱི་རིས་མང་གཟུང་བའི་བྱིང་ལ། དེ་དག་ཀྱང་
རིག་བྱ་ཡིན་པའི་བྱིང་རོ། །ཐོག་ལ་ཐོགས་པས་ཀྱང་ས་བ་ལ་ཐོགས་པ་
མི་འཛིན་ལ། ལྷུག་ཀྱི་དབང་པོས་ཀྱང་ཁ་དོག་ལ་ཐོགས་པ་མ་ཡིན་ནོ། 10
བཏོ་ལས་ཀྱང་། དགོ་སྒྲོང་ཐོག་ནི་དང་གི་སྒྲེ་མཆོད་ཡིན་ཏེ། ལྷུང་བ་ཆོད་
མོ་བཞི་དག་རྒྱུང་བས་མ་གཟུགས་དང་མ་གཟུགས་ཅན་བསྟན་ཏེ་མེད་ལ་
ཐོགས་དང་བཅས་པ་སྟེ། ལྷུག་ཀྱི་བར་ཏུ་ཡང་དེ་བཞིན་ནོ། །དགོ་སྒྲོང་
གཟུགས་ནམས་ནི་སྤྱིར་སྒྲེ་མཆོད་ཡིན་ཏེ། ལྷུང་བ་ཆོད་མོ་བཞི་རྒྱུང་བས་
མ་གཟུགས་ཅན་བསྟན་ཏེ་ཡིད་ལ། ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་ནོ། །དགོ་ 15
སྒྲོང་སྒྲེ་ནི་སྤྱིར་སྒྲེ་མཆོད་ཡིན་ཏེ། ལྷུང་བ་ཆོད་མོ་བཞི་དག་རྒྱུང་བས་མ་
གཟུགས་ཅན་བསྟན་ཏེ་ཡིད་ལ། ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་སྟེ། ཅི་དང་རོ་ཡང་
དེ་བཞིན་ནོ། །དགོ་སྒྲོང་རིག་བྱ་ནམས་ནི་སྤྱིར་སྒྲེ་མཆོད་ཡིན་ཏེ། ལྷུང་
བ་ཆོད་མོ་བཞི་དག་དང་། ལྷུང་བ་ཆོད་མོ་བཞི་དག་རྒྱུང་བས་མ་
གཟུགས་ཅན་བསྟན་ཏེ་ཡིད་ལ། ཐོགས་པ་དང་བཅས་པའི་ནེས་གསུངས་ཏེ། 20

འི་གུ་ཕྱི་ཕྱི་མཆོད་ཀྱི་ཕྱོགས་གཅིག་ཁོ་ནས་འབྱུང་བ་རྟམས་བསྐྱམས་པའི་
ཕྱིར། ལྷག་མ་རྟམས་ནི་འབྱུང་བ་དག་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་ཕྱ་བར་གསལ་
བར་ཀྱན་ཏུ་བསྐྱན་བ་ཡིན་ནོ། ། འོ་ན་མདོ་ལས་གང་མིག་གི་ཤེའི་གོང་ཕྱ་
ལ་སྐ་བ་མཁའ་བར་ལྷུང་བ་གང་ཡིན་པ་ཞེས་གསུངས་ཏེ། དེ་དང་མ་
5 མི་དང་བར་འབྲུག་པའི་ཤེའི་གོང་ཕྱ་ལ་དེ་སྐད་ཏུ་བསྐྱན་པར་ཟད་ནོ། །
མངལ་ཏུ་འབྲུག་པ་ལས། དགེ་སློང་མི་འདི་ནི་ཁམས་རྒྱག་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
གསུངས་སོ། ། སེམས་ཅན་གྱི་རྣམ་གྱི་གནི་བསྐྱན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཡང་རིག་
པའི་ཕྱི་མཆོད་རྒྱག་ཅས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། སེམས་ལས་ལྷུང་བ་
རྟམས་མེད་པར་ཐལ་བར་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་རོ། ། སེམས་ཉིད་སེམས་ལས་
10 ལྷུང་བ་རྟམས་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཕྱ་བར་ཁས་སྒྲངས་པར་རིགས་པ་ཡང་མ་
ཡིན་ཏེ། མདོ་ལས། འབྲུ་ཤེས་དང་སེམས་པའི་ཆོས་འདི་ནི་སེམས་ལས་ལྷུང་
པའི་སེམས་ལ་བརྟེན་པའི་ཞེས་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་དང་། སེམས་འདོད་ཆགས་
དང་བཅས་པ་ལ་སོགས་པ་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་རོ། ། དེ་ལྟ་བུ་ན་ཁམས་
རྟམས་ཀྱི་འབྱུང་བ་དང་འབྱུང་བ་ལས་ལྷུང་བ་ཉིད་ནི་ཇི་སྐད་བཤད་པ་
15 ཉིད་ཡིན་ནོ། ། བསགས་པ་རྟམས་ནི་རུ། བསགས་པ་མ་ཡིན་པ་རྟམས་ནི་
རུ་ནི་ན། གཟུགས་ཅན་བརྒྱ་ནི་བསགས་པའི། ། དཔའ་བའི་ཁམས་ལྷ་
ཡུལ་ལྷ་དག་ནི་རྒྱལ་བ་རབ་འབྱུང་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་བསགས་པ་དག་གོ། །
ཁམས་བཅོ་བརྒྱད་པོ་དག་ལས་གཅོད་པར་བྱེད་པ་ནི་གང་། གཅོད་པར་
ཕྱ་བ་ནི་གང་། སྟག་པར་བྱེད་པ་ནི་གང་། བསྟེག་པར་ཕྱ་བ་ནི་གང་།
20 འཇལ་བར་བྱེད་པ་ནི་གང་། གནལ་བར་ཕྱ་བ་ནི་གང་ཞེ་ན།

གཙོད་ཕྱེད་གཙན་བར་བྱ་བ་ཉིད།

ཕྱི་རོལ་གྱི་ནི་ཁམས་བཞི་ཡིན།

དེ་བཞིན་བསྟེན་བྱ་འཇམ་ཕྱེད་བའོ།

སྟེན་དང་གནལ་ལ་མི་མཐུན་སྟེ། ༥༦ །

གཙོད་ཕྱེད་གཙན་བར་བྱ་བ་ཉིད། །ཕྱི་རོལ་གྱི་ནི་ཁམས་བཞི་ཡིན། 5
གཟུགས་དང་ནི་དང་རོ་དང་རེག་བྱ་ནེས་བྱ་བ་སྟེ། དཔེ་སྟེ་དང་ཉིད་ནེས་
བྱ་བ་ལ་སོགས་པའོ། །གཙོད་བ་ནེས་བྱ་བའི་ཆོས་འདི་ཅི་ནི་ན། འབྲས་
པའི་རྒྱན་འཕྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ཅན་ནེས་བར་འབྱེད་བ་སྟེད་པའོ། །ལྷས་གྱི་
དབང་པོ་ལ་སོགས་པ་ནི་གཙན་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། ཡན་ལག་མ་ལྷས་
བར་བཅད་ན་དེ་དག་ལ་གཉིས་སྟེ་བྱུང་མེད་པའི་བྱིང་རོ། །དབང་པོ་ 10
ནེས་ལ་ནི་གཉིས་སྟེ་འབྱུང་བ་མེད་དེ། བཅས་པའི་ཡན་ལག་ལ་དབང་
པོ་མེད་པའི་བྱིང་རོ། །གཙོད་བར་ཕྱེད་བ་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། ཉིད་ཕྱི་
འོད་བཞིན་བྱ་དང་པའི་བྱིང་རོ། །རི་ལྟར་གཙོད་ཕྱེད་གཙན་བར་བྱ་བ་
ཉིད་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཁམས་བཞི་ཡིན་བ་ལྟར་དེ་བཞིན་བསྟེན་བྱ་འཇམ་ཕྱེད་
པའོ། །དེ་དག་ཉིད་བསྟེན་བར་བྱ་བ་ཡིན་ལ། དེ་དག་ཉིད་འཇམ་བར་ 15
ཕྱེད་བ་ཡིན་ནི། །དབང་པོ་ནེས་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དང་པའི་བྱིང་འོད་
བཞིན་ནི། །སྟེ་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། ཆད་བ་ཡིན་པའི་བྱིང་རོ། །སྟེན་དང་
གནལ་ལ་མི་མཐུན་སྟེ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ་ནི་ཁམས་བཞི་པོ་དེ་དག་ཉིད་

ཐོག་བར་བྱེད་བ་ཡང་ཡིན་ལ། གནའ་བར་བྱ་བ་ཡང་ཡིན་ནི་ནམ་བཞུད་
 རྟོ། ། ཁྲིམ་ཅིག་ན་རེ་ནི་མེད་ཁྲིམ་སྤོ་ན་ཐོག་བར་བྱེད་བ་ཡིན་ལ།
 དྲུག་བ་ཉིད་ཁོ་ན་གནའ་བར་བྱ་བ་ཡིན་ནི་ནམ་བཞུད་རྟོ།

१५. प. म. श्री. प. प. म. प्रो. म. रि. न. म. म. ९. ८। श्री. प. प. म.
६. प्र. प. म. म. ९. ८। प्र. म. प्र. प. म. प्र. प. म. ९. ८। म. म. म.
प्र. प. म. ९. ८। म. म. प. म. ९. ८। म. म.

རྟམ་པར་སྒྲིན་ལས་བྱུང་བ་དང་།

ཀུན་ལས་ཐུང་བ་ཉང་གི་ལ།

གཤམ་ཉི་རྒྱུ་སྒྲིན་ལས་སྒྲིས་མེད།

19 གྲུ་མཐུན་མཆོ་གྲུ་རྒྱུ་མཐུན་མཐུས།

ཐོག་མ་པ་མེད་བརྒྱད་གཞན་རྣམ་གསུམ།

རྒྱ་སྐད་ལྟར་གཅིག་པ་མ་གསུམ།

སྒྲུང་ཅིག་མ་སྟེ་མེག་དང་ནི།

རྒྱལ་ཤེས་ཁྲམས་དག་མོ་མོ་དང་།

15 ལྷན་ཅིག་ཏུ་ཡང་བློ་བ་པ་ཡོད། 34—35 ॥

ཏྲ་པར་གྱི་ལས་བྱེད་པ་ནང་། །བྱུང་ལས་ཀློང་པ་ནང་གི་ཡུ།

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

ལས་ཕྱིས་པ་ཡར་ཡིན་པ། ལུས་པ་ལས་ཡར་པ་ཡར་ཡིན་ནོ། །ལྷོ་མཐུན་
པ་ལས་ཡར་པ་ནི་ཡོད་ནོ། རི་རྒྱ་ལ་མ་གཏོགས་པ་ལྷུ་མཐུན་པ་མེད་པའི་
ཡིང་རོ། །དེ་ལ་ནམ་པར་མྱོན་པའི་ལུས་ཕྱིས་པ་དེ་ནམ་པར་མྱོན་
པ་ལས་ཕྱིས་པ་ཤི། སང་ལྷི་མིག་མེད་པར་ལུས་པའི་ཡིང་པ་ལང་
གི་མིང་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་ཤུ་ཡོད། །ཡར་ན་ལམས་ཡོད་པ་ལྷུ་ཕྱིན་པའི་ལས་ 5
དེ་ནམ་པར་མྱོན་པ་ཤེས་བྱ་ཤི། ནམ་པར་མྱོན་པར་འཕྲུང་པའི་ཡིང་རོ་པ་
པར་མྱོན་པོ། །དེ་ལས་ཕྱིས་པ་དེ་ནམ་པར་མྱོན་པ་ལས་ཕྱིས་པ་ནམས་ཤི།
ལམས་ཡུ་ནི་ནམ་པར་མྱོན་པ་རོ་ན་ཡིན་པས་ནམ་པར་མྱོན་པོ། །ཡར་
ན་ལྷུ་ལ་ལམས་ཡུ་བརྟགས་པ་ཡིན་ནོ། རེད་ན་ལམས་ཡུ་ལ་ལྷུ་བརྟགས་
པ་རིག་པའི་ཕྱི་མཆོད་ཡན་པོ་འདྲི་རྒྱ་ནི་ཤོད་ལྷི་ལས་ཡིན་པར་རིག་ 10
པར་བྱའོ་ཞེས་གསུངས་པ་ཤུ་ཡོད། །ཆས་དང་། ལེགས་པར་བྱ་བ་དང་།
གཏིན་ལེག་པ་དང་། རྒྱུ་རེ་འཕྲོད་ལྷི་ཆད་པར་དག་གིས་ལུས་པར་ལུས་
པ་ནམས་ནི་ལུས་པ་ལས་ཡར་པ་དག་གོ། །གཞན་དག་ནི་རོ། ཆོས་པར་
ཕྱོད་པས་ཡར་ལུས་པར་བྱེད་དོ་ཞེས་ཆང་ནོ། རྟེན་འདུག་ཏོ་པ་འདྲ་
ཡུ་ཆད་ལྷི། ལུས་པ་དེ་མ་ཡིན་ནོ། །ལུས་པའི་ལྷུ་དེ་ནམ་པར་མྱོན་པའི་ 15
ལྷུ་ལ་ལྷུ་པའི་ནི་ཡུ་ལྷུ་ཡུ་པ་ཡུང་རོ། །ལྷུ་ནི་ལུས་པ་ལས་ཡར་པ་
དང་། ལྷུ་མཐུན་པ་ལས་ཡར་པ་ཡོད་ལྷི། ལྷུ་ནི་ནམ་མྱོན་ལས་ཕྱིས་མིན།
ཅིའི་ལྷུ་པ་ཞེ་ན། འདྲོད་དཔྲུང་འཕྲུང་པའི་ལྷུ་རོ། །འོ་ན་ཁ་པ་པ་ལྷུ་ན་
པཅོས་པ་བརྟགས་པ་ལས། ཆོག་ལྷུ་པ་པོ་ལྷུ་པ་གིན་ཡུ་པ་ལྷོ་མས་པའི་ལྷུ་
ལུས་ཡུ་ཆོད་པའི་མཆོད་ཆོས་པའི་དཔྲུངས་ནི་དཔྲུབ་པོ། རྟེན་གསུངས་ 20

མོ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ། བུར་བ་མེ་ནི་གཟུང་བ་ཡིན་ནེ། ལས་དག་ལས་
ནི་འབྲུང་བ་རྟམས་འབྲུག། འབྲུང་བ་རྟམས་ལས་ནི་ལྷ་འབྲུག་བོ་ཞེས་ཟེར་
རོ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ། བུར་བ་མེ་ནི་ལྷ་བ་ཡིན་ནེ། ལས་དག་ལས་
ནི་རྟམ་པར་མྱོན་པ་ལས་ཕྱེས་པའི་འབྲུང་བ་རྟམས་འབྲུག། རྟེན་ག་ལས་
ནི་ལྷ་བ་ལས་ལྷ་བ་རྟམས་འབྲུག། རྟེན་ག་ལས་ནི་ལྷ་མཐུན་པ་ལས་
ལྷ་བ་རྟམས་འབྲུག་པེ། །རྟེན་ག་ལས་ནི་ལྷ་འབྲུག་བོ་ཞེས་ཟེར་རོ།
རྟེན་ག་འོ་ན་ནི་ལྷ་མེ་ཆོར་བ་ཡང་ལས་ལས་ཕྱེས་པའི་འབྲུང་བ་ལས་
ལྷ་བའི་ལྷ་རྟམ་པར་མྱོན་པ་མ་ཡིན་པར་འབྲུང་རོ། །གལ་ནེ་ལྷ་
བ་ཞིན་ཏུ་ཤིགས་པ་དང་འགལ་པར་འབྲུང་ན་རྟམ་པར་མྱོན་པ་མ་ཡིན་
པར་འབྲུང་རོ། །ལྷ་འབྲུང་ལས་ལྷ་རྟམ་མྱོན་ཕྱེས། །ཤོགས་པ་མེད་པ་
བུར། བུར་གར་ཞེ་ན། མེས་ལྷ་ཁམས་ལྷ་རྟེན་དག་དང་ཆོས་ལྷ་ཁམས་
ནེ། ལྷ་བ་པ་རྟམ་པ་དང་ལྷ་རྟེན་འབྲེ་པའི་ལྷ་བ་ཕྱེད་པ་རྟམས་ནི་ལྷ་
མཐུན་པ་ལས་ལྷ་བ་པ་དག་ལོ། །རྟམ་པར་མྱོན་པའི་ལྷ་བ་ཕྱེད་པ་རྟམས་
ནི་རྟམ་པར་མྱོན་པ་ལས་ཕྱེས་པ་དག་ལོ། །ལྷ་བ་ལས་ལྷ་བ་པ་ཉི་འོ་དེ།
ཤོགས་པ་མེད་པ་རྟམས་ལ་ལྷ་བ་མེད་པའི་ལྷ་བ་རོ། །ཨོ།

གཞན་རྟམ་གཟུང། གཞན་ནི་ལྷ་ག་མ་པའི་པོ་གཟུགས་དང་།
མི་དང་། སྐྱེ་དང་། ཤིག་པའི་ཁམས་དག་ཞི། རྟེན་ག་ནི་རྟམ་པར་
མྱོན་པ་ལས་ཕྱེས་པ་དག་ལྷ་ཡིན། ལྷ་བ་ལས་ལྷ་བ་པ་དག་ལྷ་ཡིན།
ལྷ་མཐུན་པ་ལས་ལྷ་བ་པ་དག་ལྷ་ཡིན་ནེ། །རྟམ་དང་རྟེན་གཞི། །
འབྲུག་པ་ལྷ་བ་ནི་བརྟན་པའི་ལྷ་བ་ལོ། །རྟེན་ཡང་ཆོས་ལྷ་ཁམས་པ་

ཡིན་པས་དེའི་ཕྱིར་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་གཅིག་ཏུ་རྒྱས་དྲན་པ་ཡིན་ནོ།
ཐ་མ་གསུམ་གླུ་ཅིག་ལ་སྟེ། ཡིན་ཀྱི་ཁམས་དྲན་། ཆོས་ཀྱི་ཁམས་དྲན་།
ཡིན་ཀྱི་རྣམ་པར་གྲུབ་པའི་ཁམས་ནི་འདྲོད་པའི་རིམ་པས་ཐ་མ་དག་ཡིན་
ཅི། དེ་དག་ནི་ཟག་པ་མེད་པའི་དྲན་པོ་སྟུག་པསྟུག་ལ་ཆོས་གཉིས་པའི་
པཚོད་པའི་ཚོགས་ལ། གླུ་ཅིག་ལ་གཅིག་ཏུ་མཐུན་པ་ལས་ཕྱིར་པ་ཐ་མ་ 5
ཡིན་པར་འཐུང་། དེའི་ཕྱིར་གླུ་ཅིག་མ་རྣམས་གཉིས་པའོ། །ཁྱུས་ལས་
གཉིས་ནི་སྟུ་མཐུན་པ་ལས་པ་ཕྱིར་པ་འགའ་ཡང་མེད་ནོ། །དེ་ལ་སྟུག་
པསྟུག་ལ་ཆོས་གཉིས་པའི་པཚོད་པ་དྲན་མཚུངས་པར་ལྟན་པའི་སྐབས་ནི་ཡིན་
ཀྱི་ཁམས་དྲན་། ཡིན་ཀྱི་རྣམ་པར་གྲུབ་པའི་ཁམས་ཡིན་ནོ། །ལྟག་མ་
དེ་དྲན་ལྟན་ཅིག་འཐུང་པ་རྣམས་ནི་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་སོ། །འདྲི་དཔྱད་པར་ 10
བྱ་སྟེ། གང་མིག་གི་ཁམས་དྲན་མི་ལྟན་པ་ལས་ལྟན་པ་འཕྲོལ་པ་དེ་མིག་
གི་རྣམ་པར་གྲུབ་པ་དྲན་པ་ཡང་ཡིན་ནམ། གང་མིག་གི་རྣམ་པར་
གྲུབ་པ་དྲན་པ་དེ་དེ་མིག་གི་ཁམས་དྲན་ཡང་ཡིན་ནམ་ནེ་ན། ལྷན་པ།
མིག་དྲན་ནི། རྣམ་གྲུབ་ཁམས་དག་སོ་སོ་དྲན་། ལྟན་ཅིག་ཏུ་ཡང་འཕྲོལ་
པ་ཡོད། ར་ཞིག་སོ་སོ་ནི། མིག་གི་ཁམས་དྲན་ཡིན་ལ་མིག་གི་རྣམ་ 15
པར་གྲུབ་པའི་ཁམས་དྲན་པ་ཡིན་པ་ཡང་ཡོད་དེ། འདྲོད་པའི་ཁམས་ན་
རིམ་ཕྱིས་མིག་གི་དཔར་པོ་འཕྲོལ་པ་དྲན་། གཟུགས་མེད་པ་ནས་གི་
འཕྲོལ་ནས་པས་པ་གཉིས་གཉིས་པ་ལ་སྟོགས་པར་བྱི་བ་ནེ། །མིག་གི་
རྣམ་པར་གྲུབ་པའི་ཁམས་དྲན་ཡིན་ལ་མིག་གི་ཁམས་དྲན་པ་ཡིན་པ་ཡང་
ཡོད་དེ། པས་མ་གཉན་གཉིས་པ་ལ་སྟོགས་པར་བྱིས་པའི་མིག་གི་རྣམ་པར་ 20

མེས་པ་མའི་ཉེ་དུ་བྱེད་པ་དང་། དེ་དག་ནས་གི་འཕྲོལ་ནས་ཐོག་མར་བྱེ་
པ་ཤིང་། །ལྷན་ཅིག་དུ་ཡང་ནི། གཏི་ག་དང་ལྷན་པ་ཐོབ་པ་ཡང་ཡོད་དེ།
གཟུགས་མེད་པའི་ཁམས་ནས་གི་འཕྲོལ་ནས་འདོད་པའི་ཁམས་དང་ཆོངས་
པའི་འཛིག་ཉེ་དུ་སྟེ་པ་ཤིང་། །གཏི་ག་མ་ཡིན་པ་ནི་ནམ་པ་དེ་དག་མ་
གོས་པ་ཤིང་། །གང་མིག་གི་ཁམས་དང་ལྷན་པ་དེ་མིག་གི་ནམ་པར་
ཤེས་པའི་དང་ལྷན་པ་ཡང་ཡིན་ནང་ཞེ་ན། རྩ་པའི་སྟེ། རྩ་དང་པོ་ནི་
བསམ་གཏོག་གཏིས་པ་ལ་སོགས་པར་སྟེས་པ་ལྟ་ཡོད། །གཏིས་པ་ནི་འདོད་
པའི་ཁམས་ན་མིག་པ་ཐོབ་པ་དང་ཉམས་པ་ལྟ་ཡོད། །གཟུགས་པ་ནི་འདོད་
པའི་ཁམས་ན་མིག་ཐོབ་པ་དང་མ་ཉམས་པ་དང་། བསམ་གཏོག་དང་
10 པོར་སྟེས་པ་དང་། བསམ་གཏོག་གཏིས་པ་ལ་སོགས་པར་སྟེས་པ་ལྟ་པ་
ལྟ་ཡོད། །པའི་པ་ནི་ནམ་པ་དེ་དག་པ་གོས་པ་ཤིང་། །དེ་པའི་ཉེ་དུ་མིག་
གི་ཁམས་དང་གཟུགས་དག་དང་། མིག་གི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་དང་
གཟུགས་དག་འཕྲོལ་པ་དང་ལྷན་པ་དག་ཡང་ཅི་རིགས་པར་བརྟག་པར་ཡོད།
ལྷན་ཅིག་དུ་ཡང་ནེས་བྱ་པའི་ཡང་གི་སྟེ་ནི་ནང་ལ་ཆོངས་པ་འདི་པསྟེ་
15 པའི་དོན་ཏི།

ཁམས་དུ་དག་ཅིག་ནང་གི་ཡིན། དུ་དག་ཅིག་ནི་བྱེད་ཡིན་ཞེ་ན།

ནང་གི་བརྟུ་གཏིས་གཟུགས་ལ་སོགས།

པ་གོས་མེས་ཤེས་བྱ་པ་ནི།

བསྟེན་པ་དང་བཅས་ལྟག་པ་ནི།

དེ་དག་མཆོངས་པ་དག་ཀྱང་ཡིན།

ཀར་ནིག་རང་གི་ལས་མི་ཕྱེད༥༥

ནང་གི་བརྒྱ་གཉིས༥ བརྒྱ་གཉིས་ཀར་དག་ཅེ་ན། གཞུགས་ལ་སོགས་
 བ་མ་གཏོགས་རྩམ་བར་མེས་པ་ཐུག་དང་རྟོན་རྟེན་རྟེ། ཁམས་བརྒྱ་
 གཉིས་པོ་དེ་དག་ནི་ནང་གི་ཡིན་ནོ། །གཞུགས་ལ་སོགས་པ་ལྷལ་གྱི་ཁམས་
 ཐུག་པོ་དེ་དག་ནི་ཕྱི་ལོ་ཡིན་ནོ། །བདག་མེད་ན་ཅི་རྩུང་ན་ནང་གི་ལས་
 ཕྱི་ལོ་ཡིན་དེ་ན། སེམས་ནི་རང་འཛིན་པའི་རྟོན་ཡིན་པའི་ཕྱི་བདག་ཅེས་
 ཉེ་བར་འདོགས་ཏེ།

མཁས་པས་བདག་ཉིད་ཀྱི་ཉི་ལྔ་ཡིན།

རྒྱལ་པས་འཕྲོ་རིས་འཕྲོབ་པར་འཕྲུར།

10

ནེས་གསུངས་ལ། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས། གནན་ལས།

སེམས་རྒྱལ་པ་ནི་ལེགས་པ་སྟེ།

སེམས་རྒྱལ་པས་ནི་བདེ་བ་འཛིན།

ནེས་སེམས་རྒྱལ་པ་ཡིན་པར་གསུངས་པས། དེའི་ཕྱིར་མིག་ལ་སོགས་
 པ་ནི་སེམས་བདག་ཏུ་ལྷུང་པའི་རྟོན་གྱི་དཔོན་པོར་ཉེ་བར་ལྷུང་པའི་ཕྱིར་
 ནང་གི་ཉིད་ཡིན་ནོ། །གཞུགས་ལ་སོགས་པ་ནམས་ནི་ལྷལ་ཏུ་ལྷུང་པའི་
 ཕྱིར་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཉིད་ཡིན་ནོ། །དེ་རྩུང་ན་འེ་ན་ནི་ནམ་པར་ལས་པའི་
 ཁམས་ཐུག་པོ་དག་ནང་གི་ཡིན་པར་མི་འཕྲུར་ཏེ། དེ་དག་ཡིན་གྱི་ཁམས་
 ཉིད་ཏུ་མ་ལྷུང་པ་ནི་སེམས་ཀྱི་རྟོན་ཏུ་མི་འཕྲུང་རེ་ནི་ན། ཀར་གི་མེ་

ཡིན་པ་དེ་མེ་ན་ཡང་དེ་དག་ཉིད་དེ་དག་ཡིན་ཏེ། བཟོན་ཉིད་ལས་ནི་མ་
འདོམ། །དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ན་ཡིན་ཞིང་། རྣམས་འདས་པ་དེ་ན་ཡིན་པར་འབྱུང་
ཞིང་། བཟོན་པ་དང་དེ་ལྟར་ཡུང་པ་ཡིན་པར་དེ་མི་འབྱུང་པ་ནི་ག་ན།
རྣམས་པོ་བཟུང་བོ་དག་ནི་རྣམ་གཞུག་པ་ཡིན་པར་ཡང་འདོད་དོ། གལ་ནེ་
5 ཡང་རྣམ་པར་གྲུ་པ་བཟོན་པ་དང་དེ་ལྟར་ཡུང་པ་ཡིན་ཅི་བཟོན་ཉིད་
མ་ཡིན་པར་ཡུང་ན། འདས་པའི་རྣམ་པ་ཡང་ཡིན་ཞིང་། རྣམས་ལྷ་རྣམ་པར་
བཞག་པར་མི་འབྱུང་ཏེ། བཟོན་ཉིད་ནི་རྣམ་རྣམས་ལྷ་འབྲུལ་མེད་དོ།
བཟོན་པ་དང་པཅས་པའི་རྣམས་ནི་རྩ། དེ་དང་མཚུངས་པ་རྣམས་ནི་རྩ་ནི་
ན། དེ་ནི་ག་ཅི་ག་ཅི། ཚོས་གྲུ་པ་ནི། བཟོན་པ་དང་པཅས། གར་
10 ཉིག་རྣམ་པར་གྲུ་པ་གར་གི་ཡུལ་རྩ་རིས་ལ་གལ་ནེ་དེ་ལ་རྣམ་པར་
གྲུ་པ་དེ་ལྷུ་པ་ལས་ལྷུ་པའི་ཚོས་ཅན་ལྟ། ཡུལ་དེ་ནི་བཟོན་པ་དང་
པཅས་པ་ནིས་ལྷ་ལ། གར་ལ་ཡིན་ཅི་རྣམ་པར་གྲུ་པ་ལས་པ་
མ་ལྷུ་པ་ལས་ལྷུ་པར་མི་འབྱུང་པའི་ཚོས་ཞིང་། རྣམས་གར་ཡིན་པ་དེ་ནི་
འགལ་ཡང་མེད་དོ། འདི་ལྟར་འཕགས་པའི་གར་ཐག་ཐམས་ཅན་ལ་ནི་
15 གཏོན་མི་བ་པར་ཚོས་ཐམས་ཅན་པདག་མེད་དོ་སྐྱམས་པའི་ཐམས་འདི་ལྟེང་།
དེའི་དཔྱད་པ་ཡང་རང་གི་རོ་བོ་དང་ལྷན་ཅིག་འབྱུང་པ་མ་གཏོགས་པ་
ཚོས་ཐམས་ཅན་ཡིན་ནོ། །ཐམས་ཞི་སྤྱད་ཅིག་མ་དེ་ཡང་ཐམས་ཞི་སྤྱད་
ཅིག་མ་གཞན་ཅི་དཔྱད་པ་ཡིན་པས་སྤྱད་ཅིག་མ་གཏོགས་ཞི་དཔྱད་པ་
ནི་ཚོས་ཐམས་ཅན་འབྱུང་ཏེ། དེ་པས་ན་ཚོས་ཅི་རྣམས་ནི་རྟག་ཏུ་བཟོན་
20 པ་དང་པཅས་པ་ཡིན་ནོ། །ལྷག་ལ་ནི། དེ་དང་མཚུངས་པ་དག་ལྷང་ཡིན།

ཤར་ཞེས་པུ་མའི་ཕྱེ་ནི་མཉེན་པ་དང་མཆས་པ་དག་ཤར་ཡིན་པའོ། །དེ་
དང་མཚུངས་པ་ཞེས་པུ་མའི་ཅི་ཞིག་ཅོ་ན། གར་ཞིག་པར་གི་མཆས་མི་
ཕྱེད། གར་པར་གི་མཆས་ཕྱེད་པ་དེ་ནི་མཉེན་པ་དང་མཆས་པའོ་ཞེས་མགས་
པར་འབྱུང་རོ། །དེ་མ་ཐོག་གར་གིས་གཞུགས་ནམས་མཐོང་པ་དང་།
ཉུ་མ་མཆ། ཉུ་པར་འབྱུང་པའི་མིག་དེ་ནི་མཉེན་པ་དང་པར་ས་ཤེས་པུ་
ཉུ། དེ་མཉེན་ཏུ་ཡིན་ཅི་པར་མ་ཡང་པར་གི་ཡུལ་མ་ཕྱེད་པམ་མཆོང་
པར་ཕྱའོ། །ར་ཆེ་པ་ནམས་ཕྱི་ལྟར་ན། དེ་དང་མཚུངས་པའི་མིག་དེ་ནམ་
པ་མཉི་ཉུ། གཞུགས་ནམས་མ་མཐོང་པར་འགགས་པ་དང་། འགག་པ་
དང་། འགག་པར་འབྱུང་པ་གར་ཡིན་པ་དང་། མི་ཕྱེ་པའི་ཆོས་གར་
ཡིན་པའོ། །ལུ་ཕྱོགས་པ་ནམས་ཕྱི་ལྟར་ན། ཉུ་པ་མ་ཐུ་ཉུ། མི་ཕྱེ་པའི་ 10
ཆོས་དེ་ཉིད་ནམ་པར་ཤེས་པ་དང་ལྟན་པ་དང་། ལྟན་པ་མ་ཡིན་པ་དག་
ནམ་པ་གཉིས་ཏུ་ཕྱེ་པའི་ཡིང་རོ། །ལུས་ཕྱི་པར་ཏུ་ཡང་དེ་མཉེན་ཏུ་
རིག་པར་ཕྱའོ། །ཡིན་ནི་མི་ཕྱེ་པའི་ཆོས་ཁོ་ན་དེ་དང་འཇུ་པ་ཡིན་ནོ།
གཞུགས་གར་དག་མིག་གིས་མཐོང་པར་ལྷུང་པ་དང་། མཐོང་པ་དང་།
མཐོང་པར་འབྱུང་པ་དེ་དག་ནི་མཉེན་པ་དང་མཆས་པ་ནམས་མོ། །དེ་དང་ 15
འཇུ་པ་ནི་ནམ་པ་མཉི་ཉུ། གར་དག་མ་མཐོང་པ་ཉིད་ཏུ་འགགས་པ་དང་།
འགག་པ་དང་། འགག་པར་འབྱུང་པ་དང་། གར་དག་མི་ཕྱེ་པའི་ཆོས་
ནམས་རོ། དེ་མཉེན་ཏུ་རིག་ཕྱི་པར་དག་མ་ཡང་པར་གི་དཔར་མོ་ཕྱེད་
པམ་དེ་དང་འཇུ་པ་དག་ཏུ་རིག་པར་ཕྱའོ། །གཅིག་གི་མིག་མཉེན་པ་དང་
མཆས་པ་གར་ཡིན་པ་དེ་ནི་མམས་ཅན་ཕྱི་ཡིན་ནོ། །དེ་དང་མཚུངས་པ་ 20

ནམས་ཀྱང་དེ་བཞིན་ཏེ་རིག་བྱེད་པར་དག་ལ་ཡང་རང་གི་དབང་པོའི་བྱེད་
པས་དེ་དང་འདྲ་བ་དག་ཏུ་རིག་པར་བྱའོ། །གཅིག་གི་རིག་བསྟན་པ་དང་
བཅས་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་རྣམས་ཅན་གྱི་ཡིན་ནོ། །དེ་དང་མཚུངས་པ་
ནམས་ཀྱང་དེ་བཞིན་ཏེ། ཡིད་གྱི་བར་ཏུ་ཡང་དེ་དང་འདྲོ། །གཟུགས་
5 ནི་གང་ཞིག་ལྟ་བུ་པ་དེའི་བསྟན་པ་དང་བཅས་པ་ཡིན་ལ། གང་མི་ལྟ་བུ་པ་དེའི་
ནི་དེའི་དང་མཚུངས་པ་ཡིན་ནོ། །ཅིའི་བྱིར་ཞེ་ན། གཟུགས་གང་ལ་
གཅིག་ལྟ་བུ་པ་དེ་ལ་མང་པོ་ཡང་ལྟ་བར་འབྱུང་བ་མིན་པ་ཡོད་དེ། དཔེར་
ན་ཆེ་བ་དང་ཐོ་གར་དང་ལུད་དག་ལ་བལྟ་བུ་ལྟ་བུའོ། །གང་གཉིས་མིག་
གཅིག་གིས་བལྟ་བར་འབྱུང་བ་མིན་པ་མེད་དེ། དེའི་བྱིར་འདི་ལུན་མོར་
10 མ་ཡིན་པའི་བྱིར་ལྟར་གཅིག་གི་དབང་གིས་ནམས་པར་བཞག་གོ། །གཟུགས་
ལུན་མོར་ཡིན་པའི་བྱིར་ལྟར་ཏུ་མའི་དབང་གིས་ནམས་པར་བཞག་གོ། །
གཟུགས་རི་ལྟ་བུ་པ་དེ་བཞིན་ཏེ་སྐྱེ་དང་མི་དང་རྩ་དང་རིག་བྱེད་རྣམས་དག་
པ་ཡང་རིག་པར་བྱའོ། །སྐྱེ་ནི་དེ་ལྟ་ཡིན་ཏེ་ཚུག་ན། རི་ལ་སོགས་པ་ནི་
གང་དག་གཅིག་གིས་འཛིན་པ་དེ་དག་གཞན་གྱིས་མི་འཛིན་ཏེ། རུད་ནས་
15 འཛིན་པའི་བྱིར་རོ། །དེ་ལྟ་བུ་སྐྱེ་ན་དེ་དག་ཀྱང་ལུན་མོར་མ་ཡིན་པའི་
བྱིར་མིག་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ཏེ་བསྟེན་པའི་རིགས་སེ་ཞེ་ན། དེ་ལྟ་བུ་
ཡོད་མེད་གྱི་འོན་ཀྱང་དེ་དག་ལ་ཡང་མིན་པའི་བྱིར་ལུན་མོར་པ་ཉིད་དེ།
གཅིག་གི་སྟེ་ལ་སོགས་པའི་ནམས་པར་ཤེས་པ་བསྟེན་པར་འབྱུང་བའི་རི་
ལ་སོགས་པ་གང་དག་ཡིན་པ་དེ་དག་ཉིད་གཞན་དག་གི་ཡང་ཡིན་པ་མིན་
20 པ་དེ་ནི་ཡོད་ཏེ་མིག་ལ་སོགས་པ་ནི་དེ་ལྟ་བུ་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུ་སྐྱེ་ན་

དང་། ཆོས་ཀྱི་ཁམས་དང་། ཡིད་ཀྱི་ནམ་པར་གྲུ་བའི་ཁམས་དང་།
ཁམས་གསུམ་པོ་འདི་དག་ནི་ནམ་པ་གསུམ་ཉི། བ་བྱས་བྱུང་ཏེ་ཅ་
བྱུང་དང་། དེ་དག་དང་ལྷན་ཅིག་འབྱུང་བ་དང་། དེ་དག་གི་ཐོབ་པ་
རྗེས་སུ་འབྱུང་བ་དང་བཅས་པ་ནམས་ནི་མཐོང་བས་སྤྱད་བར་བྱ་བ་དག་
5 ཡིན་ནོ། །ཟག་བ་དང་བཅས་པ་ལྷན་མ་དུ་མས་ནི་བསྐྱེད་པས་སྤྱད་བར་
བྱ་བ་དག་ཡིན་ནོ། །ཟག་བ་མེད་པ་ནམས་ནི་སྤྱད་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་
དག་གོ། །སོ་སོའི་སྐྱེ་བོ་ཉིད་དང་། དན་སོང་བའི་བྲུས་དང་དག་གི་
ལས་ཀྱང་འཇགས་བའི་ལམ་དང་འགལ་བའི་བྱིར་མཐོང་བས་སྤྱད་བར་བྱ་
བ་གཞན་ཡང་ཡིད་བ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། དེ་དག་ནི་མཐོང་བས་སྤྱད་
10 བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། མདོར་བསྟུ་བ་ནི་འདི་ཡིན་ནོ། །ཉོན་མོངས་ཅན་
མིན་མཐོང་སྤྱད་མིན། །གཟུགས་མིན་ཏུག་པ་མིན་སྐྱེས་མིན། །ཉོན་མོངས་
པ་ཅན་མ་ཡིན་པ་ནི་མཐོང་བས་སྤྱད་བར་བྱ་བ་ཅུང་ཟད་ཀྱང་མེད་ལ།
གཟུགས་ཀྱང་མ་ཡིན་ནོ། །སོ་སོའི་སྐྱེ་བོ་ཉིད་ནི་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་མ་
ཡིན་པའོ། ལྱང་བྱ་མ་བསྟན་པ་ཡིན་ཏེ། དགེ་བའི་རྩ་བ་ཀྱན་ཏེ་ཆད་པ་
15 དང་། འདྲོད་ཆགས་དང་ཐལ་པ་ནམས་ཀྱང་དེ་དང་ལྷན་བའི་བྱིར་རོ།
བྲུས་དང་དག་གི་ལས་ནི་གཟུགས་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུས་ན་དེ་དག་ནི་
མཐོང་བས་སྤྱད་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། བདེན་པ་དག་ལ་འོག་པར་མི་
ཉོག་པའི་བྱིར་དང་། ལྷག་བསྟུལ་ལ་ཆོས་གྲུ་བའི་བཟོད་པ་ན་སོ་སོའི་
སྐྱེ་བོ་ཉིད་ཀྱི་ཐལ་བར་འབྱུང་བའི་ཡང་བྱིར་རོ། །ཏུག་པ་ལས་མ་སྐྱེས་
20 པ་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། ཏུག་པ་ནམས་བྱ་བ་ནི་ཡིད་ཀྱི་སྐྱེ་མཆོད་ནོ། །དེ་ལ་

གནས་པ་ལས་ཕྱིས་པ་ནི་ རྒྱལ་པ་ལས་མ་ཕྱིས་པ་ནི། དཔར་པོ་ལྷ་ལས་
 ཕྱིས་པ་གར་ཡིན་པ་ནི། རྟེན་པར་མཐོང་བས་སྤྱད་པར་བྱ་བ་ནི་མེད་ནོ།
 ཁམས་པའི་བརྒྱུད་པོ་རྒྱ་ལས་ལྟ་བ་ནི་ཏུ། ལྟ་བ་པ་ཡིན་པ་ནི་
 ཏུ་ནི་ན།

མིག་དང་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཕྱོགས་ནི།

ལྟ་བ་ཡིན་ཏེ་ནམ་པ་བརྒྱད།

ནམ་ཤེས་ལྷ་དང་མཆོད་པ་སྤྱེས་ཤོ།

ཤེས་རྟོག་མེད་ཕྱིར་ལྟ་བ་ཡིན། ༥༡ །

མིག་དང་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཕྱོགས་ནི། ལྟ་བ་ཡིན་ཏེ། རྟེན་གར་ནི་ན།
 ལྷ་པ་ལ། ནམ་པ་བརྒྱད། འཇིག་ཆོག་པ་ལ་ལྟ་བ་ལ་ཤེས་པ་ལྟ་བ་ལྷ་ 10
 རྒྱ་དང་། འཇིག་རྟེན་པའི་ཡར་རྒྱ་པའི་ལྟ་བ་དང་། ལྷོ་པ་པའི་ལྟ་བ་
 དང་། མི་སྤྱོད་པའི་ལྟ་བ་ནི། ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ནམ་པ་བརྒྱུད་པོ་འདི་རྒྱ་
 ནི་ལྟ་བ་ཡིན་ནོ། །ལྟ་བ་མ་ནི་ལྟ་བ་མ་ཡིན་ནོ། །རྟེན་ལ་འཇིག་ཆོག་པ་
 ལ་ལྟ་བ་ལ་ཤེས་པ་པ་ནི་ཐ་བྱས་བརྒྱུད་པར་སྟོན་པའི་རྒྱས་ལ་འབབ་པར་
 འཇུག་ཏེ། །འཇིག་རྟེན་པའི་ཡར་རྒྱ་པའི་ལྟ་བ་ནི་ཡིན་ཀྱི་ནམ་པར་ཤེས་ 15
 པ་དང་མཆོད་པ་པར་ལྟན་པའི་ཤེས་པ་པ་རྟེན་པ་ཟག་པ་དང་བཅས་པའོ།
 ལྷོ་པ་པའི་ཟག་པ་མེད་པའི་ལྟ་བ་ནི་ལྷོ་པ་པའི་འོ། །མི་སྤྱོད་པའི་ནི་མི་སྤྱོད་
 པའི་འོ། །སྤྱིན་དང་བཅས་པ་དང་སྤྱིན་མེད་པའི་མཆོད་པ་དང་རྟེན་པོ་

གཟུགས་ལྷ་པ་པའི་ཏྲ་འཛིག་རྟེན་པ་རྟེན་མོངས་པ་ཅན་དང་རྟེན་མོངས་
 པ་ཅན་མ་ཡིན་པ་དང་། རྟེན་པ་དང་མི་རྟེན་པ་པའི་ལྷ་པ་དག་གིས་ཆོས་
 ལ་ལྟོ། ། ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་རྣམ་པར་ཤེས་པ་དང་མཚན་པར་ལྟན་པ་ཏི་
 ཏ་ལ་འཛིག་རྟེན་པའི་ཡང་དག་པའི་ལྷ་པ་ཞེས་བྲ་ཞེ་ན། འདི་ལྟར།
 5 རྣམ་ཤེས་ལྷ་དང་མཚན་པར་ལྟན་ལྟོ། ། དེས་རྟོག་མེད་ཕྱིར་ལྷ་མ་ཡིན།
 རྟོག་པར་ཕྱེད་པ་ཞི་ལྷ་པ་ཡིན་ཏེ། དེས་པར་ཤེས་པ་ལ་ལྷགས་པ་དག་
 ལྷ་པ་ཡིན་ན་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ལྷ་དང་ལྟན་ཅིག་ལྟེས་པའི་ཤེས་རབ་ཞི་དེ་
 ལྷ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལྷ་བས་ན་འདི་ཞི་ལྷ་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ། དེ་རྟེན་ཕྱི་
 ཕྱིར་ཤེས་རབ་རྟེན་མོངས་པ་ཅན་ནམ། རྟེན་མོངས་པ་ཅན་མ་ཡིན་པ་
 10 གཞན་ཡང་ལྷ་པ་མ་ཡིན་ཏེ།

ཁེ་ན་ནི་མིག་ཡང་རྟོག་པར་ཕྱེད་པ་རྟེན་མེད་ན། ཅི་ལྟར་ལྷ་པ་
 ཡིན་ཞེ་ན། གཟུགས་ལ་ལྷ་པའི་རྟོན་ལྱིས་ཏེ། གང་གི་ཕྱིར།

མིག་གིས་གཟུགས་རྣམས་མཐོང་བསྟེན་བཅས།

དེ་ལ་བསྟེན་པའི་རྣམ་ཤེས་མིན།

15 གང་ཕྱིར་བར་ཏུ་ཆོད་པ་ནི།

གཟུགས་ནི་མཐོང་བ་མིན་ཕྱིར་ལོ། ༥༢ །

མིག་གིས་གཟུགས་རྣམས་མཐོང་། གལ་ནེ་མིག་གིས་མཐོང་པར་ལྟར་
 ཏོ། རྣམ་པར་ཤེས་པ་གཞན་དང་ལྟན་པས་ཡང་མཐོང་པར་འཕྲུང་པོ་ནི་

ན། རིག་མཁས་ཅན་མཐོང་པ་ནི་མ་ཡིན་པ་ཉིད་ནི། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན།
མཚན་བཅས། །གང་གི་ཆེ་ནམ་པར་གཤམ་པ་དང་བཅས་པ་དེའི་ཆེ་མཐོང་
གི་ །གཞན་ཏུ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་ན་འོ་ན་ནི་མིག་ལ་མཚན་པའི་ནམ་
པར་གཤམ་པ་དེ་ཁོ་ནས་མཐོང་པར་འཕྱར་རེ་ཞེ་ན། དེ་ལ་མཚན་པའི་
ནམ་པར་གཤམ་པས་མཐོང་རེ་ཞེས་རེས་པར་བྱ་པར་ཏུས་པ་དེ་མ་ཡིན་ནོ། 5
ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། །གང་ཕྱིར་པར་ཏུ་ཆོད་པ་ཡི། །གཟུགས་ནི་མཐོང་པ་
མིན་ཕྱིར་ལོ། །གང་གི་ཕྱིར་ཅིག་པ་ལ་ཐོགས་པས་ཆོད་པའི་གཟུགས་པོ་
མཐོང་རེ་ཞེས་ཐུག་གོ། །གང་ཏེ་ནམ་པར་གཤམ་པས་མཐོང་པར་ཕྱར་ན་དེ་
དེ་ཐོགས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཅིག་པ་ལ་ཐོགས་པ་ལ་ཡང་ཐོགས་པ་མེད་
པས་གཟུགས་མཚོན་པས་ཡང་མཐོང་པར་འཕྱར་རོ། །མཚོན་པས་པ་ལ་ནི་ 10
རིག་གི་ནམ་པར་གཤམ་པ་མི་ཕྱེ་པ་ཉིད་ནི། དེ་མས་ན་མ་ཕྱེས་པས་དེ་
ལྟར་མཐོང་པར་འཕྱར། ཅི་ཕྱི་པོ་ཕྱི་གང་གི་ལྟར་ན་རིག་གིས་མཐོང་པ་
དེའི་ལྟར་ན་ནི་རིག་ཐོགས་པ་དང་བཅས་པས་མཚོན་པ་ལ་འཕྲུག་པ་པོ་དེ་
མས་ནམ་པར་གཤམ་པ་ཡང་རྟེན་དང་ལྟན་ཅིག་ཏུ་ཡུལ་གཅིག་ལ་འཕྲུག་
པའི་ཕྱིར་ཕྱི་པར་གི་ཏུར་རོ། །རིག་ཡུར་ལུས་ཕྱི་དཔར་པོ་མཐོན་ཏུ་ཡུལ་ 15
དེ་མད་པ་ཞིག་ཡིན་ནམ་ནི་ན། འདི་ལྟར་ཐོགས་པ་དང་བཅས་པའི་ཕྱིར་
མཚོན་པ་པོ་མཐོང་། མཆོང་ཏུ་དང་ལྟང་ཆོང་དང་ཐོམ་དང་ཆུ་དག་
གིས་པར་ཏུ་ཆོད་པ་ཡང་དེ་ལྟར་མཐོང་པར་འཕྱར་རོ། དེ་ལྟ་མས་ན་རིག་
ཐོགས་པ་དང་བཅས་པའི་ཕྱིར་གཟུགས་མཚོན་པས་མཐོང་པ་དེ་མ་ཡིན་ནོ།
འོ་ན་ཅི་ལྟ་ཞེ་ན། །གང་ལ་ལྟར་པ་ལ་ཐོགས་པེད་ན་གཟུགས་མཚོན་པས་ 20

པའིན་པུ་ཡར་རྟེ་ལ་ཡིག་གི་ནྟམ་པར་གེས་པ་ཕྱེ་བ་རྟེན་ལ། གར་ལ་
འགྲུགས་ཡོད་པ་རྟེ་ནི་མི་ཕྱེ་པས། མ་ཕྱེས་པའི་ཕྱིར་པ་ཕྱི་པས་པ་མི་མཐོང་
རྟེ། །འོ་ན་གར་མཐོང་ལས། གར་མིག་གིས་གཟུགས་ནྟམས་མཐོང་ནས་
ནས་གཟུགས་སོ་རྟེར་ནི་དགོངས་པ་ནི་རྟེ་ལ་པའིན་རྟེ་ནས་ལུ་པ་འདི་ཡིན་
5 རྟེ། དཔེར་ན་ཡིད་ལྱིས་ཆོས་ནྟམས་ནྟམ་པར་གེས་པར་བྱས་ནས་གེས་
གཟུགས་པ་ལྟ་ཡོང། །ཡིད་ནི་འདས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཆོས་ནྟམས་ནྟམ་
པར་མི་གེས་སོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། ཡིད་ལྱི་ནྟམ་པར་གེས་པས་སོ།
ཡར་ན་པའིན་པའི་ལས་རྟེན་ལ་རྟེ་པར་པར་གས་པ་ཡིན་རྟེ། དཔེར་ན་
ཁེབྱ་དག་འཐོད་རྟེ་ནས་གཟུགས་པ་ལྟ་ཡོང། །རྟེ་ལྟར་མཐོང་ལས། མིག་
10 གིས་ནྟམ་པར་གེས་པར་བྱ་བའི་གཟུགས་ཡིད་པུ་ཁོང་པ་ཕྱུག་པ་ནྟམས་
གེས་གཟུགས་པ་ལྟ་ཡུ་རྟེ། རྟེ་དག་ཡིག་གིས་ནྟམ་པར་མི་གེས་སོ། །འོ་
ལས། བུ་མེ་ཡིག་ནི་འདི་ལྟ་རྟེ། གཟུགས་ནྟམས་མཐོང་པར་བྱ་བ་ལ་སྟོ་
ཡིན་རྟེ་ནས་ལུ་གཟུགས་རྟེ། དེའི་ཕྱིར་ཡིག་གི་སྟོ་ནས་ཡིག་གི་ནྟམ་པར་
གེས་པས་མཐོང་རྟེ་ནས་ལུ་པར་ཁོང་པུ་ཆུད་རྟེ། །དེར་ནི་ལྟ་པ་ལ་སྟོ་
15 རྟེས་ལུ་པར་ཆུད་རྟེ། །མིག་ནི་གཟུགས་ནྟམས་མཐོང་པར་བྱ་བ་ལ་ལྟ་པ་
ཡིན་རྟེ་ནས་ལུ་པ་འདི་ནི་མི་ཡུར་རྟེ། །གལ་རྟེ་ནྟམ་པར་གེས་པས་
མཐོང་ན་གར་གིས་ནྟམ་པར་གེས་གེ་ན། འདི་གཤིས་ལ་ཆུད་པར་ཅི་ཞིག་
ཡིད་པེ། གར་གིས་གཟུགས་ནྟམ་པར་གེས་པ་རྟེ་རྟེན་ཡིས་འདི་མི་མཐོང་
མཐོང་། དཔེར་ན་གེས་པུ་འགའ་ཞིག་ལ་མཐོང་ནས་ལུ་བ། པུ་པུ་
20 གས་གས་ལུ་བ་པ་རྟེ་པའིན་པུ། རྟམ་པར་གེས་པ་འགའ་ཞིག་ལ་མཐོང་

ཞེས་པར་བྱ། ཉམ་པར་ཞེས་ཞེས་པར་བྱའོ། །གནས་དག་ན་ར་ཞི་གཤ་
རྟེ་མིག་གིས་མཐོང་ན་མིག་ཕྱིར་པ་མོང་ལྷུང་པའི་ཉེ་མཐོང་པ་གནས་
གར་ཞིག་ཡིན་པ་མཐོང་དཀོན་མོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ཞི་ལྷན་གར་མི་ལྷུང་
ལྷོ། རི་ལྷུང་ཉམ་པར་ཞེས་པས་ཞེས་མོ་ཞེས་པ་མང་འདོད་ལ། རི་ལྷུང་
ཕྱིར་པ་མོང་དྲུ་པའི་ཕྱི་གྲག་པར་མོང་པ་དྲུ་པའི་ལྷུང་པའི་ལྷུང་པར་
པར་ལྷུང་རོ། །གནས་དག་ན་ར་ཞི། མཐོང་པ་ཞི་མིག་གི་ཉམ་པར་ཞེས་
པ་ཡིན་ལ། མིག་ཞི་རྟེ་རྟེ་རྟེ་རྟེ་ལྷུང་པའི་ཕྱིར་མཐོང་པ་ཞེས་པ་ལྷོ།
དཔེར་ན་ཕྱོགས་པའི་རྟེ་རྟེ་ལྷུང་པའི་ཕྱིར་པའི་ཕྱོགས་མོ་ཞེས་པ་པ་
པའི་རྟེ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ལྷོ་ན་ཞིག་གི་ཉམ་པར་ཞེས་པའི་རྟེ་རྟེ་ལྷུང་
པའི་ཕྱིར་ཉམ་པར་ཞེས་མོ་ཞེས་པ་པར་ལྷུང་པ་མ་ཡིན་ཉམ་པེ་ན། 10
མི་ལྷུང་རོ། འདྲིག་རྟེ་ན་ཉམ་པར་ཞེས་པ་དེ་ཞི་མཐོང་པའི་ཞེས་གྲགས་
རོ། འདྲི་ལྷུང་རྟེ་ཕྱིས་ན་གཞུགས་མཐོང་རོ་ཞེས་འཁོར་ལ། ཉམ་པར་
ཞེས་མོ་ཞེས་ཞི་མི་ཟེར་རོ། །ཕྱི་གྲག་ལྷུང་པར་པར་པར་ལྷུང་པ་ཞིག་དྲུ་
པར་ཅིར་ཉམ་པར་ཞེས་པས་ཉེས་ལྷུང་པ་པ་མཐོང་པ་ཞེས་ཕྱི་ཞེས་
འཕྲུང་ལྷོ། རི་ལྷོ་པས་ན་མིག་གིས་མཐོང་པ་ཁོ་ན་ཞེས་པའི་ཉམ་པར་ 15
ཞེས་ཞེས་ཞི་མི་ལྱའོ། །ཉམ་པར་ཞེས་པ་ཞི་ཡིན་པ་ལྷོ་ཕྱིས་གཞུགས་
ཉམ་པར་ཞེས་མོ་ཞེས་པ་ལྷོ། དཔེར་ན་རྟེ་མས་རྟེ་པར་ཕྱིར་རྟེ་ཞེས་
པ་པ་པའི་རྟེ་ནོ། །མཐོང་པ་ཉམས་པེ་ཞི། ཉམ་མཐོང་ལྷུང་པ་འདྲིས་པེ་
དཀོན། །མིག་དྲུ་གཞུགས་ཉམས་པ་པའི་རྟེ་ནས་མིག་གི་ཉམ་པར་ཞེས་པ་
ཕྱི་པ་རྟེ་པ་ལྷོ་པའི་ལྷུང་ཞིག་ཡིན། ལྷུང་པ་ཞི་གར་ཞིག་ཡིན་རོ། འདྲི་ཞི་ 20

ཕྱེད་པ་མེད་པ་དང་། ཆོས་ཅམ་དང་། རྒྱ་དང་འབྲས་པུ་ཅམ་ཏུ་ཟད་ལ།
 རིལ་ལྟ་ཐ་སྟེན་གསལ་པོ་དོན་ཏུ་འདུན་པའི་སྒོ་ནས་མིག་གིས་མཐོང་རོ།
 རྣམ་པར་གྲུབ་པས་རྣམ་པར་གྲུབ་པའི་ཞེས་ཏེ་པར་འདོགས་པར་ཕྱེད་པས་
 འདི་ལ་མཐོན་པར་ཞེན་པར་མི་བྱའོ། །པཅོམ་ལྟན་འདས་ཀྱིས་ཀྱང་ལྟོངས་
 ཕྱི་མིའི་ཆོག་ལ་མཐོན་པར་ཞེན་པར་མི་བྱའོ། །འཇིག་རྟེན་གྱི་ཡིང་ལ་
 མཐོན་པར་བརྒྱུག་པར་མི་བྱའོ་ནས་གསུངས་སོ་ནས་ཟེར་རོ། །མིག་
 གིས་མཐོང་རོ། །ན་པས་ཐོས་སོ། །སྒྲས་ཆོར་རོ། །ཕྱིས་ཕྱོད་རོ། །
 ལུས་ཀྱིས་རིག་ནོ། །ཡིད་ཀྱིས་རྣམ་པར་གྲུབ་པའི་ཞེས་ཕྱི་པ་འདི་ནི་ཁ་ཆེ་
 ཕྱེ་ཐག་ཏུ་སྒྲུབ་པ་རྣམས་ཀྱི་ལྷུ་པའི་མཐའ་ཡིན་ནོ།

10 ཅི་མིག་གཅིག་གིས་གསུངས་རྣམས་མཐོང་རམ། འོན་ཏེ་གཉི་གཉི་
 གས་ཤེ་ན།

རིག་ནི་གཉིས་ཀ་དག་གིས་ཀྱང་།
 མཐོང་སྟེ་གསལ་པར་མཐོང་བྱུང་རོ།
 མིག་དང་ཡིད་དང་ན་བ་ནི།

15 ལྷུ་ལ་དང་མ་སྦད་གསུམ་གཞན་ཏུ། ར་ཏུ།

འདི་ལ་རིས་པ་མེད་དེ། མིག་ནི་གཉིས་ཀ་དག་གིས་ཀྱང་མཐོང་སྟེ།
 གསལ་པར་མཐོང་བྱུང་རོ། །ཆོས་མཐོན་པ་པ་རྣམས་ན་རོ། རིག་གཉིས་
 གས་ཀྱང་མཐོང་སྟེ། འདི་ལྟར་གཉི་ག་ཕྱེད་གསལ་པལ་ཏུ་མཐོང་པར་

འཕྲུང་རྟོ། །འིག་གཅིག་ཕྱི་ལ་གཉིས་ཕྱིར་ཕྱི་ན་ཆུ་པ་གཉིས་སྟེ་འཕྲུང་
ཕྱི། གང་ཡང་རྒྱུ་པ་ཞིག་གཞན་ཏུ་ཕྱུང་ན་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །རྟོན་ནམ་པར་
ཆད་པར་ཐལ་པར་ཡང་རྟོན་དེ། རྟལ་པར་གཤམ་པ་ནི་གཞུགས་པའི་ན་ཏུ་
ཡུལ་ན་མི་གཞན་པའི་ཕྱིར་རྟོན་ཐོབ་རྟོན་ཐོབ་རྟོན་ཐོབ་རྟོན་ཐོབ་རྟོན་ཐོབ་རྟོན་
རྟོན་ན་པས་ཐོས་པ་ནས་ཡིན་ཕྱིས་ནམ་པར་གཤམ་པ་འདི་པར་ཏུ་ཡིན་ན་ཅི་ 5
འདི་དག་ཡུལ་དང་ཐད་པ་ཞིག་གམ། འོན་ཏེ་མ་ཐད་པ་ཞིག་ཡིན་ནེ་ན།
མིག་དང་ཡིན་དང་ན་པ་ནི། ཡུལ་དང་མ་ཐད། འདི་ལྟར་གཞུགས་ཏུ་
རྟོན་པོ་ནས་མཐོང་ཞིང་འིག་ལ་ཡིན་པའི་མིག་སྟུན་མི་མཐོང་ལ། རྟོན་པོ་ན་
ཏུ་སྟུང་ཏུ་རྟོན་པོ་ནས་ཐོས་ཐོས་ཐོ། །ཡུལ་དང་ཐད་པ་ཉིད་ཅིག་ཡིན་ན་
ནི་འདི་ན་པས་མ་གཞན་པ་ནམས་ལ་ལྟའི་མིག་དང་ན་པ་སྟེ་པར་མི་འཕྲུང་ 10
རྟོན་སྟུང་ཐོགས་པ་པའི་ནོ། །གལ་ཏེ་འིག་ཡུལ་དང་མ་ཐད་པ་ཡིན་
ན་ཅིའི་ཕྱིར་ཐག་རྟོན་པ་དང་པར་ཏུ་ཆོད་པ་མ་ཐད་པ་ཐམས་ཅད་མི་
མཐོང་ནེ་ན། རྟོན་ཞིག་ཁལ་འོང་གིས་ཀྱང་ཞུགས་མ་ཐད་པ་ཐམས་ཅད་ཅི་
ལྟར་མི་འཕྲུང་། ཡུལ་དང་ཐད་པ་ཉིད་ཅིག་ཡིན་ན་ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་འིག་
སྟུན་ནམ་ཐུང་མ་ཐད་པ་ཐམས་ཅད་མི་མཐོང་སྟེ། རྟོན་ནི་མཆོངས་ཐོ། །ཅི་ 15
ལྟར་ཡང་སྟུང་ཐོགས་པ་ཡུལ་དང་ཐད་པ་ཡིན་ཡང་ལྟན་ཅིག་སྟེས་པའི་
ཅི་ལ་ཐོགས་པ་མི་འཕྲུང་པའི་ཕྱིར་ཐམས་ཅད་ནི་མ་ཡིན་པ་རྟོན་པའི་ནོ། །
མིག་ཀྱང་མ་ཐད་པ་ཡིན་ཆོད་ཕྱི་ཐམས་ཅད་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཡིན་ནི་
གཞུགས་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཐད་པ་ཉིད་ཏུ་མི་ཏུས་ཐོ། །ཡང་ཁ་ཅིག་
ནི་ན་པའི་ནང་ཏུ་ཡང་སྟུང་ཐོས་པའི་ཕྱིར་ན་པ་ནི་ཡུལ་དང་ཐད་པ་དང་མ་ 20

- འདྲ་བ་ཡིན་པར་སྐྱེས་པོ། །ལྷན་མ་སྒྲ་དང་ལྷེ་དང་ལྷས་ཤིས་བྱ་བ།
གསུམ་གཞན་ཏུ། ལྷལ་དང་ཐད་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཆིག་གོ། །སྒྲ་ཅི་ལྷར་
ལྷལ་དང་ཐད་བ་ཡིན་ཞེ་ན། དཔུགས་མ་ཐད་ཐམས་པར་རྩི་མི་འཛིན་པའི་
ཕྱིར་རོ། །འདྲ་བ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞེ་ན། འདྲ་བ་ཆགས་པར་འབྱུང་བའོ།
5 ཅི་ལྷལ་བ་རབ་རྣམས་ཐད་ཚུན་རེག་གས། འོན་ཏེ་མི་རེག་ཅི་ན། ཁ་ཆེ་
བ་རྣམས་ན་རེ། མི་རེག་གོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །ཅི་ཅི་ཕྱིར་ཞེ་ན། རེ་ཞིག་
གཤམ་ཏེ་ཐད་ག་ཉིད་ཐམས་ཅད་ལྱིས་རེག་པར་འབྱུང་ན་ནི་རྣམས་རྣམས་འཕྲུ་
པར་འབྱུང་རོ། །འོན་ཏེ་ཕྱིགས་གཅིག་གིས་རེག་ན་ནི་ཆ་ཤས་དང་ཐམས་
པ་དག་ཏུ་ཐམས་པར་འབྱུང་བ་ཞིག་ན། ལྷལ་བ་རབ་རྣམས་ནི་ཆ་ཤས་མེད་བ་
10 ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ཅི་ལྷར་སྒྲ་མཐོན་པར་འབྱུང་པར་འབྱུང་ཞེ་ན། རེ་ཉིད་
ལྱི་ཕྱིར་ཏེ། གཤམ་ཏེ་རེག་པར་ལྱུང་ན་འག་པས་འག་པ་ལ་ཐུག་ན་འབྱིར་
པར་འབྱུང་ལ། རེ་པས་རེ་བ་ལ་ཐུག་ན་ཡང་འབྱིར་པར་འབྱུང་རོ།
ཅི་ལྷར་པས་གསལ་བ་ལ་ཐུག་ན་ཞིག་པར་མི་འབྱུང་ཞེ་ན། ལྷར་གི་ཁམས་
ལྱིས་ཐུན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ལྷར་གི་ཁམས་ཁ་ཅིག་ནི་འཕྲིག་པར་ལྷན་པ་
15 ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་འཕྲིག་པའི་ཆོའི་ལྷ་ཕྱོད། ཁ་ཅིག་ནི་འཕྲིན་པར་ལྷན་པ་
བ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་ཆགས་པའི་ཆོའི་ལྷ་ཕྱོད། ཁ་ཅི་ཅི་ལྷར་ན་འདྲ་བ་
ཆགས་པར་ཐད་པས་གསུམ་པོ་ལྷལ་དང་ཐད་བ་ཞེས་བྱ་ཞེ་ན། རེ་དག་
གི་དཔུགས་ན་ལྷར་ཐད་ལྷར་མེད་བ་གང་ཡིན་པ་རེ་ཁོ་ན་འདྲ་བ་ཆགས་པ་
ཉིད་ཡིན་ནོ། །ཡང་འབྲུས་བ་རྣམས་ནི་ཆ་ཤས་དང་ཐམས་པ་ཡིན་པའི་
20 ཕྱིར་རེག་པར་འབྱུང་བས་ཉེས་པ་མེད་ནོ། །རེ་ལྷར་ལྱིས་ན་ལྱི་ཐག་ཏུ་

གཤམ་པ་ལས། ཅི་རྟེན་པའི་རྒྱ་ཅན་གྱི་རྟེན་པ་ཞིག་ཕྱིན་པ་ལས། འོན་
ཏེ་མ་རྟེན་པའི་རྒྱ་ཅན་ཞིག་ཕྱི་ནས་འོས་ནས། ལྷན་པ། ལྷའི་ལྷུང་
རིམ་ལགའ་ནི་རྟེན་པའི་རྒྱ་ཅན་གྱི་མ་རྟེན་པ་ཕྱི་ནི། གང་གི་ཆེ་དྲུམ་
པར་ཞིགས་པ་ནོའོ། །རིམ་ལགའ་ནི་མ་རྟེན་པའི་རྒྱ་ཅན་གྱི་རྟེན་པ་ཕྱི་
སྟེ། གང་གི་ཆེ་བསགས་པར་འབྱུང་བ་ནོའོ། །རིམ་ལགའ་ནི་རྟེན་པའི་ 5
རྒྱ་ཅན་གྱི་རྟེན་པ་ཕྱི་སྟེ། གང་གི་ཆེ་བསགས་པ་དང་ལྷན་པ་བསགས་པ་
ཁོ་ནོའོ། །རིམ་ལགའ་ནི་མ་རྟེན་པའི་རྒྱ་ཅན་གྱི་མ་རྟེན་པ་ཕྱི་སྟེ།
དཔེར་ན་ཏི་ཟེང་གི་རྒྱལ་ལྷ་ཡོའོ། །ཞེས་འབྱུང་བའི་གཞུང་འདི་ཡང་ལམ་
པར་འབྱུང་རོ། །བརྟན་པ་དབྱིག་བཞེས་ན་རེ་ནི། རྒྱལ་ལྷ་རབ་རྣམས་རྟེན་
པར་ལྷུང་ན་ནི་སྐད་ཅིག་མ་ཕྱི་མར་གནས་པར་འབྱུང་རོ་ཞེས་ཟེར་རོ། 10
བརྟན་པ་ན་རེ་ནི། རྟེན་པ་ནི་མེད་ཀྱི། འདབ་ཆགས་པ་ལ་རྟེན་གོ་སྟེ་
འབྱུང་བའི་པར་ཟད་དོ་ཞེས་ཟེར་དོ། །བརྟན་པའི་ལྷགས་འདོད་པར་ཡོའོ།
དེ་ལྷ་མ་ཡིན་ན་རྒྱལ་ལྷ་རབ་པར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི། བར་སྟོང་པ་
དག་ཏུ་འབྱོ་བ་ལ་ལྷ་ཞིག་འགོག་ན། འདི་ལྷུང་ཐོགས་པ་དང་བཅས་པ་
དག་ཏུ་འདོད། རྒྱལ་ལྷ་རབ་རྣམས་ལས་བསགས་པ་དག་གཞན་པ་ཡང་མ་ 15
ཡིན་པས། དེ་དག་ཁོ་ན་བསགས་པ་ལ་རྟེན་པ་ཡིན་དེ། དཔེར་ན་གཞུགས་
ལྷ་ཡུང་པ་ལྷ་ཡོའོ། །གལ་ཏེ་རྒྱལ་ལྷ་རབ་ལ་ཕྱོགས་ཆ་ཐ་དང་པར་
རྟོགས་ན་ནི་རྟེན་གམ་མ་རྟེན་ཡུང་ཡུང་ཆ་ཐས་དང་བཅས་པ་ཉིད་ཏུ་ཐལ་
པར་འབྱུང་རོ། །དེ་ལྷ་མ་ཡིན་ན་ནི་རྟེན་པ་ལ་འང་ཐལ་པར་མི་འབྱུང་རོ།

ཡང་ཅི་མིག་ལ་ཐོགས་པ་འདི་དག་གིས་བདག་ཉིད་ཀྱི་ཆོད་དང་ 20

མཉམ་པའི་དོན་ལ། མགལ་མའི་འཁོར་པའི་ལ་སོགས་པ་པའི་དྲུག་
ཏུ་འབྱུག་པས་རི་ལ་སོགས་པ་འཛིན་ཏམ། འོན་ཏེ་མཉམ་པ་དང་མི་མཉམ་
པ་ནིག་ལ་འཛིན་ཅེ་ན། རེ་ནིག་གང་དག་ཡུལ་དང་ཐང་པར་བཤད་པ།

སྒྲ་ལ་སོགས་པ་གསུམ་གྱིས་ནི།

5 ཡུལ་ནི་མཉམ་པ་འཛིན་པར་འདོད།

ཐ་མའི་དོན་འདས་པུ་རྣམས་ཀྱི།

དེ་དག་ལྟན་ཅིག་སྤྱེས་པའང་ཡིན། རེ་ལྟོ།

སྒྲ་ལ་སོགས་པ་གསུམ་པོ་དེ་དག་རྣམས་གྱིས་ནི། ཡུལ་ནི་མཉམ་
པར་འཛིན་པར་འདོད། །དཔར་པོ་རྩལ་པ་རབ་རྣམས་རི་རྟོན་པ་རི་རྟོན་
10 རྩི་ཡུལ་གྱི་རྩལ་པ་རབ་རྣམས་དང་པར་ནས་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྤྱེད་དོ།
མིག་དང་རྟ་པ་དག་གིས་ནི་མ་རེས་ཏེ། རེས་འགའ་ནི་ཆུང་སྟེ། གང་གི་
ཆེ་སྟེ་ཆེ་མོ་མཐོང་པ་ནོའོ། རེས་འགའ་ནི་མཉམ་སྟེ། གང་གི་ཆེ་བྱན་འབྲུ་
མཐོང་པ་ནོའོ། རེས་འགའ་ནི་ཆེ་སྟེ། གང་གི་ཆེ་མིག་ཤུ་པ་ཅམ་གྱིས་རི་
ཆེན་པོ་མཐོང་པ་ནོའོ། །དེ་པའི་དྲུ་རྟ་པས་སྤྱང་པུ་དང་འབྲུག་ལ་སོགས་
15 པའི་སྤྱ་ཤོས་པ་ཡང་སྤྱར་པར་བྱའོ། །ཡིད་ནི་ལྷས་ཅན་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ལ་
པས་འདྲིའི་ཆེད་ཡོངས་སྤྱ་ཅན་པ་ནི་མི་དྲན་དེ་དོ། །ཡང་མིག་གི་དཔར་པོ་
ལ་སོགས་པ་འདི་དག་གི་རྩལ་པ་རབ་རྣམས་རི་རྟོན་གནས་ཤེ་ན། རེ་
ནིག་མིག་གི་རྩལ་པ་རབ་རྣམས་ནི་མིག་གི་འབྲས་པུ་ལ་གོ་སྟོན་གྱི་མེ་

ཏེག་པའི་ཏེ་གནས་ཏེ། ཁ་ཏེག་དང་པམ་པག་པམ་ན་ལེས་པར་མི་
འཕྱར་རོ། །གནས་དག་ན་ཏེ། མེད་པུ་པའི་ཏེ་གླ་ཏེག་ན་གནས་ཏེ།
མེད་པའི་ཏེ་དང་པའི་ཕྱར་པམ་ཕྱེན་མི་ཕྱིས་པེ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དྲ་པའི་
དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་ན་པའི་འཕྱག་གི་ནང་ན་གནས་སོ། །ལྷོ་
དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་མཆོལ་པའི་དང་ན་གནས་ཏེ། དཔར་པེ་ 8
དང་པེ་གཟུམ་ནི་མེད་པུ་པའི་ཏེ་གནས་སོ། །ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་
རལ་ནམས་ནི་གླ་པུ་ཁམ་པུ་ཏེ་ཕྱ་ཡིན་ཏེ། ལྷོ་དཔར་ན་ལྷོ་ཅེ་པའི་
ཆོན་ཅམ་ཏེག་ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་དག་གིས་མ་ཁེམས་སོ། །ཞེས་
ཐག་གོ། །ལུས་ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་ལུས་པའི་ཏེ་གནས་
སོ། །མོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་རྩེ་ཐུབས་ཏེ་ཕྱ་ཡིན་ནོ། 10
པའི་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་མཐེ་པོར་ཏེ་ཕྱ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་
མིག་གི་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་པེས་འགའ་ནི་པམྱེན་པ་དང་པམས་
པ་དག་ཡིན་ནོ། །པེས་འགའ་ནི་དེ་དང་མཆོངས་པ་དག་ཡིན་ནོ། །པེས་
འགའ་ནི་ཁ་ཏེག་པམྱེན་པ་དང་པམས་པ་ཡིན་ལ། ཁ་ཏེག་དེ་དང་མཆོངས་
པ་ཡིན་ཏེ། ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ལྷོ་པར་ཏེ་ཕྱ་ཡིན་དེ་དང་འཕྱོང་ 15
ལུས་ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ནམས་ནི་རིལ་ལྷོ་པམྱེན་པ་དང་པམས་
པ་ནི་མེད་ཏེ། རལ་ཏེ་འཕར་པའི་རྩལ་པའི་ནང་ན་འཕྱོང་པ་ནམས་ལ་
ཡར་ལུས་ལྷོ་དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་ཆོན་མེད་པ་ཞིག་དེ་དང་མཆོངས་
པ་ཡིན་ཏེ། བམས་པར་ལྷོ་ནམ་པར་ཞེས་པ་པམྱེན་ན་ནི་ལུས་ཞིག་པར་
འཕྱར་རོ་ལོ། །དཔར་པའི་རྩལ་ལ་རལ་པམ་ལུལ་ལྷོ་རྩལ་ལ་རལ་གཅིག་ 20

གིས་ནམ་པར་ཤེས་པ་བསྐྱེད་པ་ནི་མེད་དེ། ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཚོགས་ལྟ་བོ་
 དག་གི་རྟེན་དང་དམིགས་པ་ནི་བསགས་པ་ཡིན་པའི་བྱུང་རྩེ། དེ་རྟེན་གྱི་
 བྱུང་རྩེ་ལ་རབ་ནི་མི་མཐོང་པའི་བྱུང་བསྐྱེད་ཀྱི་མེད་པ་ཡིན་ནོ། །ཅི་
 མིག་གི་ནམ་པར་ཤེས་པ་ནས་ཡིད་གྱི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་བར་གྱི་ཁམས་
 5 རྒྱལ་བོ་བཤད་པ་གང་དག་ཡིན་པ་འདི་དག་རི་ལྟར་ལྟ་ནམས་ཀྱི་ཡུལ་ད་
 ལྟར་ཡིན་ལ། ཐ་མའི་རྒྱས་གསུམ་ཡིན་པ་ལྟར། རྟེན་གྱི་རྟེན་གྱི་ཡིན་
 རྟེན་ཞེ་ན། ལྷན་པ། མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། ཐ་མའི་རྟེན་འདས།
 ཡིད་གྱི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཀྱི་རྟེན་ནི་འགག་མ་ཐག་པའི་ཡིད་དོ།
 ལྟ་ནམས་ཀྱི། དེ་དག་ལྟན་ཅིག་སྐྱེས་པ་འད་ཡིན། འད་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱ་
 10 ནི་འདས་པ་ཡང་ཡིན་པའོ། །དེ་ལ་མིག་གི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་ལྟན་ཅིག་
 སྐྱེས་པའི་རྟེན་ནི་མིག་ཡིན་པ་ནས། ལྷན་གྱི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་བར་ཀྱི་
 ཡང་ལྷན་ཡིན་ལ། དེ་དག་གི་འདས་པའི་རྟེན་ནི་ཡིད་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་
 ན་ནམ་པར་ཤེས་པའི་ཚོགས་ལྟ་བོ་དེ་དག་གི་རྟེན་ནི་དབང་བོ་གཉིས་གཉིས་
 ཡིན་ནོ། །དེ་གཉིས་ཀྱི་བྱུང་གང་མིག་གི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་རྟེན་གྱི་དངོས་
 15 བོར་ཡིན་པ་དེ་དེའི་མཚུངས་པ་དེ་མ་ཐག་པའི་རྟེན་གྱི་དངོས་བོར་ཡང་ཡིན་
 རྟེན་ཞེ་ན། བྱ་བཞི་སྟེ། བྱ་དང་བོ་ནི་མིག་ཡིན་ནོ། །གཉིས་པ་ནི་ཚེས་
 ཀྱི་ཁམས་སེམས་ལས་བྱུང་བ་འདས་མ་ཐག་པ་ཡིན་ནོ། །གསུམ་པ་ནི་
 འདས་མ་ཐག་པའི་ཡིད་ཡིན་ནོ། །བཞི་པ་ནི་བཤད་པ་ལས་མ་གཏོགས་
 པའི་ཚེས་ནམས་ཡིན་ནོ། ལྷན་གྱི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་བར་ཀྱི་ཡང་དེ་
 20 བཞིན་ཀྱི་རང་གི་དབང་བོ་བཞེད་པར་བྱའོ། །ཡིད་ཀྱི་ནམ་པར་ཤེས་པའི་

ནི་མིག་ལྟ་མ་དང་ཕྱིར་བ་ཤི། རེ་མིག་གར་རྟེན་ཕྱི་དོན་མོར་ཡིན་པ་དེ་
 ནི་མཆོད་མ་པ་དེ་མ་ཐག་པའི་ཕྱིར་ཕྱི་དོན་མོར་ཡང་ཡིན་ན། །མཆོད་མ་
 པ་དེ་མ་ཐག་པའི་ཕྱིར་ཕྱི་དོན་མོར་ཡིན་པ་རྟེན་ཕྱི་དོན་མོར་མ་ཡིན་
 པ་ཡང་ཡིན་དེ། ཚེས་ཕྱི་རྒྱུ་མ་མེས་ལས་ཕྱར་བ་འདས་པ་ཐག་པའི།

ཡང་མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ནི་གཉིས་ག་ལ་རག་བྱས་ཏེ་བྱེད། ཅ
 འོ་ཕྱིར་མིག་ལ་ཐོགས་པ་ཁོ་ན་ལ་པར་རྟེན་ནེས་བྱའི། གཟུགས་ལ་ཐོགས་པ་
 ནི་མ་ཡིན་ནེད།

དེ་དག་ཕྱར་པས་འཕྱར་ཏིང་བྱིང་།

རྟེན་ནི་མིག་ལ་ཐོགས་པ་ཡིན།

དེ་བྱིང་ཕྱར་ཐོངས་པ་ཡིན་བྱིང་།

10

དེ་དག་གིས་ནི་རྣམ་ཐོས་བསྟན། ལ་།

དེ་དག་ཕྱར་པས་འཕྱར་ཏིང་བྱིང་། རྟེན་ནི་མིག་ལ་ཐོགས་པ་ཡིན།
 རྒྱུ་མ་མེས་ལས་ཕྱར་བ་པར་ཕྱར་ཏེ། མིག་ལ་ཐོགས་པ་རྣམས་ཕྱར་པས་
 རྣམ་པར་ཤེས་པ་རྣམས་འཕྱར་པ་ཡིན་ཏེ། བད་པ་དང་གཞོན་པ་དང་།
 གསལ་པ་དང་མི་གསལ་པ་ཏིང་བྱིང་ཐེས་ཕྱིར་པའི་བྱིང་རོ། །གཟུགས་ 15
 ལ་ཐོགས་པ་རྣམས་ཕྱར་པས་ནི་དེ་དག་འཕྱར་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་རྟེན་པས་
 པ་དེ་དག་ལ་རག་བྱས་པའི་བྱིང་དེ་དག་ཏིང་རྟེན་ཡིན་ནེ་ནེས་བྱ་བ་ནི་

རྣམས་ལ་བསམ་གཏན་དང་པོའི་མིག་གིས་ལྟ་བ་ན་ལྷན་དང་གཟུགས་དག་ནི་
རང་གི་ས་པ་ཡིན་ལ། རྣམ་བར་ཤེས་པ་དང་མིག་དག་ནི་དེའི་ས་པ་ཡིན་
ནོ། །བསམ་གཏན་དང་པོའི་ས་པ་དག་ལ་ལྟ་ན་ནི་གཟུགས་རྣམས་ཀྱང་
དེའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །རང་གི་གཟུགས་རྣམས་ལ་བསམ་གཏན་གཉིས་པའི་
མིག་གིས་ལྟ་བ་ན་ལྷན་དང་གཟུགས་དག་ནི་རང་གི་ས་པ་ཡིན་ལ། མིག་ 5
ནི་དེའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །མིག་གི་རྣམ་བར་ཤེས་པ་ནི་བསམ་གཏན་དང་
པོའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །བསམ་གཏན་དང་པོའི་ས་པ་དག་ལ་ལྟ་བ་ན་རྣམ་
བར་ཤེས་པ་དང་གཟུགས་དག་ནི་དེའི་ས་པ་ཡིན་ལ། ལྷན་ནི་འདྲོད་པ་ན་
སྐྱོད་པ་ཡིན་ནོ། །མིག་ནི་བསམ་གཏན་གཉིས་པའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །བསམ་
གཏན་གཉིས་པའི་ས་པ་དག་ལ་ལྟ་བ་ན་མིག་དང་གཟུགས་དག་ནི་དེའི་ས་ 10
པ་ཡིན་ལ། ལྷན་ནི་འདྲོད་པ་ན་སྐྱོད་པ་ཡིན་ནོ། །རྣམ་བར་ཤེས་པ་ནི་
བསམ་གཏན་དང་པོའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །བསམ་གཏན་གསུམ་པ་དང་བསམ་
གཏན་པའི་པའི་ས་པའི་མིག་གིས་དེ་དག་གི་ས་པ་དང་ས་པའི་མིག་པའི་
གཟུགས་ལ་ལྟ་བ་ཡང་དེ་པའི་ཉེ་ཕྱུང་བར་བྱའོ། །བསམ་གཏན་དང་
པོའི་སྐྱེས་པ་རང་གི་མིག་གིས་རང་གི་གཟུགས་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་ན་ཐམས་ 15
ཅད་རང་གི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །མིག་ལ་རྣམས་ལ་ལྟ་ན་ནི་གསུམ་རང་གི་
ས་པ་ཡིན་ནོ། །རང་གི་གཟུགས་ལ་བསམ་གཏན་གཉིས་པའི་མིག་གིས་
ལྟ་བ་ན་གསུམ་ནི་རང་གི་ས་པ་ཡིན་ལ། མིག་ནི་དེའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །
འདྲོད་པ་ན་སྐྱོད་པ་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་ན་ལྷན་དང་རྣམ་བར་ཤེས་པ་དག་ནི་

རང་གི་ས་པ་ཡིན་ལ། གཟུགས་རྣམས་ནི་འོག་མ་པ་ཡིན་ནོ། །མིག་ནི་
 དེའི་ས་པ་ཡིན་ནོ། །བསམ་གཏན་གཉིས་པ་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་ན་མིག་དང་
 གཟུགས་ནི་དེའི་ས་པ་ཡིན་ལ། ལྷག་མ་ནི་རང་གི་ས་པ་ཡིན་ཏེ། བསམ་
 གཏན་གསུམ་པ་ལ་སོགས་པའི་མིག་གིས་ལྟ་བའི་ཡང་དེ་བཞིན་རྒྱ་རྒྱར་རོ། །
 5 བསམ་གཏན་གཉིས་པ་ལ་སོགས་པར་སྐྱེས་པ་རང་དང་གཞན་གྱི་མིག་དག་
 གིས་རང་དང་གཞན་གྱི་ས་པའི་གཟུགས་རྣམས་ལ་ལྟ་བ་ལ་ཡང་ཅི་རིགས་
 བར་སྐྱར་བར་བྱའོ། །འདི་ནི་ངེས་པ་ཡིན་ཏེ།

ལུས་ལ་འོག་མའི་མིག་མ་ཡིན།

མིག་གི་གོང་མའི་གཟུགས་མ་ཡིན།

10 རྣམ་པར་ཤེས་པ་དེ་ཡི་གཟུགས།

ལུས་ཀྱི་འང་གཉིས་ཀ་ཐབས་ཅན་རྒྱུ། རྩུག་ཏེ།

ལུས་ལ་འོག་མའི་མིག་མ་ཡིན། ལུས་དང་མིག་དང་གཟུགས་རྣམས་
 ནི་འདོད་པ་ན་སྐྱོད་པ་ནས་བསམ་གཏན་བཞི་བའི་བར་ས་ལྟ་བ་ཡིན་ནོ། །
 མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ནི་འདོད་པ་ན་སྐྱོད་པ་དང་བསམ་གཏན་དང་
 15 དེའི་ས་པ་དང་ས་གཉིས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་ས་གང་བའི་ལུས་ཡིན་
 བ་ས་དེ་བ་འམ་ས་གོང་མ་བའི་མིག་ནི་ཡིན་གྱི། ས་འོག་མ་པ་ནི་མ་

ཡིན་ནི། །འདྲི་མིག་གི་ཡུལ་ནི་དེའི་ས་པ་འབ་ས་འཇོག་མ་པའི་
 གཟུགས་ཡིན་ཟེ། མིག་གི་གོང་མའི་གཟུགས་མ་ཡིན། ས་གོང་མ་པའི་
 གཟུགས་ས་འཇོག་མ་པའི་མིག་གིས་མགོང་པར་དེ་འབ་ཡང་མི་རྒྱས་སོ།
 རྒྱུ་པར་གཞ་པ་འད་གོང་མ་དེ་མིག་གི་མ་ཡིན་ནི། གཟུགས་པའི་ནི།
 དེའི་གཟུགས་ལྷན་ཕྱི་འད་གཉི་ག་ཐམས་ཅད་ཏུ། དེའི་ནེས་བྱ་པ་ 5
 པག་མ་ཐག་པའི་མིག་གི་རྒྱུ་པར་གཞ་པའི་ཡུལ་དེ་གོང་མ་པ་འཇོག་མ་
 ཏང་པར་གི་ས་པའི་གཟུགས་ཐམས་ཅད་ཏུ་ཡིན་ལ། ལྷན་ཕྱི་འད་
 གཟུགས་དང་རྒྱུ་པར་གཞ་པ་དག་ཐམས་ཅད་ཏུ་ཡིན་ནི།

ན་པའང་དེ་པའིན་གཟུམ་དག་ནི།

ཐམས་ཅད་རང་གི་ས་པ་འདྲི།

ལྷན་ཕྱི་རྒྱུ་པའི་འཇོག་དང་ནི།

རང་གི་ས་ཡིན་མ་ངེས་ནི། ༥༥ ॥

10

རི་རྒྱུ་མིག་འདྲི་ལྷན་པར་པག་པ་རྒྱུ། རྒྱུ་པའང་དེ་པའིན་ཏུ་
 རིག་པར་བྱ་ནི། ལྷན་ལ་འཇོག་མའི་ན་མ་ཡིན། །ན་པའི་གོང་མའི་སྤ་
 མ་ཡིན། །རྒྱུ་པར་གཞ་པའང་དེ་ཡི་སྤ། །ལྷན་ཕྱི་འད་གཉི་ག་ཐམས་ 15
 ཅད་ཏུ། རེས་ལྷན་པར་ལྷུང་པར་བྱའོ། །གཟུམ་དག་ནི་ཐམས་ཅད་རང་

གི་ས་པ་ཉིད། །ལྷ་དང་ལྷེ་དང་ལྷས་ཀྱི་ཁམས་རྣམས་ཀྱི་ལྷས་དང་རང་
གི་ལྷལ་དང་རྣམ་པར་གྲུས་པ་རྣམས་རང་གི་ས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །དེ་
ལྷ་དང་ལྷེ་ཐག་ཏུ་མ་ལྷེ་པར་སྦྱིར་བརྟན་ནས། ཡང་ལྷེ་ཐག་ཏུ་དཔེ་བཞི་
ལྱིར་དཔྱེགས་ཀྱིས་བསལ་བ་ཚུལ་ལྟེ། ལྷས་ཀྱི་རྣམ་གྲུས་འོག་དང་ཉི་
5 རང་གི་ས། ལྷས་དང་ལྷས་ཀྱི་ཁམས་དང་རིག་བྱ་ནི་རིག་ཏུ་རང་གི་ས་
པ་དག་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ལྷས་ཀྱི་རྣམ་པར་གྲུས་པ་ནི་ཁ་ཅིག་གི་ནི་རང་
གི་ས་པ་ཡིན་ཏེ། འདི་ལྟ་སྟེ། འདོད་པའི་ཁམས་དང་བསམ་གཏན་དང་
པོར་སྦྱེས་པ་རྣམས་ཀྱི་ལྟ་བུའོ། །ཁ་ཅིག་ནི་ས་འོག་མ་པ་ཡིན་ཏེ།
འདི་ལྟ་སྟེ། བསམ་གཏན་གཉིས་པ་ལ་སོགས་པར་སྦྱེས་པ་རྣམས་ཀྱི་ལྟ་
10 བུའོ། །ཡིད་པ་རིས་ཏེ། རིས་འགའ་ནི་ལྷས་དང་ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་གྲུས་
པ་དང་ཆོས་དག་དང་མཚན་པའི་ས་པའི་ཡིད་ཡིན་ལ། རིས་འགའ་
ནི་ས་པོར་དང་འོག་མ་པ་ཡིན་ཏེ། ས་ལྷ་པའི་ལྷས་ལ་ཡང་སྦྱེས་
པར་འབྱུག་པ་དང་སྦྱེ་བའི་ཆེ་ཡིད་ལ་སོགས་པ་ཅི་རིགས་པར་ས་
ཐངས་ཅན་པ་དག་ཡིན་ཏེ། འདི་རྒྱས་པར་ནི་སྦྱེས་པར་འབྱུག་པ་
15 བརྟན་པའི་བརྟོད་ཀྱི་གནས་ནས་འཆད་པར་འབྱུང་རོ། །ཆོག་གི་བྱུང་ཏུ་
ཅན་མངས་པ་ཡིངས་སྦྱ་སྦྱར་བའི་ལྱིར་དེ་ནི་པེ་བཤད་ནི། དཔྱོན་པ་ཆུང་
ལ་ལ་པ་ཆེ་པའི་ལྱིར་རོ། །དར་ལ་འོངས་པའི་སྐབས་རྫོགས་སོ།
ད་ནི་འདི་དབྱེད་པར་བྱ་སྟེ། ཁམས་པོ་བརྟན་དང་རྣམ་པར་
གྲུས་པ་རྟག་པོ་རྣམས་ལ་གང་ཞིག་རྣམ་པར་གྲུས་པ་གང་དག་གིས་རྣམ་
20 པར་གྲུས་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ནོ། ལྷས་པ།

གཉིས་ཀྱིས་རྣམ་ཤེས་བྱི་ཡི་ལྟ།

འདུས་མ་བྱས་ཆོས་དྲག་བ་འོ།

ཆོས་ཀྱི་ཕྱེད་དང་གང་དག་ནི།

བརྟུ་གཉིས་ནང་གི་བཟང་དབང་གོ། ༥༥ ॥

ཆོས་མངོན་བའི་མཛོད་ཀྱི་ཆོག་ལེའུར་བྱས་བ་ལས་ 5

ཁམས་བསྟན་བ་ཞེས་བྱ་བ་སྟེ་གནས་དང་པོ་འོ།

གཉིས་ཀྱིས་རྣམ་ཤེས་བྱི་ཡི་ལྟ། གཞུགས་དང་སྒྲ་དང་མི་དང་རྩ་དང་
རིག་བྱ་རྣམས་ནི་གངས་པལྟན་རྩ་མིག་དང་དྲ་བ་དང་སྒྲ་དང་ཕྱི་དང་ལྷན་
ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་བ་དག་གིས་ཉམས་སྒྲ་ཁྱོད་ནས། ཡིད་ཀྱི་རྣམ་པར་ཤེས་
བས་རྣམ་པར་ཤེས་ཀྱི། རྟེན་ལྟར་ན་རྟེན་དག་ནི་རྩ་ལེ་ཞིང་རྣམ་པར་ཤེས་ 10
བ་གཉིས་ཀྱིས་རྣམ་པར་ཤེས་པར་བྱ་བ་ཡིན་འོ། ཁམས་ལྷག་པ་བརྟུ་
གསུམ་ནི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཆོག་སྒྲ་ལྟེ་ཡུལ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཡིད་ཀྱི་
རྣམ་པར་ཤེས་བ་གཅིག་ལྷན་རྣམ་པར་ཤེས་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནི་ཞེས་རྣམ་
པར་བཟང་པར་འཕྱར་རོ། ཁྱོད་པ་རྣམས་ནི་རྩ། མི་རྟག་པ་རྣམས་འི་

ཕྱི་ཞེ་ན། ཁམས་གཅིག་རིལ་པོར་རྟག་པ་ནི་མེད་མོད་ཀྱི། འོན་ཀྱང་།
འབྲས་པ་བྱས་ཆོས་རྟག་པ་འོ། །དེས་པ་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་ཕྱོགས་གཅིག་
རྟག་ལ། རྟག་དཔལ་ནི་མི་རྟག་པ་ཡིན་ཏེ། །དཔར་པོ་དཔལ་ནི་རྟ།
དཔར་པོ་པ་ཡིན་པ་དཔལ་ནི་རྟ་ཞེ་ན། ཆོས་ཀྱི་སྤྱད་དྲ་གང་དག་ནི།
5 བརྒྱ་གཉིས་ནང་གི་བཤད་དཔར་པོ། །འདྲི་ལས། མིག་གི་དཔར་པོ་དྲ་
རྩ་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། ལྷའི་དཔར་པོ་དྲ་། ལྷའི་དཔར་པོ་དྲ་། ལྷས་
འི་དཔར་པོ་དྲ་། ཡིན་ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། མའི་དཔར་པོ་དྲ་། མའི་
དཔར་པོ་དྲ་། མེག་གི་དཔར་པོ་དྲ་། བདེ་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། རྒྱག་
བཟུལ་ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། ཡིན་པའི་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། ཡིན་པའི་པའི་
10 དཔར་པོ་དྲ་། བཤད་སྟོབས་ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། དྲ་པའི་དཔར་པོ་དྲ་།
བཅོམ་འབྲས་ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། བཞུ་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། རྟེན་པའི་འཛིན་
ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། བེས་རབ་ཀྱི་དཔར་པོ་དྲ་། མི་བེས་པ་བྱན་བེས་པར་
ལྷན་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། ལྷན་བེས་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། ལྷན་བེས་པ་དྲ་
ལྷན་པའི་དཔར་པོ་དྲ་། དཔར་པོ་ཉི་ཤུ་ཅ་གཉིས་གསུངས་པ་ལ་ཆོས་
15 བཅོམ་པ་པ་དཔལ་ནི་སྤྱི་མཆོད་རྒྱག་དཔ་པར་བཞག་པ་ལ་པ་བྱས་པས་
ཡིན་ཀྱི་དཔར་པོ་སྟག་གི་དཔར་པོའི་འདྲུག་སྟེན་སྤྱི་འོད་ཏེ། དེ་གསུམ་པ་
དྲ་པའི་པའི་སྤྱི་རྩེ། །དེ་ལ་ཆོས་ཀྱི་སྤྱད་དྲ་སྟག་གི་དཔར་པོ་ལ་
སྟག་པ་དཔར་པོ་བརྒྱ་གཉིས་དྲ་། བཟུལ་པོ་དྲ་གི་ཆ་སྟེ། ཆོས་ཀྱི་
ཁམས་ཀྱི་ཕྱོགས་ཡིན་པའི་སྤྱི་རྩེ། །ཁང་གི་བརྒྱ་གཉིས་ནི་མིག་ལ་

མེགས་པ་རང་གི་མིང་གིས་ཐུམ་པ་ལྟ་ནང་། ཡིན་ཀྱི་རབ་པོ་ནི་
མེགས་ཀྱི་ཁམས་པར་ཉ་ནི། །མོ་རང་པོ་འོ་རབ་པོ་རྟ་ནི་ཐུམ་ཀྱི་ཁམས་
ཀྱི་ཐུགས་ཡིན་ནི་ནེས་འོག་ནས་འཆད་རོ། །ཐུག་པ་ཁམས་ཀྱི་མོ་རྟ་
རང་ཆོས་ཀྱི་ཁམས་ཀྱི་ཐུགས་ནི་རབ་པོ་པ་ཡིན་པ་ནེས་བྱ་བར་ལུབ་བོ།

ཆོས་མཐོན་པའི་མཐོན་ཀྱི་ནམ་པར་མཐན་པ་ཁམས་ཁམས་པལྟན་པ་ ཅ
ནེས་བྱ་བ་ཉླ་མཐོན་ཀྱི་གནས་རང་པོ་འོ།



གནས་གཉིས་པ།

དབང་པོ་རྣམས་བཤད་ལ་དབང་པོའི་དོན་ཅི་ཞེ་ན། དབང་ནི་དབང་
 རྒྱུ་ག་དཔ་བའོ། །དེ་དབང་ཕྱེད་བས་དབང་པོ་རྣམས་ཏེ། དེའི་ཕྱིར་དབང་
 ཕྱེད་པའི་དོན་ནི་དབང་པོའི་དོན་ཏེ། །འདི་དག་ལས་གང་ཞིག་གང་ལ་
 5 དབང་ཕྱེད་ཅི་ན།

ཟྱ་མོ་རྣམས་ནི་དོན་བཞི་ལ།

དབང་ཕྱེད་བཞི་རྣམས་གཉིས་ལ་ལོ།

ཟྱ་དང་བཟུད་པོ་དེ་རྣམས་ནི།

བྱུང་ནས་ཏོན་མོངས་རྣམ་བྱུང་ལ། ༡ ॥

10 རེ་ཞིག་མིག་དང་རྩ་བ་དག་ཅེ་ཅེ་འོར་དོན་བཞི་དབང་ཕྱེད་པ་ནི།
 མོང་བ་དང་མོན་བ་དག་ནི་ཅི་མཐོང་པའི་རོ་པོ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ལྷན་མཐོང་
 བར་བྱ་བ་དང་། མཐོང་བ་དང་ཐོས་ནས་སྒྲུབ་བ་ཡོངས་སྒྲུ་སྒྲོད་པའི་ཕྱིར་
 ལྷན་ཡོངས་སྒྲུ་བཟུང་བ་དང་། མིག་དང་རྩ་པའི་རྣམ་པར་ཐོས་བ་མཐོངས་
 བར་ལྷན་བ་དང་བཅས་བ་དག་ཕྱིན་བ་དང་། གཟུགས་བཟུབ་དང་སྒྲུ་

ТИБЕТСКИЙ ПЕРЕВОД

ABHIDHARMAKOṢAKĀRIKĀH

И

ABHIDHARMAKOṢABHĀṢYAM

СОЧИНЕНИЙ

VASUBANDHU.

ИЗДАЛ

Ф. И. ЩЕРБАТСКОЙ.

И



ЛЕНИНГРАД — 1930 — LENINGRAD

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

Напечатано по распоряжению Академии Наук СССР.

Июнь 1930 г.

Непременный Секретарь академик *В. Волин*

Начато набором в августе 1926 г. — Окончено печатанием в июне 1930 г.

96 (97—192) стр.

Ленинградский Областлит № 29486. — 6¹/₁₆ печ. л. — Тираж 850

Типография Академии Наук СССР. В. О., 9 линия 12

མཉམ་པ་དག་གི་ཐུན་མེད་མ་ཡིན་པའི་རྒྱ་ཉིད་ལ་དབང་བྱེད་པའོ། །ཐུ་
དང་ལྷེ་དང་ལྷམ་ནམས་ནི་ཐུ་པ་པདྨ་ཏུ་མཛེས་པར་བྱེད་པ་ལ་དབང་བྱེད་
པ་དང་། དེ་དག་གི་ཁྲིམ་གྱི་མས་ལ་ཡོད་མ་ཐུ་མེད་མ་ཐུ་དྲུག་པའི་ཡོད་ལྷམ་
ཡོད་མ་ཐུ་པཐུར་པ་ལ་དབང་བྱེད་པ་དང་། ཐུ་ལ་སྟགས་པའི་ནམ་པར་
ཤེས་པ་མཆོད་མ་པར་ལྷན་པ་དང་པཅས་པ་རྟམས་ཐུ་པ་དང་། རྩི་པཐུ་མ་
པ་དང་། རྩི་བྱེད་པ་དང་། རྩི་བྱེད་པ་དང་མ་ཐུ་པའི་ཐུན་མེད་མ་ཡིན་
པའི་རྒྱ་ཉིད་ལ་དབང་བྱེད་པའོ། །པའི་ནམས་གཉིས་ལ་ལོ། །པོ་དང་པོ་
དང་སྟག་དང་ཡིད་ཀྱི་དབང་པོ་རྟམས་ནི་རྩི་པའི་ཐོན་དོན་གཉིས་ལ་དབང་
བྱེད་དེ། །རྩི་ཤིག་པོ་དང་པོ་པོ་དབང་པོ་དག་ནི་སྟམས་ཅན་གྱི་བྱེ་ཐག་དང་།
ཁྱད་པར་དག་ལ་དབང་བྱེད་དེ། དེ་ལ་སྟམས་ཅན་གྱི་བྱེ་ཐག་ནི་པོ་པོ་པོ་པོ་
ནམ་བུའོ། །སྟམས་ཅན་གྱི་ཁྱད་པར་ནི་རྩི་པ་ལ་སྟགས་པ་དབྱིབས་རང་ར་
རྩི་དང་སྟེན་པ་གཞན་པ་ཉིད་དོ། །གཞན་དག་ནི་རྩི་པའི་ཐུན་ནམ་ཉིན་
མེད་མ་པར་དམ་པར་བྱེད་པ་དག་ལ་དབང་བྱེད་དེ། རྩི་ཐུར་དེ་དག་
དང་མི་ལྷན་པ་དང་། ཉམས་པ་མ་པ་དང་། མ་ཐོན་དང་། པཆོན་གཉིས་
པ་ནམས་ལ་སྟེན་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། མཆོད་མ་པོ་དང་། དགོ་པའི་ཅ་
པ་དང་ལྷན་ཏུ་ཆོད་པ་དང་། སྟེན་པ་དང་། ལྷམ་ལྷ་མོས་པ་དང་། རྩི་
ཆགས་དང་ཐམ་པ་ནམས་མེད་དོ་ནམ་ཐེང་དོ། །སྟག་གི་དབང་པོ་ནི་རྩི་
མཐུན་པར་མཆོད་མ་སྟེན་པ་དང་། ཡང་དག་པར་པའི་ནི་པ་དག་ལ་དབང་
བྱེད་དེ། །ཡིད་ཀྱི་དབང་པོ་ནི་ཡང་སྟེན་པར་མཆོད་མ་སྟེན་པ་དང་།
དབང་གི་དོ་པོ་དང་མཐུན་པར་བྱེད་པ་དག་ལ་དབང་བྱེད་དེ། དེ་ལ་ཡང་

མེར་དབང་བྱེད་པར་བྱེད་པར་བྱེད་པར་རྣམ་པར་གྲུ་པར་ལམ་གཞན་པ་
 གཞུགས་པམོང་པ་ལམ་ལྷ་མོས་པ་ཡང་མེད་པ་དེའི་བྱིར་རེ་དག་རེ་ལྟ་བུར་
 རྟེན་པར་བཤེད་པ་ཡིན་ན། །འདི་ནི་རྟེན་ལྟ་བུ་ཡིན་ནེ་ན།

རང་གི་དོན་དང་ཐམས་ཅད་ལ།

དཔེགས་པར་དབང་བྱེད་བྱིར་དབང་བྱེད།

མོ་ཉིད་མོ་ཉིད་ལ་དབང་བྱིར།

ལུས་ལས་མོ་དང་མོའི་དབང་དག ། ༢ ॥

རང་གི་དོན་དང་ཐམས་ཅད་ལ། དཔེགས་པར་དབང་བྱེད་པའི་བྱིར་
 དབང་བྱེད། །མིག་ལ་མེགས་པ་ལྷ་མོ་དག་རེ་རང་རང་གི་དོན་ལ་དཔེགས་
 པར་བྱ་པ་ལ་དབང་བྱེད་རོ། །ཡིར་ནི་དོན་ཐམས་ཅད་ལ་དཔེགས་པར་བྱ་ 10
 པ་ལ་དབང་བྱེད་རོ། དེའི་བྱིར་རེ་དག་ནི་མ་མེར་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །འདི་
 ལ་དོན་རྣམས་བྱེད་དབང་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཉེ་ན། དབང་བྱེད་པ་མ་ཡིན་
 རེ། ལྷག་པར་དབང་བྱེད་པ་ཉིད་ནི་དབང་བྱེད་པ་ཉིད་ཡིན་ལ། མིག་ནི་
 གཞུགས་ཐམས་ཅད་ལ་དཔེགས་པར་བྱ་པ་ལ་ལྷན་པོར་གྱི་ལྷ་ཡིན་པའི་བྱིར་
 དབང་། དཔེགས་པ་རེ་གསལ་པ་དང་པེ་གསལ་པ་ཉིད་ལ་མེགས་པའི་རྩམ་ 15
 ལྷ་བྱེད་པའི་བྱིར་གཞུགས་ལ་དཔེགས་པར་བྱ་པ་ལ་ལྷག་པར་དབང་བྱེད་
 པ་ཡིན་ལ། དེ་ལས་པརྒྱུག་པ་ཡིན་པའི་བྱིར་གཞུགས་ལྱིས་ནི་མ་ཡིན་རོ།
 ཡིར་མོས་རྣམས་ལ་དབང་བྱེད་པའི་པར་བྱ་ཡང་རེ་པའིན་ཏུ་ལྷག་རོ།

བོ་ཉིད་པོ་ཉིད་ལ་དབང་བྱེད། ། ལུས་ལས་མོ་དང་པོའི་དབང་དག། ལུས་
 གྱི་དབང་པོ་ཁོ་ན་ལས་མོ་དང་པོའི་དབང་པོ་དག་ནམ་པར་བདག་སྟེ།
 རྟོ་མ་དང་པར་བྱུང་བ་དག་ནི་ལུས་ཀྱི་དབང་པོའི་ཆ་འགའ་སྟེ། བདོམས་
 ཀྱི་བྱུགས་པོ་དང་པོའི་དབང་པོའི་མིང་འབྲེལ་བ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་རིམ་
 བཞིན་རྒྱ་མོ་ཉིད་དང་པོ་ཉིད་དག་ལ་དབང་བྱེད་པའི་བྱེད་རོ། ། དེ་ལ་
 མཐོང་ངོ་པོ་ནི་རང་བཞིན་ར་རོ་དང་གཡོ་བ་དང་པམས་པ་ནན་པ་དག་སྟེ།
 དེ་ནི་མཐོང་ངོ་པོ་ཉིད་ཡིན་ནོ། ། པོའི་ངོ་པོ་ནི་རང་བཞིན་ར་རོ་དང་གཡོ་
 བ་དང་པམས་པ་ཟླ་བ་དག་སྟེ། དེ་ནི་པོའི་པོ་ཉིད་ཡིན་ནོ།

རིགས་གནས་ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་དང་།

10 རྣམ་པར་བྱང་ལ་དབང་བྱེད་བྱེད།

སྟོག་དང་ཚོར་བ་རྣམས་དང་ནི།

དད་སྟོགས་དབང་པོ་བྱང་འདོད་དོ། ३ །

རིགས་གནས་ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་དང་། ། རྣམ་པར་བྱང་ལ་དབང་བྱེད་
 བྱེད། ། སྟོག་དང་ཚོར་བ་རྣམས་དང་ནི། ། དད་སྟོགས་དབང་པོ་བྱང་འདོད་
 15 དོ། ། སྟོག་གི་དབང་པོ་ནི་རིགས་མཐུན་པར་གནས་པར་བྱ་བ་ལ་དབང་
 བྱེད་དོ། ། མོར་བ་རྣམས་ནི་ཀྱན་ནས་ཉོན་མོངས་པར་བྱ་བ་ལ་དབང་བྱེད་
 དོ། ། འདི་ལྟར་མདོ་ལས། བད་པའི་ཚོར་བ་ལ་ནི་འདོད་འགས་བྱས་པར་
 འབྱུང་། ལྷག་བཟུལ་ལ་ནི་ཁོང་ཁོ་གི་ལྷག་བཟུལ་ཡང་མ་ཡིན་པའི་བ་

ཡང་མ་ཡིན་པ་ལ་ནི་མ་རིག་པ་ནེས་གསུངས་པོ། །དང་པ་ལ་སོགས་པ་
ལྟ་བོ་དག་ནི་ནམ་པར་བྱང་པ་ལ་དབང་བྱེད་དེ། འདི་ལྟར་དེ་དག་གིས་
རྟོན་མོངས་པ་ནམས་བྱང་ནམས་པར་གཞིན་ལ་ལས་ཡང་འཕྲོད་པར་བྱེད་དོ།
དེ་ཉིད་ཕྱི་ཕྱིར་དེ་དག་གྱང་སོ་སོར་དབང་བོ་ཡིན་པར་འདོད་དོ།

བྱང་ན་འདས་སོགས་གོང་ནས་གོང་།

5

འཕྲོབ་པ་ལ་ནི་དབང་བྱེད་བྱིང་།

ཀྱན་གེས་བྱེད་དང་ཀྱན་གེས་དང་།

དེ་བཞིན་ཀྱན་གེས་ལྟན་དབང་བོ། ཡ །

དེ་བཞིན་ནེས་བྱ་བའི་སྐྱ་ནི་སོ་སོར་དབང་བོ་ཡིན་ནི་ནེས་བསྟན་བའི་
བྱིང་དོ། །དེ་ལ་ཀྱན་གེས་པར་བྱེད་བའི་དབང་བོ་ནི་ཀྱན་གེས་བའི་དབང་ 10
བོ་འཕྲོབ་པར་བྱ་བ་ལ་དབང་བྱེད་དོ། །ཀྱན་གེས་བའི་དབང་བོ་ནི་ཀྱན་
གེས་པ་དང་ལྟན་བའི་དབང་བོ་ཕྲོབ་པར་བྱ་བ་ལ་དབང་བྱེད་དོ། །ཀྱན་
གེས་པ་དང་ལྟན་བའི་དབང་བོ་ནི་ཡོངས་སུ་བྱ་བ་ན་ལས་འདེེ་པར་བྱ་བ་
ལ་དབང་བྱེད་དེ། མཐས་ནམ་པར་མི་ཕྱོད་པ་ལ་ཡོངས་སུ་བྱ་བ་ན་ལས་འདེེ་
པ་མེད་བའི་བྱིང་དོ། །སོགས་པ་ནེས་བྱ་བའི་སྐྱ་ནི་ནམ་གངས་གཞན་ 15
བསྟན་པར་བྱ་བའི་བྱིང་དོ། །ནམ་གངས་གཞན་གང་ནི་ན། ཀྱན་གེས་པར་
བྱེད་བའི་དབང་བོ་ནི་མཐོང་བས་སྐྱ་བར་བྱ་བའི་རྟོན་མོངས་པ་བྱིང་བ་
ལ་དབང་བྱེད་དོ། །ཀྱན་གེས་བའི་དབང་བོ་ནི་བསྐྱོངས་པས་སྐྱ་བར་བྱ་

བའི་ཉིན་པོ་མ་པ་མེད་པ་ལ་དབང་བྱེད་དེ། ། གུན་མེས་པ་དང་ལྷན་པའི་
 དབང་པོ་ནི་པ་མེད་པའི་ཆོས་ལ་བདེ་བར་གནས་པའི་བྱིང་དབང་བྱེད་དེ།
 རྒྱལ་བར་བོལ་བམ་དགའ་བ་དང་བདེ་བ་ལ་མོ་མེད་ཡང་དག་པར་བྱིང་
 པའི་བྱིང་རོ། ། དབང་བྱེད་པའི་བྱིང་དབང་པོ་ཉིད་ཡིན་ན། མ་རིག་པ་
 5 ལ་མོགས་པ་ཁ་བསྒྲུབ་དགོས་ཏེ། མ་རིག་པ་ལ་མོགས་པ་དག་གྲང་འདྲེ་
 བྱེད་ལ་མོགས་པ་རྣམས་ལ་དབང་བྱེད་པམ། དེའི་བྱིང་དེ་དག་གྲང་དབང་
 པོ་ཉིད་ཀྱི་ཁ་བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ལ། དག་ལ་མོགས་པ་དང་། ལག་པ་
 དང་། ཀང་པ་དང་། འདོམས་རྣམས་ཀྱང་ཆོག་དང་། ལེན་པ་དང་།
 འཕྱོ་པ་དང་། རྒྱལ་པ་དང་། གུན་ཕྱི་དགའ་པའི་བྱ་བ་དག་ལ་དབང་བྱེད་
 10 པའི་བྱིང་དབང་པོ་ཉིད་ཀྱི་ཁ་བསྒྲུབ་པར་བྱའོ་ཞེ་ན། ཁ་བསྒྲུབ་པར་མི་
 བྱ་ཉི། འདི་ལྟར་འདིར་ནི།

མེས་པ་གྱི་རྟེན་དང་དེའི་བྱེ་བྲག
 གནས་དང་གུན་ནས་ཞོན་མོངས་ཉིད།
 ཆོགས་དང་རྣམ་བྱང་ཇི་སྟེད་པ།
 15 དབང་པོ་དག་གྲང་དེ་སྟེད་ཅུ༥ ༥ ༥

མེས་པ་གྱི་རྟེན་དང་དེའི་བྱེ་བྲག ། གནས་དང་གུན་ནས་ཞོན་མོངས་ཉིད།
 ཆོགས་དང་རྣམ་བྱང་ཇི་སྟེད་པ། དབང་པོ་དག་གྲང་དེ་སྟེད་ཀྱི་འདོད་དེ།
 དེ་ལ་མེས་པ་གྱི་རྟེན་ནི་དབང་པོ་རྣམས་དེ་དག་ཡིན་ཏེ། རྒྱུ་མཆོད་རྒྱལ་པོ་དེ་

ནི་མཐའ་ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་ཡིན་ནོ། །མི་དང་པོའི་དབང་པོ་དག་གིས་
 རི་མོ་དང་པོར་བྱ་བ་ལྟར་བྱེད་དོ། །སྟོག་གི་དབང་པོས་ནི་གནས་པར་
 བྱེད་དོ། །ཚོར་བ་རྣམས་ལྟི་ནི་གྲུ་ནས་ཉིན་མོ་སྐར་པར་བྱེད་དོ། །དང་
 བ་ལ་མེགས་པ་ལྟས་ནི་རྣམ་པར་བྱང་བའི་ཚོགས་མེགས་པར་བྱེད་དོ།
 གསུམ་ལྟི་ནི་རྣམ་པར་བྱང་བར་བྱེད་དོ། །དེའི་ཕྱིར་མ་རིག་པ་ལ་
 མེགས་པ་ནི་དབང་པོ་ཉིད་ཀྱི་མི་འདོད་དོ།

ཡང་ན་འབྲུག་པའི་རྟེན་དང་ནི།

སྟེ་དང་གནས་དང་ཉེར་སྟེར་ལས།

བརྒྱ་བཞི་དེ་བཞིན་ལྟོག་པ་ལ།

དབང་པོ་རྣམས་ནི་གནས་ཡིན་ནོ། ༥ །

10

ཡང་ན་འབྲུག་པའི་རྟེན་དང་ནི། །སྟེ་དང་གནས་དང་ཉེར་སྟེར་ལས།
 བརྒྱ་བཞི་དེ་བཞིན་ལྟོག་པ་ལ། །དབང་པོ་རྣམས་ནི་གནས་ཡིན་ནོ། །ཡང་
 ན་ཞེས་བྱ་བའི་སྟེ་ནི་གྲུ་ལྟས་པ་དང་པར་བརྒྱུད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གནས་
 དག་ན་ཏེ། འབྲུག་པའི་རྟེན་ནི་དབང་པོ་རྣམས་ཡིན་ནོ། །སྟེ་པ་ནི་པོ་དང་
 པོའི་དབང་པོ་དག་ཡིན་ནོ། །དེ་ལས་སྟེ་པའི་ཕྱིར་ཏེ། གནས་པ་ནི་སྟོག་
 གི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །དེས་གནས་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། །ཚོར་བ་རྣམས་
 ལྟི་ནི་ཉེ་པར་སྟེར་པར་བྱེད་དོ། །དེའི་ཕྱིར་དེ་དག་ནི་དབང་པོ་བརྒྱ་
 བཞི་ཡིན་ནོ། །རྣམ་པ་དེ་ཉིད་ལྟི་གནས་དག་ནི་ལྟོག་པ་ཡིན་ནོ། །ལྟོག་

བའི་ཉིན་ནི་དང་བ་ལ་སོགས་བ་ཡིན་ནོ། །སྤྱེ་བ་ནི་ཀུན་གྱིས་བར་བྱེད་
བའི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །གནས་བ་ནི་ཀུན་གྱིས་བའི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །
ཀུན་གྱིས་བ་དང་ལྷན་བའི་དབང་པོས་ནི་ཉེ་བར་སྤྱོད་བར་བྱེད་དེ་ཞེས་
ཟེར་རྟེ། དེའི་སྤྱིར་དབང་པོ་དག་ནི་དེ་སྤྱོད་ཅིག་ཡིན་ལ། དེ་ཉིད་ཕྱི་
5 སྤྱིར་དེ་དག་གི་གོ་རིམས་ཀྱང་དེ་ཡིན་ནོ། །དག་ནི་ཅིག་སྤྱོད་བར་བྱ་བ་
ལ་དབང་པོ་ཉིད་མ་ཡིན་རྟེ། སྤྱོད་བའི་ཁྱད་བར་ལ་ལྷོས་བའི་སྤྱིར་རོ། །
ལག་བ་དང་། ཀྱང་བ་དང་། ལེན་བ་དང་། འགྲོ་བ་ལས་གཞན་མ་ཡིན་
བའི་སྤྱིར་རྟེ། དེ་དག་ཉིད་དེ་དག་ཡིན་རྟེ། གཞན་དང་གཞན་ཏུ་འབྱུང་
བ་ལ་ལེན་བ་དང་འགྲོ་བ་ཞེས་བྱའོ། །སྤྱོད་ལ་སོགས་བ་ལ་ལག་བ་དང་།
10 ཀྱང་བ་མེད་བཞིན་ཏུ་ཡང་ལེན་ཞིང་འགྲོ་བའི་སྤྱིར་རོ། །རྒྱལ་ཀྱང་རྒྱག་
བར་བྱ་བ་ལ་དབང་པོ་ཉིད་མ་ཡིན་རྟེ། ཅམ་མཁའ་ལ་གནས་བའི་རྣམ་
ལྷོ་བ་ཐམས་ཅད་ཏུ་ལྱུང་བའི་སྤྱིར་དང་། དེ་ལྱུང་གིས་ཀྱང་གོ་བར་བྱེད་
བའི་སྤྱིར་རོ། །འདི་ཐམས་ཀྱང་ཀུན་ཏུ་དགའ་བར་བྱ་བ་ལ་དབང་པོ་ཉིད་
མ་ཡིན་རྟེ། དགའ་བ་དེ་ནི་མོ་དང་མཐའི་དབང་པོས་བྱས་བ་ཡིན་བའི་སྤྱིར་
15 རོ། །སྤྱོད་མ་དང་། མེ་དང་། རིག་གི་ལམ་དང་ཅིགས་རྣམས་ཀྱང་མེད་
བ་དང་། བཅའ་བ་དང་། འབྱེད་བ་དང་། འཇུགས་བ་དང་། བསྐྱམས་བ་
དང་། བརྒྱུད་བའི་བྱ་བ་དག་ལ་དབང་པོ་ཉིད་ཡིན་བ་ལས། སྤྱིར་སྤྱིར་
བ་ཐམས་ཅད་རང་གི་བྱ་བ་ལ་དབང་པོ་ཉིད་ཡིན་བར་ཐལ་བར་འབྱུང་
པས། དག་ལ་སོགས་བ་དབང་པོ་ཉིད་ཡིན་བར་རིགས་བ་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་
20 ལ་མིག་ལ་སོགས་བ་དང་མཐའི་དབང་པོ་ལ་སོགས་བ་རྣམས་ནི་བསྟན་ཟིན་རྟེ། །

ཕྱག་གི་དབང་པོ་ནི་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་
 ཕྱག་གི་ནང་ཁི་ན་ནས་འཛུང་པར་འཕྱུར་རྟེ། །དྲ་པ་ལ་སྟེགས་པ་རྣམས་
 ཉི་སྐར་མ་ལས་ཕྱིར་པ་ཕྱག་གི་ནང་ནས་འཛུང་པར་འཕྱུར་རྟེ། །པདྨ་པ་
 ལ་སྟེགས་པ་དང་། ལྷན་སྟེགས་པར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་ལ་སྟེགས་པ་པདྨ་
 བར་བྱ་ཞེ། རེ་བཟོར་བར་བྱའོ།

5

ལྷས་ཚོར་སིམ་པ་མ་ཡིན་གང་།

ཕྱག་བཟུལ་དབང་པོའི་སིམ་པ་ནི།

པདྨ་པའི་བསམ་གཏན་གསུམ་པ་ན།

སིམས་ཀྱི་རེ་ནི་པདྨ་དབང་པོ། འོ།

ལྷས་ཚོར་སིམ་པ་མ་ཡིན་གང་། །ཕྱག་བཟུལ་དབང་པོའོ། །སིམ་ 10
 པ་མ་ཡིན་པ་ནེས་བྱ་བ་ནི་གཞོན་པ་བྱེད་པ་ཞེ། ཕྱག་བཟུལ་ནེས་བྱ་བའི
 བ་ཚིག་གོ། །སིམ་པ་ནི་པདྨ་པའོ། །ལྷས་ཀྱི་ཚོར་པ་སིམ་པ་ནི་པདྨ་པའི་
 དབང་པོའོ། །སིམ་པ་ནེས་བྱ་བ་པ་ནི་མན་འདྲེགས་པ་ཞེ། པདྨ་པ་ནེས་བྱ་
 བའི་བ་ཚིག་གོ། །བསམ་གཏན་གསུམ་པ་ན་སིམས་ཀྱི་རེ་ནི་པདྨ་དབང་པོ།
 བསམ་གཏན་གསུམ་པ་ནི་སིམས་ཀྱི་ཚོར་པ་སིམ་པ་རེ་ཉིད་པདྨ་པའི་དབང་ 15
 པོ་ཡིན་ཏེ། རེ་ན་ནམ་པར་གས་པའི་ཚིགས་ལྟ་བུར་བའི་ཕྱིར་ལྷས་ཀྱི་
 ཚོར་པ་ནི་མེད་ཏེ།

གཞན་ན་དེ་ཡིད་བདེ་བ་ཡིན།

སེམས་ཀྱི་སེམ་བ་མ་ཡིན་པ།

ཡིད་མི་བདེ་བའོ་བཏང་སྟོམས་ནི།

བར་མའོ་གཉིས་ཀའི་མི་རྟོག་བྱེད་॥ ~ ॥

- 5 གཞན་ན་དེ་ཡིད་བདེ་བ་ཡིན། བསམ་གཏན་གསུམ་པ་ལས་གཞན་བ་
འདྲི་བའི་ཁམས་དང་། བསམ་གཏན་དང་པོ་དང་། གཉིས་བ་ན་ནི་སེམས་
ཀྱི་ཚོར་བ་སེམ་བ་གང་ཡིན་བ་དེ་ཡིད་བདེ་བའི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །བསམ་
གཏན་གསུམ་བ་ན་ནི་དགའ་བའི་འདྲི་ཆགས་དང་ཐལ་བའི་བྱིར་བདེ་བའི་
དབང་པོ་ཁོ་ན་ཡིན་གྱི། ཡིད་བདེ་བ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། དགའ་བ་ནི་ཡིད་བདེ་
10 བ་ཡིན་ནོ། །སེམས་ཀྱི་སེམ་བ་མ་ཡིན་པ། ཡིད་མི་བདེ་བའོ། །བཏང་
སྟོམས་ནི་བར་མའོ། །སེམ་བ་ཡང་མ་ཡིན་སེམ་བ་མ་ཡིན་བ་ཡང་མ་ཡིན།
བསྐྱུག་བསྐྱེལ་ཡང་མ་ཡིན། བདེ་བ་ཡང་མ་ཡིན་པའི་ཚོར་བ་ནི་བར་མ་
ནིས་བྱ་སྟེ། དེ་ནི་བཏང་སྟོམས་ཀྱི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །ཅི་ལུས་ཀྱི་ལམ།
སེམས་ཀྱི་ནིས་བྱ་ཆེ་ན། སྦྱས་པ། གཉིས་ཀའི་ཡིན་ནོ། །ཅིའི་བྱིར་འདི་
15 བསྐྱུས་ནས་དབང་པོ་གཅིག་ཏུ་བྱས་ཤིང་། མི་རྟོག་བྱེད། སེམས་ཀྱི་
བདེ་བ་དང་སྐྱུག་བསྐྱེལ་ནི་ཐལ་ཆེར་རྣམས་བར་རྟོག་བ་ལས་སྦྱེད། ལུས་
ཀྱི་ན་མ་ཡིན་ནོ། །ལྷལ་ཀྱི་དབང་གིས་ནི་དག་བཅོམ་བ་རྣམས་ལ་ཡང་སྦྱེ་
བས། དེའི་བྱིར་དེ་དག་དབང་པོ་ཉིད་ཏུ་ཐ་དད་གྱི། ལུས་ཀྱི་དང་སེམས་ཀྱི་

བཏང་སྒྲིམས་ནི་ནམ་པར་མི་རྟོག་པ་ཁོ་ནར་རང་གི་རང་གིས་ཕྱི་ལས། དཔར་
 བོ་གཅིག་ཏུ་བྱས་སོ། །ལུས་ཀྱི་པདྨ་པ་ཡང་གཞན་ཏུ་པན་འདོགས་ལ།
 མཐམས་ཀྱི་པདྨ་པ་ཡང་གཞན་ཏུ་པན་འདོགས་སོ། །དེ་བཞིན་ཏུ་ལུས་ཀྱི་ལྷག་
 བཟུལ་ཡང་གཞན་ཏུ་གཞོན་པ་བྱེད་ལ། མཐམས་ཀྱི་ཡང་གཞན་ཏུ་གཞོན་པ་
 བྱེད་དོ། །གཏང་སྒྲིམས་ལ་ནི་ཤེ་བླག་དེ་མེད་དེ། དེ་བས་ན་གཏང་སྒྲིམས་ 5
 ནི་ཤེ་བླག་མེད་པས་ཐ་དད་པ་མེད་དོ།

མཐོང་བསྐྱོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་ལ་དགྲ།
 གསུམ་ཡིན་གསུམ་ནི་ཅི་མ་མེད།
 གཞུགས་ཅན་སྟོག་དང་ལྷག་བཟུལ་དག
 ཟག་དང་བཅས་པ་དགྲ་རྣམ་གཉིས། ༥ ॥

10

མཐོང་བསྐྱོམ་མི་སྒྲོབ་ལམ་ལ་དགྲ། གསུམ་ཡིན། ཡིད་དང་། པདྨ་
 པ་དང་། ཡིད་པདྨ་པ་དང་། བཏང་སྒྲིམས་རྣམས་དང་། དད་པ་ལ་སོགས་
 པ་ལྟ་དང་དཔར་བོ་དགྲ་བོ་དེ་དག་ནི་ལམ་གསུམ་དག་ཏུ་དཔར་བོ་གསུམ་
 ཞེས་བྱ་སྟེ། མཐོང་པའི་ལམ་ལ་ནི་མི་ཤེས་པ་ཀུན་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་
 དཔར་བོ་ཞེས་བྱའོ། །བསྐྱོམ་པའི་ལམ་ལ་ནི་ཀུན་ཤེས་པའི་དཔར་བོ་ཞེས་ 15
 བྱའོ། །མི་སྒྲོབ་པའི་ལམ་ལ་ནི་ཀུན་ཤེས་པ་དང་ལྷན་པའི་དཔར་བོ་ཞེས་
 བྱའོ། །ཅིའི་བྱེད་ཞེ་ན། མཐོང་པའི་ལམ་ལ་ནི་མི་ཤེས་པ་ཀུན་ཤེས་པར་
 བྱ་པ་ལ་ལྷགས་པ་ཡིན་དོ། །བསྐྱོམ་པའི་ལམ་ལ་ནི་སྒྲོན་པ་མཐོང་པ་ཀུན་

ཤེས་པར་བྱ་བ་ཉི་མེད་ཅི། བུ་ཕུས་ཕྱག་མ་ཐུང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར་དེ་ཉིད་
ཀྱན་ཤེས་པར་བྱེད་དོ། །མི་ལྗོངས་པའི་ལམ་ལ་དེ་ཀྱན་ཤེས་སོ་སྟུག་ཏུ་
རྟོགས་པ་ཉི་ཀྱན་ཤེས་པ་སྟེ། དེ་འདི་ལ་ཡོད་པས་ཤིག། འདི་ཀྱན་ཤེས་
པ་ཐུང་བའི་རང་ལྗོངས་ཅན་ཡོན་པས་ན་ཀྱན་ཤེས་པ་དང་ལྷན་པའོ། །རྟོ་
5 པ་དང་མི་ལྗོངས་པའི་ཡོ་ཤེས་ཐོབ་པའི་ཕྱིར་དཔག་གིས་ཕྱག་བཟུལ་ཡོངས་སུ་
ཤེས་དེ་ཡང་ཡོངས་སུ་ཤེས་པར་བྱ་བ་མེད་དོ་པས་མ་པ་སྟེ། དེ་ལྟ་པའི་
དབང་པོ་ཉི་ཀྱན་ཤེས་པ་དང་ལྷན་པའི་དབང་པོ་ཡོན་ནོ། །རང་གི་རོ་བོ་
བཟུན་ནས་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་ནྟུགས་ཉི་ཏུ། ཟག་པ་མེད་པ་ནྟུགས་ཉི་
ཏུ་ནེས་བྱ་བ་དེ་ལྟ་པུ་ལ་སོགས་པ་ནྟུག་པའི་བྱེ་ཐག་བརྗོད་པར་བྱ་སྟེ།
10 དེ་ལ་ཁོ་ཉིད་ཀྱན་ཤེས་པར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་ལ་སོགས་པ་བཟན་པ་ཐག་
པ་གང་དག་ཡོན་པ་དོ། གསུམ་ནི་འི་མ་མེད། ཟག་པ་མེད་པ་ནེས་བྱ་
བའི་ཐ་མོག་སྟེ། འི་མ་ནྟུགས་ནི་ཟག་པའི་ནྟུག་པར་ཡོན་པའི་ཕྱིར་དོ།
གཟུགས་ཅན་ཕྱོག་དང་ཕྱག་བཟུལ་དག། ཟག་དང་བཅས་པ། དབང་པོ་
གཟུགས་ཅན་བཟུན་པར། ཕྱོག་གི་དབང་པོ་དང་། ཕྱག་བཟུལ་དོ།
15 ཡོད་མེ་བདེ་བའི་དབང་པོ་དག་ནི་གཅིག་ཏུ་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་ཡོན་ནོ།
གཟུགས་ཅན་བཟུན་ནི། མིག་དང་། ན་བ་དང་། ལྷ་དང་། ལྟེ་དང་།
ལུས་དང་། མི་དང་། པའི་དབང་པོ་ནས་སྟེ། གཟུགས་ཕྱི་པུང་པམོ་
བཟུམ་པའི་ཕྱིར་ཐོ། །རྒྱ་ནག་གཉིས། ཡིད་དང་། བདེ་བ་དང་། ཡིད་
པོད་བ་དང་། བརྟ་སྟུགས་དག་དང་། དྲོ་བ་ལ་སོགས་པ་ལྟ་དང་། དབང་
20 པོ་རྒྱུ་པོ་དེ་དག་ནི་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་ཡང་ཡོན་ལ་ཟག་པ་མེད་པ་ཡང་།

[illegible]

དཔར་པོ་ཏུ་ནི་རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་དག་ཡིན། ཏུ་ནི་རྣམ་པར་སྒྲིན་
པ་མ་ཡིན་དག་ཡིན་ཞེ་ན།

སྟོག་ནི་རྣམ་སྒྲིན་བརྒྱ་གཉིས་གཉིས།

ཐ་མ་བརྒྱད་དང་ཡིད་མི་བདེ།

5 མ་གཏོགས་པ་སྟེ་དེ་གཅིག་ནི།

རྣམ་པར་སྒྲིན་བཅས་བརྒྱ་རྣམ་གཉིས་॥ ༡༠ ॥

དེ་ནིག་གཅིག་ཏུ་སྟོག་ནི་རྣམ་སྒྲིན། འོ་ན་དགོ་སྟོང་དག་དག་པོ་མོ་
པའི་ཚོའི་འདུ་བྱེད་དག་འཛིག་པར་བྱེད་པའི་སྟོག་གི་དཔར་པོ་གང་ཡིན་པ་
དེ་གང་གི་རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་ཞེ་ན། བརྒྱ་བཅས་ལས། ཚོའི་འདུ་བྱེད་
10 དག་གི་ལྟར་འཛིག་པར་བྱེད་ཅི་ན། དགོ་སྟོང་དག་པོ་མོ་པ་རྒྱ་ལྟར་དང་
ལྟར་པ་སྟོང་པ་དཔར་པོ་པ་པས་དགོ་འདུན་ནས་གང་མག་ལ་ལྟར་པ་མཆོད་དམ་
ཚོས་གོས་སྐྱེ། དགོ་སྟོང་གི་འཛི་བའི་ཡོ་བྱེད་གང་ཡང་རྒྱ་པ་སྐྱེ་ནས།
དེ་བསྐྱེས་དེ་པ་ལྷི་མཐའ་པའི་བསྐྱེས་གཏན་པའི་པ་ལ་སྐྱེས་པར་འདུག་
ཅིང་དེ་དེ་ལས་ལངས་ནས། བདག་གི་མེད་སྟོང་ལྟར་ལྟར་རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་
15 གང་ཡིན་པ་དེ། ཚོའི་རྣམ་པར་སྒྲིན་པར་ལྟར་ཅིག་སྟམ་ཏུ་སྟོང་ལྟར་ལྟར་པར་
བྱེད་ཅིང་ཚོག་ཏུ་ཡང་སྐྱེ་པར་བྱེད་ཅི། །དེའི་མེད་སྟོང་ལྟར་ལྟར་རྣམ་པར་
སྒྲིན་པ་གང་ཡིན་པ་དེའི་ཚོའི་རྣམ་སྒྲིན་པར་འདུར་པོ་དེས་འདུར་ཅི།
གང་དག་རྣམ་པར་སྒྲིན་པའི་ལྟར་པ་རྣམ་པར་སྒྲིན་པར་བྱེད་དེ་སྟམ་ཏུ་

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20

ཕྱིར་གཏོང་བར་ཕྱིར་ཅི་ན། གཞིན་ན་གནས་ལ་ཕན་པ་ཆུང་པ་དང་ལུས་
ནད་ལ་སྐྱེགས་པ་ལྟ་བུར་མཐོང་པ་ཡིན་ཏེ། རི་སྒྲིབ་ཏུ།

ཆོངས་སྒྲིབ་འདི་ལ་ལྷགས་སྒྲིབ་ཅིང་།

ལམ་ལའང་གིན་ཏུ་བསྐྱོམས་ན་ནི།

5 ཆོ་བད་པ་ལ་དགའ་འཕྲུལ་ཏེ།

དཔེར་ན་ནད་དང་བལ་བ་བཞིན།

- ནེས་གསུངས་པ་ལྟ་བུའོ། །འེ་ན་གང་ཏུ་ལམ་གང་གི་ཆོའི་འདུ་
ཕྱིར་དག་འདྲིག་པ་ལམ་གཏོང་བ་དེ་རྟེན་བར་བྱ་ཞེ་ན། མའི་ནད་ཁི་ན་
དག་ཏུ་སྟེ་མྱིང་གསུམ་པོ་དག་ཏུའོ། །གང་ཞིག་གི་ཞེ་ན། དཔ་བའོ་པ་བ་
10 བོ་མོ་རབ་ཀྱི་མཐའི་བསམ་གཏན་ཐོབ་པ་ཏུས་དང་མི་སྒྱིར་བར་ནམ་པར་
སྟོང་བའི་སྟེ། དེ་ནི་རིའི་ཁེ་འཁོར་ལ་ཡང་དཔར་ཞིང་ཉོན་པོརས་པ་དག་
གིས་ཡང་སྒྲིབ་ཏེ་བར་པ་བསྟེན་པ་ཡིན་ཏེ། །མདོ་ལས་བའོ་པ་ལྟན་འདས་
ཀྱིས་། སྟོག་གི་འདུ་ཕྱིར་དག་ཀྱིན་གྱིས་བཞུགས་ནས་ཆོའི་འདུ་ཕྱིར་དག་
བར་ཁེ་ནེས་གསུངས་པ་དེ་དག་ལ་ཁྱད་བར་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅི་ན། ཁ་ཅིག་
15 ན་པེ། ཏུང་བར་ཡང་མེད་དེ། འདི་ལྟར་སྟོག་གི་དཔར་པོ་གང་ཞེ་ན།
དམས་གསུང་བའི་ཆོ་ཡིན་ནི་ནེས་གསུངས་སོ་དེས་ཐོར་རོ། །ཁ་ཅིག་ན་
པེ་ནི། སྟེན་འུ་བས་ཀྱི་འབྲས་ཏུ་ནི་ཆོའི་འདུ་ཕྱིར་དག་ཡིན་ལ། ད་ལྟར་
ཏུང་བའི་ལས་ཀྱི་འབྲས་ཏུ་ནི་སྟོག་གི་འདུ་ཕྱིར་དག་ཡིན་ནི་ནེས་ཐོར་ཏེ།
གང་དག་གིས་རས་མཐུན་བར་གནས་པར་ལྷུང་བ་པོ་དག་ནི་ཆོའི་འདུ་ཕྱིར་
20 དག་ཡིན་ལ། གང་དག་གིས་ཏུས་གནས་ཀྱི་བར་ཏུ་འཁོབ་དེ་དག་ནི་སྟོག་གི་

འདྲ་ཕྱིར་དག་ཡིན་ནི། །མང་པོའི་ཚིག་ནི་ཆེ་དང་སྒྲིག་གི་འདྲ་ཕྱིར་ཕྱི་
སྒྲིག་ཅིག་ལ་ནུབ་པ་མང་པོ་རྒྱུ་ལ་གོ་བ་ནིར་ཕྱིས་པ་རྒྱུ་ལ་མཐོང་བྱིང་རྟེ།
སྒྲིག་ཅིག་མ་གཅིག་ལ་ནི་གཏོང་པ་འཇམ་ཕྱིན་ཕྱིས་ཕྱོག་པ་མཐོང་རྟེ། །འཇམ་ཅིག་ན་
པོ། རྒྱུ་གཞན་ཕྱི་པར་རྒྱུ་ལ་མཐོང་རྒྱུ་གཅིག་ཕྱི་ནི་མཐོང་རྟེ་ནུས་
པ་སྒྲིག་པའི་ཕྱིར་རོ་ནུས་ཟེར་རྟེ། །འཇམ་ཅིག་ན་པོ། འདྲ་ཕྱིར་མང་པོ་ 5
ནུས་ལ་ཆེ་ནུས་ཕྱི་པའི་ཆེ་རྒྱུ་གཅིག་ཕྱི་ནི་མཐོང་རྟེ། །དེ་ལྟ་མ་ཡིན་
ན་འདྲ་ཕྱིར་སྒྲིག་པ་མི་མཐོང་པར་འཕྱུང་རོ་ནུས་ཟེར་རྟེ། །ཡང་ཅིའི་ཕྱིར་
པའི་ལྟ་འདས་ཕྱིས་ཆའི་འདྲ་ཕྱིར་དག་པར་གོ་བྱིན་ཕྱིས་པ་རྒྱུ་ལ་གོ་ན།
འཆི་པ་མང་པོ་པ་ཉིད་རྒྱུ་པ་སྒྲིག་པའི་ཕྱིར་ནི་པར་པ། ཆེ་ལ་མང་ལ་
པ་ཉིད་རྒྱུ་པ་སྒྲིག་པའི་ཕྱིར་ནི་ཟླ་པ་གསུམ་ཁོ་ན་ཕྱིན་ཕྱིས་པ་རྒྱུ་ལ་གོ་ 10
ཕྱིན་ཆར་ནི་གསུམ་པའི་དོན་མཐོང་པའི་ཕྱིར་མ་ཡིན་ནི། །གང་ཡང་དམ་ཁུ་
འདྲུལ་ཕྱི་གང་པ་པའི་པོ་དེ་ལྟར་པ་སྒྲིག་པ་དག་གིས་འདོད་ན་པ་སྒྲིག་པ་
འཇམ་པ་སྒྲིག་པ་པས་ལྷན་པར་པ་རྒྱུ་ལ་པར་པའི་ནུས་དམ་པའི་པ་དེ་ཡང་
སྒྲིག་པའི་ཕྱིར་རོ། །འཇམ་ཅིག་ཕྱི་སྒྲིག་པ་ནུས་ན་པོ་ནི། །མང་པོ་དང་འཆི་
པ་དག་གི་པར་དུ་དག་ལས་ཀྱལ་པར་པ་སྒྲིག་པའི་ཕྱིར་རོ་ནུས་ཟེར་རྟེ། །ཡང་ 15
ལྷན་ཕྱི་གིར་རྒྱུ་ཕྱི་ནི་ཉོན་མེད་པ་དང་ལྷན་པའི་པར་དུ་དག་ལས་ཀྱལ་
ལོ། །ནང་ལ་འོངས་པ་རྟོགས་སོ། །རྒྱུ་མ་ཉིད་པའི་པར་པ་ལྟེ།
པར་གཏིས་གཏིས། པར་གཏིས་གང་ཞེ་ན། བ་མ་པའི་པར་པ་ཡིན་མི་
པེ། མ་ཉོན་པ་ལྟེ། དྲོ་པ་ལ་སྒྲིག་པ་པས་མ་པའི་པར་པ་ཡིན་མི་
པེ། བ་མ་གཏིས་པ་སྒྲིག་གི་དཔར་པོ་ལས་གཏིས་པ་པར་གཏིས་ནི་རྒྱུ་ 20

གཉིས་ཏེ། རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་ཡང་ཡིན་ལ། རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་མ་ཡིན་པ་
ཡང་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་མིག་ལ་སོགས་པ་བརྒྱན་གྱིས་པ་ལས་ལྷུང་བ་ནྟེས་
ནི་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ལྷག་མ་ནི་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་ཡིན་ནོ།
ཡིད་དང་། ལྷག་བསྐལ་དང་། བདེ་བ་དང་། ཡིད་བདེ་བ་དང་། བདེ་
5 ལྷོས་ལྷེ་དཔར་བོ་ནྟེས་ནི་དགེ་བ་དང་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་ནྟེས་དང་།
སྦྱར་ལམ་བ་དང་། བཟོའི་གནས་པ་དང་། ལྷུང་བ་ནྟེས་ནི་ཅི་རིགས་
པར་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ལྷག་མ་ནྟེས་ནི་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་
ཡིན་ནོ། །སྤྱི་གི་དཔར་བོ་དང་། མིག་ལ་སོགས་པ་བརྒྱ་གཉིས་མ་
གོའི་གས་པ་ལྷག་མ་ནྟེས་ནི་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་མ་ཡིན་པ་ནེས་བ་པར་
10 ལུབ་བོ། །གལ་ཏེ་ཡིད་མི་བདེ་བ་ནྟེས་པར་སྒྲིན་པ་མ་ཡིན་ན་ལས་ནི་
གསུམ་སྟེ། ཡིད་བདེ་བ་ཁྱོད་པར་འཁྱུར་བའི་ལས་དང་། ཡིད་མི་བདེ་བ་
ཁྱོད་པར་འཁྱུར་བའི་ལས་དང་། བདེ་སྦྱོས་ཁྱོད་པར་འཁྱུར་བའི་ལས་
ནེས་གསུངས་པའི་མདོ་འདི་རི་ལྟར་རྩ་ཞེ་ན། མཆོངས་པར་ལྷན་པ་ཁྱོད་
པར་འཁྱུར་བའི་དཔར་རྒྱ་མཛད་ནས་གསུངས་པ་ཡིན་ཏེ། །ཡིད་མི་བདེ་
15 བ་དང་མཆོངས་པར་ལྷན་པའི་ལས་ནི་ཡིད་མི་བདེ་བ་ཁྱོད་པར་འཁྱུར་བ་
སྟེ། དཔེར་ན་བདེ་བ་དང་མཆོངས་པར་ལྷན་པའི་རིག་པ་བདེ་བ་ཁྱོད་པར་
འཁྱུར་བ་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ། །འོ་ན་ནི་ཡིད་བདེ་བ་དང་བདེ་སྦྱོས་ཁྱོད་
པར་འཁྱུར་བའི་མས་དག་ལྷུང་དེ་དང་འཛུ་པར་འཁྱུར་རོ་ནེ་ན། རི་ལྟར་
དགའ་བ་དེ་ལྟར་ཡིན་ལ་རིག་སྟེ། མཆོངས་པར་ལྷན་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཉེས་
20 བ་མཛད་ལ། རྣམ་པར་སྒྲིན་པ་ཡིན་ན་ཡང་ཉེས་པ་མཛད་ནོ། །གོ་སྐབས་

མེད་པམ་ན་དེ་དེ་དེ་ལྟར་གྲུ་མེས་མོ། །ཡིན་མི་པདྨ་པ་ནམ་པར་ལྷན་པ་མ་
ཡིན་ནི་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ལ་རྟགས་པ་ཅི་ཞིག་ཡིན་ཅེ་ན། ཡིན་མི་པདྨ་པ་
དེ་ལྟར་བྱ་རྟེན་པའི་ཁྱད་པར་དག་གིས་ལྷན་པར་བྱེད་པ་ཡིན་ཅི་ནམ་པར་
ལྷན་པ་ནི་དེ་དེ་ལྟར་པ་ཡིན་ནོ། །ཡིན་པདྨ་པ་ཡང་དེ་དྲུག་འདྲ་པམ་ནམ་པར་
ལྷན་པ་མ་ཡིན་པར་འབྱུང་རོ། །ཁོ་ན་གལ་ནི་ཡིན་མི་པདྨ་པ་ནམ་པར་ 8
ལྷན་པ་ཡིན་པར་འབྱུང་ན་མཆོམས་མེད་པ་བྱེད་པ་ནམ་པར་དེའི་ལྷན་པ་ཡིན་
མི་པདྨ་པ་བྱེད་པམ་འམ་དེ་ནམ་པར་ལྷན་པར་འབྱུང་རོ་ཞེ་ན། ཡིན་
པདྨ་པ་ཡང་དེ་དྲུག་འདྲ་ལྟེ། གལ་ནི་ཡིན་པདྨ་པ་ནམ་པར་ལྷན་པར་
འབྱུང་ན་བཤོད་ནམ་པར་བྱེད་པ་ནམ་པར་དེའི་ལྷན་པ་པདྨ་པ་བྱེད་པམ་འམ་
དེ་ནམ་པར་ལྷན་པར་འབྱུང་རོ། །ཁོ་ན་འདྲོད་ཆགས་དྲར་ཐམ་པ་དྲུག་པ་ 10
ལ་ཡིན་མི་པདྨ་པ་མི་ལྷན་པའི་ལྷན་དེ། ནམ་པར་ལྷན་པ་ནི་དེ་དེ་ལྟར་པ་མ་
ཡིན་ནི་ཞེ་ན། དེ་དག་གི་ཡིན་པདྨ་པ་ལྟར་པ་མ་ལྷན་པ་ནམ་པར་ལྷན་
པ་ཡང་རྟེ་ལྟ་བུ་ཞིག་ཡིན། ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ལྷན་པ་ནམ་པར་ན་རོ། ཅི་ལྟར་
ཡང་བྱར་ནི། ཡིན་པདྨ་པ་ལ་ནམ་པར་ལྷན་པའི་གོ་ནམ་པར་ཡིན་པ་ལྷན་
པ་ལྷན་ལྟར། ཡིན་མི་པདྨ་པ་འོ་ནམ་པ་ཐམས་ཅད་པ་ཡང་བྱར་བྱ་མི་ 15
འབྱུང་པམ་ཡིན་མི་པདྨ་པ་ལ་ནམ་པར་ལྷན་པ་མེད་ཅེས་ཐུག་རོ། །དེ་ལ་
བྱུད་པ་ལྷོག་གི་རབ་པ་པོ་དང་གཞན་ནམ་པར་པདྨ་པ་འདྲོ་ན་དེ་དགོ་པའི་ནམ་
པར་ལྷན་པ་ཡིན་ལ། ཡན་འདྲོ་ན་དེ་མི་དགོ་པའི་ནམ་པར་ལྷན་པ་ཡིན་ནོ།
ཡིན་ཅི་རབ་པ་པོ་ནི་གཉིས་ཀ་ལ་གཉིས་ཀའི་ནམ་པར་ལྷན་པ་ཡིན་ནོ།
པདྨ་པ་དྲར། ཡིན་པདྨ་པ་དྲར། པདྨ་ལྷོགས་ཅི་རབ་པོ་ནམ་པར་དེ་དགོ་ 20

པའི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་ཡིན་ལ། རན་འཕོ་ན་ནི་མི་དགེ་པའི་ནམ་པར་སྒྲིན་
 པ་ཡིན་ནོ། །ཕྱག་པུམ་མི་དབང་པོ་ནི་མི་དགེ་པའི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་ཡིན་ནོ།
 པར་འཕོ་ན་མི་དགེ་པས་མཆོན་གཏིས་པོ་དེའི་གནས་རྒྱུ་པ་ཡིན་མི། དབང་
 པོ་ནི་པ་ཡིན་ནོ། དགེ་པས་འཕྲུལ་པ་ཡིན་པའི་བྱུང་རོ། །དེ་ནི་རྟོགས་པའོ།

5 འདི་ཤེད་པར་བྱ་སྟེ། དབང་པོ་རྒྱ་ནི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་དང་བཅས་པ་དག་
 ཡིན། རྒྱ་ནི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་མེད་པ་དག་ཡིན་ནོ་ན། གང་ཡིན་མི་བདེ་པ་
 པའོ་ལ་ཐག་ལ། དེ་གཅིག་ནི། ནམ་པར་སྒྲིན་པ་བཅས་ དེ་གཅིག་བྱ་ནི་
 ནམ་པར་སྒྲིན་པ་དང་བཅས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །དེ་ནས་བྱ་པའི་སྒྲུ་ནི་ཁོ་
 འ་ནས་བྱ་པའི་དོན་དང་རིམ་པ་གཞན་ཏུ་སྒྱུར་པ་ཡིན་པར་རིག་པར་བྱ་
 10 བྱོ། དེ་ནི་ཡུང་ཏུ་མ་བརྟན་པ་ཡང་མེད་ལ། མཉམ་པར་བཞག་པ་མ་
 ཡིན་པའི་བྱུང་ཐག་པ་མེད་པ་ཡང་མེད་དེ། དེའི་བྱུང་ཡིང་མི་བདེ་པ་
 ནམ་པར་སྒྲིན་པ་མེད་པ་མ་ཡིན་ནོ།

འཕྲུ་ནམ་གཏིས། ནམ་པར་སྒྲིན་པ་དང་བཅས་པ་དག་བྱང་ཡིན།
 ནམ་པར་སྒྲིན་པ་མེད་པ་དག་བྱང་ཡིན་ནོ། །འཕྲུ་གང་ནོ་ན།

15 ཡིང་དང་ཚོར་གཞན་དང་ལ་སོགས།
 དགེ་པ་བརྒྱད་ཡིང་མི་བདེ་པ།
 རྣམ་གཏིས་ཡིང་དང་ཚོར་གཞན་ནི།
 དེ་པ་གསུམ་གཞན་ནི་རྣམ་པ་གཅིག་ ༡༡ ॥

ཡིན་དང་ཚོར་གནས་དང་ལ་ཤོགས། ཚོར་གནས་ནི་ལ་ལ་ལྟོས་
མཐའ་ནི་ཡིན་མི་ཤད་ལ་ལམ་གནས་མཐི་ཚོར་ལ་གཟུང་བོ། །དང་ལ་
ཤོགས་ནི་དང་ལ་དང་མཚན་ལུས་དང་མཐའ་ལ་དང་དང་ལོ་མཚན་དང་ཤོས་
ལ་ལོ། །དེ་ལ་ཡིན་དང་མདོ་ལ་དང་ཡིན་མདོ་ལ་དང་མཐུན་ལྟོས་མི་
དགོ་ལ་དང་དགོ་ལ་ཐག་ལ་དང་མཐུན་ལ་ནུས་ནི་ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་དང་
མཐུན་ལ་ཡིན་ནོ། །ཐག་ལ་མེད་ལ་ནུས་ནི་ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་མེད་ལ་
དག་ཡིན་ནོ། །ཐུག་མཐུང་ཁྱི་དཔར་མོ་ནི་དགོ་ལ་དང་མི་དགོ་ལ་ནི་
ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་དང་མཐུན་ལ་ཡིན་ནོ། །ལྷན་ལྷ་ལ་མཐུན་ལ་ནི་ནུས་
ལ་ལྟོན་ལ་མེད་ལ་ཡིན་ནོ། །དང་ལ་ལ་ཤོགས་ལ་ཐག་ལ་དང་མཐུན་ལ་
ནུས་ནི་ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་དང་མཐུན་ལ་ཡིན་ནོ། །ཐག་ལ་མེད་ལ་ནུས་
ནི་ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་མེད་ལ་དག་ཡིན་ནོ། །གནས་ནི་ནུས་ལ་ལྟོན་ལ་
མེད་ལ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ལྟ་ལ་ལུས་ལོ། །འུ་ནི་དགོ་ལ་དག་ཡིན། །འུ་ནི་མི་
དགོ་ལ་དག་ཡིན་ཞེ་ན། རེ་ནི་གཞིག་འཛིག་ལྟ་དགོ་ལ་མཐུན། དང་ལ་ལ་
ཤོགས་ལ་ལྟ་དང་། ལྟ་ཤེས་ལ་ལྟར་མོར་དང་མོ་ལ་ཤོགས་ལ་གསུམ་
མོ། །ཡིན་མི་ཤད་ལ་ནུས་གཉིས། དགོ་ལ་ལང་ཡིན་མི་དགོ་ལ་ལང་ཡིན་
ལོ། །ཡིན་དང་ཚོར་ལ་གནས་ནི་ནུས་གསུམ། དགོ་ལ་དང་མི་དགོ་ལ་དང་
ལྷན་ལྷ་ལ་མཐུན་ལ་དག་གོ། །གནས་ནི་ནུས་ལ་གཞིག་། །གནས་དེ་ལང་
གང་ཞེ་ན། ཐིག་ལ་ཤོགས་ལ་དང་མཐུན་ལ་ཐིག་རྟེ། དེ་དག་ནི་ལྷན་ལྷ་
ལ་མཐུན་ལ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ།

དཔར་མོ་འདི་ནུས་ལས་དཔར་མོ་གང་དེ་གང་ཁམས་གང་ལྟ་གཏོགས་ཤི་ན། 20

ཧྲི་མེད་མ་གཏོགས་འདོད་པར་གཏོགས།

མོ་མོའི་དབང་དང་སྐྱུག་བསྐྱལ་དག

མ་གཏོགས་གཟུགས་གཏོགས་གཟུགས་ཅན་དང་།

བདེ་བའང་མ་གཏོགས་གཟུགས་མེད་གཏོགས། ༡༢༥

- 5 ཧྲི་མེད་མ་གཏོགས་འདོད་པར་གཏོགས། རེ་ཞིག་གཅིག་ཏུ་ཟག་པ་
མེད་པ་ཀུན་གྱིས་པར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་ལ་སྒྲིམ་པ་གསུམ་མ་ཏོགས་པའི་
དབང་པོ་རྣམས་ནི་འདོད་པ་དང་ལྷན་པར་རིག་པར་བྱ་ཏེ། དེ་ནི་ལྷན་པ་
མ་ཡིན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །མོ་མོའི་དབང་དང་སྐྱུག་བསྐྱལ་དག །མ་
གཏོགས་གཟུགས་ཏོགས། ཧྲི་མ་མེད་པ་ཡང་མ་གཏོགས་ཤིང་ཕྱ་པར་བྱུང་
10 ཏོ། །སྐྱུག་བསྐྱལ་དག་ཅིས་ཕྱ་པ་ནི་སྐྱུག་བསྐྱལ་པ་དང་ཡོད་མི་བདེ་བ་དག་
གི་ །གཟུགས་ཀྱི་ །ཁམས་ན་ན་འཁྲིག་པའི་ཆོས་ཀྱི་འདོད་ཆགས་དང་ཐལ་
པའི་བྱིར་དང་། མི་མངོས་པར་བྱེད་པའི་བྱིར་པོ་དང་མོའི་དབང་པོ་དག་
མེད་དོ། །དེ་ནི་རི་ལྷང་ན་དེ་དག་པོ་ཞེས་པ། ག་ལས་འབྱུང་། མོ་
ཆངས་པ་ཉིད་བྱེད་པར་འབྱུང་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་གནས་མ་ཡིན་ཞིང་
15 སྐམས་མེད་དེ་གནས་མེད་དོ། །པོ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་གནས་ཡོད་དོ། །ཞེས་
གསུངས་ན། བོའི་ཐོ་བོ་གནས་འདོད་པའི་ཁམས་ན་པོ་རྣམས་ལ་ཡོད་པ་
གང་ཡིན་པ་ནི་ཡོད་དོ། །ལུས་དང་པོའི་བྱིར་དང་། མི་དགེ་བ་མེད་པའི་
བྱིར་སྐྱུག་བསྐྱལ་གྱི་དབང་པོ་མེད་དོ། །ལྷན་ནི་གནས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་བྱིར་

དེ་ལྟར་ཀུན་ནས་མཉམ་པ་ལྷན་ལྟེ་མེད་པའི་ཡིད་མི་བདེ་བའི་དཔང་
 བོ་མེད་ནི། །གཟུགས་ཅན་དང་། བདེ་བ་དང་བ་གཏོགས་གཟུགས་མེད་གཏོགས།
 མི་དང་མཐོང་དཔང་བོ་དག་དང་། བདེ་བ་དག་དང་མ་མཉམ་པ་ཡང་མ་
 གཏོགས་ནེས་པ་བར་སྒྱུར་རོ། །ཅི་ནིག་ཕྱམ་པེ་ན། ཡིད་དང་ཐོག་དང་
 བཅད་སྒྲུབ་ལྟེ་དཔང་བོ་དག་དང་། དང་པ་ལ་ཐོགས་པ་ལྟ་བོ་དེ་དག་ནི་
 གཟུགས་མེད་པ་དང་ཕྱན་པར་ཡོད་རོ། །གནན་དག་ནི་མེད་རོ།

དཔང་བོ་དུ་ནི་མཐོང་བས་སྒྲུབ་པར་བྱ་བ་དག་ཡིན། དུ་ནི་བསྐྱེལ་པས་
 སྒྲུབ་པར་བྱ་བ་དག་ཡིན། དུ་ནི་སྒྲུབ་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་དག་ཡིན་ནི་ན།

ཡིད་དང་ཚོར་བ་གསུམ་ནམ་གསུམ།

གཏིས་ཀྱིས་སྒྲུབ་པ་ཡིད་མི་བདེ།

10

དཔྱ་ནི་སྐྱེལ་པས་ལྟ་བོ་ནི།

སྒྲུབ་པར་བྱ་བེད་ཡང་གསུམ་མེད་॥ ༡༩ ॥

ཡིད་དང་ཚོར་བ་གསུམ་ནམ་གསུམ། ཚོར་བ་གསུམ་གར་ནི་ན།
 བདེ་བ་དང་། ཡིད་བདེ་བ་དང་། བཅད་སྒྲུབ་ནམས་མོ། །གཏིས་ཀྱིས་
 སྒྲུབ་པ་ཡིད་མི་བདེ། །ཡིད་མི་བདེ་བ་ནི་མཐོང་བ་དང་བསྐྱེལ་བ་དང་།
 གཏིས་ཀྱིས་སྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། །དཔྱ་ནི་བསྐྱེལ་པས་སྒྲུབ་པར་བྱ་
 བ་དག་ཡིན་ནི་ནེས་པ་བདེ་སྒྲུབ་ཡིན་ནོ། ཐོག་ལ་ཐོགས་པ་དང་།
 བཟུང་བ་ཐོག་དང་། ཐུག་བཟུང་ལྟེ་དཔང་བོ་ནི་བསྐྱེལ་པས་སྒྲུབ་པར་བྱ་

བ་དག་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཐུ་པོ་ནི། སྤང་བར་བྱ་བ་མིན་པར། དྲན་བ་
 ལ་མེགས་པ་ཐུ་ནི་ཟག་པ་དང་བཅས་པ་དང་ཟག་པ་མེད་པ་ཡིན་པའི་བྱེད་
 བསྐྱེམ་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་དག་པར་ཡིན་ལ། སྤང་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་
 དག་པར་ཡིན་ནོ། །གསུམ་མེན། གུན་ཤེས་ཕྱེད་པའི་དཔར་པོ་ལ་མེགས་
 5 བ་གསུམ་ནི་ཟག་པ་མེད་པའི་བྱེད་སྤང་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་ཉིད་དེ།
 ཉེས་པ་མེད་པ་ནི་སྤང་བར་འོས་པ་མ་ཡིན་ནོ།

རྣམ་པའི་བྱེ་ཟག་པའད་ཟིན་ནོ། །ད་ནི་རྟོན་པ་དབྱེད་བར་བྱ་སྟེ།
 ཁམས་གང་ཏུ་དང་པོ་ཉིད་ཏུ་དཔར་པོ་རྣམ་པར་སྟོན་པ་ཏུ་ནིག་རྟོན་ཅེ་ན།

འདོད་བར་དང་པོར་རྣམ་སྟོན་གཉིས།

10

རྟོན་དེ་བརྟུས་དེ་སྟེ་བས་མིན།

དེ་ཡིས་རྒྱག་གས་བརྟན་ནས་བབྱེད།

གཟུགས་ན་རྒྱག་གོ་གོར་མར་གཅིག། ༡༥ ॥

15 འདོད་བར་དང་པོར་རྣམ་སྟོན་གཉིས། རྟོན་དེ། དུས་ཤི་དཔར་
 པོ་དང་སྟོག་གི་དཔར་པོའི། །དེ་དག་པར། བརྟུས་དེ་སྟེ་བས་མིན།
 བརྟུས་དེ་སྟེ་བ་པག་ག་པས་སྟོང་ལས་སྟེ་བ་དང་། མངལ་ལས་སྟེ་བ་དང་།
 རྟོན་གཤམ་ལས་སྟེ་བ་དག་གིས་རྟོན་པར་རིག་པར་བྱའོ། །ཅིའི་བྱེད་ཡིད་
 དང་པར་སྟོམས་ཀྱི་དཔར་པོ་དག་མ་ཡིན་ནོ་ན། དེ་གཉིས་ནི་རྟོང་མཆོམས་
 སྟེ་བའི་ཆོག་དོན་པོ་ཟ་བར་རྟོན་པོའས་པ་ཅན་ཡིན་པའི་བྱེད་པོ། །ཡང་

ཉིད་པ་བཤད་ཆེན་ཏི། ན་ནི་གཏོང་བ་བརྗོད་པར་བྱ་སྟེ། ཁམས་གང་ཏུ་
འཆི་བ་ན་དབང་པོ་ཏུ་ཞིག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐ་མར་གཏོང་ནི་ན།

གཟུགས་མེད་དག་ཏུ་འཆི་བ་ནི།

སྟོག་དང་ཡིད་དང་བྟེན་སྟོམས་ཉིད།

5 འགག་པར་འགྱུར་རོ་གཟུགས་ན་བརྟུན།

འདོད་པར་བརྟུ་འམ་དགྲ་འམ་བརྟུན། ཨ་ཨ།

གཟུགས་མེད་དག་ཏུ་འཆི་བ་ན། །སྟོག་དང་ཡིད་དང་བྟེན་སྟོམས་
ཉིད། །འགག་པར་འགྱུར་རོ། །གཟུགས་ན་བརྟུན། །གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་
སྟུ་འཆི་ན་དབང་པོ་ནི་དག་དང་། མིག་ལ་སྟོགས་བ་ལྟ་དང་། དབང་པོ་
10 བརྟུན་དགག་སྟེ། བརྟུས་ཏེ་སྟུ་བ་ཐམས་ཅད་ནི་དབང་པོ་ཐམས་ཅད་པར་
སྟུ་ཞིང་འཆི་བའོ། །འདོད་པར་བརྟུ་འམ་དགྲ་འམ་བརྟུན། འདོད་པའི་
ཁམས་སྟུ་འཆི་ན་མཆོད་གཏིས་པ་ཞིག་ཡིན་ན་ནི་བརྟུན་པོ་ནི་དག་དང་།
པོ་དང་མཐོའི་དབང་པོ་དང་། དབང་པོ་བརྟུ་འགག་པར་འགྱུར་རོ། །མཆོད་
གཏིག་པ་ཞིག་ན་ནི་དགྲའོ། །མཆོད་མེད་པ་ཞིག་ན་ནི་བརྟུན་དོ། །གཏིག་
15 ཅང་འཆི་བ་ལ་ནི་ཚུལ་དེ་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ།

རིམ་གྱིས་འཆི་བ་ངག་ལ་བཞི།

དག་ལ་ཐམས་ཅད་དག་ཏུ་ལ།

འབྲས་ཕྱ་ཐ་པ་གཉིས་དགུམ་འཕྱོང་།

གཉིས་ནི་བརྒྱན་དང་བརྒྱན་དང་དགུམ་॥ ༡༥ ॥

རིས་ཕྱིས་འཕྱོང་བ་དྲག་ལ་པཱི། །རིས་ཕྱིས་འཕྱོང་བ་ཕྱིས་དང་ཕྱིས་
 དང་ཡིན་དང་བརྒྱན་བརྒྱན་ཕྱི་དཔར་མོ་དྲག་དང་དཔར་མོ་མཐོ་འགག་ཕྱི།
 རི་དྲག་ལ་ནི་ཐོ་ཐོར་འགག་པ་མེད་དོ། །ཉིན་མོར་པ་ཅན་དང་ལྷན་
 རྒྱ་མ་བརྒྱན་པའི་ཐོག་ཕྱིས་འཕྱོང་བ་ལ་ནི་ཚུལ་དེ་ལྟ་བུ་ཡིན་པར་རིག་
 པར་བྱའོ། །གང་གི་མོ་དགེ་པའི་ཐོག་ལ་གནས་ནི་འཕྱོང་བ་དེའི་མོ་ནི།
 དགེ་པ་ཐོག་ཅན་དག་ལྟ་བུ། དགེ་པའི་ཐོག་ལ་གནས་ནི་འཕྱོང་བ་ཐོག་
 ཅན་ལྟ་བུ་རྒྱུ་པའི་དཔར་མོ་དྲག་དང་། ལྷན་པར་དྲག་པ་ལ་
 ཐོག་པ་ལྟ་འགག་ཕྱི། རི་དྲག་ནི་དགེ་པའི་ཐོག་ལ་གཉིན་མི་ཐ་པར་
 ཡོད་དོ། །དེ་ལྟར་ན་གཟུགས་མེད་པ་ན་ནི་བརྒྱན་འགག་པར་འཕྱོང་བོ།
 གཟུགས་ན་ནི་བརྒྱན་གཟུགས་མོ་ཞེས་ཕྱིས་པར་བཅི་པར་བྱའོ། །དཔར་མོའི་
 ལྷན་པར་དཔར་མོའི་ཐོག་ཐོག་ཅན་དྲུག་པར་བྱ་ཕྱི། དགེ་ལྷོ་གི་ཚུལ་
 ཕྱི་འབྲས་ལྟ་གང་ཞིག་དཔར་མོ་དྲ་དག་གིས་འཕྱོང་ཅི་ན། འབྲས་ལྟ་ཐ་
 མ་གཉིས་དགུམ་འཕྱོང་། འབྲས་ལྟ་ཐ་མ་གཉིས་ནི་དཔར་མོ་དགུམ་འཕྱོང་བོ།
 ཡང་ཐ་མ་གང་དག་ཡིན་ཅི་ན། ལྷན་ལྟ་ལྷན་པ་དང་། དག་པོའི་པ་
 ཉིད་ཕྱི་འབྲས་ལྟ་བོ། །པར་པ་གང་དག་ཡིན་ཅི་ན། འན་ཅིག་ཕྱིར་ཐོར་
 པའི་འབྲས་ལྟ་དྲ་། ཕྱིར་མི་ཐོར་པའི་འབྲས་ལྟ་བོ། །དེ་ལ་ལྷན་ལྟ་
 ལྷན་པ་པའི་འབྲས་ལྟ་ནི་དྲ་པ་ལ་ཐོག་པ་དྲ་། ལྷན་པེས་པ་དྲ་ལྷན་

པའི་དབང་པོ་པ་གཏོགས་པ་དག་དང་། ཡིད་དང་། བཏང་སྟོངས་ཀྱི་དབང་
པོ་དག་དང་དབྱུག་འཕྱོང་སྟེ། གུན་ཤེས་བར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་ནི་བར་ཆད་
པེད་པའི་ལམ་ལ་རིག་པར་བྱོལ། །གུན་ཤེས་པའི་དབང་པོ་ནི་རྣམ་པར་འབྱོལ་པའི་
ལམ་ལ་རིག་པར་བྱོལ། །གཏིས་ཀྱིས་ཀྱང་དེ་འཕྱོང་སྟེ། གོ་རིམ་བཞིན་དུ་བལ་
5 པའི་འཕྱོང་པ་རྟོག་པར་བྱེད་པ་དང་། རྟོག་ཡིན་པའི་བྱུང་རོ། །དབྱ་བཅོམ་པ་
ཉིད་ནི་དད་པ་ལ་སོགས་པ་དང་། གུན་ཤེས་བར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་མ་
གཏོགས་པ་དག་དང་། ཡིད་ཀྱི་དབང་པོ་དང་། བདེ་བ་དང་། ཡིད་བདེ་
པ་དང་། བཏང་སྟོངས་ཀྱི་དབང་པོ་རྣམས་ལས་གང་ཡང་བྱུང་བ་ཞིག་དང་
དབྱུག་འཕྱོང་པོ། །གཏིས་ནི་བརྒྱན་དང་བརྒྱན་དང་དབྱུག། །ལན་གཅིག་
10 བྱིང་འོང་པ་དང་མི་འོང་པའི་འབྲས་ཤུ་དག་ནི་རེ་རེ་ཞིང་དབང་པོ་བརྒྱན་
ནས་བརྒྱན་དམ་དབྱ་དག་གིས་འཕྱོང་སྟེ། རི་ལྷ་དེ་ན། རི་དེག་གལ་དེ་
ལན་ཅིག་བྱུང་འོང་པའི་འབྲས་ཤུ་མཐར་ཁྱིས་འཕྱོང་ལ་དེ་ཡང་འཛིག་རྟོག་
པའི་ལམ་ཀྱིས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དད་པ་ལ་སོགས་པ་ལྟ་དང་། བཏང་སྟོངས་
དང་ཡིད་ཀྱི་དབང་པོ་དང་དབང་པོ་བརྒྱན་དག་གིས་འཕྱོང་པོ། །འོན་དེ་
15 འཛིག་རྟོག་ལས་འདས་པའི་ལམ་ཀྱིས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དབང་པོ་བརྒྱན་དག་
གིས་འཕྱོང་སྟེ། བརྒྱན་པ་ནི་གུན་ཤེས་པའི་དབང་པོ་ཡིན་ནོ། །ཅི་སྟེ་པལ་
ཆེར་ལ་འདོད་ཆགས་དང་བལ་པ་ཞིག་གས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དབྱུག་འཕྱོང་སྟེ།
གང་དག་ཁོ་ནས་རྒྱན་དུ་རྒྱགས་པའི་འབྲས་ཤུ་འཕྱོང་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ།
གལ་དེ་བྱུང་མི་འོང་པའི་འབྲས་ཤུ་མཐར་ཁྱིས་འཕྱོང་ལ་དེ་ཡང་འཛིག་རྟོག་
20 པའི་ལམ་ཀྱིས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དབང་པོ་བརྒྱན་ཀྱིས་འཕྱོང་སྟེ། ལན་ཅིག་

ཕྱིར་མོང་པའི་འབྲས་ཕྱི་སྒྲུབ་རི་ལྟ་བུ་པ་བཞེད་ནི། །ཁོལ་ནི་འཇིག་རྟེན་ལས་
འདས་པའི་ལམ་གྱིས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དབང་པོ་བརྒྱུད་ཀྱིས་འཕྱོང་སྟེ། དེ་དང་
ཕྱོད། །འི་སྟེ་འདོད་མགས་དང་ཐལ་བ་ནིག་གིས་འཕྱོང་ན་ནི་དེ་དབྱུག་
འཕྱོང་སྟེ། ཕྱི་ཏུ་ཏུགས་པའི་འབྲས་ཕྱི་སྒྲུབ་རི་ལྟ་བུ་པ་བཞེད་ནི། །ཁོལ་ནི་
ཁོར་བར་ཡིན་ནི། རྟེན་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་ཐག་ལས་པདོ་བ་དང་ཡོད་པདོ་བ་དང་བཟང་
སྟོན་གྱི་དབང་པོ་ནམས་ལས་གང་ཡང་རྒྱ་བ་པ་ཞིག་ཡིན་ནི། །གང་གི་
ཆེ་འདྲི་ཐུགས་གྱིས་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། རྒྱ་བར་འགྲུལ་བའི་ལམ་རྒྱ་བ་
ལ་འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་གྱིས་པས་མ་གཏན་ལ་འཕྲུག་པ་དེའི་ཆེ་ཡང་དབང་
པོ་བརྒྱུད་ཀྱིས་ཕྱིར་མོང་པའི་འབྲས་ཕྱི་འཕྱོང་སྟེ། དེ་ལ་ནམས་བར་ཐོལ་
པའི་ལམ་རྒྱ་བ་ལ་ནི་ཡོད་པདོ་བའི་དབང་པོ་བརྒྱུད་པ་ཡིན་ནི། །པར་ 10
ཁོར་ཐོར་པའི་ལམ་ལ་ནི་རྟག་ཏུ་བཟང་སྟོན་གྱི་དབང་པོ་ཁོལ་ནི་སྟེ། དེ་
ནི་གཉིས་ཀྱིས་ཀྱང་འཕྱོང་བོ། །ཁོལ་ནི་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པ་འཕྲུག་ན་ནི་
དེ་དབང་པོ་དབྱུག་འཕྱོང་སྟེ། རྒྱ་བ་པ་ནི་ཏུན་གྱིས་པའི་དབང་པོ་ཡིན་ནི།

འཕྱོང་ཆོས་མཐོན་པ་ལས་དབང་པོ་དུ་ཞིག་གིས་རྒྱ་བའོ་བ་པ་ཉིད་
འཕྱོང་ཅེ་ན། སྒྲིམ་པ།

བརྒྱ་གཅིག་དག་གིས་རྒྱ་བའོ་བ་ཉིད།
འགའ་ཞིག་སྤོང་བྱིང་བཟང་པ་ཡིན།
བཟང་སྟོན་སྤོང་དང་ནི་སྤོང་དང་ནི།
ཡིད་དང་ཕྱན་ལ་ངེས་གསུང་ཕྱན། ༡༥ ॥

བུ་གཅིག་གིས་འཕྲོ་བོ་ཞེས་བཤད་པ་གང་ཡིན་པ་ནི་རྟེན་རྒྱུ་
དག་གིས་འཕྲོ་བོ་ཞེས་བཤད་ཅེ་ན། རྟེན་རྒྱུ་ཁོ་ཞེས་འཕྲོ་བོ་ཞེ། བུ་
གཅིག་དག་གིས་དབྱ་བ་མོས་ཉིད། །འགའ་ཞིག་ཐེད་ཕྱིར་བཤད་པ་ཡིན།
གང་ཅག་གཅིག་ཏུ་འགའ་ཞིག་ཡོངས་ལྷ་ཉམས་གིང་ཡོངས་ལྷ་ཉམས་ནས་
བདེ་བ་དང་། ཡོད་པ་དང་། བདེ་སྐྱིམས་ཕྱི་དབང་པོ་དག་གིས་དབྱ་
བ་མོས་པ་ཉིད་འཕྲོ་བོ་མེད་པ་ཡོང་བས་དེའི་ཕྱིར་བུ་གཅིག་གིས་ཞེས་
བཤད་ཕྱི། བདེ་བ་ལ་ཐོགས་པ་རྒྱས་གཅིག་ཏུ་ཐེད་པ་ནི་མེད་དོ། །འདི་
ཕྱིར་མི་ཁོང་པ་ལ་ཡང་རྟེན་རྒྱུ་ཐམ་པར་མི་འབྱུང་ཞེ་ན། འདི་ནི་ཡོངས་
ལྷ་ཉམས་པ་ན་ཆད་ནས་ཡང་བདེ་བའི་དབང་པོས་འཕྲོ་བོ་མེད་དོ། །འདོད་
10 ཆགས་དང་ཐམ་པ་ཐོན་ཏུ་འཕྲོ་བོ་ལ་ནི་ཡོངས་ལྷ་ཉམས་པར་འབྱུང་བ་
ཡང་མེད་དོ། རྟེན་འདོད་ཆགས་དང་ཐམ་པ་ནི་ལམ་གཉིས་ཕྱིས་འཕྲོ་བོ་
ཕྱིར་རོ། །དབང་པོ་གང་ཞིག་དང་ལྷན་ན་གཤོན་མི་ཅ་པར་དབང་པོ་རྒྱ་
དག་དང་ལྷན་པ་དག་ཡིན་ཞེས་བྱ་བ་འདི་རྒྱུད་པར་བྱ་སྟེ། རྟེན་ལ་བྱང་
སྐྱེལ་ས་དང་ནི་ཐོག་དང་ནི། །ཡོད་དང་ལྷན་ལ་རེས་གསུམ་ལྟོ། །གང་
15 ཞིག་བྱང་སྐྱེལ་ས་ལ་ཐོགས་པ་འདི་དག་ལས་གང་ཡང་བྱང་བ་ཞིག་དང་
ལྷན་པ་ནི་ནི་གཤོན་མི་ཅ་པར་དབང་པོ་གསུམ་དག་དང་ལྷན་པ་ཡིན་ཅེ།
དེ་དང་ཉིད་དང་རོ། །འདི་དག་ནི་པན་ཚུན་མེད་ན་མི་ལྷན་པ་ཡིན་ཕྱི་
ལྷག་མ་ནམས་དང་ནི་པ་རེས་ཅེ། ལྷན་པ་ཡང་ཡོད་མི་ལྷན་པ་ཡང་ཡོད་
དོ། །དེ་ལ་རྟེན་མིག་དང་ན་པ་དང་སྒྱ་དང་ལྷའི་དབང་པོ་དག་དང་ནི་
20 གཞུགས་མེད་པར་ཕྱིས་པ་དང་མི་ལྷན་དོ། །འདོད་པའི་ཁམས་ན་ནི་གང་

གིས་མ་ཐོབ་པ་དང་ནྟེན་པར་ཉམས་པ་དང་མི་ལྟན་ནོ། །ལྷན་པའི་
དབང་པོ་ནི་གཟུགས་མེད་པར་སྐྱེས་པ་དང་མི་ལྟན་ནོ། །མིའི་དབང་
པོ་ནི་གཟུགས་དང་གཟུགས་མེད་པར་སྐྱེས་པ་དང་མི་ལྟན་ནོ། །འདྲོ་པའི་
ཁམས་ན་ནི་གང་གིས་མ་ཐོབ་པ་དང་། ནྟེན་པར་ཉམས་པ་དང་མི་ལྟན་
ནོ། མིའི་དབང་པོ་ཡང་དེ་བཞིན་ནོ། །བདེ་པའི་དབང་པོ་དང་ནི་བསམ་ 5
གནད་བཞི་པ་དང་གཟུགས་མེད་པར་སྐྱེས་པའི་སྡོ་སྡོའི་སྐྱེ་པོ་དང་མི་ལྟན་
ནོ། །ཡིད་པའི་པའི་དབང་པོ་དང་ནི་བསམ་གནད་གསུམ་པ་དང་། བཞི་པ་
དང་། གཟུགས་མེད་པར་སྐྱེས་པའི་སྡོ་སྡོའི་སྐྱེ་པོ་དེ་དང་མི་ལྟན་ནོ། །
ལྷན་པ་ལྟུང་ལྟེ་དབང་པོ་དང་ནི་གཟུགས་དང་གཟུགས་མེད་པར་སྐྱེས་པ་མི་
ལྟན་ནོ། །ཡིད་མི་པའི་པ་དང་ནི་འདྲོ་པའི་འདྲོ་པ་ཅག་པར་བཟུང་པ་ལྟེ་ 10
ལྟན་ནོ། །དང་པ་ལ་སྟོགས་པ་དང་ནི་པལ་པའི་རྩ་པ་རྒྱན་རྒྱ་ཆར་པ་མི་
ལྟན་ནོ། །རྒྱན་པེས་པར་ལྟར་པའི་དབང་པོ་དང་ནི་སྡོ་སྡོའི་སྐྱེ་པོ་དང་།
འཕམ་པ་ལ་གནས་པ་དག་མི་ལྟན་ནོ། །རྒྱན་པེས་པའི་དབང་པོ་དང་ནི་སྡོ་
སྡོའི་སྐྱེ་པོ་དང་། བཟོ་པ་དང་མི་སྟོབ་པའི་འཕམ་པ་གནས་པ་རྟམས་ཤིབ་
ལྟན་ནོ། །རྒྱན་པེས་པ་དང་ལྟན་པའི་དབང་པོ་དང་ནི་སྡོ་སྡོའི་སྐྱེ་པོ་དང་ 15
སྟོབ་པ་དག་མི་ལྟན་ནོ། །པ་པག་པའི་གནས་པེས་པ་དག་ལྟེ་ལྟེ་ལྟེ་
བཟན་པ་དང་ལྟན་པར་པེག་པར་ལྟོང་།

བདེ་ལྷན་ལྟན་ལ་བཞི་དག་དང་།

མིག་སྟོགས་ལྟན་ལ་ལྟེ་དང་ལྟན་།

ཡིན་བདེ་ལྟན་ཡང་སྒྲིག་བསྒྲུལ་ལྟན།

བརྟན་དང་མོ་ཡི་དབང་སོགས་ལྟན༥ ༡༤ ॥

བརྟན་དང་ཀྱན་ཤེས་ལྟན་བ་ཡི།

དབང་པོ་ལྟན་ལ་བརྟུ་གཅིག་ལྟན།

ཀྱན་ཤེས་ཐེང་བའི་དབང་ལྟན་ལ།

བརྟུ་གསུམ་དག་དང་ལྟན་བ་ཡིན༥ ༡༥ ॥

- བདེ་ལུས་ལྟན་ལ་བའི་དག་དང་། གང་ཞིག་བདེ་བའི་དབང་པོ་དང་
ལྟན་བ་པེ་ནི་གཤོན་མི་ཟ་བར་བཏང་སྒྲིམས་ལ་སོགས་བ་གསུམ་པོ་དེ་དག་
དང་། བདེ་བའི་དབང་པོ་དང་དབང་པོ་བའི་དང་ལྟན་ལ། གང་ཞིག་ལུས་
10 འི་དབང་པོ་དང་ལྟན་བ་པེ་ཡང་གསུམ་པོ་དེ་དག་དང་། ལུས་འི་
དབང་པོ་བའི་དང་ལྟན་ཏེ། །མིག་སོགས་ལྟན་ལ་ལྟ་དང་ལྟ། །གང་ཞིག་
མིག་གི་དབང་པོ་དང་ལྟན་བ་པེ་ནི་གཤོན་མི་ཟ་བར་བཏང་སྒྲིམས་དང་སོག་
དང་ཡང་དང་ལུས་འི་དབང་པོ་དག་དང་། དེ་དང་དབང་པོ་ལྟ་དང་ལྟན་ཏེ།
ནི་བ་སྟེ་དང་ལྟེ་དབང་པོ་དག་དང་ལྟན་བ་པེ་ཡང་དེ་དང་ལྟ་བར་པེག་

བར་བྱའོ། ཡིན་པ་དེ་ལྟར་ཡང་། གང་ནི་ག་ཡིན་པ་དེ་པའི་དབང་པོ་དང་
ལྟན་པ་དེ་ཡང་གདོན་མི་ཟ་བར་བཏང་སྟོམས་དང་སྟོག་དང་ཡིན་དང་བདེ་
པ་དང་ཡིན་པ་དེ་དང་དབང་པོ་ལྟ་དང་ལྟན་ནོ། །པམ་མ་གཏན་གཏིས་པར་
སྟོམ་པ་པམ་མ་གཏན་གཏུམ་པ་མ་ཐོབ་པ་པའི་པའི་དབང་པོ་གང་དག་དང་
ལྟན་པ་ཡིན་ནོ། །པམ་མ་གཏན་གཏུམ་པའི་ཉོན་མོངས་པ་ཅན་དང་ལྟན་
ནོ། །ཐུག་པལ་ལྟན། བུན་དང་། གང་ནི་ག་ཐུག་པལ་ལྟེ་དབང་པོ་
དང་ལྟན་པ་དེ་ནི་གདོན་མི་ཟ་བར་བྱས་དང་སྟོག་དང་ཡིན་དག་དང་མོང་
པའི་དབང་པོ་པའི་དང་བུན་དང་ལྟན་ནོ། །མོང་དབང་མོགས་ལྟན། བུན་
དང་། གང་ནི་ག་མོང་དབང་པོ་དང་ལྟན་པ་དེ་ནི་གདོན་མི་ཟ་བར་བུན་
པོ་དེ་དག་དང་མོང་དབང་པོ་དང་བུན་དང་ལྟན་ནོ། །སོགས་ནེས་བྱ་པའི་
སྟམ་ནི་པའི་དབང་པོ་དང་ཡིན་མི་པའི་པ་དང་དང་པ་ལ་སོགས་པ་གཟུང་སྟེ།
དེ་དག་དང་ལྟན་པ་དེ་རེ་ནིང་ཡང་བུན་དང་ལྟན་པ་ཡིན་ནོ། བུན་པོ་
དེ་དག་དང་པའི་དབང་པོ་དང་ལྟན་ནོ། །ཡིན་མི་པའི་པའི་དབང་པོ་ཡང་དེ་
དང་འཕྲོ། །དད་པ་ལ་སོགས་པ་དང་ལྟན་པ་དེ་གདོན་མི་ཟ་བར་ལྟ་བོ་
དེ་དག་དང་བཏང་སྟོམས་དང་སྟོག་དང་ཡིན་དག་དང་ལྟན་ནོ། །ཀུན་གཤིས་
ལྟན་པའི། དབང་པོ་ལྟན་ལ་བུ་གཅིག་ལྟན། །ཀུན་ཤེས་པ་ལ་དབང་
ལྟན་པམ་ན་ཀུན་ཤེས་པ་དང་ལྟན་པའི་དབང་པོའོ། །གང་ནི་ག་ཀུན་ཤེས་
པའི་དབང་པོ་དང་ལྟན་པ་དེ་ནི་གདོན་མི་ཟ་བར་བདེ་པ་དང་ཡིན་པ་དེ་པ་
དང་བཏང་སྟོམས་དང་སྟོག་དང་ཡིན་དང་དང་པ་ལ་སོགས་པ་དག་དང་།
ཀུན་ཤེས་པའི་དབང་པོ་དང་བུ་གཅིག་དང་ལྟན་ནོ། །དེ་པའི་རྒྱ་ཀུན་
20

ཤེས་པ་དང་ལྷན་པའི་དབང་པོ་དང་ལྷན་པ་ཡང་པུ་པོ་དེ་དག་ཉིད་དང་།
ཀྱན་ཤེས་པ་དང་ལྷན་པའི་དབང་པོ་དང་ལྷན་ནི། །ཀྱན་ཤེས་ཕྱིར་པའི་དབང་
ལྷན་ལ། །པུ་གསུམ་དག་དང་ལྷན་པ་ཡིན། །པུ་གསུམ་གར་དག་དང་ལྷན་
ཞེ་ན། །ཡིད་དང་སྟོག་དང་ལྷན་ཕྱི་དབང་པོ་དག་དང་། ཆོར་པའི་དབང་
5 པོ་པའི་དག་དང་། དྲོ་པ་ལ་སྟོགས་པ་དག་དང་། ཀྱན་ཤེས་པར་ཕྱིར་
པའི་དབང་པོ་དང་ལྷན་ནི།

ཡང་གར་ཞིག་ནང་ན་ཏུང་བ་དག་དང་ལྷན་པ་དེ་དབང་པོ་རི་སྟེར་
ཅིག་དང་ལྷན་ཞེ་ན།

དགེ་མེད་ནང་ན་ཏུང་ལྷན་པ།

10 ལུས་ཆོར་སྟོག་ཡིད་བརྒྱད་དང་ལྷན།

གཞུགས་མེད་བྱིས་པའང་དེ་བཞིན་ཏེ།

བདང་སྟོམས་སྟོག་ཡིད་དགེ་རྣམས་དང་། 20 །

དགེ་མེད་ནང་ན་ཏུང་ལྷན་པ། །ལུས་ཆོར་སྟོག་ཡིད་བརྒྱད་དང་ལྷན།
དགེ་མེད་ནི་དགེ་པའི་ཅ་པ་ཀྱན་ཏུ་ཆད་པ་སྟེ། དེ་ནང་ན་ཏུང་བ་དག་
15 དང་ལྷན་ན་ཆོར་པ་ལྷ་དག་དང་། ལུས་དང་ཡིད་དང་སྟོག་དག་དང་དབང་
པོ་བརྒྱད་དང་ལྷན་ནི། ཆོར་པར་ཕྱིར་པ་ནི་ཆོར་པ་སྟེ། ཕྱིར་པར་ཕྱིར་
པའི་བྱིས་པ། །ཡིད་ན་ཆོར་པ་ནི་ཆོར་པ་སྟེ། དབང་ན་ཏུ་ལྷན་ལུས་ཆོགས་
པ་ལ་ལྷན་ལུས་ཆོགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནི། །རི་ཏུང་དགེ་པ་མེད་པ་

ནང་ན་ཕྱང་པ་དག་དང་ལྷན་ན་དབང་པོ་བརྒྱད་དག་དང་ལྷན་པ་ ལྷང་གཟུགས་
མེད་ཕྱིས་བཅང་དེ་བཞིན་ཏེ། ཕྱི་པ་པ་ནེས་བྱ་པ་ནི་མི་མཐའི་བྱ་བའི་མིང་རོ།
བརྒྱད་གང་དག་དང་ལྷན་ནེ་ན། བཅང་ལྷོ་མཁ་མེག་ཡིད་དགེ་ནེས་དང་།
བཅང་ལྷོ་མཁ་དང་མེག་དང་། ཡིད་དང་དྲན་པ་ལ་མོགས་པ་དང་ལྷན་ནེ།
དེ་ལ་ལྷོ་མཁ་པ་ནི་དྲན་པ་ལ་མོགས་པ་གཟུང་པར་བྱ་སྟེ། གཅིག་ཏུ་དེ་
པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། དྲན་མེས་པར་བྱེད་པའི་དབང་པོ་ལ་མོགས་པ་ཡང་
བཟུམ་པར་ཐམ་པར་འབྱུང་རོ་ནེ་ན། པ་ཡིན་ནེ། བརྒྱད་ལྷོ་ལྷུགས་ཡིན་
པའི་ཕྱིར་དང་། ཕྱིས་པའི་ལྷུགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ།

ཡང་གང་ནིག་ནང་ན་དབང་པོ་མང་པོ་དག་དང་ལྷན་པ་དེ་རི་ལྷོད་
ཅིག་དང་ལྷན་ནེ་ན།

10

མང་པོར་ལྷན་ན་བཅུ་དྲུ་སྟེ།

དེ་པ་མེད་ནེས་མ་གཏོགས་མོ།

མཆོད་གཏིས་འཕགས་པ་ཆགས་བཅས་ཏེ།

མཆོད་གཅིག་དེ་མེད་གཏིས་མ་གཏོགས་༥ 22 ॥

མང་པོར་ལྷན་ན་བཅུ་དྲུ་སྟེ། དེ་པ་མེད་ནེས་མ་གཏོགས་མོ། 15
ཐག་པ་མེད་པ་གཟུམ་མ་གཏོགས་མོ། དེ་ཡང་མཆོད་གཏིས། མཆོད་
གཏིས་པ་དབང་པོ་ཆོང་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་བཅུ་དྲུ་དྲུ་ལྷན་ནོ།
གཞན་ཡང་གང་ནིག་ཅེ་ན། འཕགས་པ་ཆགས་བཅས་ཏེ། ལྷོ་པ་པ་འདོད་

ཆགས་དང་མ་གཅིག་པ་ཡང་ནང་ན་མང་པོ་དང་ལྷན་ན་བཅུ་དགུ་དང་ལྷན་
 ཏེ། མཆོད་གཅིག་ནི་མེད་གཉིས་མ་གཏོགས། །མཆོད་གཅིག་དང་ཟག་པ་
 མེད་པ་གཉིས་ཏེ། རུན་གེས་པ་དང་ལྷན་པའི་དབང་པོ་དང་། གཉིས་པོ་
 ལས་གང་ཡང་རྒྱད་པ་ནིག་མ་གཏོགས་སོ། །ཁམས་རབ་ཏུ་དབྱེ་བའི་ནང་
 5 ལ་འོངས་པ་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱི་རབ་ཏུ་དབྱེ་བ་བྱས་པར་བཤད་ཟིན་ཏེ།

ད་ནི་འདི་དབྱེ་བར་བྱ་སྟེ། ཅི་འདུས་བྱས་ཀྱི་ཆོས་འདི་དག་རི་
 ལྟར་མཆོད་ཉིད་ཐ་དང་པ་དེ་བཞིན་རྒྱ་ཐ་དང་པར་བྱེ་བ་ནིག་ཡིན་ནམ།
 འོན་ཏེ་ཁ་ཅིག་ངེས་པར་ལྷན་ཅིག་སྟེ་བ་འང་ཡོད་ཅེ་ན། སྟེས་པ་ཡོད་དེ།
 ཆོས་འདི་དག་ཐམས་ཅད་ནི་གཟུགས་དང་། ཐམས་དང་། ཐམས་ལས་བྱུང་
 10 པ་དག་དང་། ཐམས་དང་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་དག་དང་། འདུས་མ་བྱས་
 དང་ལྷར་འཇུར་རོ། །དེ་ལ་འདུས་མ་བྱས་ལ་ནི་སྟེ་བ་མེད་པ་ཉིད་རོ།
 ཆོས་གཟུགས་ཅན་རྣམས་ཀྱི་ངེས་པ་ནི་འདི་ཡིན་ཏེ།

འདོད་ན་དབང་པོ་མེད་པ་དང་།

སྟེ་མེད་ཐ་རབ་རྩལ་རྣམས་བརྒྱད།

15 ལུས་དབང་ལྷན་ལ་རྣམས་དགུ་འོ།

དབང་པོ་གཞན་ལྷན་རྣམས་བཅུ་འོ། 22 ॥

འདོད་ན་དབང་པོ་མེད་པ་དང་། སྟེ་མེད་ཐ་རབ་རྩལ་རྣམས་བརྒྱད།
 ཐམས་ཅད་ལས་བྱ་བའི་གཟུགས་ནི་ཐམས་ཅད་པའི་རྩལ་ཐ་རབ་ཅེས་བྱ་སྟེ།

ཡང་རི་ལྷར་དེ་དག་ན་ལྷག་མ་ནྟམས་ཡོད་པར་ཁོང་ཏུ་ཆུད་པར་བྱ་ནི་
ན། ལས་ཀྱི་སྒྲི་ནས་ཏེ། ཡུད་པ་དང་། འཛིན་པ་དང་། སྒྲིན་པ་དང་།
གཡོ་པའི་བྱིར་རོ། །ཕྱེན་དང་མད་ན་སྒྲ་པ་ལ་སོགས་པ་ཡང་གཤེར་བ་
ལ་སོགས་པར་འཕྱར་པའི་བྱིར་རོ། །གནས་དག་ན་རེ། ཆུ་དག་ལ་བར་
5 པའི་ཆུད་པར་ཕྱི་སྒྲི་ནས་མོ་པ་ཡོད་པར་ཁོང་ཏུ་ཆུད་ཏོ་ནེས་ཟེར་རོ།
མ་འཇམས་ཡང་ཆུད་པར་ཡོད་པར་འཕྱར་ཏེ། སྒྲ་དང་ཆོར་པའི་ཆུད་པར་
པལྱན་ནོ། །གནས་དག་ན་རེ། དེ་དག་ལས་དེ་དག་ས་པོན་ཕྱི་སྒྲི་ནས་ཡོད་
ཕྱི། རང་གི་རོ་པོར་ནི་མ་ཡིན་ཏེ། ཤིང་གི་མུར་པོ་འདི་ལ་ཁམས་ནྟམ་པ་
སྒྲ་ཆོགས་ཡོད་དེ་ནེས་གསུངས་པའི་བྱིར་ནེས་ཟེར་རོ། །རྒྱུད་ལ་ཁ་དོག་
10 རི་ལྷར་ཡོད་ཅེ་ན། དོན་འདི་ནི་དྲོ་པར་བྱ་བ་ཡིན་ཕྱི། རེས་སུ་དཔག་
པར་བྱ་བ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ན་འཇམས་པར་ཕྱི་འཛིན་པའི་བྱིར་ཏེ། དེ་
ལ་ནི་ཁ་དོག་འབྲུལ་བ་མེད་པའི་བྱིར་རོ། །གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་ན་ནི་ཕྱི་
དང་རོ་དག་མེད་པར་པག་པས་དེ་ན་ཡོད་པའི་རྒྱལ་ལ་རབ་ནྟམས་ནི་
རེས་ཏུག་དང་། པརྱན་དང་། པརྱན་དང་ལྷན་པ་ནེས་པག་ཟེན་པ་དང་
15 འབྲུ་པའི་བྱིར་མི་པག་དོ། །ཡང་ཅི་འདྲིར་རེས་ཁོ་ན་ལ་རེས་སུ་གཟུར་
རམ། འོན་ཏེ་སྒྲི་མཆོད་ཀྱི་རེས་ལ་རེས་སུ་གཟུར། དེས་ན་ཅིར་འཕྱར།
གལ་ནེ་རེས་ཁོ་ན་ལ་རེས་སུ་གཟུར་ན་ནི་རེས་པརྱན་དང་ལྷན་པ་དང་
རེས་དགུ་དང་པརྱན་དང་ལྷན་པ་ནེས་བྱ་བ་འདི་ཉ་ཅང་རྒྱུངས་པར་སྒྲིས་
པ་ཡིན་ཏེ། དེ་ཡང་རྒྱལ་ལ་རབ་པས་གས་པ་ཡིན་པའི་བྱིར་གདོན་མི་ཟེ་
20 པར་དེ་ལ་རྒྱུབས་ཡང་ཡོད་དོ། །ལྷེ་པ་ཉིད་དང་ཡང་བ་ཉིད་དག་ལས་

གང་ཡང་བྱང་མ་ཞིག་དང་། འཇམ་མ་ཉིད་དང་རྒྱལ་མ་ཉིད་དག་ལས་
 གང་ཡང་བྱང་མ་ཞིག་ལྔ་ཡོད་ནི། ཁ་ཅིག་ལ་ནི་ཡང་མ་ཡང་ཡོད་ལ།
 བཞེས་མ་དང་སྒྲིམ་མ་ཡང་ཡོད་ནི། ཁོཅ་ནི་ཕྱི་མཆོད་ལ་རྣམ་ཕྱག་ཡུང་
 ན་ནི་རྣམ་མཁུན་དང་ལྷན་མ་ཞེས་བྱ་མ་འདྲི་ཏེ་ཅང་གངས་མར་སྒྲིམ་མ་
 ཡོད་ནི། རྣམ་མཁུན་དང་ལྷན་མ་ཞེས་བྱ་མ་མཆོད་མར་བྱ་ཞི། འཕྲུང་མ་
 རི་ཉྱུང་མ་དག་ལྔ་ཡོད་པའི་ཕྱི་མཆོད་ཡོད་ནི། ཁོཅ་དང་ཅུང་ཅིག་
 ནི་རྣམ་ཁོ་ན་ལ་རྣམ་ཕྱག་ཡུང་ཞི། ཉིན་འཕྲུང་མ་གང་ཡོད་པའི།
 འདྲུང་ཅུང་ཅིག་ནི་ཕྱི་མཆོད་ལྷན་མ་ལ་རྣམ་ཕྱག་ཡུང་ཞི་ཉིན་ཅན་
 འཕྲུང་མ་གང་ཡོད་པའི། ཁོ་ལྷན་མ་ཡང་འཕྲུང་པའི་རྣམ་ཉམས་མང་
 བོར་འཕྲུང་ནི། ཡུང་ཕྱམ་པའི་གཏུགས་དྲམས་རྩ་ལ་ཞིང་འཕྲུང་མ་པའི་
 ཅན་ལ་མཆོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ཁོཅ་ནི་རིགས་ལ་རྣམ་ཕྱག་ཡུང་ཞི།
 འཕྲུང་མ་པའི་རྩ་གནད་དག་ལྔ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ཁོ་
 ལྷན་འཕྲུང་ནི་ཕྱི་མག་འཕྲུང་ཅི་དགོས། རིག་ནི་འཕྲུང་པའི་ཕྱོ་ནས་
 འཕྲུག་མ་ཡོད་པས་ཉིན་ལ་མཆོད་མར་བྱའོ། གཏུགས་ཅན་དྲམས་ལྷན་པས་
 བར་ལྷན་ཅིག་ཕྱི་མ་མག་ཆོད་ནི།

15

ལྷག་མ་དྲམས་ནི་མཆོད་མར་བྱ་ཞི། ཁོ་ལ་རྩ་ཞིག།

སེམས་དང་སེམས་བྱང་དེས་ལྷན་ཅིག།

ཐམས་ཅད་འདུས་བྱས་མཆོད་ཉིད་དང་།

ཐོབ་པའམ་སེམས་བྱུང་ནམ་ལྔ་ཉེ།

ས་མང་ལ་སོགས་ཐ་དད་ཕྱིར། ༢༩ །

སེམས་དང་སེམས་བྱུང་ངེས་ལྷན་ཅིག ། འདྲི་དག་ནི་བན་ཚུན་མེད་
 ཉེ་འབྱུང་བར་མི་བྱས་སོ། ། ཐམས་ཅད་འབྱས་བྱས་མཆོད་ཉིད་དང་།
 5 ངེས་བར་ལྷན་ཅིག་ཅས་ཀྱི་བར་སྐྱུར་ཏེ། གཟུགས་སམ། སེམས་སམ།
 སེམས་ལས་བྱུང་བ་དག་གམ། ལྷན་བ་མ་ཡིན་བ་དག་ཡང་བྱུང་། གང་
 བྱུང་ཐད་ཕྱི་བ་དེ་ཐམས་ཅད་ནི་འབྱས་བྱས་ཀྱི་མཆོད་ཉིད་ནམས་དང་ལྷན་
 ཅིག་ཕྱིའོ། ། འཕྱོམ་བ་འམ། ཐོབ་བ་དང་ནི་སེམས་ཅན་ཀྱི་སྒྲིན་བ་པོ་ན་
 དང་ལྷན་ཅིག་ཕྱིའི། གཞན་དང་ནི་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་ཅེ་ཐག་ཀྱི་བྱ་བའི་ཕྱིར་
 10 རམ་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱ་སྐྱེས་སོ། ། སེམས་ལས་བྱུང་བ་ནམས་ཞེས་བརྗོད་བ་
 སེམས་ལས་བྱུང་བ་དེ་དག་གར་ཞེ་ན། སེམས་བྱུང་ནམ་ལྔ་ཉེ། ས་མང་
 ལ་སོགས་ཐ་དད་ཕྱིར། ། སེམས་ལས་བྱུང་བ་ནམས་ནི་ནམ་བ་ལྔ་ཉེ།
 ས་མང་པོར་དག་དང་། དག་བའི་ས་མང་པོ་བ་ནམས་དང་། ཉིན་མོངས་
 བའི་ས་མང་པོ་བ་ནམས་དང་། མི་དག་བའི་ས་མང་པོ་བ་ནམས་དང་།
 15 ཉིན་མོངས་བ་ཚུང་དའི་ས་བ་ནམས་སོ། ། ས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གོ་སྐབས་ཀྱི་
 ཡུལ་ཏེ། གང་ཞིག་གང་གི་གོ་སྐབས་ཀྱི་ཡུལ་ཡིན་བ་དེ་ནི་དེའི་ས་ཞེས་
 ཕྱའོ། ། དེ་ལ་འདྲི་དག་ལ་ས་མང་པོ་བ་ཡིན་བས་ན་ས་མང་པོ་བ་ནམས་
 ཏེ། གང་དག་སེམས་ཐམས་ཅད་ལ་འབྱུང་བའོ། །

གང་དག་སེམས་ཐམས་ཅད་ལ་འབྱུང་བ་དེ་དག་ཡང་གང་ཞེ་ན།

ཚོར་དང་སེམས་པ་འདུ་ཤེས་དང་།

འདུན་དང་རིག་དང་ཐོ་སྒྲིལ་པ།

ཡིད་ལ་བྱེད་དང་སྒྲིལ་པ་དང་།

ཏིང་ངེ་འཛིན་སེམས་ཐམས་ཅད་ལ། རེ །

ཚོར་དང་སེམས་པ་འདུ་ཤེས་དང་། །འདུན་དང་རིག་དང་ཐོ་སྒྲིལ་པ། །

ཡིད་ལ་བྱེད་དང་སྒྲིལ་པ་དང་། །ཏིང་ངེ་འཛིན་སེམས་ཐམས་ཅད་ལ།

ཚོས་ཤུ་པོ་འདི་དག་ནི་སེམས་ཀྱི་སྐྱད་ཅིག་ལ་ཐམས་ཅད་ལ་ཚོགས་པར་

འབྱུང་ངོ་ཞེས་ཤིག་གོ་ལོ། །དེ་ལ་ཚོར་པ་ནི་བྱོང་པ་ནྟམ་པ་གསུམ་གྱི།

པ་དེ་པ་དང་། སྐྱུག་པ་ལྟམ་དང་། པ་དེ་པ་ཡང་མ་ཡིན་སྐྱུག་པ་ལྟམ་ཡང་

མ་ཡིན་པའོ། །སེམས་པ་ནི་སེམས་མངོན་པར་འདུ་བྱེད་པའོ། །འདུ་ཤེས་ 10

ནི་འདུས་ནས་ཤེས་པ་གྱི། ཡུལ་ལ་མཆོད་མར་འཛིན་པའོ། །འདུན་པ་

ནི་བྱེད་འདོད་པའོ། །རིག་པ་ནི་ཡུལ་དང་དཔང་པོ་དང་ནྟམ་པར་ཤེས་པ་

འདུས་པ་ལས་སྐྱེས་པའི་རིག་པའོ། །ཐོ་སྒྲིལ་ནི་ཤེས་པ་གྱི། ཚོས་ཤུ་

ུ་ནྟམ་པར་འབྱེད་པའོ། །ཐོན་པ་ནི་དམིགས་པ་མི་བརྟེན་པའོ། །ཡིད་ལ་

བྱེད་པ་ནི་སེམས་ཀྱི་འདུག་པའོ། །སྒྲིལ་པ་ནི་འདོད་པའོ། །ཏིང་ངེ་འཛིན་ 15

ནི་སེམས་ཅེ་གཅིག་པ་ཏིང་ངེ། །སེམས་དང་སེམས་ལས་ཡུང་པ་ནྟམ་གྱི་

བྱེ་ཐག་ནི་ཐ་པས་དེ་ནི་རེ་ཞིག་རྒྱན་ནྟམ་ལ་ཡང་ཡོངས་སྐྱུག་ཅན་པར་

དཀའ་ན་སྐྱད་ཅིག་ལ་དག་ལ་ལྟ་སྒྲིལ་བར་ཅི་དགོས། རེ་ཞིག་སྐྱེན་ལ་

སྒྲིགས་པ་གཟུགས་ཅན་རྣམས་ལ་ཡང་རོ་མང་པོ་ཁ་ཅིག་གི་འོད་ཟླ་བར་
དཔར་བོས་གཟུང་བར་བྱ་བ་རྣམས་དེས་བར་གཟུང་བར་དགའ་ན། ཆོས་
གང་དག་གཟུགས་ཅན་མ་ཡིན་ཞིང་སྒྲིགས་གཟུང་བར་བྱ་བ་རྣམས་ལྟ་སྒྲིགས་
ཀྱང་ཅི་དགོས།

5 འདི་དག་ལ་དགོ་བའི་ས་མང་པོ་ཡོད་པས་འདི་དག་ནི་དགོ་བའི་ས་
མང་པོ་བ་དག་ཡིན་ཏེ། གང་དག་དགོ་བའི་སེམས་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་བའོ།
དེ་དག་ཀྱང་གང་ཞེ་ན།

དད་དང་བག་ཡོད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས།

བདང་སྒྲིམས་ངོ་ཆ་ཤེས་ཐེལ་ཡོད།

10 རྩ་བ་གཉིས་རྣམ་མི་འཆོ་དང་།

བརྩོན་འགྲུས་རྟག་ཏུ་དགོ་ལ་འབྱུང་། ༥༥ ॥

དད་དང་བག་ཡོད་ཤིན་ཏུ་སྦྱངས། །བདང་སྒྲིམས་ངོ་ཆ་ཤེས་ཐེལ་
ཡོད། །རྩ་བ་གཉིས་རྣམ་མི་འཆོ་དང་། །བརྩོན་འགྲུས་རྟག་ཏུ་དགོ་ལ་
འབྱུང་། །ཆོས་འདི་དག་ནི་དགོ་བའི་སེམས་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་ངོ་། །དེ་
15 ལ་དད་པ་ནི་སེམས་དང་བའོ། །གཞན་དག་ན་རེ། བདེན་པ་དང་དགོན་
མཆོག་དང་ལས་དང་འབྲས་བུ་རྣམས་ལ་མཐོན་པར་ཡོད་ཆེས་པ་ཡིན་
ནི་ཞེས་ཟེར་རོ། །བག་ཡོད་པ་ནི་དགོ་བའི་ཆོས་རྣམས་བསྒྲིམ་བའོ།
དེ་དག་ལས་གཞན་པ་བསྒྲིམ་པ་དེ་གང་ཞིག་ཡིན་ཞེ་ན། དེ་དག་ཉིད་ལ་

གཅེས་ལྷ་འཕྱོང་པ་ཉིད་གང་ཡིན་པོ། །རྩེ་པ་གནས་དག་གི་པོ་ལས་ནི་
མེས་ལྷ་ཡུན་ཏུ་བསྐྱུང་བའི་ཞེས་འདོན་དོ། །ཁོན་ཏུ་སྐྱུངས་པ་ནི་མེས་ལྷ་
ལས་ལྷ་ཏུ་བ་ཉིད་དོ། །མདོ་ལས་ལྷས་ཁོན་ཏུ་སྐྱུངས་པ་ཞེས་ལྷ་
གསུངས་པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། བ་གསུངས་པ་ནི་མ་ཡིན་མོར་བྱེད་དེ་ནི་
ལྷས་བྱེ་ཆོར་པ་རི་ལྷ་བ་དེ་བཞིན་ཏུ་རྟོག་པར་བྱའོ། །དེ་རི་ལྷ་ར་
ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་ལག་ཏུ་ཏུ་བར་འབྱུང་ཞེ་ན། འོ་ན་དེར་ནི་ལྷས་
ལས་ལྷ་ཏུ་བ་ཁོ་ན་ལ་ལྷས་ཁོན་ཏུ་སྐྱུངས་པ་ཡིན་པར་རྟོག་པར་བྱའོ།
དེ་རི་ལྷ་ར་ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་ལག་ཅས་བྱ་ཞེ་ན། ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་
ལག་དང་མཐུན་པའི་ལྷ་ར་དོ། ལྷས་ལས་ལྷ་ཏུ་བ་དེ་ནི་མེས་ལས་ལྷ་
ཏུ་བ་ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་ལག་འཕྱོང་པར་བྱེད་དོ། །དེ་ལྷ་ཏུ་གནས་ལ་ 10
ལར་སྐྱུང་པ་ཡིན་དམ་ཞེ་ན། ལྷས་པ་ཡིན་དོ། དཔེར་ན་པཅོམ་ལྷ་
འདས་བྱེས་དགའ་བ་དང་དགའ་བའི་གནས་ཏུ་ལྷའི་ཆོས་ནམས་དགའ་བ་
ཡང་དག་ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་ལག་ཏུ་གསུངས་པ་དང་། ཁོར་ཁོ་བ་དང་ཁོར་
ཁོ་བའི་བྱ་མཆོད་གཏོང་མེས་ལྷ་ལྷུ་བ་པར་གསུངས་པ་དང་། ཡང་དག་
པའི་ལྷ་བ་དང་རྟོག་པ་དང་ཆོལ་བ་ནམས་ཁོས་རབ་བྱེད་ལྷ་པོར་གསུངས་ 15
པ་དག་ལྷ་ཏུ་སྟེ། རྟོག་པ་དང་ཆོལ་བ་དག་ཁོས་རབ་བྱེད་པར་བཞིན་མ་
ཡིན་ཡང་དེ་དང་མཐུན་པའི་ལྷ་ར་དེ་ནི་ལྷ་འཕྱོང་པོ། །དེ་བཞིན་ཏུ་ལྷས་ཁོན་
ཏུ་སྐྱུངས་པ་ཡང་ལྷ་རྒྱལ་བྱེ་ཡན་ལག་དང་མཐུན་པའི་ལྷ་ར། ལྷ་རྒྱལ་
བྱེ་ཡན་ལག་ཅས་བྱ་བའི་ལྷ་འཕྱོང་པར་འབྱུང་དོ། །ཡོར་སྟོངས་ནི་མེས་ལྷ་
མཉམ་པ་ཉིད་དང་། མེས་ལྷ་བྱེས་བྱེས་པ་ཉིད་དོ། །དེ་དེ་རི་ལྷ་ར་ 20

མེས་པ་དེ་ཉིད་ལ་རྩོལ་བའི་བདག་ཉིད་ཡིད་ལ་བྱེད་བ་ཡང་འབྱུང་། རྩོལ་
 བ་མེད་པའི་བདག་ཉིད་བཏང་སྟོམས་ཀྱང་འབྱུང་ནས་བྱ་བ་འདི་རྒྱུ་བར་
 འབྱུང་ནི་ན། འདི་དག་གི་བྱེ་བྱག་ནི་ཤེས་པར་དགའི་ནས་བཤད་བ་མ་
 ཡིན་ནམ། ཤེས་པར་དགའ་བ་ཡང་ཤེས་བ་ཉིད་ཡིད་ཀྱི། གང་འགལ་
 5 བཞིན་རྒྱུ་ཡང་མི་འགལ་ལོ་ནས་བྱ་བ་ནི་ཤིན་རྒྱུ་ཤེས་པར་དགའི། རྩོལ་
 བ་ཡང་གཞན་རྒྱུ་འབྱུང་ལ། རྩོལ་བ་མེད་བ་ཡང་གཞན་རྒྱུ་འབྱུང་ངོ་ནས་
 བྱ་བ་འདི་ལ་འགལ་ང་ཅི་ཡིད་ཅི་ན། འོ་ན་ནི་མཚན་པར་ལྡན་བ་
 བམས་ཅད་དམིགས་བ་གཅིག་རྒྱུ་མི་འབྱུང་ངོ། འདི་ལས་འདི་ལྟ་བུའི་
 རིགས་གཞན་ཡང་འབྱུང་བར་འབྱུང་བས་དེའི་ཚུལ་གང་ཡིན་བ་དེ་འདི་ལ་
 10 ཡང་རིག་པར་བྱའོ། ཁོ་ཚ་ཤེས་བ་དང་ཁེལ་ཡིད་བ་ནི་འིག་ནས་འཆད་
 པར་འབྱུང་ངོ། རྩ་བ་གཉིས་ནི་དགེ་བའི་རྩ་བ་གཉིས་པོ་ཆགས་བ་མེད་
 བ་དང་། ཞེ་སྤང་མེད་བ་དག་ཡིན་ནི། གཏི་ལྷག་མེད་བ་ཡང་ཡིད་
 མེད་ཀྱི་དེ་ནི་ཤེས་པར་ཀྱི་བདག་ཉིད་ཡིན་ལ། ཤེས་པར་ནི་ས་མང་པོ་བ་
 ཡིན་པས་འདི་དགེ་བའི་ས་མང་པོ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་པར་ནི་མི་བརྗོད་དོ།
 15 རྣམ་པར་མི་འཆོ་བ་ནི་རྣམ་པར་ཐོ་མི་འཆོམས་པའོ། བརྩོན་འགྲུས་ནི་
 མེས་པ་བཞིན་པར་སྟོན་པའོ། དགེ་བའི་ས་མང་པོ་བ་རྣམས་བཤད་ཟིན་ཏི།

མྱོངས་དང་བག་མེད་ལེ་ལོ་དང་།

མ་དད་བ་དང་སྤྲུགས་དང་གོད།

ཉོན་མོངས་ཅན་ལ་དྲག་རྒྱུ་འབྱུང་།

མ་མར་པོ་ནི་མ་མར་པོ་ཡིན་ནོ། །འདི་དག་ལ་ཉིན་མོངས་པའི་མ་
མར་པོ་ཡིན་པས། འདི་དག་ནི་ཉིན་མོངས་པའི་མ་མར་པོ་པ་དག་ཡིན་ནོ།
ཆོས་གར་དག་ཉིན་མོངས་པ་ཅན་གྱི་ཤེས་པ་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་པ་ཡིན་ནོ།
ཉིན་མོངས་པ་ཅན་གྱི་ཤེས་པ་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་པ་དེ་དག་ཡང་གར་ཞེ་ན།
མོངས་དང་པག་མེད་ལེ་ལོ་དང་། །མ་དྲོ་པ་དང་སྤྱགས་དང་གོར། །ཉིན་
མོངས་ཅན་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་། །དེ་ལ་མོངས་པ་ནིས་ལུ་པ་ནི་མ་རིག་པ་
སྟེ། མི་ཤེས་པ་དང་མི་གསལ་པའོ། །པག་མེད་པ་ནི་དགོ་པའི་ཆོས་ནམས་
མི་པ་སྟོམ་པ་སྟེ། པ་སྟོམ་པའི་མི་མཐུན་པའི་བྱུགས་ཀྱི་ཆོས་སོ། །ལེ་ལོ་
ནི་ཤེས་པ་མེད་པར་ལོ་སྟེ། པ་སྟེ། པ་སྟེ། འཕྲོ་འབྱུང་ཀྱི་མི་མཐུན་པའི་བྱུགས་
སོ། །མ་དྲོ་པ་ནི་ཤེས་པ་མ་དྲོ་པ་སྟེ། དྲོ་པའི་མི་མཐུན་བྱུགས་སོ། 10
སྤྱགས་པ་གར་ཞེ་ན། དུས་ཀྱི་པ་ཉིད་དང་། ཤེས་པ་ཀྱི་པ་ཉིད་དང་།
དུས་ལས་སྤྱ་གི་དྲ་པ་ཉིད་དང་། ཤེས་ལས་སྤྱ་གི་དྲ་པ་ཉིད་གར་
ཡིན་པའོ། །ཆོས་མེད་པ་ལས། དུས་ཀྱི་སྤྱགས་པ་དང་། ཤེས་པ་ཀྱི་
སྤྱགས་པ་ནིས་པག་པ་རི་ལྟར་ན་ཤེས་པ་ལས་ལྟར་པའི་ཆོས་དུས་ཀྱི་ནིས་
ལུ་ཞེ་ན། དུས་ཀྱི་ཆོར་པ་རི་ལྟ་པ་པདྟོན་ནོ། །ཆོར་པ་ནི་ཤེས་པ་ནམ་ 15
པར་མ་ཞེ་པ་སྟེ། དེ་ལྟར་ན་ཡག་པོ་འདི་དག་ནི་ཉིན་མོངས་པའི་མ་མར་
པོ་པ་དག་ཡིན་ནོ། །ཆོས་མེད་པ་ལས། ཉིན་མོངས་པའི་མ་མར་པོ་པ་
པར་པོ་འདི་དག་མ་ཡིན་ནས། དེ་ལས་སྤྱགས་པ་མི་འབྱུང་སྟེ། མ་དྲོ་
པ་དང་། ལེ་ལོ་དང་། པ་སྟེ། ཤེས་པ་དང་། ཤེས་པ་རྟག་པ་
དང་། མ་རིག་པ་དང་། ཤེས་པ་ཞིན་མ་ཡིན་པ་དང་། ལྷོས་པ་ཞིན་མ་ 20

ཡིན་པ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་དང་། ལོག་པར་མེས་པ་དང་། རྒྱུ་པ་དང་།
པག་མེད་པའི་ཞེས་འབྱུང་ངོ་ཞེ་ན། འབྱུང་པ་ཤེས་པ་ནི་ལྟ་རྒྱུ་ཞེས་དགའ་
པ་ཡིན་གྱི། འདོད་པ་ཤེས་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །འདི་ལ་འདོད་པ་གང་ཡིན་
ཞེ་ན། བརྟེན་ངེས་པ་དང་། རྣམ་པར་གཡེང་པ་དང་། ཤེས་པ་ཞིན་མ་ཡིན་
5 པ་དང་། རྒྱལ་པ་ཞིན་མ་ཡིན་པ་ཡིད་ལ་བྱེད་པ་དང་། ལོག་པར་མེས་པ་
རྣམས་ནི་ས་མང་པོ་པ་ཡིན་པའི་བྱིར། དཔེར་ན་གཏི་མུག་མེད་པ་ཤེས་
རབ་ཀྱི་རང་བཞིན་ཡིན་པའི་བྱིར། དེ་དག་གི་ས་མང་པོ་པར་ངེས་པར་
མ་བརྟེན་པ་ལྟར་ཉིན་མོངས་པའི་ས་མང་པོ་པ་དག་ཁོ་ན་ཡིན་པར་ངེས་
པར་མི་བརྟེན་གྱི། རྟོ་པ་ཉིན་མོངས་པ་ཅན་ཁོ་ན་བརྟེན་ངེས་པ་ཡིན་ལ།
10 ཉིང་ངེ་འཛིན་ཉིན་མོངས་པ་ཅན་ཁོ་ན་རྣམ་པར་གཡེང་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་
པ་དེ་ལྟ་བུ་ལ་སོགས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་བྱིར་གང་དག་ས་མང་པོ་
པ་ཡིན་པ་དེ་དག་ཉིན་མོངས་པའི་ས་མང་པོ་པ་ཡང་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན།
ཟུ་བཞི་གྱི། ཟུ་དང་པོ་ནི་ཚོར་པ་དང་། འབྲུ་ཤེས་དང་། སེམས་པ་
དང་། འབྲུན་པ་དང་། རེག་པའོ། །གཉིས་པ་ནི་མ་དྲོ་པ་དང་། ལེ་
15 ལོ་དང་། མ་རིག་པ་དང་། རྒྱུ་པ་དང་། པག་མེད་པའོ། །གཞུམ་པ་
ནི་ཕན་པ་ལ་སོགས་པ་ཉིན་མོངས་པ་ཅན་ལྟ་བུ་རི་རྒྱུད་པག་པ་དེས་སོ།
།པའི་པ་ནི་རྣམ་པ་དེ་དག་མ་དོགས་པའི་ཞེས་འབྱུང་ངོ་། །ཁ་ཅིག་ནི་
སེམས་རྣམ་པར་གཡེང་པ་ལོག་པའི་ཉིང་ངེ་འཛིན་ལས་གཞན་ཏུ་འདོད་དེ།
དེ་དག་གི་ཟུ་བཞི་པ་ནི་དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ནོ། །ཐུགས་པ་ནི་ཉིན་མོངས་
20 པ་སེམས་ཅན་དང་བརྟེན་པ་ལྟར་པར་འདོད་པ་དེ་ཉིན་མོངས་པའི་

མ་མང་པོ་པ་དག་ཏུ་མ་པོན་པ་ཐུ་ཞིག་གིས་ཉེས། འདི་སྐད་ཏུ་པོན་
 བར་བྱ་པ་ནི་ཡིན་པོན་གྱི་ཉེ་རེ་འཛིན་དང་མཐུན་པའི་བྱིར་མ་
 པོན་ཏེ། ཐུགས་པ་སྐྱོད་པ་ནི་ཉེ་རེ་འཛིན་གྱི་ཏུ་ཐུར་ཏུ་བྱིར་བར་
 འཐུར་གྱི་ཆོད་པ་སྐྱོད་པ་ནི་མ་ཡིན་ནི་ཞེས་ཟེར་རེ་ཞེས་བྲག་གོ། །གང་
 ཞིག་ཆོད་པ་མི་སྐྱོད་ལ་ཐུགས་པ་སྐྱོད་པ་ཡང་ཐུ་ཞིག་ཡོད། །ཡང་ན་
 གང་ཞིག་ཐུགས་པ་མི་སྐྱོད་པ་ཆོད་པ་སྐྱོད་པ་ཐུ་ཞིག་ཡོད་ཏེ། འདི་དག་
 ནི་ནམ་ཏུ་ཡང་ལྟོ་ཅིག་སྐྱོད་པ་ཉིད་འདིར་བར་མ་འཐུར་མོད་གྱི། འོན་
 གུང་གང་ཞིག་གང་ལ་ཤས་ཆེ་པ་དེ་ནི་སྐྱོད་པར་ཤེས་པར་བྱ་སྟེ། །དེའི་
 བྱིར་ཉིད་མོངས་པའི་ས་ཆེན་པོ་པ་ནི་ཐུག་པོ་ཁོ་ནར་འབྱུང་བོ།

མི་དགེ་ལ་ནི་ཁྱེད་མེད་དང་། ༢༦ །

10

ངོ་ཆ་མེད་པའི་ཁོ་བ་དང་།

ཁོན་ཏུ་འཛིན་དང་གཡོ་དང་ནི།

ཐག་དོག་ཆིག་འཆབ་མེད་སྟེ་དང་།

སྐྱེ་དང་བྱུགས་དང་རྣམ་འཛིན་ནི།

ཉིན་མོངས་ཐུང་འདི་ས་བ་རྣམས་། ༢༧ །

15

དེ་དག་གང་ནག་ཏུ་ཉིན་མོངས་པ་ཅན་གྱི་སྐྱེས་ཁོ་ན་ལ་འབྱུང་གི་
 གནས་ཏུ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །མི་དགེ་ལ་ནི་ཁྱེད་མེད་དང་། །ངོ་ཆ་མེད་པའི།

རོ་ཚ་མེད་པ་དང་ཁྱེད་མེད་པ་ནི་མི་དག་གི་སེམས་ལ་རྟག་ཏུ་འབྱུང་བམ་
 ཚེས་འདི་ཉིད་ནི་མི་དག་གི་སེམས་ལ་མེད་པོ་པ་དག་ཅེས་བྱའོ། །དེ་གཉིས་ཀྱི་
 མཚན་ཉིད་ནི་འོག་ནས་འཆད་དོ། །ཁོ་པ་དང་། ཁོ་པ་འདི་དེ་དང་གཞི་
 དང་ནི། །སྐད་དོག་ཚིག་འཆད་སེམས་སྒྲ་དང་། །སྐྱུ་དང་གྲགས་དང་ནམ་
 5 འཆེ་ནི། །ཉོན་མོངས་ཆུང་དུའི་ས་པ་ནམས། །འདི་དག་ལ་ཉོན་མོངས་
 པ་ཆུང་དུའི་ས་ཡོང་པས་འདི་ནི་ཉོན་མོངས་པ་ཆུང་དུའི་ས་པ་ནམས་ཏེ།
 མ་རིག་པ་ཅམ་དང་བསྐྱེམས་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་དང་། ཡིད་ཀྱི་ས་པ་
 ཁོ་ན་དང་མཆྱུངས་པར་ལྷན་པའི་བྱིར་རོ། །འདི་དག་ནི་ཉེ་བའི་ཉོན་
 མོངས་པ་དག་གི་ནང་ནས་སྟོན་པར་འབྱུང་རོ། །སེམས་ལས་བྱུང་བ་ནམ་
 10 པ་ལྷ་པོ་དེ་དག་བཤད་ཟེན་ཏི།

འདོད་པའི་དགོ་པའི་སེམས་ལ་ནི།

རྟག་དང་དབྱེད་དང་བཅས་པའི་བྱིར་

སེམས་ལས་བྱུང་བ་ཉི་ཤུ་གཉིས་॥ ༢༢ ॥

ལ་ལ་དག་ཏུ་འགྱེད་པ་བསྟན།

15

མི་དགོ་ལ་ནི་མ་འཕྲེས་དང་།

ལྟ་དང་ལྟ་ལའང་ཉི་ཤུ་འབྱུང་།

ཉོན་མོངས་བཞི་དང་ཁོ་སོགས་དང་།

འཕྱོད་པ་དང་ནི་ཉི་ཤུ་གཅིག་॥ ༢༩ ॥

ཉོག་པ་དང་དཔྱོད་པ་དང་འཕྱོད་པ་དང་གཉིད་ལ་སོགས་པ་མ་དེས་
 བ་གཞན་དག་གྱང་ཡོད་པས། དེ་ལ་སེམས་གང་ཞིག་ལ་སེམས་ལས་བྱུང་
 བ་དུ་ཞིག་གདོན་མི་བ་བར་འབྱུང་བ་བརྗེད་པར་བྱ་སྟེ། རེ་ཞིག་འདོད་ 5
 བ་ན་སྟོད་པའི་སེམས་ནི་རྣམ་པ་ལྡ་སྟེ། དགེ་བ་དང་། མི་དགེ་བ་རྣམ་པ་
 གཉིས་ཏེ། མ་འདེས་དང་། ཉོན་མོངས་པ་གཞན་དང་ཚུངས་པར་ལྷན་པ་
 དང་། ལྱང་དུ་མ་བསྟན་པ་རྣམ་པ་གཉིས་ཏེ། བསྐྱེད་པ་ལ་ལྱང་དུ་མ་
 བསྟན་པ་དང་། མ་བསྐྱེད་པ་ལ་ལྱང་དུ་མ་བསྟན་པའོ། །དེ་ལ་རེ་ཞིག་
 འདོད་པ་ན་སྟོད་པའི་སེམས་ནི་དེས་པར་ཉོག་པ་དང་དཔྱོད་པ་དང་བཅས་པ་ 10
 ཡིན་པས་དེའི་བྱིར་འདི་ལ། འདོད་པའི་དགེ་པའི་སེམས་ལ་ནི། ཉོག་དང་
 དཔྱོད་དང་བཅས་པའི་བྱིར། །སེམས་ལས་བྱུང་བ་ཉི་ཤུ་གཅིག་། །གདོན་
 མི་བ་བར་འབྱུང་སྟེ། ས་མར་བོ་བ་བརྒྱ་དང་། དགེ་པའི་ས་མར་བོ་བ་
 བརྒྱ་དང་། ཉོག་པ་དང་དཔྱོད་པའོ། །ལ་ལ་དག་དུ་འཕྱོད་པ་བསྟན་།
 དགེ་པའི་སེམས་ཐམས་ཅད་ལ་ནི་འཕྱོད་པ་མེད་པས་གང་ལ་ཡོད་པ་དེར་ 15
 དེ་ཉིད་ཀྱི་སྒྲགས་ན་སེམས་ལས་བྱུང་བ་ཉི་ཤུ་ཅུ་གསུམ་འབྱུང་ངོ་། །འཕྱོད་
 བ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞིག་ཅི་ན། དན་པར་བྱས་པའི་ངོ་མོ་ཉིད་ནི་འཕྱོད་
 པའོ། །འདི་ནི་འཕྱོད་པ་ལ་དམིགས་པའི་ཆོས་ཡིན་ལ་གཅགས་པ་ལ་འཕྱོད་
 བ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དཔེར་ན་སྟོང་བ་ཉིད་ལ་དམིགས་པའི་རྣམ་པར་ཐར་པའི་

མེ་ལ་སྟོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། མི་སྤྱུག་བ་ལ་དམིགས་པའི་མ་ཆགས་བ་
ལ་མི་སྤྱུག་བ་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །འཇིག་རྟེན་ན་ཡང་ཤོང་ཐམས་ཅད་
ལྷགས་སོ། །ཡུལ་ཐམས་ཅད་ལྷགས་སོ་ཞེས་གནས་བ་སྟོན་བ་མཐོང་ལ།
འཁྱོད་བ་ཡང་ཡིད་ལ་གཅགས་པའི་གནས་སྤྱུ་བྱུར་བ་ཡིན་ནོ། །ཡང་ན་
5 འདི་ནི་འབས་བྱ་ལ་རྒྱ་བདགས་བ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་རིག་པའི་སྤྱུ་མཆོད་
བྱུག་པོ་འདི་དག་ནི་སྟོན་གྱི་ལས་ཡིན་པར་རིག་པར་བྱའོ་ཞེས་གསུངས་བ་
ལྟ་བུའོ། །འོ་ན་གང་མ་བྱས་བ་ལ་དམིགས་བ་དེ་རི་ལྟར་འཁྱོད་བ་ཡིན་
ཞེ་ན། མ་བྱས་བ་ལ་བྱས་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡོད་དེ། བདག་གིས་མ་བྱས་
བ་གང་ཡིན་བ་དེ་མ་ལེགས་བ་བྱས་སོ་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ། །འཁྱོད་བ་
10 དགོ་བ་གང་ཞེ་ན། དགོ་བ་མ་བྱས་བ་དང་མི་དགོ་བ་བྱས་བ་ནས་གཏུང་
བ་གང་ཡིན་པའོ། །བརྗོད་བ་ནི་འཁྱོད་བ་མི་དགོ་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་གཉི་ག་
ཡང་གཉི་ག་ལ་བརྟེན་བ་ཡིན་ནོ། །མི་དགོ་བ་ནི་མ་འཕྲིན་དང་། །ལྟ་
དང་ལྟན་ལའང་ཉི་ཤུ་འབྱུང་། །མི་དགོ་པའི་སེམས་མ་འཕྲིན་བ་གང་ཡིན་
བ་དེ་ལ་ནི་སེམས་ལས་བྱུང་བ་ཉི་ཤུ་འབྱུང་སྟེ། ས་མང་པོ་བ་བརྒྱ་དང་།
15 ཉོན་མོངས་པའི་ས་མང་པོ་བ་བྱུག་དང་། མི་དགོ་པའི་རྩ་པའི་ས་མང་པོ་
བ་གཉིས་དང་། ཉོག་བ་དང་དཔྱོད་པའོ། །མ་འཕྲིན་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་
སེམས་གང་ལ་མ་རིག་བ་འབའ་ཞིག་ཡོད་ཀྱི། འདོད་ཆགས་ལ་སོགས་བ་
ཉོན་མོངས་བ་གནད་མེད་པའོ། །མི་དགོ་པའི་སེམས་ལྟ་བ་དང་ལྟན་བ་ལ་
ཡང་ཉི་ཤུ་འབྱུང་སྟེ། མ་འཕྲིན་བ་ལ་གང་དག་འབྱུང་བ་ཁོ་ནའོ། །ལྟ་
20 བ་ལྷག་པའི་ཕྱིར་ཉི་ཤུ་རྩ་གཅིག་འབྱུང་བ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། མ་ཡིན་

ཏེ། འདི་ལྟར་ས་མར་པོ་པ་ཁོ་ནའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཁྱད་བར་འགའ་ཞིག་ལ་
 ལྟ་བ་ཞེས་བྱའོ། །དེ་ལ་མི་དགེ་བ་ལྟ་བ་དང་ལྟན་བ་ནི་གང་ལ་འོག་
 བར་ལྟ་བ་འཇ། ལྟ་བ་མཆོག་ཏུ་འཛིན་བ་འཇ། རྒྱལ་ཁྲིམས་དང་བརྟུལ་
 རྒྱགས་མཆོག་ཏུ་འཛིན་བ་ཡོད་པའོ། །ཉོན་མོངས་བཞི་དང་ཁོ་སོགས་དང་།
 འཁྱེད་བ་དང་ནི་ཉི་ཤུ་གཅིག །མི་དགེ་བའི་སྐྲུག་འདོད་ཆགས་ཀྱང་བྱང་། 5
 ཁོང་ཁོ་བ་ཡང་བྱང་། ད་རྒྱལ་ཡང་བྱང་། ཐེ་ཚོམ་ཡང་བྱང་། ཉོན་
 མོངས་བ་བཞི་དང་མཆོངས་བར་ལྟན་བ་གང་ཡིན་བ་དེ་ལ་ནི་ཉི་ཤུ་ཅ་
 གཅིག་འབྱུང་སྟེ། ཉོན་མོངས་བ་དེ་དང་མ་ཐེས་བར་བཤད་བ་ཉི་ཤུའོ།
 ཁོ་བ་ལ་སོགས་བ་ཉི་པའི་ཉོན་མོངས་བ་རི་སྟེན་བཤད་བ་དག་དང་མཆོངས་
 བར་ལྟན་བའི་སྐྲུག་ལ་ཡང་ཉི་ཤུ་བོ་དེ་དག་དང་། ཉི་པའི་ཉོན་མོངས་ 10
 བ་དེ་དང་ཉི་ཤུ་ཅ་གཅིག་འབྱུང་ངོ་། །འཁྱེད་བ་དང་ལྟན་བ་ལ་ཡང་ཉི་
 ཤུ་ཅ་གཅིག་འབྱུང་སྟེ། འཁྱེད་བ་དེ་ཉིད་ཉི་ཤུ་ཅ་གཅིག་བ་ཡིན་ནོ།
 མདོར་ན་མི་དགེ་བའི་སྐྲུག་མ་ཐེས་བ་དང་། ལྟ་བ་དང་མཆོངས་བར་
 ལྟན་བ་ལ་ཡང་ཉི་ཤུ་འབྱུང་ལ། ཉོན་མོངས་བ་དང་ཉི་པའི་ཉོན་མོངས་བ་
 གཞན་དང་མཆོངས་བར་ལྟན་བ་ལ་ནི་ཉི་ཤུ་ཅ་གཅིག་འབྱུང་ངོ་། 15

བསྐྱེབས་ལ་བཙོ་བབྱད་བྱང་མ་བསྟན།

གཞན་ལ་བཙུ་གཏིས་དག་ཏུ་འདོད།

གཏིད་ནི་ཀུན་ལ་མི་འགལ་བྱིར།

གང་ལ་ཡོད་བ་དེ་བསྟན་ནོ། 20 ॥

བསྐྱེད་པ་ལ་བཙོ་བཀུད། འདོད་པའི་ཁམས་ན་འཇིག་ཚོགས་ལ་ལྟ་བ་
 དང་། མཐར་འཛིན་པར་ལྟ་བ་དང་མཚུངས་པར་ལྟ་བའི་སེམས་ནི་
 བསྐྱེད་པ་ལ་ལྟར་བྱ་མ་བསྟན་པའོ། དེ་ལ་ནི་སེམས་ལས་བྱུང་བ་བཙོ་
 བཀུད་འབྱུང་སྟེ། ས་མང་པོ་བ་བཅུ་དང་། ཉེན་མོངས་པའི་ས་མང་པོ་
 5 བ་བྱག་དང་། རྟོག་པ་དང་དཔྱོད་པའོ། །ལྟ་བ་ནི་ལྟ་མ་དང་འན་བ་ཉིད་
 དེ་ལྟག་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ལྟར་མ་བསྟན་པ་གཞན་ལ་བཅུ་གཉིས་དག་ཏུ་
 འདོད། བསྐྱེད་པ་ལ་ལྟར་བྱ་མ་བསྟན་པ་ལས་གཞན་པ་ནི་མ་བསྐྱེད་པ་ལ་
 ལྟར་བྱ་མ་བསྟན་པའོ། །དེ་ལ་ནི་སེམས་ལས་བྱུང་བ་བཅུ་གཉིས་འབྱུང་
 བར་འདོད་དེ། ས་མང་པོ་བ་བཅུ་དང་། རྟོག་པ་དང་དཔྱོད་པ་དག་གོ།
 10 ཉི་འོག་པ་དག་ནི་འཁྱོད་པ་ལྟར་བྱ་མ་བསྟན་པར་ཡང་འདོད་ལ་ཡིད་མི་
 བདེ་བ་ཡང་ཡིད་བདེ་བ་དང་འན་བར་ལྟར་བྱ་མ་བསྟན་པར་ཡང་འདོད་
 དེ། དེ་དག་གི་ལྟར་ན་དེ་དང་མཚུངས་པར་ལྟ་བའི་སེམས་ལ་བཅུ་གསུམ་
 འབྱུང་བར་འབྱུང་རོ། །གཉིད་ནི་ཀུན་ལ་མི་འགལ་བྱིར། །གང་ལ་ཡོད་
 བ་དེས་བསྟན་ནོ། །གཉིད་ནི་དགེ་བ་དང་། མི་དགེ་བ་དང་། ལྟར་བྱ་མ་
 15 བསྟན་པ་དང་ཡིན་པའི་བྱིར་ཇི་སྒྲན་བཤད་པའི་སེམས་ཐམས་ཅད་དང་མི་
 འགལ་བས། དེའི་བྱིར་གང་ལ་དེ་ཡོད་པ་དེ་ལ་དེས་བསྟན་པར་རིག་པར་
 བྱ་སྟེ། གང་ལ་ཉི་ཤུ་ཅ་གཉིས་འབྱུང་བ་དེ་ལ་ནི་ཉི་ཤུ་ཅ་གསུམ་མོ།
 གང་ལ་ཉི་ཤུ་ཅ་གསུམ་འབྱུང་བ་དེ་ལ་ནི་ཉི་ཤུ་ཅ་བཞི་འོ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་
 ལྟ་བུ་ལ་སོགས་པའོ།

དེ་ལས་འགྱོད་གཏིང་མི་དགེ་རྣམས།

བསམ་གཏན་དང་པོ་དག་ན་མེད།

རྟོག་བཤང་བསམ་གཏན་ཁྱད་བར་ཅན།

དེ་ཡི་གོང་ན་དགྱོད་བ་ཡང་། ༥ ॥

གང་དེ་ལྟར་འདོད་པའི་ཁྲམས་ཀྱི་སྒྲུབ་པ་དེས་པར་བཤད་ 5
 བ། དེ་ལས་འགྱོད་གཏིང་མི་དགེ་རྣམས། །བསམ་གཏན་དང་པོ་དག་ན་མེད།
 བསམ་གཏན་དང་པོ་ན་ནི་ངེ་སྒྲན་བཤད་བ་དེ་ལས་འགྱོད་བ་དང་གཏིང་དང་།
 གང་ཡང་རྒྱུ་ཟད་མི་དགེ་བ་འདི་ལྟ་སྟེ། གཡོ་དང་སྒྱུ་དང་གྲགས་བ་མ་
 གཏོགས་བ་ཁྱོ་བ་ལ་སོགས་བ་དང་། ཁོང་ཁྱོ་བ་དང་ངོ་ཆེ་མེད་བ་དང་
 ཁེལ་མེད་བ་དག་བསམ་ཅད་ཀྱི་མེད་དེ། གཞན་བསམ་ཅད་ནི་དེ་དང་འཕྲོེ། 10
 བསམ་གཏན་དང་པོ་ན་མེད་བ་གང་དག་ཡིན་བ་དེ་དག་ཁོ་ན་དང་། རྟོག་
 བཤང་བསམ་གཏན་ཁྱད་བར་ཅན་ན་མེད་དེ། ལྟག་མ་ནི་དེ་དང་འཕྲོེ།
 ད་ཡི་གོང་ན་དགྱོད་བ་ཡང་། །བསམ་གཏན་ཁྱད་བར་ཅན་ལས་གོང་མ་
 བསམ་གཏན་གཏིས་བ་ལ་སོགས་བ་དང་། གྲགས་མེད་བ་དག་ན་ནི་ངེ་
 སྒྲན་རྟོག་བ་དང་། དགྱོད་བ་ཡང་མེད་དེ། །ཡང་ནས་བྱ་བའི་སྒྲས་ནི་ 15
 གཡོ་དང་སྒྱུ་ཡང་མེད་དེ། ལྟག་མ་ནི་དེ་དང་འཕྲོེ། །ཆོངས་པའི་བར་
 རྒྱ་སྒྱུ་ཡོད་བར་འབྱུང་གི། །འཁོར་དང་འཕྲེལ་བ་མ་ཡིན་པའི་བྱིར་གོང་
 ན་ནི་མེད་དེ། དེ་ནི་རང་གི་འཁོར་ཀྱི་ནང་རྒྱ། དེ་ག་སྒྲོང་རྟ་ལྟམ་གྱིས།

འབྱུང་བ་ཆེན་པོ་འདི་དག་ཡོངས་སུ་མ་ལུས་པར་གང་དུ་འགག་པར་
 འབྱུང་ནེས་ནི་བ་ནེས་བ་དང་། མི་ཤེས་པས་ཁོ་པོ་ནི་ཆོངས་པའོ། ཆོངས་
 བ་ཆེན་པོའོ། །དབང་ཕྱག་གོ་བྱེད་པ་པོའོ། སྤྱལ་བ་པོའོ། འབྲིན་
 བར་བྱེད་པ་པོའོ། འབྲིན་བ་པོའོ། དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་མ་ལྟ་བུ་ཡིན་
 5 བོ་ནེས་གཏམ་རྒྱུད་ལ་བསྐྱར་རོ། །ས་གང་ན་སེམས་གང་ལ་སེམས་ལས་
 བྱུང་བ་ཇི་སྟེན་ཅིག་འབྱུང་བ་དེ་ནི་བཤད་ཟིན་ཏོ།

མ་གུས་ངོ་ཆ་མེད་ཁེལ་མེད།

ཁ་ན་མ་ཐོ་འཇིགས་མི་ལྟ།

དགའ་དང་གུས་ཉིད་ངོ་ཆ་ཤེས།

10

དེ་གཉིས་འདོད་དང་གཟུགས་དག་ན། 32 ॥

ད་ནི་གཞུང་ལ་སེམས་ལས་བྱུང་བ་ཁ་ཅིག་གི་ཐ་དད་དུ་བྱ་བ་
 འབྱུང་བ་བརྟེན་པར་བྱ་སྟེ། ངོ་ཆ་མེད་བ་དང་ཁེལ་མེད་བ་ལ་ཐ་དད་
 དུ་བྱ་བ་ཅི་ནིག་ཡོད་ཅེ་ན། མ་གུས་ངོ་ཆ་མེད། ཡོན་ཏན་རྣམས་དང་
 ཡོན་ཏན་ཅན་རྣམས་ལ་མ་གུས་བ་ཉིད་དེ། བཀྱར་བ་མེད་བ་ཉིད་དང་།
 15 འཇིགས་པས་དབང་མི་སྐྱར་བ་ཉིད་ནི་ངོ་ཆ་མེད་བ་ཉིད་དེ་གུས་པའི་མི་
 མཐུན་པའི་བྱོགས་སོ། །ཁེལ་མེད། ཁ་ན་མ་ཐོ་འཇིགས་མི་ལྟ། ཁ་ན་
 མ་ཐོ་བ་ནེས་བྱ་བ་ནི་དམ་བ་རྣམས་ཀྱིས་སྤྱད་པ་སྟེ། དེ་ལ་འཇིགས་
 བར་མི་ལྟ་བ་ནི་ཁེལ་མེད་པའོ། །འདྲིར་འཇིགས་བ་ནི་མི་འདོད་པའི་

འབྲས་ཕྱ་སྟེ། འདི་ལས་འཇིགས་པར་འབྱུང་བའི་བྱུང་རོ། །འདི་རི་ལྟར་
ཤེས་པར་བྱ། མི་འཇིགས་པར་ལྟ་བ་འཇིགས་པར་མི་ལྟ་བ་ཉིད་ཡིན་ནམ་
འོན་ཏེ་འཇིགས་པར་མི་ལྟ་བ་ཉིད་ཡིན། དེ་ལས་ཅིར་འབྱུང་ཞེ་ན། གཤ་
ཏེ་མི་འཇིགས་པར་ལྟ་བ་ཡིན་ན་ནི་ཤེས་རབ་ཡིན་པར་ཤེས་པར་འབྱུང་
རོ། །གཤ་ཏེ་འཇིགས་པར་མི་ལྟ་བ་ཡིན་ན་ནི་མ་རིག་པར་ཤེས་པར་ 5
འབྱུང་རོ། །ལྟ་བ་ཡང་ལྟ་བ་ཉིད་མ་ཡིན་ལ་མི་ལྟ་བ་ཡང་མི་ལྟ་བ་
ཉིད་མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། དེ་གཉིས་ཟི་བྱ་མཆོད་ཏེ་བའི་ཉོན་
མོངས་པ་གང་ཡིན་པ་སྟེ། དེ་ནི་ཁྱེད་མེད་པ་ཞེས་བྱའོ། །གཞན་དག་ན་
རེ་ནི། བདག་ལ་ལྟོས་ནས་ཉེས་པ་དྲམས་བྱིས་མི་འདྲམ་པ་ནི་རོ་ཆ་མེད་པ་
ཡིན་ཏེ། གཞན་ལ་ལྟོས་ནས་ནི་ཁྱེད་མེད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ 10
ལྟ་ན་ཡང་ལྟོས་པ་གཉིས་ཅིག་ཅར་རི་ལྟར་འབྱུང་བ་པར་འབྱུང་ཞེ་ན།
བདག་དང་གཞན་ལ་ལྟོས་པ་ཅིག་ཅར་རོ་ཞེས་ནི་མི་ཟེར་རོ། །འོན་ཀྱང་
མི་འདྲམ་པ་གཅིག་བདག་ལ་ལྟོས་ནས་ཀྱང་འབྱུག་པ་ཡོད་པ་གང་ཡིན་པ་
དེ་ནི་རོ་ཆ་མེད་པ་ཡིན་ནོ། །གཞན་ལ་ལྟོས་ནས་འབྱུག་པ་ཡོད་པ་དེ་ནི་
ཁྱེད་མེད་པ་ཡིན་ནོ། །བཞོན་པ་ནི་རོ་ཆ་ཤེས་པ་དང་ཁྱེད་ཡོད་པ་ཡིན་ 15
པར་རིག་པར་བྱ་སྟེ། རེ་ནིག་རྟོག་པ་དང་མོ་ལྟར་ན་གྲས་པ་དང་བཅས་པ་
ཉིད་དེ། བཀྱར་བ་དང་བཅས་པ་ཉིད་དང་། འཇིགས་པས་དབང་བསྐྱུར་བ་
དང་བཅས་པ་ཉིད་ནི་རོ་ཆ་ཤེས་པ་ཡིན་ལ། ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་དག་ལ་
འཇིགས་པར་ལྟ་བ་ཉིད་ནི་ཁྱེད་ཡོད་པ་ཡིན་ནོ། །རྟོག་པ་གཉིས་པ་ལྟར་
ན་ནི་བདག་དང་གཞན་ལ་ལྟོས་པ་དག་ལས་འདྲམ་པ་དག་ཡིན་ནོ། །དགའ་ 20

བ་དང་གུམ་བ་ལ་ཐ་དད་བྱ་བ་ཅི་ཞིག་ཡིད་ཅེ་ན། དགའ་དང་ཞེས་
བྱ་བ་སྟོས་ཏེ། དགའ་བ་ནི་ནམ་བ་གཉིས་ཏེ། ཉོན་མོངས་བ་ཅན་དང་།
ཉོན་མོངས་བ་ཅན་མ་ཡིན་པའོ། །དེ་ལ་ཉོན་མོངས་བ་ཅན་ནི་སྟེང་བ་སྟེ།
དཔེར་ན་བྱ་དང་ཁྲུང་མ་ལ་སོགས་བ་དག་ལ་དགའ་བ་ལྟ་བུའོ། །ཉོན་
5 མོངས་བ་ཅན་མ་ཡིན་བ་ནི་དད་བ་སྟེ། དཔེར་ན་སྟོན་བ་དང་ལྷ་མ་དང་
ཡིན་ཏན་ཅན་ནམས་ལ་དགའ་བ་ལྟ་བུའོ། །དད་བ་ཡིན་ལ་དགའ་བ་མ་
ཡིན་བ་ཡང་ཡིད་དེ། སྤྱག་བསྐལ་དང་ཀུན་འབྱུང་བ་ལ་དམིགས་པའི་དད་
བ་ལྟ་བུའོ། །དགའ་བ་ཡིན་ལ་དད་བ་མ་ཡིན་བ་ཡང་ཡིད་དེ། དགའ་བ་
ཉོན་མོངས་བ་ཅན་ལྟ་བུའོ། །གཉིས་ག་ཡིན་བ་ནི་འགོག་བ་དང་ལམ་ལ་
10 དམིགས་པའི་དད་བ་ལྟ་བུའོ། །གཉི་ག་མ་ཡིན་བ་ནི་ནམ་བ་དེ་དག་མ་
གོའི་མ་ཡིན་པའོ། །གང་ཟག་དག་ལ་ཁྱེས་ནས་ནི་དགའ་བ་ཡིན་ལ་གུམ་བ་མ་
ཡིན་བ་ནི་བྱ་དང་ཁྲུང་མ་དང་། ལྷན་ཅིག་གནས་བ་དང་། ཉེ་གནས་
དག་ལ་དགའ་བ་ལྟ་བུའོ། །གུམ་བ་ཡིན་ལ་དགའ་བ་མ་ཡིན་བ་ནི་ལྷ་
མ་གཞན་དག་ལ་གུམ་བ་ལྟ་བུའོ། །གཉི་ག་ཡིན་བ་ནི་རང་གི་ལྷ་མ་
15 དག་ལ་གུམ་བ་ལྟ་བུའོ། །དེ་གཉི་ག་མ་ཡིན་བ་ནི་ནམ་བ་དེ་དག་མ་
གོའི་མ་ཡིན་པའོ། །གཞན་དག་ན་རེ། དད་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཡིན་ཏན་ལ་ཡིད་
ཆེས་བ་ཡིན་ལ། དེ་སྟོན་བྱ་འགྲོ་པའི་དགའ་བ་ནི་དགའ་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་
ལྟ་བུ་ན་དེ་ཉིད་དགའ་བ་ཡིན་ནི་ཞེས་ཟེར་རོ། །གུམ་ཉིད་ངོ་ཆ་ཤེས།
གུམ་བ་ནི་ངོ་ཆ་ཤེས་པ་ངེ་སྒྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། །གཞན་དག་ན་རེ།
20 གུམ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཀུར་བ་དང་བཅས་བ་ཉིད་ཡིན་ལ། དེ་སྟོན་བྱ་

འགྲོ་བའི་འཛོམ་པ་ནི་ང་ཚེ་ཤེས་པ་ཡིན་ཏེ། དེའི་ཕྱིར་གྲུས་པ་ཉིད་ངོ་
 ཚེ་ཤེས་པ་མ་ཡིན་ནི་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་གཉིས་འདོད་དང་གཟུགས་དག་ནི།
 གཟུགས་མེད་པའི་ཁམས་ན་ནི་དགའ་པ་དང་གྲུས་པ་དག་མེད་དོ། །དད་པ་
 དང་ངོ་ཚེ་ཤེས་པ་དག་གི་མང་པོ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ་ན་ཡང་ཡོད་
 པ་མ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། དད་པ་ནི་དམ་པ་གཉིས་ཏེ། ཚེས་དག་དང་གང་
 ཟག་ལ་དད་པ་ཡིན་ལ། བུར་པ་དང་བཅས་པ་ཉིད་ཀྱང་དེ་དང་འཕྲོལ་
 དེ་ལ་གང་དག་གང་ཟག་ལ་དམིགས་པའི་དད་པ་དང་ངོ་ཚེ་ཤེས་པ་དེ་དག་
 དེ་ན་མེད་དེ། འདིར་ནི་དགའ་པ་དང་གྲུས་པ་དེ་དག་ལ་བསམས་པ་
 ཡིན་ནོ།

རྟོག་དང་རྟོད་པ་རྩེད་ཞིབ་ཉིད།

10

ང་རྒྱལ་ཁེངས་པ་བརྒྱགས་པ་ནི།

རང་གི་ཚེས་ལ་ཆགས་པ་ཡི།

སེམས་ནི་ཡོངས་སུ་གདུགས་པ་ལོ། ༣༩ ॥

རྟོག་པ་དང་རྟོད་པ་དག་ལ་ཐ་དད་བྱ་བྱ་བ་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེ་ན།
 རྟོག་དང་རྟོད་པ་རྩེད་ཞིབ་ཉིད། །གང་གི་ཞེ་ན། སེམས་ཀྱི་འོ་ཞེས་འོག་
 ནས་འཆད་དེ། རྟོག་པ་ནི་སེམས་རྩེད་པའོ། །རྟོད་པ་ནི་སེམས་ཞིབ་
 པའོ། །སེམས་གཅིག་ལ་དེ་གཉིས་རི་ལྟར་ལྟན་ཞེ་ན། །ཁ་ཅིག་ན་རེ།
 དཔེར་ན་བར་མར་ཆུ་དག་གི་ནང་དུ་ཡོང་བ་སྟེར་ནས་ཉི་མའི་འོད་ཟེར་

15

དག་གིས་རྟེན་ཏུ་ཅད་ཡང་མི་འབྱུང་ལ། ཏུ་ཅད་ཡང་མི་འབྱུང་བ་དེ་
 བཞེན་ཏུ། སེམས་ཀྱང་རྟོག་པ་དང་དབྱེད་པ་དང་ལྷན་པའི་བྱིར་ཏུ་ཅད་
 ཞེས་བར་ཡང་མི་འབྱུང་། ཏུ་ཅད་ཕྱིར་བར་ཡང་མི་འབྱུང་ལ། དེ་ལ་
 གཉི་གའི་བྱ་བ་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ལྟ་ན་ནི་རི་ལྟར་ཉི་
 5 མ་དང་ཆུ་མར་སར་འབྱུང་བ་ཉིད་དང་འབྱུང་བ་ཉིད་དག་གི་རྒྱ་མཚན་
 ཉིད་ཡིན་གྱི། དེ་དག་གི་རོ་པོ་ཉིད་ནི་མ་ཡིན་པ་ལྟར་རྟོག་པ་དང་དབྱེད་
 པ་དག་གྱང་ཕྱིར་བ་དང་ཞེས་བ་ཉིད་དག་གི་རྒྱ་མཚན་ཏུ་བྱུར་བ་ཡིན་ནོ།
 ཕྱིར་བ་དང་ཞེས་བ་ས་དང་རྣམ་པའི་བྱེ་བྲག་གིས་ལྷོས་པ་ཅན་ཡང་ཡིན་
 བས་སྤྲོད་པའི་རྩེ་མའི་བར་ཏུ་རྟོག་པ་དང་དབྱེད་པ་དག་ཡོད་པར་
 10 འབྱུར་རོ། །ཕྱིར་བ་དང་ཞེས་བ་ཉིད་ཀྱིས་རང་བཞིན་ཐ་དད་པར་ཡང་
 རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ། །གཞན་དག་ན་རེ། མདོ་ལས་རྟོག་པ་དང་དབྱེད་
 པ་དག་ནི་དག་མདོན་པར་འབྱུང་བ་ཡིན་པར་གསུངས་ཏེ། བརྟགས་
 ཤིང་དབྱར་ནས་ཆིག་ཏུ་སྤྲེལ། མ་བརྟགས་མ་དབྱར་བར་ནི་མ་ཡིན་ནོ་
 ཞེས་འབྱུང་ངོ་། །དེ་ལ་ཕྱིར་བ་གང་དག་ཡིན་པ་དེ་དག་ནི་རྟོག་པ་ཡིན་
 15 ནོ། །ཞེས་བ་གང་དག་ཡིན་པ་དེ་དག་ནི་དབྱེད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ།
 གལ་ཏེ་སེམས་རྩེ་གཅིག་ལ་ཕྱིར་བ་ཡང་ཆོས་གཞན་ཡིན། ཞེས་བ་ཡང་
 ཆོས་གཞན་ཡིན་ན་འདི་ལ་འགལ་བ་ཅི་ཞིག་ཡོད། གལ་ཏེ་ཆོར་བ་དང་
 འབྱུང་ཤེས་བཞེན་ཏུ་རིགས་ཐ་དད་པ་ཞིག་ཡིན་ན་ནི་འགལ་བ་མེད་དོ།
 རིགས་གཅིག་པ་ནི་རྒྱང་ཏུ་དང་ཆེན་པོ་ཉིད་ཅིག་ཅར་འབྱུང་བ་མི་སྤྲོད་
 20 ནོ། །རིགས་ཐ་དད་པ་ཡང་ཡོད་དོ། །འདི་ན་ནི་དེ་བཞིན་བར་བྱ་དགོས་

མེ། །དེ་བཞིན་པར་ནི་དགའ་སྟེ། དེའི་ཕྱིར་ཕྱད་དང་ཆེན་པོའི་ཉིད་ཀྱི་
 གསལ་པར་འབྱུང་རོ། །དེ་ལྟ་ན་ནི་གསལ་པར་མི་འབྱུང་ཏེ། རིགས་
 རེ་རེ་ལ་ཡང་ཕྱད་ཏུ་དང་ཆེན་པོ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། །གནས་དག་ན་
 རེ། །སེམས་གཅིག་ལ་རྟོག་པ་དཔྱད་པ་དག་མི་འབྱུང་བ་ཉིད་ནི་ཞེས་ཟེར་
 རོ། །དེ་ནི་རི་ལྟར་བསམ་གནས་དང་པོ་ཡན་ལག་ལྔ་པར་བཤད་ཅེ་ན། 5
 ས་ལས་དེ་ཡན་ལག་ལྔ་པར་བཤད་ཀྱི་དེ་སྒྲ་ཅིག་ལས་ནི་མ་ཡིན་ལོ།

ར་རྒྱལ་དང་རྒྱགས་པ་དག་ལ་ཐ་དད་ཏུ་བྱ་བ་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེ་ན།
 ར་རྒྱལ་ཁེངས་པ་རྒྱགས་པ་ནི། །རང་གི་ཆོས་ལ་ཆགས་པ་ཡི། །སེམས་
 ནི་ཡོངས་སུ་གདུགས་པའོ། །བ་རོལ་པོ་ལས་གང་ཡང་ཕྱད་པའི་ཁྱད་
 བར་ཞིག་ཡོངས་སུ་བདྱགས་ནས་སེམས་ཁེངས་པ་ནི་ར་རྒྱལ་ལོ། །རྒྱགས་ 10
 བ་ནི་རང་གི་ཆོས་རྣམས་ཁོ་ན་ལ་ཆགས་པའི་སེམས་ཡོངས་སུ་གདུགས་པ་
 གང་ཡིན་པའོ། །གནས་དག་ན་རེ། ཆང་ལས་སྦྱེས་པ་རི་ལྟ་བུ་དེ་བཞིན་
 ཏུ་རྒྱགས་པ་ཡང་འདོད་ཆགས་ལས་སྦྱེས་པའི་ཀྲན་ཏུ་དགའ་པའི་བྱེ་བྲག་
 ཡིན་ནི་ཞེས་ཟེར་རོ། །སེམས་ལས་ཕྱད་པ་རྣམས་སེམས་དད་བཅས་ཏེ་
 རྣམ་པ་རེ་རེ་ནས་བཤད་ཟེན་ཏོ།

15

སེམས་དང་ཡིད་དང་རྣམ་ཤེས་ནི།

དོན་གཅིག་སེམས་དང་སེམས་ཕྱད་དང་།

རྟེན་དང་དམིགས་དང་རྣམ་བཅས་དང་།

མཆྐྱངས་པར་ལྟན་པའང་རྣམ་པ་ལྔས་༥ ༥༥ ༥༥

གཟུང་རབ་ལས་འདི་དག་གིས་ཐ་སྟོན་ཏུ་འདོགས་པའི་བྱིར་དེ་དག་
གི་མིང་འདི་དག་བརྗོད་དེ། སེམས་དང་ཡིད་དང་རྣམ་ཤེས་ནི་དོན་གཅིག།
འབྱེད་བས་ན་སེམས་སོ། །ཤེས་བས་ན་ཡིད་དོ། །རྣམ་པར་ཤེས་བས་ན་
རྣམ་པར་ཤེས་པའོ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ། དགོ་བ་དང་མི་དེག་པའི་ཁམས་དག་
5 གིས་བསགས་བས་ན་སེམས་སོ། །དེ་ཉིད་ཉིད་ཏུ་གྱུར་བ་ནི་ཡིད་དོ།
བརྟེན་པར་གྱུར་བ་ནི་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་ཞེས་ཟེར་རོ། །ཇི་ལྟར་སེམས་
དང་ཡིད་དང་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཞེས་བྱ་བ་དོན་གཅིག་བ་དེ་བཞིན་ཏུ་
སེམས་དང་སེམས་གྱུར་དང་། ཉིན་དང་། དམིགས་དང་། རྣམ་བཅས་
དང་། །མཚུངས་པར་ལྡན་བའང་། དོན་གཅིག་སྟེ། སེམས་དང་སེམས་
10 ལས་གྱུར་བ་དེ་དག་ཉིད་དབང་པོ་ལ་བརྟེན་པའི་བྱིར་ཉིད་དང་བཅས་བ་
དག་ཅེས་བྱའོ། །ཡུལ་ལ་འཇིན་པའི་བྱིར་དམིགས་བ་དང་བཅས་བ་དག་
གོ། །དམིགས་བ་དེ་ཉིད་ལ་རྣམ་པ་རེ་རེ་ནས་བྱེ་བྲག་ཏུ་གཙོད་པའི་བྱིར་
རྣམ་བ་དང་བཅས་བ་དག་གོ། །མཉམ་པར་ལྡན་པའི་བྱིར་མཚུངས་པར་
ལྡན་བ་དག་གོ། །རྣམ་བ་གང་དག་གིས་མཚུངས་པར་ལྡན་ཞེ་ན། རྣམ་
15 པ་ལྟམ། མཚུངས་པ་རྣམ་པ་ལྟ་བོ་ཉིན་དང་དམིགས་བ་དང་རྣམ་བ་དང་
རྒྱས་དང་ཇུས་མཚུངས་པ་དག་གིས་མཚུངས་པར་ལྡན་ནོ། །ཇུས་མཚུངས་
པ་གང་ཞེ་ན། ཇི་ལྟར་སེམས་གཅིག་ཁོ་ན་ཡིན་བ་དེ་བཞིན་ཏུ་སེམས་
ལས་གྱུར་བ་རྣམས་གྱུར་རེ་རེ་ཡིན་པའོ། །སེམས་དང་སེམས་ལས་གྱུར་
བྱས་བ་དང་རབ་ཏུ་བྱེད་པ་དང་བཅས་བ་དག་བརྟན་ཟིན་དོ།

མི་ལྷན་པ་ཡི་འདུ་ཕྱེད་རྣམས།

ཐོབ་དང་མ་ཐོབ་སྐལ་མཉམ་དང་།

འདུ་ཤེས་མེད་སྟོམས་འབྱུག་དག་དང་།

སྟོག་དང་མཚན་ཉིད་རྣམས་དང་ནི༥ 34 ॥

མིང་གི་ཚགས་ལ་སོགས་པ་ཡང་།

5

ཐོབ་པ་རྟོན་དང་ལྷན་པ་འོ།

ཐོབ་དང་མ་ཐོབ་རང་གྱུར་ཏུ།

གཏོགས་པ་རྣམས་ཀྱི་འོ་འགོག་གཏིས་ཀྱི༥ 35 ॥

མི་ལྷན་པ་ཡི་འདུ་ཕྱེད་རྣམས། | ཐོབ་དང་མ་ཐོབ་སྐལ་མཉམ་དང་།

| འདུ་ཤེས་མེད་སྟོམས་འབྱུག་དག་དང་། | སྟོག་དང་མཚན་ཉིད་རྣམས་དང་ 10

ནི༥ | མིང་གི་ཚགས་ལ་སོགས་པ་ཡང་། | འདུ་ཕྱེད་འདི་དག་ནི་སེམས་

དང་མཚན་པར་ལྷན་པ་ཡང་མ་ཡིན་ལ་གཞུགས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཡང་མ་

ཡིན་པས་སེམས་དང་ལྷན་པ་མ་ཡིན་པ་དག་ཅེས་བྱའོ༥

དེ་ལ་རེ་ཞིག་ཐོབ་པ་རྟོན་དང་ལྷན་པ་འོ། | ཐོབ་པ་ནི་རྣམ་པ་

གཏིས་ཏེ། མ་ཐོབ་པ་དང་རྣམ་པར་ཉམས་པ་ལས་རྟོན་པ་དང་། ཐོབ་ 15

ནས་ལྷན་པ་འོ། | བཟྱེག་པ་ནི་མ་ཐོབ་པ་ཞེས་བྱ་བར་བྱལ་བོ། | ཐོབ་པ་

- དང་མ་ཐོབ་པ་འདི་དག་གང་གི་ཡིན་ཞེ་ན། ཐོབ་དང་མ་ཐོབ་རང་རྒྱུ་
ཏུ། །གཏོགས་པ་ནམས་ཀྱི་ལོ། །གཞན་གྱི་རྒྱུ་ཏུ་གཏོགས་པ་ནམས་ཀྱི་
ནི་མ་ཡིན་ཏེ། །གཞན་གྱི་དག་དང་ནི་འགའ་ཡང་ལྷན་པ་མེད་དོ། །རྒྱུ་
ཏུ་མ་གཏོགས་པ་ནམས་ཀྱི་མ་ཡིན་ཏེ། མེས་ཅན་ཏུ་མི་བསྐྱེད་པ་དག་
5 དང་ནི་འགའ་ཡང་ལྷན་པ་མེད་དོ། །འདི་ནི་རེ་ཞིག་འབྱུང་མ་བྱས་དག་
གི་ངེས་པ་ཡིན་ནོ། །འབྱུང་མ་བྱས་ནམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་དང་མ་ཐོབ་པ་དག་
ནི། འགོག་གཏིས་ཀྱི། མོ་མོར་བརྟགས་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་པ་དང་
ནི་མེས་ཅན་བམས་ཅན་དང་ལྷན་ནོ། །རེ་ཉིད་ཀྱི་བྱིར་ཆོས་མངོན་པ་
ལས། ཟག་པ་མེད་པའི་ཆོས་ནམས་དང་སྤྱེ་ཞིག་ལྷན་ཞེ་ན། སྤྱེས་པ།
10 མེས་ཅན་བམས་ཅན་དོ་ཞེས་འབྱུང་ངོ་ཞེས་གྲག་གོ། །མོ་མོར་བརྟགས་
པས་འགོག་པ་དང་ནི་འཆིང་པ་མཐའ་དག་དང་ལྷན་པ་སྤྱད་ཅིག་མ་དང་
བོ་ལ་གནས་པ་མ་གཏོགས་པ་འཕགས་པ་བམས་ཅན་དང་། མོ་མོའི་སྤྱེ་
བོ་ཁ་ཅིག་ཀྱང་ཡིན་ནོ། །ནམ་མཁའ་དང་ནི་འགའ་ཡང་ལྷན་པ་མེད་དེ།
དེ་བས་ན་འདི་ལ་ཐོབ་པ་མེད་དོ། །གང་ལ་ཐོབ་པ་མེད་པ་དེ་ལ་ནི་མ་
15 ཐོབ་པ་ཡང་མེད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བྱུལ་པའི་མཐའ་ཡིན་ནོ། །ཐོབ་པ་ཞེས་
བྱ་བ་རྩལ་གཞན་རྒྱུ་ཟད་ཅིག་ཡོད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་གང་ལས། སྤྱེས་
པ། མདོ་ལས་ཏེ། མི་སྤྱོད་པའི་ཆོས་བརྒྱ་བོ་འདི་དག་བསྐྱེད་ཅིང་མོ་
མོར་ཐོབ་པ་ལས་ཀྱན་ཏུ་ལྷན་པས་ན་ཡན་ལག་ལྡན་མ་བར་སྤྱངས་པའི་
འཕགས་པར་འབྱུང་ངོ་ཞེས་བྱས་པར་གསུངས་སོ། །འོ་ན་ནི་དེས་ནི་
20 མེས་ཅན་ཏུ་མི་སྤྱོད་པ་དག་དང་མེས་ཅན་གཞན་དག་དང་ཡང་ལྷན་

བར་འབྱུང་རེ། ཅིའི་བྱིར་ཞེ་ན། མདོ་ལས། དག་སྒྲིབ་དག་འཁོར་ལོས་
སྒྱུར་པའི་བྱུང་པོ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟ་བུར་དང་ལྟན་པ་ཞེས་བྱས་པར་འབྱུང་
པའི་བྱིར་རོ། །དེར་ནི་དཔར་པོ་དེ་ཉིད་ལ་ལྟན་པའི་སྒྱུར་གསུངས་རེ།
དེ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟ་བུར་དག་ལ་དཔར་ཉིད་དགའ་དབྱར་བྱེད་པའི་བྱིར་རོ།
ལྟན་པ་དེར་ནི་དཔར་པ་ཉིད་ཡིན་ལ། གཞན་ཏུ་ནི་རྣམས་གཞན་ཡིན་ནོ། 5
ཞེས་བྱ་བ་འདི་དག་ལས་དེ་ལྟ་ན་ཡང་མི་ཤུར་པ་ཅི་ཞིག་ཡོད། མི་ཤུར་
པ་འདི་དག་ཡོད་དེ། གང་གི་བྱིར་གཞུགས་དང་སྒྲུབ་ལ་སྒྲུགས་པ་ལྟར་
རྒྱ། འདོད་ཆགས་དང་ཞེ་སྒྲུབ་ལ་སྒྲུགས་པ་ལྟར་འདིའི་རང་གི་རོ་པོ་
ཡང་མི་སྒྲུར་ལ། མིག་དང་ན་པ་ལ་སྒྲུགས་པ་ལྟར་བྱ་བ་ཡང་མི་སྒྲུར་
པ་དེའི་བྱིར་རྣམས་བྱི་ཆོས་མི་མིན་པས་མི་ཤུར་རོ། །གལ་ནེ་ཆོས་རྣམས་ 10
བྱི་པའི་སྒྲུབ་ལ་ཐོབ་པའི་ཞེས་བྱའོ་ཞེ་ན། འུས་མ་བྱས་བྱི་མ་ཡིན་པར་
འབྱུང་རོ། །ཆོས་གང་དག་མ་ཐོབ་པ་རྣམས་དང་། གང་དག་ས་འཕྲོས་
པ་དང་འདོད་ཆགས་དང་ཐལ་པས་བདར་སྒྲེབས་པ་དེ་དག་ཤར་རི་ལྟར་བྱི་
པར་འབྱུང་རོ། །འོན་ནེ་ལྟན་ཅིག་བྱས་པའི་ཐོབ་པའི་སྒྲུབ་ལྟན་ཡིན་ནོ་ཞེ་
ན། དེའི་ཆོ་བྱི་པ་འཕྲ་བྱི་པའི་བྱི་པ་ཅི་ཞིག་བྱེད་པར་འབྱུང་། འཆིར་ 15
པ་མཐའ་དག་དང་ལྟན་པ་རྣམས་བྱི་རྟོན་མོངས་པ་ཆུར་ཏུ་དང་འཕྱིར་དང་
ཆེན་པོ་བྱི་པའི་ཆུད་པར་ཏུ་ཡང་མི་འབྱུང་རེ། ཐོབ་པ་བྱི་ཐག་མེད་པའི་
བྱིར་རོ། །འོན་ནེ་གང་ལས་དེ་དག་གི་བྱི་ཐག་ཏུ་འབྱུང་ན་ནི་དེ་ཁོ་ན་
ལས་དེ་དག་བྱི་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟ་བུས་ན་ཐོབ་པ་བྱི་པའི་སྒྲུབ་མ་ཡིན་ནོ།
ཐོབ་པ་བྱི་པའི་སྒྲུབ་ཡིན་ནོ་ཞེས་དེ་སྒྲུར་ཏུ་སྒྲུ་མེད། འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། 20

ནམ་པར་གནག་པའི་རྒྱ་ཡིན་ཏེ། ཐོབ་པ་མེད་ན་འཇིག་རྟེན་པའི་ཡིད་དང་
ལྷན་པའི་འཕགས་པ་དང་། སོ་སའི་སྐྱེ་བོ་རྣམས་ལ་འདི་དག་ནི་འཕགས་
པའོ་འདི་དག་ནི་སོ་སའི་སྐྱེ་བོའོ་ཞེས་ནམ་པར་གནག་པར་མི་འགྱུར་རོ།
དེ་ནི་ཉོན་མོངས་པ་སྤངས་པ་དང་མ་སྤངས་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱེ་བྲག་ལས་འགྱུར་
5 པར་འོས་སོ། །འདི་དག་ནི་ཉོན་མོངས་པ་སྤངས་པའོ། འདི་དག་ནི་ཉོན་
མོངས་པ་མ་སྤངས་པའོ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཉིད་ཀྱི་ཡང་རི་ལྟར་འགྱུར། ཐོབ་
པ་ཡིད་ན་ནི་དེ་དང་བལ་མ་བལ་ལས་འདི་ཡང་འགྱུར་བོ། །འདི་ནི་རྟེན་
ཀྱི་ཕྱེ་བྲག་ལས་འགྱུར་པར་འགྱུར་ཏེ། འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱི་གནས་དེ་ནི་
མཐོང་བ་དང་བསྐྱོམ་པའི་ལམ་ཀྱི་མཐུས་རི་ལྟར་དེ་དག་གིས་སྤང་བར་བྱ་
10 པའི་ཉོན་མོངས་པ་རྣམས་ཡང་འགྱུར་བར་མི་བྱས་པ་དེ་ལྟར་གྱུར་པ་ཡིན་
ཏེ། དེའི་བྱུང་རྟེན་འབྱུ་མེས་ཆེག་པ་བཞིན་ཀྱང་ཉོན་མོངས་པ་རྣམས་ཀྱི་
ས་པོན་ཀྱང་མ་གྱུར་པ་འཇམ། འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་ཀྱི་ས་པོན་ཀྱི་དངོས་པོ་
ཉམས་པར་བྱས་ན་ཉོན་མོངས་པ་སྤངས་པ་ཞེས་བྱ་ལ། བརྒྱུག་པ་ནི་
སྤངས་པ་མ་ཡིན་པས། གང་སྤངས་པ་དེ་དང་མི་ལྷན། གང་མ་སྤངས་
15 པ་དེ་དང་ལྷན་ནོ་ཞེས་གདགས་སོ། །དགེ་བའི་ཆོས་རྣམས་གྲང་ནམ་པ་
གཉིས་ཏེ། མ་འབད་པར་སྐྱེ་བ་རྣམས་དང་འབད་དེ་སྐྱེ་བ་རྣམས་ཏེ། གང་
དག་སྐྱེ་བས་ཐོབ་པ་དང་སྐྱུར་བ་ལས་བྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་དག་ཡིན་ནོ།
དེ་ལ་མ་འབད་པར་སྐྱེ་བ་རྣམས་དང་ནི་རྟེན་དེ་དག་གི་ས་པོན་ཀྱི་དངོས་
པོ་ཉམས་པར་མ་བྱས་པའི་བྱུང་ལྷན་ལ། ཉམས་པར་བྱས་པའི་བྱུང་མི་
20 ལྷན་པ་ཞེས་བྱ་སྟེ། དགེ་བའི་རྩ་བ་ཀྱན་ཏུ་ཆད་པ་ཡིན་ནོ་དེ་ཡང་

ལོག་པར་བྱ་བས་ཡིན་པར་རིག་པར་བྱའོ། །ཕྱི་ལ་དགེ་པའི་ཆོས་
རྣམས་ཀྱི་ས་པོན་གྱི་དོན་པོ་གནས་ཏེ་ཡོད་དག་པར་བཅོམ་པ་ནི་མ་ཡིན་
ནོ། །གང་དག་འབད་དེ་ཕྱི་པ་ནི་ཕྱིས་པ་དེ་དག་དང་ཕྱུར་ལ་དེ་དག་ཕྱི་
པའི་དབང་ཉིད་ཐོགས་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་བྱེད་པ་ཞེས་བྱའོ། །དེའི་ཕྱིར་
འདིར་ས་པོན་གོ་ན་ཅ་ནས་མ་པོན་པ་དང་། ཉམས་པར་མ་བྱས་པ་ 5
དང་། དབང་ཉིད་ཀྱི་ཏུས་ན་ཕྱིས་པར་ཕྱུར་པ་ནི་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་
མིང་འཛོམ་གྱི་ཁས་གནས་ནི་མེད་དོ། །ས་པོན་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞིག་
ཡིན། འབྲས་ཏུ་བསྐྱེད་པར་བྱ་བ་ལ་ཕྱུར་འབྱུར་པའི་ཁྱེ་བྱག་གི་མདོན་
ཡམ་མམ་བསྐྱུར་བས་ཏུས་པའི་མིང་དང་གཞུགས་གང་ཡིན་པའོ། །འབྱུར་
པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞིག་ཡིན། ཕྱུར་གནས་ཉིད་ཏུ་འབྱུར་པ་འོ། །ཕྱིར་ 10
ཅས་བྱ་བ་འདི་ཡང་ཅི་ཞིག་ཡིན། འདྲ་བྱེད་ཏུས་གཟུམ་པ་ཕྱིར་དང་
འབྲས་ཏུར་ཕྱུར་པ་རྣམས་མོ། །གང་ལས་ཆགས་པ་དང་བྲན་པ་ནི་ཕན་
པ་ཉི་པར་གནག་པ་པའི་པོ་དག་པལྟོམ་པའི་སྒྲུབ་པ་དང་མི་བྲན་ནོ་ཞེས་
གསུངས་པ་དེར་ནི་བྲན་པ་ཆགས་པ་དང་ཏུ་ལེན་པ་འམ་མི་མེད་པ་ཡིན་
དེ། རི་མྱིད་ཏུ་དེ་དང་ཏུ་ལེན་པ་འམ་མི་མེད་པ་དེ་མྱིད་ཏུ་དེ་དག་པལྟོམ་ 15
པའི་སྒྲུབ་པ་དང་མི་བྲན་ནོ། །དེ་བྱུར་ན་བྲན་པ་འདི་དང་དེ་འགོག་པ་
མི་བྲན་པ་ནི་ནྟ་པ་ཐམས་ཅད་ཏུ་བདགས་པའི་ཆོས་ཡིན་ཅི། ཁས་ཀྱི་
ཆོས་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །ཁྱེ་བྱག་ཏུ་སྒྲུབ་པ་རྣམས་ན་རེ་གཉི་ག་ཁས་ཁོ་ན་
ཡིན་ནོ་ཞེས་པའོ་དོ། །ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། འདི་ནི་ཁོ་པོ་ཅག་གིས་སྒྲུབ་
པའི་མཐའ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ།

ཐོབ་པ་དེ་ནི།

རུས་གསུམ་པ་ཡི་རྣམ་པ་གསུམ།

དགེ་ལ་སོགས་ཀྱི་དགེ་ལ་སོགས།

དེར་གཏོགས་རྣམས་ཀྱི་རང་ཁམས་པ།

5 བ་གཏོགས་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་པ་བཞི༥ 30 ॥

རུས་གསུམ་པ་འི་རྣམ་པ་གསུམ་ཞེས་གྲག་ཏུ། ཆོས་འདས་པ་རྣམས་
 གྱི་ཐོབ་པ་འདས་པ་ཡང་ཡོད། མ་འོངས་པ་དང་། ད་ལྟར་བྱུང་པ་ཡང་
 ཡོད་ལ། དེ་བཞིན་རུ་མ་འོངས་པ་དང་ད་ལྟར་བྱུང་པ་རྣམས་ཀྱི་ཡང་སོ་
 སོར་རྣམ་པ་གསུམ་མོ། །དགེ་ལ་སོགས་ཀྱི་དགེ་ལ་སོགས། །དགེ་པ་དང་
 10 མི་དགེ་པ་དང་ལྷན་རུ་མ་བསྟན་པ་རྣམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ནི་རིམ་པ་བཞིན་རུ་དགེ་
 པ་དང་མི་དགེ་པ་དང་ལྷན་རུ་མ་བསྟན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །དེར་གཏོགས་
 རྣམས་ཀྱི་རང་ཁམས་པ། །ཆས་གང་དག་ཁམས་གང་རུ་གཏོགས་པ་དེ་དག་
 གི་ཐོབ་པ་ནི་རང་གི་ཁམས་པ་ཡིན་ཏེ། འདོད་པ་དང་གཟུགས་དང་གཟུགས་
 མེད་པ་ན་སྟེན་པ་རྣམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ནི་རིམ་པ་བཞིན་རུ་འདོད་པ་དང་གཟུགས་
 15 དང་གཟུགས་མེད་པ་ན་སྟེན་པ་ཡིན་ནོ། །མ་གཏོགས་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་པ་བཞི༥
 ཟག་པ་མེད་པ་འི་ཆོས་རྣམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ནི་མདོར་བསྟུན་རྣམ་པ་བཞི་ཏུ།
 ཁམས་གསུམ་པ་དང་། ཟག་པ་མེད་པ་དང་། །དེ་ལ་སོ་སོར་བརྟགས་པ་མ་

ཡིན་པས་འགོག་པའི་ནི་རྣམས་གསུམ་པ་ཡིན་ནོ། །མོ་མོར་བརྟགས་པས་
 འགོག་པའི་ནི་གསུགས་དང་གསུགས་མེད་པ་ནི་སྒྲིབ་པ་ཡང་ཡིན་ལ། ཟག་
 པ་མེད་པ་ཡང་ཡིན་ནོ། །འམ་ཕྱི་བདེན་པའི་ཟག་པ་མེད་པ་ཉིད་རོ།
 རེ་ནི་མདོར་བསྟུན་ཏེ་རྣམ་པ་པའི་ཡིན་ནོ། །སྒྲིབ་པའི་ཆོས་རྣམས་ཕྱི་ཐོབ་
 པ་ནི་སྒྲིབ་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །མི་སྒྲིབ་པ་རྣམས་ཕྱི་ནི་མི་སྒྲིབ་པ་ཁོ་ན་ ༥
 ཡིན་ནོ།

སྒྲིབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་མི་སྒྲིབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ཕྱི་ནི་ཕྱི་
 ཟག་ཡིན་པས་རེ་བརྟན་པར་བྱ་སྟེ།

སྒྲིབ་དང་མི་སྒྲིབ་མིན་ཕྱི་གསུམ།

སྒྲིབ་ཕྱི་མིན་པའི་རྣམ་གཉིས་འདོད།

10

ཡང་བརྟན་མིན་ཐོབ་ལྟན་ཅིག་སྟེ།

མདོན་ཤེས་སྒྲུལ་པ་མ་གཏོགས་པ། ༡༥ ॥

སྒྲིབ་དང་མི་སྒྲིབ་མིན་ཕྱི་གསུམ། །སྒྲིབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་མི་སྒྲིབ་
 པ་ཡང་མ་ཡིན་པའི་ཆོས་ཤེས་ཕྱི་པ་ནི་ཟག་པ་དང་བཅས་པའི་ཆོས་
 རྣམས་དང་། འབྲུག་མ་ཡིན་པའི་རེ་དག་གི་ཐོབ་པ་ནི་སྒྲིབ་པ་ལ་ 15
 མོགས་པའི་ཕྱི་ཟག་གིས་རྣམ་པ་གསུམ་སྟེ། རེ་ནིག་ཟག་པ་དང་
 བཅས་པ་རྣམས་དང་། མོ་མོར་བརྟགས་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་པ་

5 དང་། འཕགས་པ་མ་ཡིན་པས་ཐོབ་པ་མེ་མོར་བརྟགས་པས་འགོག་པའི་
 ཐོབ་པ་ནི་སྟོབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་མི་སྟོབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་ཉིད་སྟོབ་
 པའི་ལམ་གྱིས་ཐོབ་པའི་ནི་སྟོབ་པའོ། །མི་སྟོབ་པའི་ལམ་གྱིས་ཐོབ་པའི་ནི་
 མི་སྟོབ་པའོ། །མཐོང་པ་དང་བསྐྱེམ་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་ནམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་
 10 ནི་རིམ་པ་བཞིན་རྒྱ་མཐོང་པས་དང་བསྐྱེམ་པས་སྤང་བར་བྱ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་
 ནོ། །སྤང་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་ནམས་ཀྱི་ནི་བྱེ་བྲག་ཡོད་པས་དེ་བསྟན་
 བར་བྱ་བ་སྟེ། །སྤང་བྱ་མིན་པའི་ནམ་གཉིས་འདོད། །སྤང་བར་བྱ་བ་
 མ་ཡིན་པའི་ཆོས་དག་ནི་ཟག་པ་མེད་པ་ནམས་ཏེ། དེ་དག་ལས་མེ་མོར་
 བརྟགས་པ་མ་ཡིན་པས་འགོག་པ་དང་། འཕགས་པ་མ་ཡིན་པས་ཐོབ་པ་
 10 མེ་མོར་བརྟགས་པས་འགོག་པའི་ཐོབ་པ་ནི་བསྐྱེམ་པས་སྤང་བར་བྱ་བའོ།
 དེ་ཉིད་འཕགས་པའི་ལམ་གྱིས་ཐོབ་པའི་དང་། ལམ་གྱི་བདེ་བའི་ནི་ཟག་
 པ་མེད་པ་སྟེ་སྤང་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པའོ། །རྩས་གསུམ་པའི་ནམ་པ་
 གསུམ་ཞེས་སྤྱིར་བསྟན་པ་གང་ཡིན་པ་དེའི་དམིགས་ཀྱིས་བསྟན་པ་ནི་འདི་
 ཡིན་ཏེ། །འབྱུང་བསྟན་མིན་ཐོབ་ལྟན་ཅིག་སྟེ། མ་བསྐྱེལས་ལ་འབྱུང་བ་
 15 ལྟན་པ་ནམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ནི་སྟོབས་ཆུང་པའི་བྱིར་ལྟན་ཅིག་སྟེ། བ་ཁོ་ན་སྟེ།
 ལྱང་སྟེ་བ་ཡང་མེད་ལ་རྩས་བྱིས་སྟེ་བ་ཡང་མེད་ནོ། །དེས་ན་དེ་དག་གི་
 ནི་འདས་པ་ནམས་ཀྱི་ཡང་འདས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། ད་ལྟར་བྱུང་བ་
 ནམས་ཀྱི་བར་རྒྱ་ཡང་ད་ལྟར་བྱུང་བ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཅི་མ་བསྐྱེལས་ལ་
 འབྱུང་བ་མ་བསྟན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དེ་དང་འཕྲ་ལམ་ཞེ་ན། མངོན་ཤེས་
 20 ལྟུང་བ་མ་གཉོགས་པ། །ཐམས་ཅད་ཀྱི་དེ་དང་མི་འཕྲ་སྟེ། མངོན་

བར་གཤམ་པ་ལྟར་ཏུ་མ་བསྟན་པ་གཉིས་དང་། ལྷན་པའི་ཕྱི་མཐུ་མ་
 གཉིས་པའོ། །དེ་དག་ནི་ཕྱིར་པའི་ཆུང་པར་ཕྱི་མ་ལྷན་པ་མ་སྟོབས་
 དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་ལྷན་དང་ཕྱི་མ་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ་ཕྱི་པ་ཡང་ཡོད་རྟོ།
 བཟོའི་གནས་པ་ཁ་ཅིག་དང་། ཕྱིར་ལམ་པ་གཉི་ཏུ་གོམས་པ་ཡང་འདོད་
 རོ། །ཅི་མ་བསྟོབས་ལ་ལྟར་ཏུ་མ་བསྟན་པ་ཁོ་ནའི་ཐོབ་པ་ལྷན་ཅིག་ཕྱི་ 5
 པ་ཡིན་ནམ་ཞེ་ན། ལྷན་པ།

བསྟོབས་པའི་གཟུགས་ཀྱི་འར་འདོད་པ་ན།
 གཟུགས་ཀྱི་ལྷན་ནི་སྟེ་པ་མེད།
 མ་ཐོབ་མ་བསྟོབས་ལྟར་མ་བསྟན།
 འདས་མ་སྟེས་ཀྱི་དེ་ནམ་གསུམ། 39 ॥

10

བསྟོབས་པའི་གཟུགས་ཀྱི་འར་། གཟུགས་ཀྱི་དྲུང་པར་རིག་ཕྱིར་
 བསྟོབས་ལ་ལྟར་ཏུ་མ་བསྟན་པའི་ཐོབ་པ་ཡང་ལྷན་ཅིག་ཕྱི་པ་ཁོ་ན་
 ཉེ། ཆོན་པོ་མ་ལྟར་ནམ་པར་རིག་ཕྱིར་མ་ཡིན་པ་མི་སྟོབ་པས་སྟོབས་
 ཆུང་པས་ལྷན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་དྲུང་ལྟར་ཏུ་མ་བསྟན་པའི་ཆོས་ནམས་
 ཕྱི་ཐོབ་པའི་ཕྱི་ཐག་འདི་ཡིན་པ་ལྟར་དགོ་པ་དང་མི་དགོ་པ་ནམས་ཀྱི་ 15
 ཐོབ་པ་ལ་ཡང་ཕྱི་ཐག་འགའ་ཞིག་ཡོད་དམ་ཞེ་ན། ལྷན་པ། ཡོད་རྟོ།
 འདོད་པ་ན། གཟུགས་ཀྱི་ལྷན་ནི་སྟེ་པ་མེད། འདོད་པ་ན་ཕྱིར་པའི་

གཟུགས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ནི་ནམ་པ་ཐམས་ཅད་ཏུ་སྒྲུབ་སྟེ་པ་མེད་དོ། །ལྷན་
 ཅིག་སྟེ་པ་དང་། ཏུས་ཀྱིས་སྟེ་པ་ནི་ཡོད་དོ། །ཅི་མ་ཐོབ་པ་ཡང་
 ཐོབ་པ་བཞིན་ཏུ་ནམ་པའི་བྱེ་བག་ཡོད་དམ། སྟུགས་པ། མེད་དོ། །འོ་
 ན་ཅི་ལྟ་བུ་ཞེ་ན། མ་ཐོབ་མ་བསྐྱེད་སྒྲུབ་ལྷན་མ་བསྟན། །མ་ཐོབ་པ་
 5 ཐམས་ཅད་ནི་མ་བསྐྱེད་སྒྲུབ་ལྷན་ཏུ་མ་བསྟན་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཏུས་
 ཀྱི་བྱེ་བག་གིས་ནི། འདས་མ་སྟུགས་ཀྱི་དེ་ནམ་གསུམ། །ད་ལྟར་བྱུང་
 བའི་མ་ཐོབ་པ་ད་ལྟར་བྱུང་བ་ནི་མེད་དོ། །འདས་པ་དང་མ་འོངས་པ་
 དག་གི་ནི་ཏུས་གསུམ་པ་ཡིན་ནོ།

འདོད་སོགས་གཏོགས་དང་བློ་མེད་ཀྱི་འདྲ་།

10 ལམ་མ་ཐོབ་པ་སོ་སོ་ཡི།

སྟེ་བོར་འདོད་དོ་དེ་ཐོབ་དང་།

ས་འཕོས་ནས་ནི་ནམ་ཉམས་འགྱུར་༥༥༥

འདོད་སོགས་གཏོགས་དང་བློ་མེད་ཀྱི་འདྲ་། །ནམ་གསུམ་ཞེས་བྱ་བར་
 སྒྲུབ་དེ། འདོད་བར་གཏོགས་པ་ནམས་ཀྱི་ནི་འདོད་པ་དང་གཟུགས་
 15 དང་གཟུགས་མེད་པ་ན་སྟུན་པ་ཡིན་ལ། གཟུགས་དང་གཟུགས་མེད་
 བར་གཏོགས་པ་ནམས་དང་མ་གཏོགས་པ་ནམས་ཀྱི་ཡང་དེ་དང་འཕྲོེ།
 མ་ཐོབ་པ་ཟག་པ་མེད་པ་ནི་འགའ་ཡང་མེད་དེ། འདི་ལྟར། ལམ་

མ་ཐོབ་པ་མོ་མོ་ཡི། །ཕྱེ་པོར་འདོད་ཏེ། །འཕྱུག་པོའི་མ་ལས། མོ་མོའི་
ཕྱེ་པོ་ཉིད་གང་ནི་ན། །འཕགས་པའི་ཆོས་རྣམས་ཕྱི་མ་རྟེན་པའོ་ནེས་
འདོན་ཏེ། །གང་ཏེ་མ་རྟེན་པ་ནེས་ཕྱ་པ་མ་ཐོབ་པ་ཡིན་པས། མོ་མོའི་
ཕྱེ་པོ་ཉིད་ནི་ཟག་པམེད་པ་ཡིན་པར་མི་འོས་མོ། །འཕགས་པའི་ཆོས་
གང་དག་གི་མ་རྟེན་པ་ཡིན་ནི་ན། གཙམ་ཅན་ཕྱི་ཡིན་ཏེ། ཟུར་པར་ 5
མེད་པར་འཕྱར་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ནི་རྟེན་པ་མེད་པར་མ་རྟེན་པ་གང་
ཡིན་པ་ཤེ། དེ་ལྟ་མ་ཡིན་ན་མངས་ཀྱིས་ཕྱར་ཏེན་ཐོས་དང་རང་མངས་
ཀྱིས་ཕྱི་རིགས་ཅན་དག་དང་མི་ལྟན་པའི་ཕྱིར་དང་འཕགས་པ་མ་ཡིན་
པར་འཕྱར་རོ། །འཛིན་ནི་འཛིན་ནེས་ཕྱ་པའི་སྤྱུ་འདོན་དགོས་མོ།
གཤོན་མི་དགོས་ཏེ། ཆེག་གཅིག་ཕྱ་དག་ཕྱར་དེས་པར་འདོན་པ་ཡིན་ཏེ། 10
དཔེར་ན་ཆུ་འཕྱར་པའོ། །ཆུར་བ་པའོ་ནེས་ཕྱ་པ་པའིན་ནོ། །གཤོན་དག་
ན་དེ་ལྷག་པ་ལྷན་ལ་ཆོས་ཤེས་པའི་པའོ་པའོ་པའོ་དེ་དག་ལྟན་ཅིག་འཕྱར་
པ་རྣམས་ཕྱིའོ་ནེས་ཟེར་རོ། །དེ་དག་པའོ་པས་འཕགས་པ་མ་ཡིན་པ་
ཉིད་ཀྱི་ཐམས་པར་ཡང་མི་འཕྱར་ཏེ། དེ་དག་གི་མ་རྟེན་པ་གཏོན་ཀྱི་
པའོ་པའི་ཕྱིར་རོ། །འཛིན་ནི་དེ་དག་ཕྱར་རིགས་གཞུས་པ་ཡིན་ན་གང་ 15
ནིག་གི་མ་རྟེན་པ་ཡིན། གཙམ་ཅན་ཕྱི་ཡིན་ནོ། །འཛིན་ནི་ཉེས་པ་དེ་
ཉིད་ཀྱི་འཕྱར་རོ། །ལན་ཡང་དེ་ཉིད་ཡིན་ནོ། །འཛིན་ནི་འཕྱར་པ་དོན་
མེད་པར་འཕྱར་པས་མདོ་སྟེ་པ་རྣམས་ཕྱི་རི་ལྟ་པ་དེ་ལྟ་ཕྱ་ནི་ལེགས་པ་
ཡིན་ནོ། །མདོ་སྟེ་པ་རྣམས་ཕྱི་རི་ལྟ་ཕྱ་ཡིན། འཕགས་པའི་ཆོས་རྣམས་
མ་ཕྱེས་པའི་སྤྱུར་ནི་མོ་མོའི་ཕྱེ་པོ་ཉིད་ཡིན་ནོ་ནེས་ཕྱ་པའོ། །ཡང་མ་ 20

ཐོབ་པ་འདི་རི་ལྟར་རྣམ་པར་ཉམས་པར་འབྱུང་ཞེ་ན། ཆོས་གང་གི་མ་
ཐོབ་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི། དེ་ཐོབ་དང་། ས་འཕོས་ནས་ནི་རྣམ་ཉམས་
འབྱུང་། །དེ་ནི་གཞི་འདི་ལྟ་སྟེ། འཕགས་པའི་ལམ་གྱི་མ་རྟེན་པ་ནི་སོ་
སོའི་སྐྱེ་བོ་ཉིད་དེ། དེ་ནི་དེ་རྟེན་པ་དང་ས་འཕོས་པ་ལས་རྣམ་པར་ཉམས་
5 པར་འབྱུང་དེ། གཞན་དག་གི་ཡང་དེ་བཞིན་ཏུ་སྐྱུར་པར་བྱའོ། །རྣམ་
པར་ཉམས་པར་འབྱུང་ཞེས་བྱ་བ་ནི་མ་ཐོབ་པ་དེ་མ་ཐོབ་པ་སྐྱེ་ཞིང་ཐོབ་
པ་འཆད་པར་འབྱུང་རོ། །ཅི་མ་ཐོབ་པ་དང་ཐོབ་པ་དག་གི་ཡང་ཐོབ་
པ་དང་། མ་ཐོབ་པ་ཡོད་དམ། སྒྲུལ་བ། གཏི་གའི་ཡང་གཏི་ག་ཡོད་
དོ། །དེ་ལྟ་ན་ཐོབ་པ་རྣམས་སྐྱུ་བ་མེད་པར་ཐལ་པར་འབྱུང་བ་མ་
10 ཡིན་ནམ། བན་ཚུན་ལྟ་བུའི་བྱིར་སྐྱུ་བ་མེད་པར་ཐལ་པར་མི་འབྱུང་
རོ། །ཆོས་བདག་ཉིད་གོམས་པ་གསུམ་སྐྱེ་སྟེ། ཆོས་དེ་དང་། དེའི་
ཐོབ་པ་དང་། ཐོབ་པའི་ཐོབ་པའོ། །དེ་ལ་ཐོབ་པ་སྐྱེས་པས་ཆོས་དེ་དང་
ཐོབ་པའི་ཐོབ་པ་དང་ལྟ་བུར་འབྱུང་ལ། ཐོབ་པའི་ཐོབ་པ་སྐྱེས་པས་
ཐོབ་པ་ཁོ་ན་དང་ལྟ་བུར་འབྱུང་བས་དེའི་བྱིར་སྐྱུ་བ་མེད་པ་མ་ཡིན་
15 རོ། །དེ་ལྟར་བྱས་ན་སྐྱོད་ཅིག་མ་གཏིས་པ་ལ་དགེ་འཕེལ་རྒྱུ་ཉོན་
མོངས་པ་ཅན་ཡང་རྒྱུ་ཆོས་བདག་ཉིད་གོམས་པར་གསུམ་གྱི་ཐོབ་པ་
གསུམ་སྐྱེ་པར་འབྱུང་ལ། དེ་དག་གི་རྗེས་ཀྱི་ཐོབ་པ་ཡང་གསུམ་ཡིན་
བས་བྱུ་བ་ཏུ་འབྱུང་རོ། །སྐྱོད་ཅིག་མ་གསུམ་པ་ལ་ནི་སྐྱོད་ཅིག་མ་དང་
མོ་དང་གཏིས་པ་ལ་སྐྱེས་པའི་རྗེས་རྣམས་ཀྱི་ཐོབ་པ་དཔུ་བོ་རྗེས་ཀྱི་ཐོབ་
20 པ་དང་བཅས་པས་བཅོ་བརྒྱུད་ཏུ་འབྱུང་རོ། །དེ་ལྟར་ཐོབ་པ་རྣམས་གོང་

ནས་གོང་ཏུ་སྒྲེལ་བའི་འབྲེལ་ཕྱིས་བསྐྱེད་ན་སྒྲིག་ཆགས་གཅིག་ལ་ཡང་སྐད་
 ཅིག་སྐད་ཅིག་ལ་འདས་པ་དང་མ་འོངས་པའི་རྟོན་མོངས་པ་དང་། རྟེ་
 བའི་རྟོན་མོངས་པ་དང་། སྒྲིལ་ནས་ཐོབ་པའི་དགེ་བའི་སྐད་ཅིག་མ་མཚུངས་
 བར་ལྟན་པ་དང་ལྟན་ཅིག་འབྱུང་བར་བཅས་པ་སྒྲིག་མ་དང་ཐ་མ་མེད་པའི་
 འཁོར་བར་གཏོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཐའ་ཡས་པ་དག་སྒྲེ་བར་འབྱུང་བས་ 5
 ཐམས་ཅད་རྣམས་ཀྱི་སྐོ་སྐོའི་ལྟ་ཀྱི་ལྟས་ཀྱི་སྐད་ཅིག་མ་ལ་ཇས་མཐའ་
 ཡས་པ་ཅན་དག་འབྱུང་ངོ་། །ཀྱེ་མ་འདི་ནི་ཐོབ་པ་རྣམས་ཀྱི་དགའ་སྟོན་
 ཆེན་པོ་ཞིག་རྟེ། དེ་སྒྲིགས་པ་མེད་པས་འདི་ལྟར་གོ་སྐབས་རྟོན་ཀྱི། དེ་
 ལྟ་མ་ཡིན་ན་སྒྲིག་ཆགས་གཏིས་པའི་ནི་ནམ་མཁའ་ལ་གོ་སྐབས་ཡོད་པར་
 མི་འབྱུང་ངོ་།

10

ཡང་སྐལ་བ་མཉམ་པ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞེ་ན།

སྐལ་བ་མཉམ་ཐམས་ཅད་འབྲ་བ་ངོ་།

འདུ་ཤེས་མེད་པ་བ་འདུ་ཤེས།

མེད་པར་ཐམས་དང་ཐམས་བྱུང་རྣམས།

འགོག་བའོ་རྣམ་སྒྲིན་དེ་འབྲས་ཆེ། ༧༡ །

15

སྐལ་བ་མཉམ་ཐམས་ཅད་འབྲ་བ་ངོ་། །སྐལ་བ་མཉམ་པ་རྟོན་ཅེས་བྱ་བའི་
 ཇས་ནི་ཐམས་ཅད་རྣམས་ཀྱི་འབྲ་བ་ཡིན་རྟེ། བསྐྱེད་བཅོས་ལས་ནི། འདིའི་

མི་རིམ་མཐུན་པ་ནི་འབྱུང་ངོ་། །དེ་ཡང་ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་པ་དང་།
ཐ་དད་པ་ཉི། ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་པ་ནི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སེམས་ཅན་
ཏུ་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉི། ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་སེམས་ཅན་རྩེ་རྩེ་ཡོད་པའི་
ཕྱིར་རོ། །ཐ་དད་པ་ནི་སེམས་ཅན་དེ་དག་ཉིད་ཁམས་དང་། ས་དང་།
5 འགྲོ་བ་དང་། རྒྱུ་གནས་དང་། རྟེན་དང་། ཐོ་དང་། མོ་དང་། དག་
པལ་དང་། དག་སྒྲོང་དང་། སྒྲོབ་པ་དང་། མི་སྒྲོབ་པ་ལ་སོགས་པའི་
ཕྱེ་བཀ་གིས་སོ་སོར་རིམ་བཞི། །ཆོས་ཀྱི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ནི་ཡུང་བོ་
དང་རྒྱུ་མཆེད་དང་ཁམས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་སོ། །གལ་ནེ་པསྐལ་པ་མཉམ་པ་
ནིས་བྱ་བའི་ཐམས་ཅད་པར་མེད་པ་ནི་ག་མེད་ན་པན་ཚུན་ཅད་པར་ཐ་དད་
10 པའི་སེམས་ཅན་རྟམས་ལ་བྱེ་བཀ་མེད་པར་སེམས་ཅན་ནིས་བྱ་བའི་གྲོ་
འབྲུག་པ་དང་། འདོགས་པར་ཡང་མི་འབྱུང་དེ། ཡུང་བོ་ལ་སོགས་པའི་
གྲོ་དང་འདོགས་པ་དག་ལ་ཡང་དེ་པལྟར་ཏུ་སྒྲོང་པར་བྱའོ། །འཆི་འཕོ་
པར་ཡང་འབྱུང་ཞིང་རྒྱུ་པར་ཡང་འབྱུང་ལ། སེམས་ཅན་གྱི་སྐལ་པ་
མཉམ་པ་ཉིད་འདོར་པར་ཡང་མི་འབྱུང་ཐོབ་པར་ཡང་མི་འབྱུང་པ་ཡོད་
15 དམ་ནི་ན། ལྷ་པལ་ཉི། ལྷ་དང་བོ་ནི་གང་ནས་འཆི་འཕོ་པ་དེ་ཉིད་ཏུ་
རྒྱུ་པ་ནའོ། །གཉིས་པ་ནི་ངེས་པ་ལ་འབྲུག་པ་ན་ཉི། དེ་ནི་སེམས་ཅན་
ཀྱི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉིད་འདོར་ཞིང་། འཕགས་པའི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་
ཉིད་ཐོབ་པོ། །གསུམ་པ་ནི་འགྲོ་བ་འཕོ་བ་ལས་སོ། །པལ་པ་ནི་རྟམ་པ་
དེ་དག་མ་གཏོགས་པའོ། །གལ་ནེ་སོ་སོའི་རྒྱུ་བའི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉིད་
20 ཅས་བྱ་བའི་ཐམས་ཅད་ཡོད་ན་ག་སོ་སོའི་རྒྱུ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་ཅི་ནི་ག་བྱ་ཉི།

མིའི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ལས་ནི་མི་ཉིད་ལུང་ན་འདྲེན་ཏུ་མེད་དོ། །འདྲེན་
རྟེན་ལྱིན་ནི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉིད་གཟུགས་ཅན་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་མི་
མཐོང་པ་ཉིད་ལ། འདི་ཤེས་རབ་ལྱིན་ལུང་ཡོངས་ཏུ་མི་མོད་མོད་ལྱི།
ཤེས་ཅན་རྣམས་ལྱི་རིགས་ཤ་མི་དང་པ་ཡང་ཁོང་ཏུ་ཆུད་དོ། །རེ་ཡོད་
ཏུ་ཆུག་ན་ཡང་རེ་ལས་རི་ལྟ་ཏུ་ཞིག་ལྱེད། གནམ་ཡང་ཤེས་ཅན་མ་ 5
ཡིན་པའི་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉིད་ལུང་ཅིའི་ཕྱིར་མི་འོོད་དོ། སྤྱི་ལུ་དང་།
ནས་དང་། མོན་ཤན་ཤེད་དང་། མོན་ཤན་ཤེད་དང་། ཨ་མ་དང་།
ཤར་པ་ན་ས་དང་། ལྷགས་དང་། གཤེད་ལ་ཤེགས་པ་རྣམས་རང་གི་
རིགས་འདྲ་པའི་ཕྱིར་རོ། །སྐལ་པ་མཉམ་པ་མན་ཚུན་ཤ་དྲོ་པ་རེ་དག་
ལུང་རི་ལྟར་ལྱེ་ཐག་མེད་པར་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ཉིད་ཏུ་འདྲོགས་པར་ལྱེད། 10
རེ་ལྟ་ན་ནི་ལྱེ་ཐག་པ་རྣམས་ལྱིན་གསལ་པར་ལུས་པ་ཡིན་རེ། རེ་དག་
གི་ལུང་པའི་མཐའ་ནི་ལྷུ་ཞེས་ལུ་པའི་དངོས་པོ་ཞིག་ཡོད་དོ། རེས་ན་
རྣམ་པ་མི་འདྲ་པ་རྣམས་ལ་ཡང་ཤེས་པ་མཆོད་ས་པ་ལྱེ་ཞེས་ལུ་པ་འདི་
ཡིན་ནོ། །རེ་དག་གཅིག་ཡིན་ཡང་ཏུ་མ་ལ་འདྲེན་པ་འདི་ནི་རེ་དག་གི་
ཆུད་པར་ཡིན་ནོ། །ལྱེ་ཐག་ཏུ་སྐྱུ་པ་རྣམས་ན་རེ་གལ་རེ་གསལ་པར་ 15
ལུས་ལུང་ལུང་། གལ་རེ་གསལ་པར་མ་ལུས་ལུང་ལུང་ཤི། མདོ་ལས་
འཕྱར་པའི་ཕྱིར་སྐལ་པ་མཉམ་པ་ནི་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཤི། པཅའ་ལྟན་
འདས་ལྱིན་ལུང་པལྱ་ལ་མི་རྣམས་དང་སྐལ་པ་མཉམ་པ་འདི་ལྟ་ཏུ་ཉིད་
ཏུ་འོང་ན་ཞེས་གསུངས་སོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །རེ་སྐད་གསུངས་མོད་ལྱི་རྣམ་
གནམ་ནོ་ཞེས་ནི་མ་གསུངས་སོ། །འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། གར་དག་ལ་མིག་ལ་ 20

མོགས་པར་འདོགས་པའི་འདྲ་བྱེད་དེ་ལྟ་བུར་ལྷུང་བ་དེ་དག་དེ་ཁོ་ནར་
ཟད་དེ། ལྷ་ལུ་ལ་མོགས་པའི་ལྷ་ལ་བ་མཉམ་པ་དང་འཕྲོ། །དེ་ལྟར་རྒྱ་
ནི་མི་བརྗོད་རོ།

- ཡང་འདྲ་ཤེས་མེད་བ་བ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཅི་ཞེ་ན། འདྲ་ཤེས་
5 མེད་བ་བ་འདྲ་ཤེས། མེད་པར་སེམས་དང་སེམས་བྱུར་ནམས། འཕྲོག་
པའོ། །འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་ལྟ་ནམས་ཀྱི་ནང་རྒྱུ་བ་དག་གི་སེམས་
དང་སེམས་ལས་བྱུར་བ་ནམས་འཕྲོག་པ་གང་ཡིན་བ་དེ་ནི་འདྲ་ཤེས་མེད་
བ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་རྣམ་ཡིན་དེ། གང་གིས་མ་འོངས་པའི་རྒྱལ་ཀྱི་སེམས་
དང་སེམས་ལས་བྱུར་བ་ནམས་རྒྱལ་གཞན་ཀྱི་པར་རྒྱུར་གི་ཆུ་འཕྲོག་
10 བ་བཞིན་རྒྱ་འཕྲོག་ཅིང་སྒྲུབ་མི་སྒྲུབ་པའོ། །དེ་ཡང་གཅིག་རྒྱ་ནམ་པར་
སྒྲིན། །གང་གི་ནམ་པར་སྒྲིན་བ་ཡིན་ཞེ་ན། འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སྒྲེམས་
པར་འདྲུག་པའི་ཡིན་ནོ། །གང་དག་ན་འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སེམས་ཅན་
ནམས་འཕྲོད་པའི་སེམས་ཅན་དེ་དག་གང་ཞེ་ན། དེ་འབྲས་ཆེའང་། གང་
དག་གི་སྒྲེགས་གཅིག་ན་སེམས་ཅན་འདྲ་ཤེས་མེད་བ་ཁ་ཅིག་འཕྲོད་པའི་
15 ལྟ་དེ་དག་ནི་འབྲས་བྱ་ཆེ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་དེ། བསམ་གཞན་ཅན་པར་
ཅན་བཞིན་ནོ། །ཅི་དེ་དག་ནམ་ཡང་འདྲ་ཤེས་ཅན་རྒྱ་མི་འཕྱུར་རམ་ཞེ་
ན། རྒྱུ་པའི་རྒྱལ་དང་འཆི་འཕོས་པའི་རྒྱལ་ན་འཕྱུར་དེ། མདོ་ལས།
སེམས་ཅན་དེ་དག་རྒྱལ་མོང་མོ་ཞིག་རྒྱ་འདྲུག་སྟེ། འདྲ་ཤེས་སྒྲིམ་ནས་
གནས་དེ་ནས་འཆི་འཕོ་པར་འཕྱུར་འོ་ཞེས་འཕྱུར་རོ། །དེ་དག་ལྟར་ཡུན་
20 མོང་མོང་གཉིས་ཀྱིས་འཕྲོག་པ་ལས་སངས་བ་བཞིན་རྒྱ་དེ་ནས་གི་འཕོས་ནས་

སྒྲིམས་པར་འདྲག་པ་ལམ་འདྲ་ཤེས་མེད་པ་ཅན་ཡིན་པས་འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་
སྒྲིམས་པར་འདྲག་པ་སྟེ། རྟེ་ཡང་སེམས་དར་སེམས་ལས་ལྷུང་པ་ནམས་
འི་འགྲོག་པ་ཡིན་ནོ། །རྟེ་བཞེན་ཞེས་བྱ་པའི་སྒྲིམས་ནི་རྟེ་ཅོམ་ཞིག་མཐུན་
པར་འདོན་ནོ། །སྒྲིམས་པར་འདྲག་པ་རྟེ་ནི་བསམ་གཏོན་ཐ་མར། བསམ་
5 གཏོན་ཐ་མ་ནི་པའི་པ་སྟེ། རྟེ་ནི་རྟེར་གཏོགས་པ་ཡིན་ཟུ། ས་གཞན་པ་ནི་
མ་ཡིན་ནོ། །ཅིའི་ཕྱིར་འདི་ལ་སྒྲིམས་པར་འདྲག་ཅེ་ན། འཕྱར་འདོད་
པས། འདི་ལ་རེས་པར་འཕྱར་པར་སེམས་ནོ། རྟེའི་ཕྱིར་ཐར་པར་འདོད་
པས་སྒྲིམས་པར་འདྲག་གོ། །འདྲ་ཤེས་མེད་པ་པ་ནི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་
ཡིན་པའི་ཕྱིར་ལྷུང་བ་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་པར་བྱུང་བོ། །འདི་ནི་དགོ་
10 པའོ། །འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སྒྲིམས་པར་འདྲག་པ་ནི་དགོ་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །
རྟེའི་ནམ་པར་སྒྲིན་པ་ནི་འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སེམས་ཅན་ནམས་འི་ནང་
ཏུ་ཐུང་བོ་ལྷུང་བའོ། །རྟེ་དགོ་པ་ཡིན་ཡང་། རྒྱུས་ནས་ཁྱོད་འཕྱར་
ཏིང་། རྒྱུས་ནས་ཁྱོད་པར་འཕྱར་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཟུ། མཐོང་པའི་ཆོས་དར་
ལན་གུངས་གཞན་ལ་ཁྱོད་པར་འཕྱར་པ་ཡང་མ་ཡིན་ལ་མ་རེས་པ་ཡང་
15 མ་ཡིན་ནོ། །ཀར་ཞིག་གིས་འདི་བསྐྱེད་ནས་ཡོངས་སུ་ཉམས་པ་རྟེ་ཡང་
གཏོན་མི་ཟ་པར་ཡང་བསྐྱེད་ནས་འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སེམས་ཅན་ནམས་འི་ནང་
ཏུ་རྒྱུ་པར་འཕྱར་ངོ། །ཞེས་གས་གོ། །རྟེ་ཏིང་འི་ཕྱིར་རྟེ་ཐོབ་པ་ནི་རེས་
པ་ལ་མི་འདྲག་གོ། །རྟེ་ཡང་སེ་སེའི་རྒྱུ་ཐོ་ཁོ་ནའི་ཡིན་པར་འདོད་ཟུ།
འཕགས་པའི་མ་ཡིན། འཕགས་པ་ནམས་ནི་འདི་ལ་ནམ་པར་ལྷུང་པའི་
20 གཞན་ཏུ་ལྷུང་གཞིགས་པས་འདྲ་ཤེས་མེད་པའི་སྒྲིམས་པར་འདྲག་པ་ལ་

མི་འདྲུག་གི་རིམ་པར་འདྲུག་པའི་འདྲུ་ཤེས་ཅན་དག་ནི་དེ་ལ་སྒྲིམས་པར་
 འདྲུག་གོ། །ཡང་ཅི་འཕགས་པ་ལ་ལས་མ་གཏན་པན་པ་ཐོབ་ནས་ལས་མ་གཏན་
 པལྟོན་ཏུ་འདི་འདས་པ་དང་མ་འོངས་པ་དག་ལྱང་འཕྱོལ་ལས་ཞེ་ན། རེ་
 ཞིག་གཏན་དག་གིས་ལྱང་མི་འཕྱོལ་གོ། །འོ་ཕྱིར་ཞེ་ན། འདི་ནི་འཕྱོལ་པ་
 ཡིན་ཡང་མཐོན་པར་འདྲུ་ལྱང་པ་ཆོན་པོས་མཐུག་པར་ལྱང་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ 5
 དང་། ཐེམས་མེད་པ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཏུས་གཅིག་ཐོབ་ཏུས་གཅིག་
 པ་ཞེས་ལྱང་པའི་ཐ་ཆིག་སྟེ། ཐོ་ཐོར་ཐར་པའི་སྒྲིམ་པ་རི་ལྟ་པ་པལྟོན་ཏུ་
 ད་ལྟར་ཕྱི་ཏུས་པ་ཁོ་ན་འཕྱོལ་གོ། །ཤར་ཅིག་མ་གཏིས་པ་ལ་ཐོགས་
 པར་ནི་རི་མི་མི་གཏོར་པ་དེ་མི་ཏུ་ཐོབ་པ་འདས་པ་དང་ཡང་ལྟན་པ་
 ཡིན་ནོ། །ཐེམས་མེད་པ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་མ་འོངས་པ་ནི་མི་འཕྱོལ་གོ། 10
 ད་ནི་བཤོག་པའི་སྒྲིམས་པར་འདྲུག་པ་གང་ཞེ་ན། འདྲུ་ཤེས་མེད་
 པའི་སྒྲིམས་པར་འདྲུག་པ་རི་ལྟ་ཏུ་པར།

འགོག་པ་ཞེས་པའང་དེ་པལྟོན་ཏིང་།

ནི་གནས་དོན་ཏུ་མིན་ཅེ་སྒྲིམ།

དག་པོ་གཏིས་ཕྱོར་དང་མ་རེས།

འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་སྒྱུར་ལས་ཐོབ། ལ 3 ॥

འགོག་པ་ཞེས་པའང་དེ་པལྟོན་ཏིང་། །དེ་པལྟོན་ཞེས་ལྱང་པའི་སྒྲིམ་

ནམ་པ་གང་ཞིག་གཟུང་ནི་ན། སེམས་དང་སེམས་ལས་ལྷུང་བ་ནམས་འགོག་
པའི་ནེས་བྱ་བ་གཟུང་ངོ་། །འདྲིའི་ཁྱད་པར་ནི་འདྲི་ཡིན་ཏེ། འདྲི་གནས་
དོན་ཏུ། ཞི་བར་གནས་པའི་འདྲུ་ཤེས་སྟོན་ཏུ་བཏང་བའི་ཡིད་ལ་བྱེད་
པས་འདྲི་ལ་སྟོམས་པར་འཇུག་གི། །དེ་ལ་ནི་ངེས་པར་འཇུང་བའི་འདྲུ་
5 ཤེས་སྟོན་ཏུ་བཏང་བས་སོ། །ཡང་དེ་ནི་བསམ་གཏན་བཞི་བའི་ས་བ་ཡིན་
འི་འདྲི་ནི། སྒྲིང་ཅེ་སྒྲིམ། འདྲུ་ཤེས་མེད་འདྲུ་ཤེས་མེད་མིན་གྱི་མཆོད་
ཀྱི་ས་བ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །འདྲི་ནི་དགོ་བའོ། །དགོ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། ཉན་
མོངས་བ་ཅན་ཡང་མ་ཡིན་ལ། ལྷུང་ཏུ་མ་བསྟན་བ་ཡང་མ་ཡིན་ནོ།
དགོ་བ་ཡིན་ཡང་། གཉིས་སྐྱ་ཁྱོད་འཇུར་དང་མ་ངེས། །སྒྲི་ནས་ཁྱོད་
10 བར་འཇུར་བ་དང་། ལན་བཅས་གནན་ལ་ཁྱོད་བར་འཇུར་བ་སྟེ། ཏུས་
གཉིས་སྐྱ་ཁྱོད་བར་འཇུར་བ་དང་། ནམ་པར་སྒྲིན་པའི་བྱིར་མ་ངེས་
བ་ཡང་ཡིན་ཏེ། གལ་ཏེ་འདྲིར་ཡོངས་སྐྱ་བྱ་རན་ལས་འདྲའ་བར་བྱེད་ན་
ནམ་ཡང་ནམ་པར་མི་སྒྲིན་བ་ཁོ་ནར་འཇུར་ངོ། །དེའི་ནམ་པར་སྒྲིན་
བ་ནི་སྒྲིད་པའི་ཅེ་མའི་ཐུང་བོ་བཞི་ཡིན་ནོ། །དེ་ཡང་གཞིག་ཏུ་འཕགས་
15 པའི་ཡིན་ཀྱི་ས་མའི་སྒྲི་བོ་ནམས་ཀྱིས་ནི་འགོག་པའི་སྟོམས་པར་འཇུག་པ་
བྱེད་མི་ཏུས་ཏེ། ཆད་བས་འདྲིགས་པའི་བྱིར་དང་། འཕགས་པའི་ལམ་
ཀྱི་སྟོབས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་ཡང་བྱིར་ངོ། །མཐོང་བའི་ཆོས་ལ་བྱ་རན་ལས་
འདས་བ་ནི་དེ་ལ་མོས་པའི་བྱིར་ངོ། །འཕགས་པའི་ཡང་འདྲི་ནི་འོད་
ཅགས་དང་ཐལ་བས་ཐོབ་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ཏེ། འོ་ན་རི་ལྟ་བུ་ཞི་ན།
20 སྒྱུར་བས་འཐོབ། འདྲི་ནི་སྒྱུར་བས་འཐོབ་པར་བྱ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་པས།

འདས་པ་ཡང་མི་འཕྱོང་ལ་མ་འོངས་པ་ཡང་མི་འཕྱོང་ཞི། རེ་ནི་ཐེམས་
 གྱི་སྟོངས་ཀྱིས་འཕྱོང་པའི་བྱིར་རོ།

ཅི་བཅོམ་ལྟན་འདས་པ་ཡང་སྐྱོར་པ་ལས་ཕྱོད་པ་ཡིན་ནམ་ནི་ན།
 ལྷན་པ། མ་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་རྒྱ་ལྷ་པུ་ནི་པ།

ཐུབ་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱིས་ཐོབ་བྱ།

5

ཐུབ་ཅུ་ཅུ་བཞིས་འཕྱོང་བྱིར་རོ།

གཉི་ག་འདོད་དང་གཟུགས་རྟེན་ཅན།

འགོག་པ་དང་ཐོར་མིའི་ནང་ཏུ། ལེལ །

ཐུབ་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱིས་ཐོབ་བྱ། །མངས་ཆུས་བཅོམ་ལྟན་འདས་
 རེམས་ཀྱིས་ནི་འདྲི་ཟད་པ་མཆོད་པ་དང་ཏུས་མཉམ་ཏུ་བརྟེན་པོ། །མངས་ 10
 ཀྱིས་རེམས་ཀྱི་ནི་སྐྱོར་པ་ལས་ཕྱོད་པ་ཞེས་པ་ཡང་ཟད་ཅན་ལ་མེད་དེ། རེ་
 དག་གི་ཡིན་ཏན་འཕྱོར་པ་མེད་ཏུ་ཐུབ་པ་ཐམས་ཅད་ནི་བཞེད་པ་
 ཅེས་ལ་རག་ཏུས་པ་ཡིན་པས་དེ་ལྟ་པས་ན་དེ་དག་གི་ཐམས་ཅད་ནི་
 འདོད་ཆགས་དང་ཐམ་པས་བརྟེན་པ་ཡིན་ནོ། །ད་ནི་ཡང་བཅོམ་ལྟན་
 འདས་ཀྱིས་འགོག་པའི་སྟོངས་པར་འདྲེག་པ་མ་བཟུང་ན་ཟད་པ་མཆོད་པའི་ 15
 ཏུས་ཏུ་གཉི་གའི་ཆ་ལས་རྟེན་པར་ཐོབ་པར་རྒྱུ་འབྱུང་ཅེ་ན།
 འབྱུང་ཞི། བཟུང་མེད་པ་བཞེད་ཏུ་དེ་ལ་མངའ་པའི་བྱིར་རོ། །ཐུབ་

ཕྱིགས་པ་དག་ན་རེ། རེ་ཞི་དང་པོ་ཁོ་ནར་བྱང་ཆུབ་ཤེས་ས་དཔའ་སྒྲིབ་
པའི་གནས་སྐབས་ན་སྒྱུར་བར་བྱེད་དོ་ནེས་ཟེར་རོ། །ཡང་འདི་ཙམ་གྱིས་
མི་འདོད་ཅེ་ན། རེ་ལྟར་ན་གནས་པའི་ཉེ་མཐུངས་ལྷི་ལྷགས་ལྷི་ཙམ་གྱི་
རེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ནི་འགོག་པའི་སྒྲིབས་པར་འབྱུག་པ་བསྒྱུར་ནས་ཟེར་བ་
5 མཆིན་པ་སྒྱུར་བར་མཛད་དོ་ནེས་པའི་ཉེ་མཐུང་བར་བྱེད། །ནེས་བྱ་པ་འབྱུང་པ་
འདི་ཆད་མར་བྱས་པ་ཡིན་ནོ། །དང་པོར་མ་ཡིན། །ཁ་ཆེ་པ་ནམས་ན་
རེ། རེ་ལྟར་བསྒྱུར་བྱ་མི་བྱུང་དོ་ནེས་ཟེར་རོ། །ཙམ་གྱིས་ནེ་ན།
སྒྲུབ་ཅིག་མ། སྐམ་ཅུ་ཅ་བཞིས་འཕྲོ་བྱེད་རོ། །བྱང་ཆུབ་ཤེས་ས་དཔའ་
ནི་ཤེས་ལྷི་སྒྲུབ་ཅིག་མ་སྐམ་ཅུ་ཅ་བཞིས་བྱང་ཆུབ་རྗེས་སྐམ་ཕྲེ་འཕྲོ་བ་
10 སྒྲིབ་ པའི་ཉེ་མཐུང་པར་རྟོགས་པ་ན་བཅུ་ལྷག་དང་། སྒྲིབ་པའི་ཅེ་མོའི་
འདོད་ཆགས་དང་གལ་པ་ན་ཉེ་མཐུང་པའི་ནམ་པ་དགྲ་སྒྱུར་བར་བྱེད་པ་
ན་པར་ཆད་མེད་པ་དང་ནམ་པར་སྒྲིབ་པའི་ལམ་དགྲ་དགྲ་སྒྱུར་བའི་བྱེད་
པའི་བཟུང་དེ། རེ་དག་ནི་སྐམ་ཅུ་ཅ་བཞིར་འབྱུང་རོ། །ཅེ་ཡང་མེད་
པའི་སྒྱུ་མཆོད་ལྷི་འདོད་ཆགས་དང་གལ་པ་དེ་དེས་པ་ལ་འབྱུག་པའི་བྱེད་
15 ས་འགོ་མ་པའི་ཉེ་མཐུང་པ་ནམས་ནི་ཡང་སྒྲུབ་བར་བྱ་པ་མ་ཡིན་ནོ། །
དེའི་བྱེད་པར་སྐབས་འདོད་མི་འདྲ་པའི་ཤེས་མི་སྒྲིབ་པས་འགོག་པའི་
སྒྲིབས་པར་འབྱུག་པ་མི་བྱུང་དོ་ནེས་ཟེར་རོ། །ནེས་ལྷག་གོ། །གལ་ནེ་
པར་སྐབས་སྐམ་ཕྲེ་མི་འདྲ་པའི་ཤེས་མཛོད་བྱ་བྱས་ན་ཅིར་འབྱུང་ནེ་ན།
པམ་མ་པ་ལྟར་པ་ཅན་བྱ་འབྱུང་དེ། བྱང་ཆུབ་ཤེས་ས་དཔའ་ནམས་ནི་
20 པམ་མ་པ་མི་ལྟར་པ་ཅན་ཡིན་ནོ། །ཉི་འགོ་པ་ནམས་ན་རེ། པམ་མ་པ་མི་

12*

- ལས་ཀྱང་ཡོངས་ཀྱི་ཉམས་པ་ཡོད་ནས་ནི། ལྷན་པ་ཡོད་དོ། །དེ་ལྟ་
པ་ཡིན་ན་འཆར་བྱེད་ཀྱི་མདོ་ལས་ཆེ་དང་ལྷན་པ་དག་འདི་ན་དགོ་སྤོང་
ཚུལ་ཁྲིམས་ལྷན་ལྷན་ཆོགས་པ་ཡང་ཡིན། རྟེན་དེ་འདྲིན་ལྷན་ལྷན་ཆོགས་
པ་ཡང་ཡིན། ཤེས་རབ་ལྷན་ལྷན་ཆོགས་པ་ཡང་ཡིན་པ་དེ་ནི་ཡང་དང་
5 ཡང་རྩ་འབྲུག་ཤེས་དང་ཆོར་པ་འགོག་པ་ལ་སྒྲིམས་པར་འབྲུག་པ་དང་ལྷན་
པའི་གནས་དེ་ཡོད་དོ་ནེས་བྱ་བར་ཡང་དག་པ་རི་ལྟ་བུ་པ་བཞིན་རབ་རྩ་
ཤེས་སོ། །དེ་ནི་མཐོང་བའི་ཆོས་ཁོ་ན་ལ་དང་བོ་ཉིད་རྩ་ལྷན་ཤེས་པ་
ཐོབ་པར་ཡང་མི་བྱེད་ཅིང་འཆེ་བའི་རྩས་ཀྱི་ཆེ་ཡང་མ་ཡིན་ལ་ལྷན་ནིག་
ནས་ཀྱང་ཁམས་ཀྱི་ཟས་ཟ་བའི་ལྟ་ལས་འདས་དེ། ཡོད་ལས་ལྷན་པའི་ལྟའི་
10 ལྷན་གང་ཡང་རྩར་པ་ནིག་རྩ་སྤྱེ་བར་འབྱུང་རོ། །དེ་དེར་སྤྱེས་ནས་
ཡང་དང་ཡང་རྩ་འབྲུག་ཤེས་དང་ཆོར་པ་འགོག་པ་ལ་སྒྲིམས་པར་འབྲུག་པ་
དང་ལྷན་པའི་གནས་དེ་ཡང་ཡོད་དོ་ནེས་བྱ་བར་ཡང་དག་པ་རི་ལྟ་བུ་པ་
བཞིན་རྩ་རབ་རྩ་ཤེས་སོ་ནེས་འབྱུང་བ་དང་འགལ་ལོ། །དེར་ཡང་བཅོམ་
ལྷན་འདས་ཀྱིས་ཡོད་ལས་ལྷན་པའི་ལྷན་ཅན་གྱི་ལྟ་ནི་གཟུགས་ན་སྤྱོད་པ་
15 ཡིན་པར་གསུངས་ལ། སྒྲིམས་པར་འབྲུག་པ་འདི་ནི་མིན་པའི་ཅེ་མོ་པ་
ཡིན་ན་དེ་རི་ལྟར་དེ་ཐོབ་པ་ཡོངས་ཀྱི་མ་ཉམས་པ་གཟུགས་ཀྱི་ཁམས་
སྤྱི་སྤྱི་བར་འབྱུང་། སྤྱི་པ་གནད་དག་འགོག་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྲུག་པ་
བསམ་གཏན་བཞི་བའི་ས་པ་ཡང་ཡོད་པར་འདྲོད་པ་དེ་དག་གི་ལྷན་ན་
འདི་ཡོངས་ཀྱི་ཉམས་པ་མེད་བཞིན་རྩ་ཡང་འབྱུབ་པ་འབྲུ་མོད་ཀྱི། འདི་
20 བསམ་གཏན་བཞི་བའི་ས་པ་ཡང་ཡོད་དོ་ནེས་བྱ་བ་འདི་ནི་མི་འབྱུབ་པོ།

མའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། མའི་ལམ། མཐར་ཕྱིན་གནས་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་
དུ་ཞེས་འབྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། །གལ་ནི་དེ་ལས་པ་ཡིན་ན་རི་རྩུབ་མེད་
གལ་ཏུ་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་དག་ཡིན་ཞེ་ན། འདི་ནི་མཆོག་པ་དང་པོ་པ་
ལས་ལས་པ་ཡིན་ཏེ། དགའ་མཁའ་དཔལ་པ་དག་ཡིན་ན་ནི་ནམ་པར་
གཤམ་ནི་ཡང་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་གོ། །དེ་རྩུབ་ན་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་འདི་ ༥
གཉིས་ནི་ས་ལས་ལྷན་ལྷན་པར་ཡོད་ཏེ། ལས་མ་གཏན་པའི་པ་དང་མེད་
པའི་ཕྱི་མའི་ས་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཕྱིར་པ་ལས་ལྷན་ལྷན་པར་
འབྱུར་པ་དང་གནས་པའི་འདྲ་ཤིང་སྒྲིན་ཏུ་པདྨ་པའི་ཡོད་པ་ཕྱིར་ལས་
ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཕྱིར་ལས་ལྷན་ལྷན་པའི་ཕྱི་པོ་དང་འཕགས་པའི་ཕྱིར་
ལ་ཕྱི་པའི་ཕྱིར་རོ། །འཕས་ཏུ་ལས་ལྷན་ལྷན་པའི་ཕྱི་པོ་དང་འཕགས་པའི་ཕྱིར་ 10
པའི་ཕྱི་མའི་ལས་ཏུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཕྱིར་པར་འབྱུར་པ་ལས་ལྷན་
ཕྱིར་པར་འབྱུར་པར་ལས་པ་དང་གཉི་ག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དང་པོ་ཕྱིར་
པ་ལས་ལྷན་ལྷན་གཉིས་དང་མའི་དང་ཏུ་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་ཅའི་
ཕྱིར་འདི་དག་ཤེས་དང་ཤེས་ལས་ལྷན་པ་འགོག་པའི་པར་པའི་པའི་ཡིན་
ན་འདྲ་ཤིང་མེད་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་དང་། འདྲ་ཤིང་དང་ཆོར་པ་ 15
འགོག་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་ཞེས་ལུ་ཞེ་ན། དེ་དག་དང་མི་མཐུན་ལས་
དེ་དག་ལ་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པར་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་ཏེ། ཆོར་པ་ལ་འགོགས་
པ་ཡང་ཤིང་མེད་ཕྱི་གཏན་ཕྱི་ཤེས་ཤིང་ཤིང་པ་ཞེས་ལུ་པ་པའི་པའི་ཏེ། །ད་
ནི་རི་རྩུབ་འགགས་ནས་ཡུན་རིང་ཏུ་ཡོད་པའི་ཤེས་ལས་ཡང་ཤེས་པའི་
པར་འབྱུར་ཞེ་ན། ལུ་ཤིང་ཏུ་སྒྲིན་པ་ནམས་ནི་འདས་པ་ཡང་ཡོད་པའི་ 20

- ཕྱིར་མཆོད་མ་པ་དེ་མ་ཐག་པའི་ཕྱིན་ཏུ་འདོད་དེ། ཕྱིན་ཕྱི་སྒྲོབ་དཔོན་གནོན་
དག་ན་རེ་ནི། རེ་ཞིག་གཟུགས་མེད་པར་སྒྲུལ་པ་ནམས་ཕྱི་གཟུགས་
འགགས་ནས་རྒྱུ་ཡོན་ཏུ་འཕྱར་གཟུགས་རི་ལྟར་སྒྲུལ་ཞེ་ན། དེ་ནི་སྒྲུལ་
ཁོ་ན་ལས་སྒྲུའི་གཟུགས་ལས་ནི་མ་ཡིན། དེ་པའི་ཏུ་སྒྲུལ་པར་དཔར་
5 པོ་དང་པཅས་པའི་ལྷས་འདི་ཁོ་ན་ལས་སྒྲུའི། སྒྲུལ་ལས་ནི་མ་ཡིན་དེ།
འདི་ལྟ་སྟེ། སྒྲུལ་དང་དཔར་པོ་དང་པཅས་པའི་ལྷས་གཉིས་ནི་པན་ཚུན་
ས་པོན་ཅན་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །པུན་པ་དབྱིག་པཤེས་ལྱིས་ནི་ཡོངས་
ལྷ་རིས་པ་ལས། འདི་ནི་གང་གི་ལྟར་ན་འགོག་པའི་སྒྲུལ་པར་འབྱུག་པ་
སྒྲུལ་མེད་པ་པ་ཡིན་པ་དེ་ལ་སྒྲུའི་ཏུ་འབྱུག་ཕྱི་ཁོ་པ་ནི་འགོག་པའི་
10 སྒྲུལ་པར་འབྱུག་པ་སྒྲུལ་དང་པཅས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །པུན་
པ་དབྱུགས་སྒྲོགས་ན་རེ་ནི། མི་འཕྱར་དེ། པོམ་ལྟན་འདས་ལྱིས་ནམ་པར་
ཤེས་པ་ཡོད་ན་གསུམ་འབྱུག་པ་ལས་རེག་པ། རེ་པའི་ཕྱིན་ལྱིས་ཆོར་
པ་དང་འབྱུ་ཤེས་དང་སྒྲུལ་པ་ཞེས་གསུངས་དེ། དེའི་ཕྱིར་འདི་ལ་འབྱུ་
ཤེས་དང་ཆོར་པ་དག་ལྱང་འགག་པར་མི་འབྱུར་རོ། །འོན་ཏེ་ཆོར་པའི་
15 ཕྱིན་ལྱིས་མེད་པ་ཞེས་གསུངས་མོད་ཕྱི་དག་པོམ་པ་ལ་ཆོར་པ་ཡོད་
པའི་ཏུ་མེད་པ་མི་སྒྲུལ་པ་དེ་པའི་ཏུ་རེག་པ་ཡོད་པའི་ཏུ་ཆོར་པ་ལ་
སྒྲུལ་པ་མི་འབྱུར་རེ་ཞེ་ན། རྒྱུ་པར་ཏུ་ལྷས་པའི་ལྷར་དེ་ནི་མ་ཡིན་
དེ། མ་རེག་པའི་འབྱུག་དེ་རེག་པ་ལས་སྒྲུལ་པའི་ཆོར་པ་ལ་པུན་ནས་
མེད་པ་སྒྲུལ་མོ་ཞེས་གསུངས་ལྱི། ཆོར་པ་སྒྲུལ་པ་ལ་རེག་པ་དེ་ཕྱི་ཐག་
20 ཏུ་མ་ལྷས་པས་འདི་དེ་མི་འཕྱོད། །དེ་ལྟ་པས་ན་ཕྱི་ཐག་ཏུ་སྒྲུལ་པ་ནམས་

མི་འགོག་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་ནི་སྒྲིམས་མེད་པ་པ་ཡིན་ནི་ནེ་ཟེར་
རོ། །རྩེ་ལྷུང་ན་སྒྲིམས་མེད་པའི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་ཉིད་ཡིན་ནི་ན།
འབྱུར་པ་ཆེན་པོ་མཉམ་པ་ཉིད་རྩ་ལྷུག་པའི་ཕྱིར་རམ། ཡང་ན་སྒྲིམས་
པར་འབྱུག་པའི་སྒྲིམས་ཕྱིན་དེ་ལ་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་ཅིང་འཕྱོག་པར་འབྱུར་
པས་ན་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་ཡིན་ནི། །ཡང་ཅི་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་འདྲི་ 8
དག་རྣམས་ལྷ་ཡོད་དམ་འདྲི་དེ་བརྟགས་པར་ཡོད་ཅི་ན། སྒྲིམས་ཕྱིར་པ་ལ་
བཞེགས་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་རྣམས་ལྷ་ཡོད་དེ་ནེ་ཟེར་ཟེར་རོ། །མ་ཡིན་དེ།
སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པའི་སྒྲིམས་ཁོ་ན་དེ་ལ་བཞེགས་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་རོ།
སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པའི་སྒྲིམས་ཁོ་ན་དེ་དང་འགལ་པའི་ཉེན་ཕྱིར་པའི་ཕྱིར་
གང་གིས་ན་རྩམ་གཞན་ལྷི་པར་རྩ་སྒྲིམས་མི་འབྱུག་པ་ཅམ་རྩ་འབྱུར་པ་ 10
དེ་ལས་གཞན་པའི་སྒྲིམས་དང་འགལ་པར་ཕྱེ་སྟེ། དེ་ལ་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་
པ་ནེ་ཟེར་གནགས་སོ། །མི་འབྱུག་པ་ཅམ་སྟེ་ཡང་རྩོན་མ་ལྷུང་པ་དང་ཕྱིས་
འངས་པ་ལ་མེད་པ་ཡིན་པས་སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་འདྲི་ནི་འབྲས་ལས་
ལྷ་བརྟགས་སོ། །ཡང་ན་ཉིན་ཉིད་དེ་ལྷུང་མཉམ་པར་བརྟུབས་པས་ན་
སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་ཡིན་ནི། །འབྲས་ལས་མེད་པ་པ་ཡང་དེ་བཞིན་རྩ་ 15
བརྟུ་པར་ལྷ་སྟེ། །འདྲིས་དེས་སྒྲིམས་ཁོ་ན་སྒྲིམས་འབྱུག་པ་དང་འགལ་པ་
མེད་སྟེ། །མི་འབྱུག་པ་ཅམ་དེ་ཡང་འབྲས་ལས་མེད་པ་པར་གནགས་སོ།
དེ་ལྷུང་རྩ་ནི་མི་བརྟུ་རོ། །སྒྲིམས་པར་འབྱུག་པ་དག་བཟུང་ཆོན་རོ།

ཐོག་གང་ཞེ་ན།

ཐོག་ནི་ཆོ་ཡིན་ཟོད་དང་ནི།

ནམ་ཤེས་རྟེན་གང་ཡིན་པ་འོ།

ཐོག་ནི་ཆོ་ཡིན། ཆོས་མངོན་པ་ལས་འདི་སྐད་ཀྱི། ཐོག་གི་དབང་
 ཡོ་གང་ཞེ་ན། ཁམས་གསུམ་པའི་ཆོ་ཡིན་ནི་ཞེས་འབྱུང་འོ། །ཆོ་ཞེས་
 5 བྱ་བའི་ཆོས་དེ་གང་ཡིན་པ་དེ་ཡང་མི་ཤེས་པས། ཟོད་དང་ནི། ནམ་
 ཤེས་རྟེན་གང་ཡིན་པ་འོ།

བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་འདི་སྐད་ཀྱི།

།ཆོ་དང་ཟོད་དང་ནམ་ཤེས་འདིས།

།གང་ཆོ་བྱས་ནི་འདོད་ཕྱེ་ཅིང་།

།པོར་ནས་དེ་ཆོ་འདུག་པ་ནི།

།མཁས་མེད་ཅི་ཏྱར་གྱིས་བཞིན་ནོ།

10

ཞེས་གསུམ་ཏེ། དེ་ལྟ་བུས་ན་ཟོད་དང་ནམ་པར་ཤེས་པའི་རྟེན་ཀྱི་
 རྒྱུར་པའི་ཆོས་གནས་པའི་རྒྱ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་ཆོ་ཡིན་ནོ། །དེ་ནི་ཆོ་
 15 དེའི་རྟེན་ཀྱི་རྒྱུར་པ་གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཟོད་དང་ནམ་པར་ཤེས་པ་དེ་དག་
 ཉིད་ཡིན་ནོ། །འོ་ན་ནི་བན་ཚུན་ལྷོས་དེ་འདུག་པའི་ཕྱིར། དེ་དག་ལས་
 གང་གི་དབང་གིས་ན་གནད་དག་ལྷོག་པར་འབྱུང་པ་གང་ནིག་ལྷོག་

བར་འབྱུང་དེ། ཉམ་ཏུ་ཐེག་པ་མེད་པར་ཐལ་བར་འབྱུང་རོ། །འོ་ན་
ནི་མོའི་རྟོན་ཏུ་ཐུང་པ་ལས་ཡིན་དེ། ལས་ལྱམ་རིམ་ཤིན་ཏུ་འཕྲུལ་བ་དེ་
ཤིན་ཏུ་རིམ་ལྡན་འབྱུང་པའི་ཕྱིར་རོ་ནེ་ན། ཤིན་ཏུ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་དག་
གི་རྟོན་ཏུ་ཐུང་པ་ལས་ལས་ཁོ་ན་ཡིན་པར་ཅིའི་ཕྱིར་མི་འདོད་དེ། །མ་
གི་བའི་བར་ཏུ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་སྒྲིན་པར་འབྱུང་ཏུ་ 5
འོང་རོ། །འོ་ན་ནི་ཤིན་ཏུ་ཐུང་པ་ལས་ཡིན་པར་འབྱུང་བ། ཤིན་
ལྡན་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་རྟོན་ཏུ་ཐུང་པ་ཡིན་པར་འབྱུང་རོ། །དེ་ལྟ་ན་ནི་
གཞུགས་མེད་པ་དག་ན་ཤིན་མེད་པའི་ཕྱིར་རྣམ་པར་ཤེས་པ་རྟོན་མེད་པར་
འབྱུང་རོ། །དེའི་རྟོན་ནི་ལས་ཡིན་པར་འབྱུང་རོ། །གང་ལ་ལས་ནི་
རྣམ་པར་ཤེས་པའི་རྟོན་ཤིན་ཁོ་ན་ཡིན་པར་འབྱུང་རོ། །ལ་ལས་ནི་ལས་ 10
ཁོ་ན་ཡིན་ནོ་ནེས་བྱ་བ་འདོད་དུ་མི་འཕྲོལ་བ་ཉིད་དེ་ཤམན་ལྡན་ཟེན་ཏོ།
རི་ཤར་ཏུ་ཤམན་ཅེ་ན། མ་གི་བའི་བར་ཏུ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ཐམས་ཅད་
རྣམ་པར་སྒྲིན་པར་འབྱུང་ཏུ་འོང་རོ་ནེས་ཤམན་དེ། །དེ་ལྟ་ལས་ན་དེ་
གཉིས་ལྷི་ལྷན་ཏུ་ཐུང་པ་མེ་ནི་ཡོད་པ་ཁོ་ནའོ། །མེད་དོ་ནེས་ནི་མི་སྒྲི་
མེད་ལྷི་རིམ་གཞན་ནི་མེད་དེ། །འོ་ན་དེ་ཅི་ཡིན་ནེ་ན། །ཁམས་གསུམ་ 15
པའི་ལས་ལྱམ་རིམ་མཐུན་པ་གནས་པའི་རྣམ་ལྱམ་འཕེན་པ་ཡིན་དེ། ཏུམ་
འདི་ཤིན་ཅིག་ཏུ་གནས་པར་བུའོ་ནེས་རིམ་ཤིན་ཏུ་ལས་ལྷི་རིམ་མཐུན་པ་
འཕྲུལ་བ་དེ་ཤིན་ཏུ་དེ་གནས་པ་དེ་ལ་མེ་ནེས་བྱ་སྟེ། འབྲུ་རྣམས་ལྷི་
སྒྲིན་པའི་རྣམ་ལྱམ་འཕེན་པ་ལྟ་ཏུ་དང་། མདའ་འཕྲུལ་པ་དག་གི་གནས་
པའི་རྣམ་ལྱམ་འཕེན་པ་བཞིན་ནོ། །གང་ནིག་འདྲ་ལྟར་ཅེས་བྱ་བ་ཡིན་ 20

ཉན་མི་ཆུད་པར་འགའ་མདའ་ལ་སྒྲུ་སྒྲེ། རྟེན་དཔར་གིས་ནམ་ལྷུང་གི་
 པར་རྒྱ་འབྲེ་པར་འབྲུར་རོ་སྒྲུམ་རྒྱ་སྒྲུམ་པ་རྟེན་རྟེ་ནི་གཅིག་པུ་ཡིན་
 པའི་ཕྱིར་དང་། གེགས་ཕྱེད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཡུལ་གནས་དག་རྒྱ་མཁྱེགས་
 པ་དང་ཆེས་དང་གིན་རྒྱ་ཆེས་མཁྱེགས་པར་ཕྱིན་པའི་རྒྱས་ཕྱི་ཕྱེ་ཐག་ཡང་
 5 མི་འཕྲད་ལ་ལྷུང་པ་ཡང་མི་འཕྲད་རོ། །གལ་ནེ་ལྷུང་གིས་དེ་ལ་གེགས་
 ཕྱེད་རོ་ཞེ་ན། ལྷུང་ལ་ཆུད་པར་མེད་པའི་ཕྱིར་ལྷུང་རྒྱ་ལྷུང་པ་འཕྲ་ཡང་
 ཉ་གནད་ཡང་མི་ལྷུང་པར་ཐལ་པར་འབྲུར་རོ། །འདི་སྒྲུར་རྒྱ་ཆེ་རྒྱས་
 གནས་ཁོ་ན་ཞིག་ཡོད་རོ་ཞེས་ནི་བརྗོད་རོ། །ཡང་ཅི་ཆེ་ཟད་པ་ཁོ་ནས་
 འཆི་པར་འབྲུར་རམ། འོན་ནེ་གནས་རྒྱ་ཡང་ཡིན་ཞེ་ན། བདགས་པ་
 10 ལས། ཆེ་ཟད་པས་འཆི་པར་འབྲུར་ལ་བསྟོད་ནམས་ཟད་པས་མ་ཡིན་པ་
 ཡང་ཡོད་ཅིས་ལྟ་པ་སྒྲུ་པའི་གསུངས་ནེ། ལྷུང་དང་པོ་ནི་ཆེ་ནམ་པར་སྒྲིན་
 པ་ཅན་ཕྱི་ལས་ཡོངས་སྒྲུ་གཏུགས་པ་ལས་སོ། །གཉིས་པ་ནི་ཡོངས་སྒྲིན་
 ནམ་པར་སྒྲིན་པ་ཅན་ཕྱི་ལས་ཡོངས་སྒྲུ་གཏུགས་པ་ལས་སོ། །གསུམ་པ་
 ནི་གཉི་གའོ། །པའི་པ་ནི་ཡང་པ་ཡོངས་སྒྲུ་མ་སྒྲུངས་སོ། །ཆེ་བདར་
 15 པ་ལས་ཡང་བརྗོད་པར་བྱའོ། །ཆེ་ཟད་ན་པསྟོད་ནམས་ཟད་པ་འཆི་པར་
 ལྟ་པ་ལ་ལྷུས་པ་མེད་རོ། །དེ་ལྟ་པས་ན་གཉི་ག་ཟད་ན་གཉི་ག་ཟད་པ་
 ལས་འཆི་པར་བགྲད་རོ། །ཡེ་ཤེས་ལ་འདྲག་པ་ལས། ཆེ་སྒྲུར་ལ་རག་
 ལུས་ནེ་འདྲག་པ་ཞེས་བརྗོད་པར་བྱ་ལས། ལན་ཅིག་སྒྲིས་ནས་གནས་པ་
 ཞེས་བརྗོད་པར་བྱ། ལྷུས་པ། འདྲོད་པ་ན་སྒྲིན་པའི་སྒྲུམ་ཅན་འདྲ་ཤེས་
 20 མེད་པའི་སྒྲུམ་པར་འདྲག་པ་དང་། འགོག་པའི་སྒྲུམ་པར་འདྲག་པ་ལ་

ཕྱི་མཁའ་པར་མ་ཐུགས་པ་ནྟམས་ཕྱི་ནི་ཕྱུར་ལ་རག་འཁུམ་ཏེ། འཕྲུག་པ་ཞེས་
བརྟེན་པར་བྱའོ། །ཕྱི་མཁའ་པར་མ་ཐུགས་པ་ནྟམས་དང་། གཟུགས་དང་།
གཟུགས་མེད་པ་ན་ཕྱོད་པའི་ཐེམས་ཅན་ནྟམས་ཕྱི་ནི་ལན་ཅིག་ཕྱིས་ནས་
གནས་པ་ཞེས་བརྟེན་པར་བྱའོ་ཞེས་གསུངས་པ་མགར་པ་འདྲིའི་དོན་གར་
ཞེ་ན། གར་ལ་འཁུམ་ལ་གནས་པས་གཞོན་པར་འཕྱར་པ་དེ་ནི་ཕྱུར་ལ་ 5
རག་འཁུམ་པའི་ཕྱིར་དར་པོ་ཡིན་ནོ། །གར་གི་འཁུམ་ལ་གཞོན་པ་ཉིད་མེད་
པ་དེ་ནི་རི་ལྷར་ཕྱིས་པ་པའི་ན་ཏུ་གནས་པའི་ཕྱིར་གཉིས་པ་ཡིན་ནོ།
ཁ་ཆེ་པ་ནྟམས་ན་རེ། ལྷོ་ཕྱར་དར་པཅས་པ་ནི་དར་པོ་ཡིན་ནོ། །ལྷོ་
ཕྱར་མེད་པ་ནི་གཉིས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་ཏེ། དེ་ལྷ་བས་ན་ཏུ་མ་
ཡིན་པར་འཆི་པ་ནི་ཡོད་དོ། མདོ་ལས་འཁུམ་ཐོབ་པ་ནི་པའི་ཕྱི། འཁུམ་ 10
ཐོབ་པ་གར་ལ་བདག་ཉིད་འཆི་པར་འཕྱར་ཕྱི་གཞན་ཕྱིས་གཞོད་པས་མ་
ཡིན་པ་ཡང་ཡོད་ཅེས་བྱ་བ་ཕྱ་བཞིར་གསུངས་པ། འདོད་པའི་ཁམས་ན་
ཏུ་ཅེད་མོས་བྱོས་པ་ནྟམས་དང་། ཡོད་རབ་ཏུ་འཕྲུགས་པ་ནྟམས་ནི་
བདག་ཉིད་འཆི་པ་ཁོ་ནར་འཕྱར་པ་ཡིན་ཏེ། དེ་ནྟམས་ནི་རབ་ཏུ་དགའ་
པ་དར་ཡོད་རབ་ཏུ་འཕྲུགས་པ་དག་གི་གནས་དེ་ནས་འཆི་འཕོ་པར་འཕྱར་ 15
ཕྱི་གཞན་ཏུ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །མངས་བྱས་ནྟམས་ཕྱི་ཡང་ཡིན་པར་བརྟེན་
པར་བྱ་གྱི། བདག་ཉིད་འཕྲོངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །མང་ལ་དར་གྲོད་ན་འཕྲུག་
པ་ནྟམས་ནི་གཞན་ཕྱིས་གཞོད་པ་ཁོ་ནར་འཕྱར་པ་ཡིན་ནོ། །འདོད་པ་ན་
ཕྱོད་པ་ནྟམས་གཞན་དག་པལ་ཆེར་ནི་གཉི་ག་ཡིན་ནོ། །མིར་པ་བར་མ་
པ་ཐམས་ཅད་དང་། སྐུགས་དང་གཟུགས་མེད་པ་ན་ཕྱོད་པ་ནྟམས་དང་། 20

བཤད་པ་ལྟ་བུའོ། །ལ་ལར་ནི་དང་པོ་ཡང་མཐས་གོ་སྟེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ། རོང་
གསལ་བའི་ལྟ་རྣམས་ལྟ་བུ་སྟེ། འདྲི་ནི་དེ་པ་ཕྱི་བ་གཉིས་པ་ཡིན་ནི་ནེས་
གང་བཤད་པ་ལྟ་བུའོ། །འདྲིར་ནི་འདྲི་ལྟ་སྟེ་ནེས་ཕྱི་བའི་སྤྱི་འདྲི་དཔེར་
ན་བརྗོད་པ་ཡིན་པས་འདྲི་ལས་ལྟ་ག་མ་གོ་བར་ཡང་རིགས་ཏེ། དཔེའི་
ཆོས་ནི་གང་གཅིག་ཡིན་ཡང་དེ་དང་འདྲ་བ་ཡང་སྟོན་པར་བྱེད་པ་འདྲི་ 8
ཡིན་ནོ། །འདྲི་ལྟ་སྟེ་ནེས་ཕྱི་བའི་སྤྱི་དེ་ཡང་འདྲི་ན་མེད་པས་འདྲི་ནི་ཉེ་
བར་སྦྱར་བྱ་མི་བྱར་རོ། །གལ་ཏེ་འདྲི་ལྟ་སྟེ་ནེས་ཕྱི་བའི་སྤྱི་འདྲི་
དཔེར་བརྗོད་པ་ཡིན་ན་ནི་མཐས་ཅན་ལྷན་པ་དང་ཅིང་འདྲ་གསལ་པ་དང་
པ་དག་ཡང་ཡོད་དེ། འདྲི་ལྟ་སྟེ་མི་རྣམས་དང་ལྟ་ཁ་ཅིག་གོ་ནེས་ཕྱི་བ་
འདྲིར་ཐོབ་པར་མི་འབྱུང་ཏེ། དེ་ལྟ་བུས་ན་འདྲི་ནི་ཉེ་བར་བསྟན་པའི་ 10
དོན་ཁོ་ནར་བལྟ་བར་བྱའོ། །ཉ་ཅང་ཐལ་བས་ཆོག་གོ། །ཐོག་བཤད་
ཟིན་ཏེ།

མཆོད་ཉིད་དག་ནི་སྟེ་བ་དང་།

ག་དང་གནས་དང་མི་རྟག་ཉིད། ལ་ ॥

མཆོད་ཉིད་དག་ནི་སྟེ་བ་དང་། །ག་དང་གནས་དང་མི་རྟག་ཉིད། 15
བཞི་པོ་འདྲི་རྣམས་ནི་འདྲས་ཕྱས་ཀྱི་མཆོད་ཉིད་དག་ཡིན་ཏེ། གང་ལ་
འདྲི་དག་ཡོད་པའི་ཆོས་དེ་ནི་འདྲས་ཕྱས་སྤྱི་མཐོན་ནོ། །བརྒྱུག་པ་ནི་
འདྲས་མ་ཕྱས་སོ། །དེ་ལ་སྟེ་བས་ནི་ཆོས་དེ་སྟེད་པར་བྱེད་རོ། །གནས་

- བས་ནི་གནས་པར་བྱེད་དོ། །ཀ་བས་ནི་རྟེན་པར་བྱེད་དོ། །མི་རྟག་པ་
 རྟེན་ཀྱིས་ནི་འཛིག་པར་བྱེད་དོ། །མདོ་ལས་གསུམ་པོ་འདི་དག་ནི་འབྲུག་
 བུས་ཀྱི་མཆོད་རྟེན་ཡིན་ནོ་ཞེས་གསུངས་པ་མ་ཡིན་ནམ། དེར་བཞི་པ་
 ཡང་བརྟེན་པར་བྱ་དགོས་པར་འབྱུང་རོ། །དེར་གང་ཞིག་མ་གསུངས།
 5 ལྷུས་པ། གནས་པའོ། །འོ་ན་ནི་གནས་པ་གནས་ཏེ་འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བ་
 གང་ཡིན་པ་འདི་ཡིན་ནོ། །འདི་ནི་ཀ་པའི་རྣམ་པ་ངས་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་སྤྱི་
 པའི་འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། མི་རྟག་པ་རྟེན་ཀྱི་འཛིག་པ་ཞེས་བྱ་བ་
 བཞིན་ནོ། །མདོ་ལས་ནི་ཡིད་འབྱུང་པར་བྱ་བའི་བྱུང་ཆོས་གང་དག་འབྲུ་
 བྱེད་ནམས་ཀྱི་བུས་འཕོ་པར་བྱ་བའི་བྱུང་ལྷགས་པ་དེ་དག་རྟེན་མཆོད་
 10 རྟེན་ཏེ་གསུངས་ཏེ། རྩེ་བས་ནི་འབྲུ་བྱེད་རྣམས་མ་འོངས་པའི་བུས་ནས་
 ད་ལྟར་བྱུང་བའི་བུས་ལྷེད་པར་བྱེད་དོ། །ཀ་པ་དང་མི་རྟག་པ་རྟེན་
 དག་གིས་ནི་ད་ལྟར་བྱུང་བ་ནས་འདས་པར་ཏེ། ཏམ་ཆུང་བྱུང་བུས་ཏེ་
 འཛིན་པར་བྱེད་པའི་བྱུང་དཔེར་ན་ཐེག་པོར་ལྷགས་པའི་མི་ཞིག་ལ་
 དག་གསུམ་ཡོད་དེ། དེ་ལས་གཅིག་གིས་ནི་ཐེག་པོ་ནས་འབྱེན་པར་བྱེད།
 15 གཉིས་ཀྱིས་ནི་སྟོག་གཙོད་པར་བྱེད་པ་དེ་དང་འཕྲོལ་ཞེས་ཟེར་རོ་ཞེས་པ་
 གོ། །གནས་པ་ནི་མི་འབྲུག་པར་འདོད་པ་དེ་བཞིན་ཏེ་འབྲུ་བྱེད་དེ་དག་
 འབྱུང་དུས་གནས་སོ། །དེའི་བྱུང་འདི་ནི་འབྲུག་བུས་ཀྱི་མཆོད་རྟེན་ཏེ་
 རྣམ་པར་མ་བཞག་གོ། །འབྲུག་མ་བུས་བྱུང་པར་གི་མཆོད་རྟེན་ལ་གནས་
 པ་ཡོད་པའི་བྱུང་རོ། །གནས་དག་རྟོག་པར་བྱེད་པ་ནི་མདོ་ལས་གནས་
 20 པ་དང་ཀ་པ་བུས་ཏེ། གནས་པ་གནས་ཏེ་འབྱུང་བ་རྟེན་ཅེས་མཆོད་རྟེན་

གཅིག་ཏུ་གསུངས་སོ། །ཅི་དགོས་ཤི་ན། འོ་དག་གི་དང་ན་འདྲི་ནི་
 ཆགས་པའི་གནི་ཡིན་པས་དེའི་ཕྱིར་དེ་ལ་མ་ཆགས་པར་བྱ་བའི་རོན་ཏུ་
 དེ་ནི་དཔལ་དང་འཕ་པ་འདྲི་དང་ན་ནག་མ་དང་ཕྱན་ཅིག་ཏུ་པསྟན་ཏེ།
 དེའི་ཕྱིར་འདུས་ལུས་ཤི་མཆོན་ཉིད་ནི་བཞི་ཁོ་ན་ཏེ་ལྟུང་མོ།

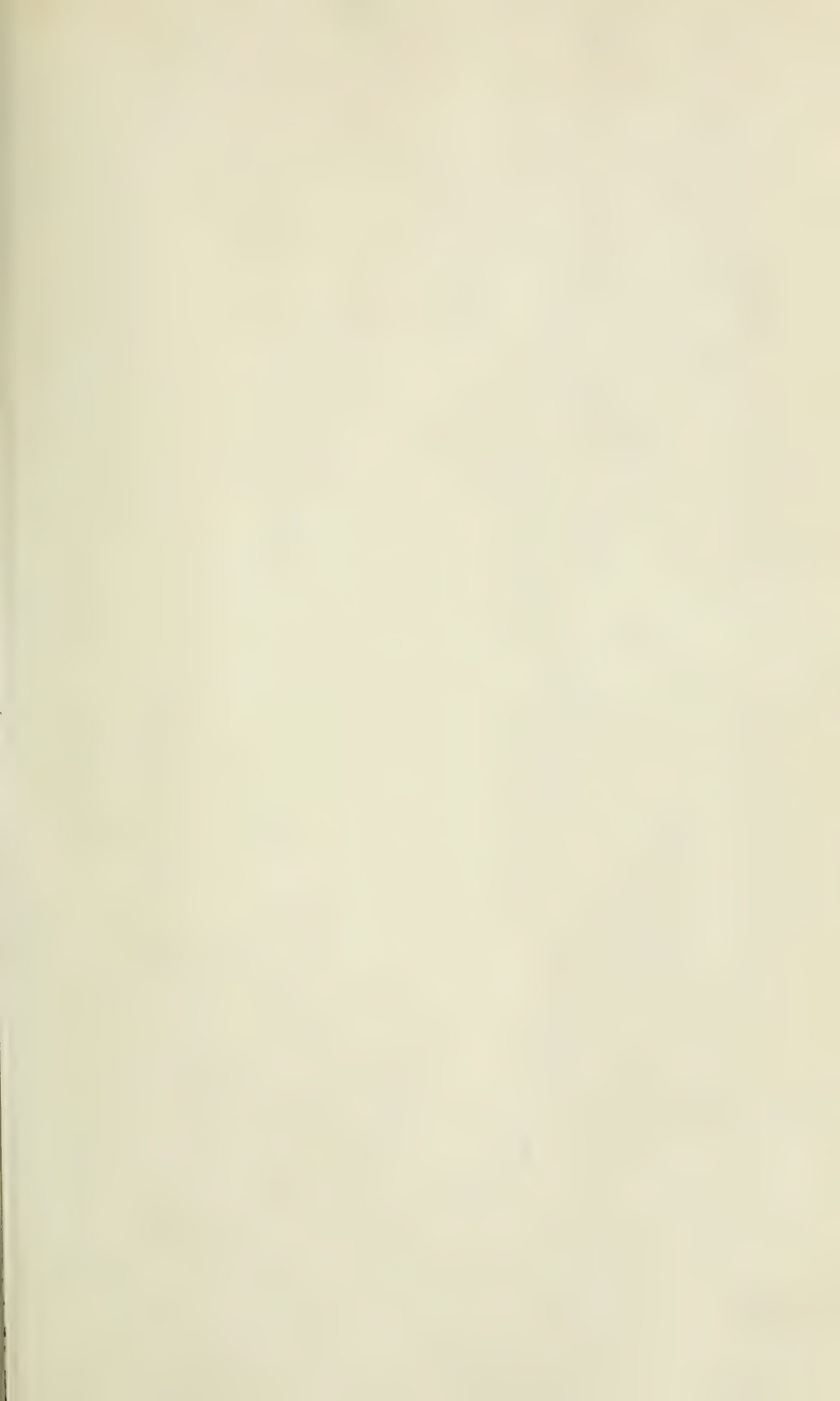
ཕྱེ་བ་ལ་སོགས་པ་དེ་དག་ཡུང་འདུས་ལུས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཕྱེ་བ་ལ་
 སོགས་པ་གནན་ཡང་ཡོད་པར་འཕྱར་ཏེ་ནི་ན། ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཉི།

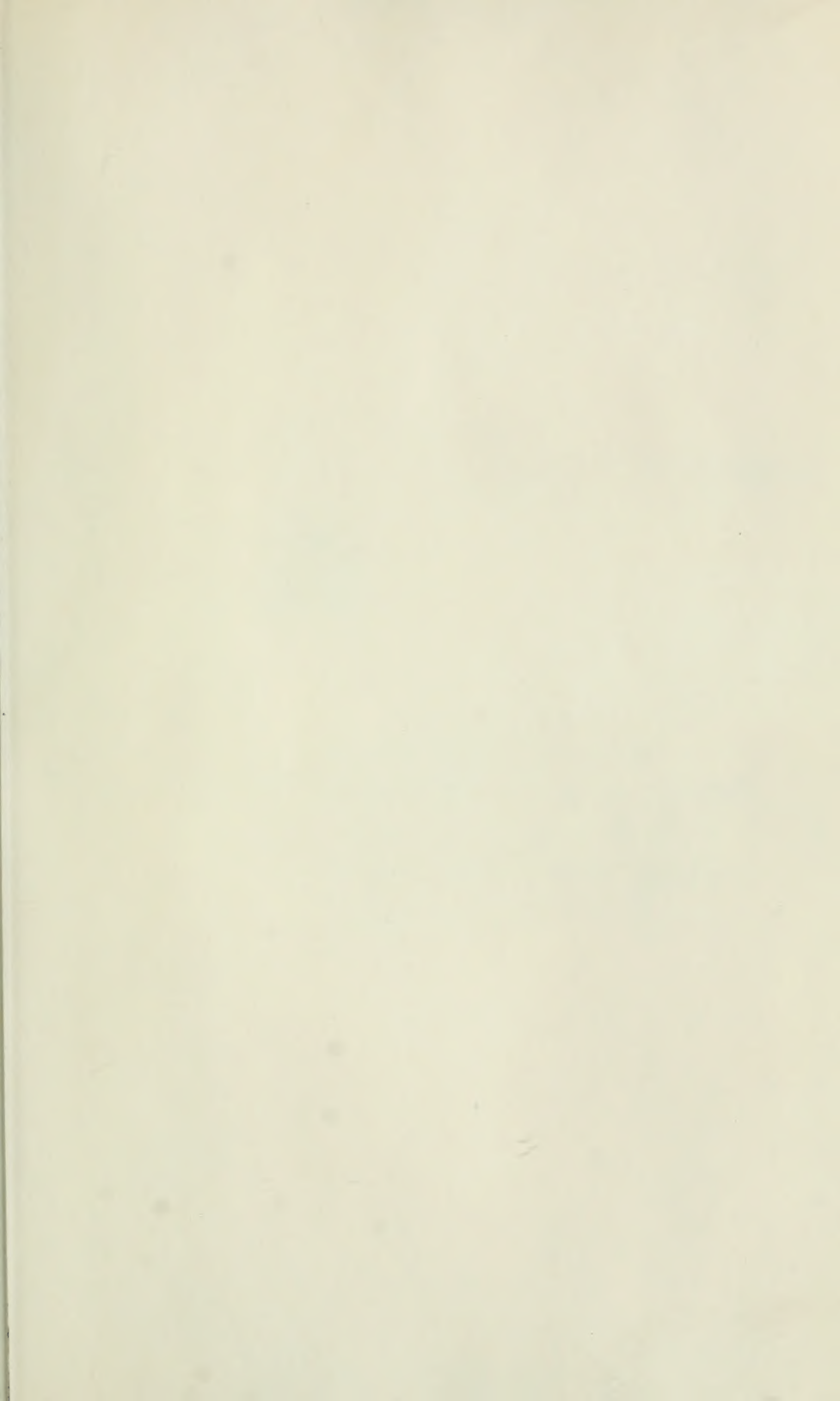
དེ་དག་ཕྱེ་བའི་ཕྱེ་ལ་སོགས།

དེ་ཆོས་བརྒྱད་དང་གཅིག་ལ་འདྲུག།

དེ་དག་ཕྱེ་བའི་ཕྱེ་ལ་སོགས། །དེ་དག་ལ་ཡང་ཕྱེ་བའི་ཕྱེ་བ་དང་།
 ག་པའི་ག་བ་དང་། གནས་པའི་གནས་པ་དང་། མི་རྟག་པ་ཉིད་ཤི་མི་
 རྟག་པ་ཉིད་ཅེས་བྱ་བ་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་མཆོན་ཉིད་པའི་ཡོད་ཏོ། །དེ་
 དག་ལ་ཡང་ཕྱེ་བ་ལ་སོགས་པ་གནན་ཏུ་ཐལ་པའི་ཕྱིར་དེ་དེ་ལ་ཡང་མཆོན་
 ཉིད་པའི་བ་དང་མཐར་ཐུག་པ་མེད་པའི་ཕྱོན་ཏུ་ཡང་འཕྱར་བ་མ་ཡིན་
 བམ་ནི་ན། མི་འཕྱར་ཏེ། འདྲི་ལྟར། དེ་ཆོས་བརྒྱད་དང་གཅིག་ལ་འདྲུག།
 ཕྱེ་བ་ལ་སོགས་པ་དེ་དག་དེ་ཆོས་བརྒྱད་ལ་འདྲུག་གོ། །འདྲུག་པ་ནིས་བྱ་
 པ་འདྲི་ཅི་ནི་ན། ཡོད་པ་ཉི་ཕྱེས་ཡུའི་ཅུང་ལོ། །ཕྱེ་བའི་ཕྱེ་བ་ལ་སོགས་
 པ་ནི་ཆོས་གཅིག་ལ་འདྲུག་གོ། །རྗེ་ལྟ་ནི་ན། ཆོས་པདག་ཉིད་གོམས་
 པར་མཆོན་ཉིད་དང་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་མཆོན་ཉིད་བརྒྱད་དང་ཕྱན་ཅིག་ཏུ་

དུ་ཕྱེ་ལ། རེ་ལ་ཕྱེ་བམ་ནི་པདག་ཉིད་མ་གཏོགས་པའི་ཆོས་གཞན་པའི་
ཕྱིར་པར་ཕྱིར་རོ། །ཕྱེ་བའི་ཕྱེ་བམ་ནི་ཕྱེ་བ་རེ་ཁོ་ན་ཕྱིར་པར་ཕྱིར་རོ།
དེར་ན་ཁྱིམ་བྱ་མོ་ལ་ལ་ལས་ནི་བྱ་བྱ་མང་དུ་འབྱང་ལ། ལ་ལས་
ནི་ཕྱིར་དུ་འབྱང་བ་རེ་དང་འབྱེ། །གནས་པས་ཕྱར་པདག་ཉིད་མ་གཏོགས་
5 པའི་ཆོས་གཞན་པའི་གནས་པར་ཕྱིར་ལ། གནས་པའི་གནས་པས་ནི་
གནས་པ་རེ་ཁོ་ན་གནས་པར་ཕྱིར་རོ། །རེ་བཞི་དུ་ག་བ་དང་མི་རྟག་བ་
ཉིད་དག་ལ་ཡང་ཅི་རིགས་པར་སྐྱར་པར་བྱ་སྟེ། རེ་བས་ན་སྐྱག་བ་
མེད་པར་ཐམ་པར་མི་འཕྱར་རེ་ཞེས་བྱག་གོ། །མདོ་སྟེ་བ་ན་མས་ན་རེ། འདི་
ནི་ནམ་མཁའ་ལ་འབྱུང་པར་བསྐྱོད་བ་ཡིན་ཏེ། ཕྱེ་བ་ལ་ཞོགས་པའི་ཆོས་
10 ཅན་རེ་དག་ནི་རི་ལྷར་ནམ་པར་འབྱེད་བ་ལྷར་རྫས་སྐྱ་ཡོད་བ་མ་ཡིན་
ནོ། །ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། ཚད་མ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རེ་དག་རྫས་སྐྱ་
ཡོད་པའི་ཚད་མ་རི་ལྷར་གཟུགས་ལ་ཞོགས་པའི་ཆོས་པའི་དུ་མདོན་སྐྱམ་
བ་འམ། རྫས་སྐྱ་དཔག་བ་འམ། ཡོད་ཆོས་པའི་ཡུང་ནི་ཕྱིར་ཟད་ཕྱར་
མེད་ནོ། །ཁོ་ན་གང་མདོ་སྟེ་ལས། འདུས་བྱས་ཕྱེ་པར་ཡང་མདོན་ནོ།
15 འདི་ག་པར་ཡང་མདོན་ནོ། །གནས་པ་གཞན་དུ་འཕྱར་བ་ཉིད་དུ་ཡང་
མདོན་ནོ་ཞེས་གསུངས་སོ་ཞེ་ན། ཆོག་ཤེས་པ་ནི་ལྷ་ན་མས་དགའ་བ་ཡིན་
ཕྱི་དོན་ཤེས་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །པཅོམ་ལྷན་འདས་ཕྱིས་ནི་དོན་ལ་བརྟེན་
པར་གསུངས་སོ། །འདིའི་དོན་གང་ཞེ་ན། མ་རིག་པས་སྟོངས་པའི་ཕྱིས་
བ་ན་མས་འདུ་ཕྱིར་ཕྱི་ཕྱིན་ལ་པདག་དང་པདག་གིར་མོས་པས་མདོན་པར་
20 ཞེན་པས་མོས་པ་རེ་བསྟོག་པའི་ཕྱིར། པཅོམ་ལྷན་འདས་ཕྱིས་འདུ་ཕྱིར་ཕྱི་





BL
1416
V374
A3527

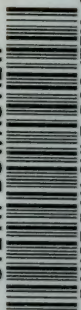
Vasubandhu
Tibetskii perevod Abhidhar-
makogakārikah



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 14 13 14 06 016 8